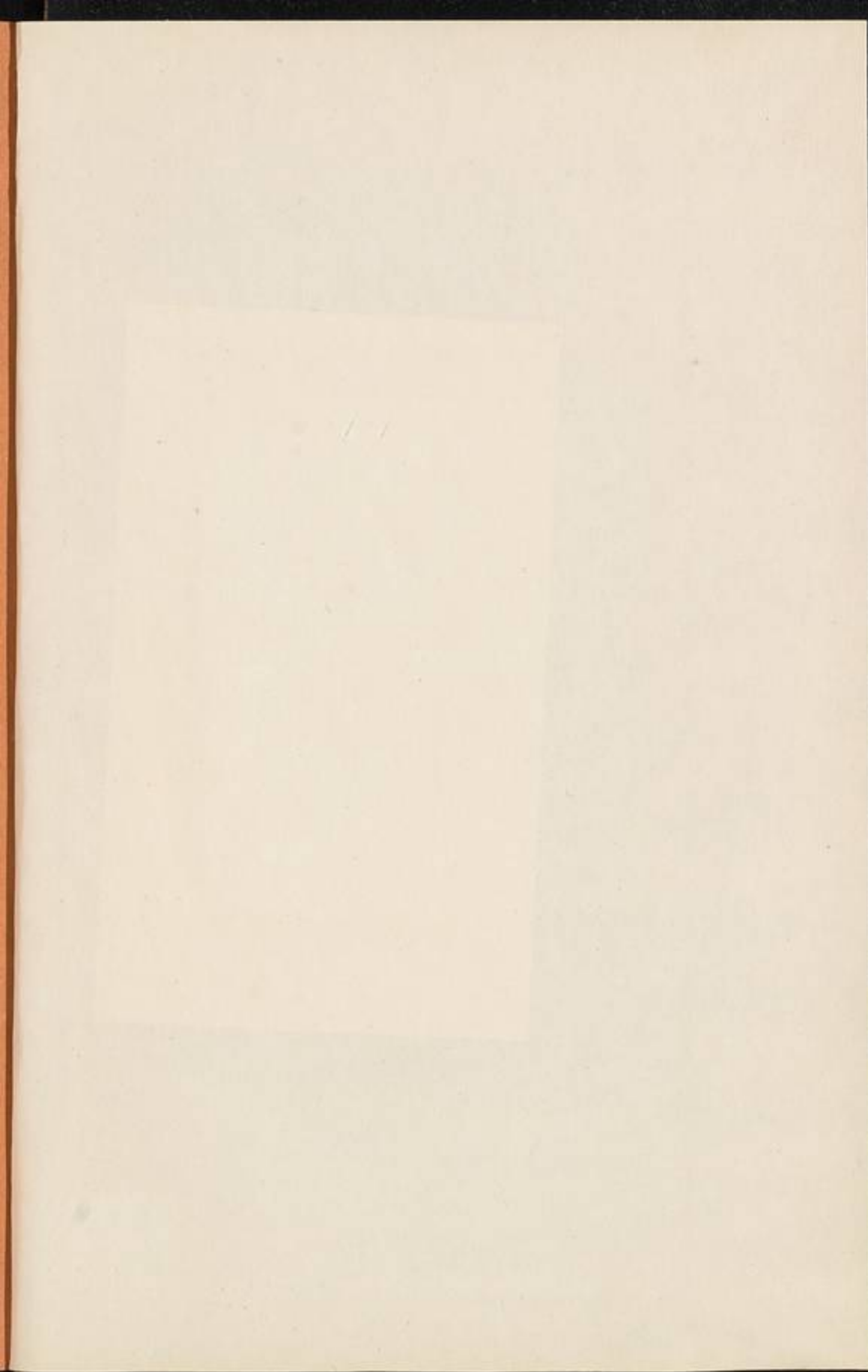


RE

Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES





سيرة الفضل

للأمير أبي محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان
الحفاجي الحلبي المتوفى سنة ٤٦٦ هـ

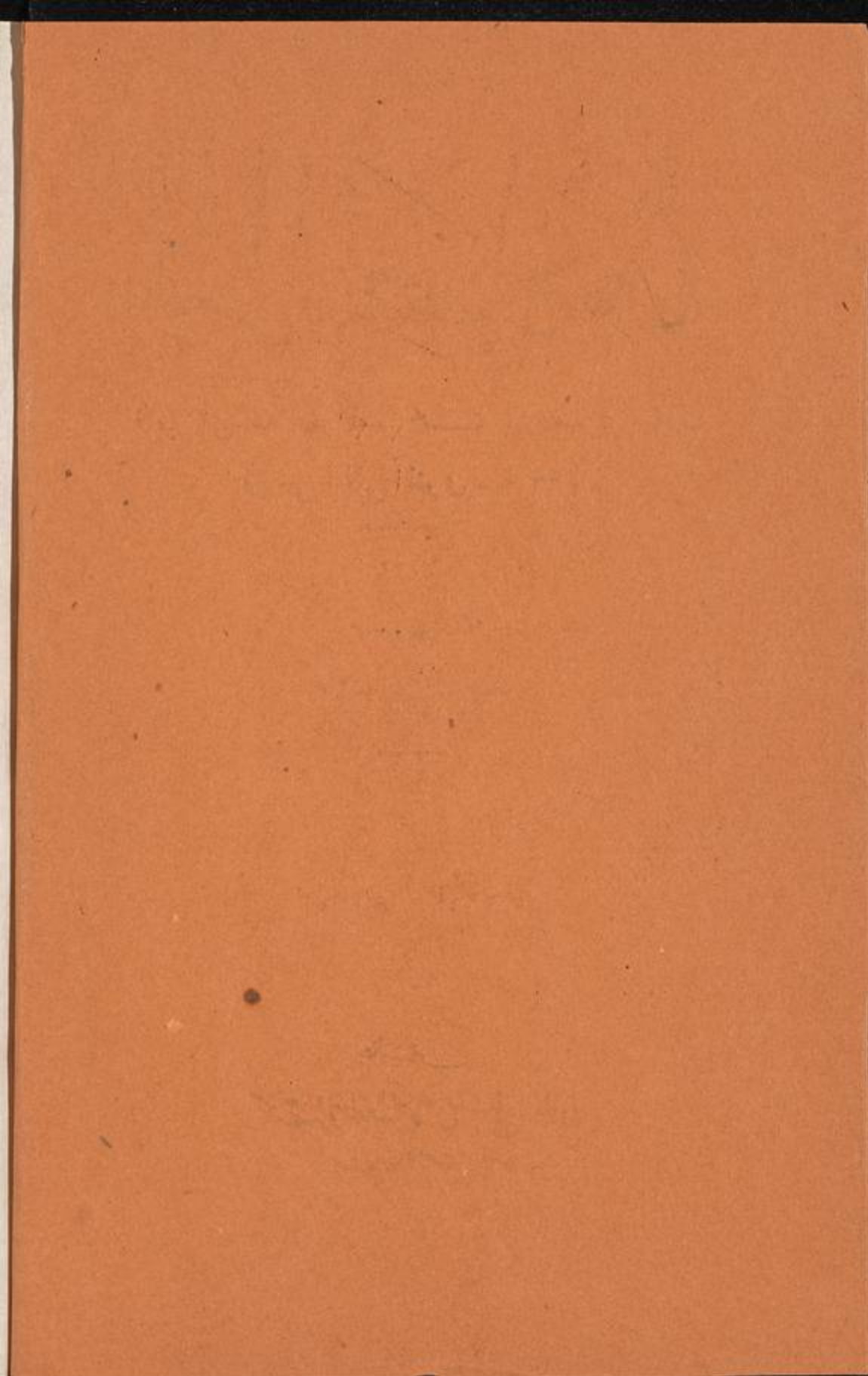
صححه وعلق عليه

عبد المتعال الصعيدي
مدرس بكلية اللغة العربية

١٣٧٢ هـ - ١٩٥٢ م

يطلب من

مكتبة وطبعة محمد علي صبيح وأولاده
بميدان الفاضل بمصر



سِرُّ الْفِصَالِ

للأمير أبي محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان

الخفاجي الحلبي المتوفى سنة ٤٦٦ هـ

صححه وعلق عليه

عبد المتعال الصعيدي

مدرس بطنية اللغة العربية

١٣٧٢ هـ - ١٩٥٢ م

يطلب من

مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده

بميدان الأديبة بمصر - ت ٤٨٥٨٠

893.741

K526

تذکرہ مصفا اللہ

مصفا اللہ صاحب

مصفا اللہ صاحب

573

7471

مصفا اللہ صاحب

ابن سنان الخفاجي

وكتابه سر الفصاحة

ابن سنان الخفاجي هو أبو محمد عبدالله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي العالم الشاعر الأديب . كان ميلاده سنة ٤٢٢ هـ ، وهو من بني خفاجة الذين كانوا ينزلون بأعمال حلب ، وكان أبوه من أشرافها ، ولما شب أخذ العلم والآداب على علماء عصره ، ثم اتصل بأبي العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان بعمرة النعمان فأخذ عنه العلم والآداب ، وكان انتفاعه به أكثر من غيره ، كما يظهر مما يذكره كثيراً عنه في كتابه - سر الفصاحة - ولما أتم تعليمه سعى لدى أبي نصر محمد بن الحسن بن النحاس ، وكان وزيراً لأمير حلب محمود بن نصر بن صالح بن مرداس ، حتى ولاه قلعة عزار من أعمال حلب ، ولكنه كان في نفسه نزوع إلى الثورة ، وسخط على أولياء الأمر في عصره ، وقد تأثر فيه بأستاذه أبي العلاء المعري ، كما تأثر فيه ببعيدته في التشيع ، فلم يلبث أن أعلن العصيان على الأمير محمود بن نصر ، فأمر وزيره ابن النحاس أن يكتب إليه يستعطفه ويؤنسه ، ليرجع إلى الطاعة ويحضر إليه بحلب ، فكتب إليه يدعو إلى الطاعة ، ولكنه رمز إليه في كتابه بأنهم يريدون به شراً ، ففهم ما رمز به إليه واستمر على عصيانه ، فاستدعى محمود وزيره وقال له : أنت أشرت على بتولية الخفاجي ، وما أعرفه إلا منك ، ومتى لم يفرغ بالي منه قتلتك وألحقت بك جميع من بينك وبينه صلة وحرمة . وكان الخفاجي يثق بأبي نصر . فأمر محمود أبانصر أن يمضي إليه وفي صحبته ثلاثون فارساً ، فإذا قاربه عرفه بحضوره ، فإذا خرج إليه وسأله النزول عنده والأكل معه أنى إلا أن يظيعة في الحضور إلى حلب ، ثم يطاوله في الحديث إلى أن يقرب الظهر ، فيدعي أنه جائع ، ويخرج خشكاً نجتين أعطاهما له ، فيأكل

إحداهما ويعطيه الثانية ، فاذا استوفى أكلها تركه وعجل بالحضور اليه ، فانه تكون فيها منيته .

ففعل أبو نصر ما أمره به خوفاً على حياته ، وكان أن تنازل الخفاجي الحشك كنجمة منه فأكلها ورجع بعد أكلها إلى عزار ، ورجع أبو نصر إلى حلب ، فأصاب الخفاجي مغمص شديد ورعدة شديدة ، فقال : قتلتني والله أخي أبو نصر . ثم أمر بالركوب خلفه وردده اليه . فساروا خلفه فلم يدركوه . ولم يلبث الخفاجي أن مات سنة ٥٤٦٦ هـ

فمات الخفاجي في سن مبكرة ، ولم يحقق شيئاً من مطامعه التي يقول فيها :
من مبلغ اللوام أن مطامعي صارت حديثاً بينهم وقصائدا
ولم يتمكن من أن يصلح بشورته شيئاً من مفاصد عصره ، وهي المفاصد التي يقول فيها :

استغفر الله لا مال ولا شرف ولا وفاء ولا دين ولا أنف

كأنما نحن في ظلما داجية فليس ترفع عن أبصارنا السجف

ولا شك أنه قد ورث هذا السخط على عصره من أستاذه المعري كما سبق ، ولكنه لم يقبع في داره كما قبع أبو العلاء ، لأنه كان ضريراً لا يمكنه أن يقوم بشورة في تحقيق أغراضه ، أما الخفاجي فكان مبصراً ، وكان جريئاً واضحاً في آرائه وأغراضه ، وكان يميل إلى مذهب معروف وهو مذهب التشيع ، على عكس استاذه في ذلك كله ، بل كان لا يعجبه من أستاذه ما في طريقته من غموض ، وينتقد ما يسلكه من تكلف في شعره ونثره ، كما أشار إلى هذا في مواضع من كتابه - سر الفصاحة .

وقد كان لهذا الوضوح في آراء الخفاجي وأغراضه أثره في كتابه - سر الفصاحة - فأسلوبه فيه أسلوب أدبي علمي ممتاز ، لا يطغى فيه ذوق الأديب على ذوق العالم ، كما طغى في أسلوب عبد القاهر الجرجاني ، ولا

يطغى فيه ذوق العالم على ذوق الأديب ، كما طغى في أسلوب أبي يعقوب السكاكي ، وكان لهذا أثره فيمن حذا حذوه من المتأخرين من علماء البلاغة فقد أمعنوا في طريقتة إلى أن أخلوها من الذوق الأدبي ، وجعلوا من كتب البلاغة ميدانا لجدالهم العلمي ، وسأبين فيما يأتي السبب في انصرافهم عن ذلك الأسلوب الأدبي العلمي الممتاز للخفاجي ، وفي تأثرهم بمدرسة أبي يعقوب السكاكي ، دون مدرسة ابن سنان الخفاجي ، ودون مدرسة عبد القاهر أيضاً .

لقد أقام ابن سنان الخفاجي كتابه - سر الفصاحة - على أساس الفرق بين الفصاحة والبلاغة ، وذكر أن الفصاحة مقصورة على وصف الألفاظ ، وأن البلاغة لا تكور الاوصاف للألفاظ مع المعاني ، الا يقال في كلمة واحدة لا تدل على معنى يفضل عن مثلها بليغة ، وإن قيل فيها فصيحة ، فكل كلام بايغ فصيح ، وليس كل فصيح بليغاً ، كالذي يقع فيه الإسهاب في غير موضعه ، ثم ذكر أنه إذا كانت الفصاحة شطر البلاغة وأحد جزئها فإن كلامه على المقصود - وهو الفصاحة - غير متميز إلا في الموضع الذي يجب بيانه من الفرق بينهما على ما قدم ذكره ، وما سوى هذا عام لا يختص ، وخليط لا ينقسم . ثم ذكر أن الفصاحة لا تتحقق في الألفاظ إلا بشروط عدة ، وأن تلك الشروط تنقسم إلى قسمين : الأول يوجد في اللفظة الواحدة على انفرادها ، والثاني يوجد في الألفاظ المنظوم بعضها مع بعض ، ولما فرغ من الكلام على القسمين ذكر أن من وقف عليه عرف حقيقة الفصاحة ، وعلم أسرارها وعللها ، وأنه لا بد بعد هذا من الكلام على المعاني بانفرادها ، ليكون الكتاب وافياً بالكلام على الفصاحة والبلاغة ، لما سبق من أن البلاغة تتعلق مع الألفاظ بالمعاني .

وبهذا انقسم الكلام في كتاب - سر الفصاحة - إلى هذه الأقسام الثلاثة : الكلام على شروط الفصاحة في اللفظة الواحدة ، والكلام على شروطها في

الألفاظ المنظوم بعضها مع بعض ، والكلام على المعاني مفردة عن الألفاظ وقد تكلم في القسم الأول على شروط ثمانية لفصاحة الكلمة . وبسط الكلام فيها بسطاً وافياً ، وتكلم في القسم الثاني على ما يوجد من هذه الشروط في الألفاظ المنظوم بعضها مع بعض ، وبسط فيه الكلام أيضاً بسطاً وافياً ، ثم تكلم على ما يختص من ذلك بالتأليف ، فذكر منه وضع الألفاظ موضعها حقيقة ومجازاً ، وألا يكون في الكلام تقديم وتأخير يفسد المعنى وإعراجه ، وألا يكون الكلام مقلوباً يفسد المعنى ويصرفه عن وجهه ، وحسن الاستعارة إلى أن ذكر أزم من شروط الفصاحة الإيجاز ، وقسم دلالة الألفاظ إلى المساواة والتذييل والإشارة وبين مواضعها ، ثم تكلم في القسم الثالث على الأوصاف التي تطلب من المعاني ، فذكر منها الصحة في التقسيم ، وصحة المقابلة في المعاني ، وصحة النسق والنظم ، وصحة التفسير ، والتحرز مما يوجب الطعن ، والاستدلال بالتمثيل ، والاستدلال بالتعليل .

وقد تناول ابن سنان الخفاجي الكلام في هذه الموضوعات بأسلوب العالم الأديب ، والناقد البصير ، بعد دراسات واسعة في دواوين من سبقه من الشعراء ، وفي كتب النقد الأدبي ، من أمثال - نقد الشعر لقدماء ، والموازنة بين أبي تمام والبحترى للآمدى ، والوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي الجرجاني - فجاء كتابه خلاصة لهذه الكتب ، بعد تهذيب وتقييح فيها ، وهذا إلى ما أضافه إليها بفسكره واجتهاده في ذلك العلم .

وكان لابن سنان الخفاجي بهذا الكتاب مدرسة في علم النقد ، ولكن من حدا حدوه فيها قليل ، ومن أشهرهم ابن الأثير صاحب كتاب - المثل السائر - فقد أشاد في فاتحة كتابه بكتاب - سر الفصاحة - فقال : وبعد فإن علم البيان لتأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه للأحكام وأدلة الأحكام ، وقد ألفه الناس فيه كتباً ، وجلبوا ذهباً وخطباً ، وما من تأليف إلا وقد تصفحت شينه وسينه . وعلمت غثه وثمينه ، فلم أجد ما ينتفع به في ذلك إلا كتاب

(ز)

- الموازنة - لأبي القاسم الحسن بن بشر الأمدى . وكتاب - سر الفصاحة -
لأبي محمد عبدالله بن سنان الخفاجى . غير أن كتاب - الموازنة - أجمع أصولاً
وأجدى محصولاً . وكتاب - سر الفصاحة - وإن نبه فيه على نكت منيرة ،
فإنه قد أكثر مما قل به مقسداً كتابه ، من ذكر الأصوات والحروف
والكلام عليها .

ونقد ابن الأثير لكتاب - سر الفصاحة - بهذا ليس بشيء . لأن الحقيقة
بعكس ما ذكره في شأنه وشأن كتاب - الموازنة - ولأن ابن سنان له مقصد
ظاهر في الكلام على الأصوات والحروف ، لأن فيها الشاذ وغير الشاذ ،
وهذا مما يؤثر في فصاحة الكلمة التي تتألف منها . ولكن الذى يعاب على ابن
سنان في ذلك ما عتبه عليه من إطالة الجدل في أمور لا تمت إلى الفصاحة بصلة
على أن ما نقده ابن الأثير من كتاب - سر الفصاحة - ليس منه فى الصميم
ولإنما هو تهديد لمقصوده من الكلام على الفصاحة .

والحقيقة أن فى كتاب - سر الفصاحة - عيباً كبيراً فى الأساس الذى قام
عليه ، وخطأ ظاهراً فى ترتيب أبوابه ، وخطأ ملبوساً فى توزيع موضوعاته على
هذه الأبواب . فقد ذكر أن كلامه على المقصود هو الفصاحة لا يتميز عن البلاغة
إلا فى موضع الفرق بينهما وهو الكلام على المعانى مفردة ، فجعل المقصود منه هو
الكلام على الفصاحة فى الكلمة المفردة ، والكلام عليها فى الألفاظ المنظوم
بعضها مع بعض ، وهذا خلاف ما تقرر أخيراً فى علوم البلاغة ، فقد ذكر
الخطيب القزوينى فى حصر هذه العلوم أن البلاغة فى الكلام مرجعها إلى
الاحتراز عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد ، وإلى تمييز الكلام الفصيح من
غيره ، ثم ذكر أن الثانى - وهو التمييز - منه ما يتبين فى علم من اللغة وهو
الغرابة - أو التصريف وهو - مخالفة القياس - أو النحو وهو
ضعف التاليف والتعقيد اللفظى أى المعاطلة - ولم يستثن من ذلك إلا
التعقيد المعنوى - ثم ذكر أن ما يحترز به عن الأول - وهو الخطأ فى تأدية

المعنى المراد — هو علم المعاني ، وما يحترز به عن التعقيد المعنوي هو علم البيان وما يعرف به وجوه التحسين هو علم البديع ، فالذي جعله الخفاجي هو المقصود ليس في شيء من المقصود من علوم البلاغة ، وإنما يتبين في علوم أخرى من علم من اللغة والتصريف والنحو ، ولا يقصد من ذلك في علوم البلاغة إلا ما يرجع إلى المعنى — وهو التعقيد المعنوي — إذ يقصد من علم البيان الاحتراز عنه .

والحق أن علوم البلاغة لا تبحث إلا عن المعاني الثانوية ، وهي مدلول خصوصيات الألفاظ من التقديم والتأخير ونحوهما في علم المعاني ، والمعاني المجازية والسكنائية في علم البيان .

أما المحسنات البديعية فمنها محسنات لفظية ، ومنها محسنات معنوية . وقد ذهب عبد القاهر إلى أن الحسن لا يمكن أن يكون للفظ في ذاته من غير نظر إلى المعنى ، حتى ما يتوهم في بدء الفكرة أن الحسن لا يتمدى فيه اللفظ والجرس كالتجنيس ، لأنك لا تستحسن تجانس اللفظين إلا إذا كان موقع معنيهما من العقل هو تماماً حميداً . ولهذا استقبح في قول أبي تمام :
ذهبت بذهبه الساحة فالتوت فيه الظنون أمذهب أم مذهب
لأنه لم يزد على أن أسمعك حروفاً مكررة تروم لها فائدة فلا تجدها إلا بجهولة منكورة .

وقد غفل الخفاجي عن هذا كله لأنه لم يتقرر في عصره ، وإنما تقرر بعده . فرتب كتابه على ذلك الأساس الفاسد ، وكان لهذا أثره فيما ارتكبه من أخطاء في توزيع موضوعاته على الأقسام الثلاثة التي رتب كتابه عليها . فقرأه يتكلم مثلاً في القسم الثاني على الاستعارة ، فيلحقها بالكلام على الفصاحة ويتكلم في القسم الثالث على التشبيه ، فيلحقه بالكلام على البلاغة ، مع أنهما من واحد في هذه العلوم ، وكلاهما يبحث الآن في علم البيان . وتراه يتكلم في القسم الثاني على الإيجاز والإطناب والمساواة ، فيلحق الكلام عليها

(ط)

بالكلام على الفصاحة ، مع أنه يقصد من الكلام عليها في هذه العلوم بيان مواضعها اللائقة بها ، وهذا يرجع إلى البلاغة لا إلى الفصاحة ، ولهذا توضع الآن في علم المعاني ، لأنه يبحث عن أحوال اللفظ التي بها يطابق مقتضى الحال .

وكان الإمام عبد القاهر الجرجاني معاصر لابن سنان الخفاجي ، لأنه توفي سنة ٤٧١ هـ . فاختار لتلك العلوم اسم على البيان . ووضع فيه كتابيه - دلائل الإعجاز ، وأسرار البلاغة - وكان أسلوبه فيها ينحون نحو تنميق العبارات أكثر من الخفاجي ، ولكنه كان مع هذا يعني بتقرير القواعد أكثر منه ، لأنه رأى هذا العلم - علم البيان - لقي من الضيم ما لقي ، ودخل على الناس من الغلط في معناه ما دخل ، فأراد أن يوفيه حقه ، ويقرر قواعده تقريراً يليق به . وبهذا امتاز على الخفاجي بنظره إلى هذه المباحث على أنها علم له قواعد ينفرد بها ، ووحدة تجمع هذه القواعد . فهد الطريق بهذا لمن أتى بعده ، حتى رتب هذه المباحث ترتيباً صحيحاً ، ووزعها على علوم البلاغة الثلاثة - المعاني والبيان والبديع - توزيعاً مستقيماً ، وكان الفضل في هذا لأبي يعقوب السكاكي المتوفى سنة ٦٢٦ هـ . وفيه يقول ابن خلدون في مقدمته :

« ثم لم تزل مسائل هذا الفن تكمل شيئاً فشيئاً ، إلى أن محص السكاكي زبدته ، وهذب مسائله ، ورتب أبوابه ، وألف كتابه المسمى بالمفتاح في النحو والتصريف والبيان ، فجعل هذا الفن من بعض أجزاءه ، وأخذ المتأخرون من كتابه ، ولخصوا منه أمهات هي المتداولة لهذا العهد ، كما فعله السكاكي في كتاب - البيان - وابن مالك في كتاب - المصباح - وجلال الدين القزويني في كتابي - الإيضاح والتلخيص - والتلخيص أصغر حجماً من الإيضاح ، والعناية به لهذا العهد عند أهل المشرق في الشرح والتعليم منه أكثر من غيره . وبالجملة فالمشاركة على هذا الفن أقوم من المغاربة . »

وبهذا ذهب عبد القاهر بالشهرة في علوم البلاغة عند المتأخرين دون

الخفاجي ، حتى عدوه شيخ البلاغة على الإطلاق ، فقد رمد مدرسته البقاء بينهم دون مدرسة الخفاجي ، مع أن أسلوب الخفاجي أقرب إلى أسلوبهم من أسلوب عبد القاهر ، لأنه لا يعنى مثله بتمقيق العبارات ، ولا يحاول أن يجعل بحثه في البلاغة مجالاً لإظهار قوته في الإنشاء ، لأن لهذا مجالاً غير مجال البحث العلمي ، وميداناً غير ميدان النقد الأدبي .

ولكن مدرسة عبد القاهر لم تصل إلى المتأخرين بطريق مباشر ، وإنما أوصلها إليهم السكاكي في كتابه - مفتاح العلوم - وأسلوبه فيه دون أسلوب عبد القاهر والخفاجي ، لأنه لم يكن أدبياً مثلهما ، وإنما كان رجلاً علم وفلسفة ومنطق ، فسارت بهذا مدرسة عبد القاهر وطريق بعيد عن طريقه ، وصارت كتب البلاغة عند المتأخرين لا تعنى إلا بتقرير القواعد ، وما يتصل بهذا من الجدل العلمي ، حتى ضاعت فيها ملكة النقد الأدبي ، وأصبحت دراستها لا ثمرة فيها ، لأنها لا ترى في دارسها ملكة الإنشاء ، ولا تدرهم على أساليب النقد ، وقد تذهبت الأذهان أخيراً إلى فساد هذه الطريقة ، واتجه طلاب البلاغة إلى دراستها في كتابي عبد القاهر ، ولكنهم لا يرجعون إليهما إلا بعد دراسة البلاغة في كتب المتأخرين ، فتكون دراستها في كتابي عبد القاهر غريبة عليهم ، حتى لتكاد تنبو عنهما أذراقهم ، ولا سيما أنهم يجدون فيهما أسلوباً إنشائياً لا يقتصد في عباراته ، ولا يقف عند الحد الذي يجب أن يقف عنده الأسلوب الذي تدون به العلوم ، كأسلوب الخفاجي في كتاب - سر الفصاحة - فهو كما سبق أقرب إلى أسلوب المتأخرين من أسلوب عبد القاهر ، ولهذا أرى أن يرجع الطلاب إلى دراسته أيضاً ، لأنهم ينتفعون به أكثر من عبد القاهر ولا سيما في تربية ملكة النقد . ولا يؤثر في هذا ما أخذناه عليه فيما سبق ، لأنه يتعلق بتقسيم الكتاب ، ويرجع إلى ترتيب الأبواب ، فلا يؤثر في قيمة الكتاب في ذاته ، ولا يقلل من حسن ذوقه وأسلوبه .

مختارات من شعر الخفاجي

قال في نقد أهل عصره وهو فيه متأثر بأستاذه أبي العلاء :

- أستغفر الله لا فخر ولا شرف ولا وفاء ولا دين ولا أنف (١)
 كأنما نحن في ظلماء داجية فليس ترفع عن أبصارنا السجف
 تزيد بالبحث جهلاً إن طلبت هدى وهل يضيء لعين المدلج السدف (٢)
 وفي الفلاسفة الماضين معتبر فظالما قصدوا فيها وما عسفوا
 وقد أتوك بمين من حديثهم يكاد يضحك منه الجبر والصحف (٣)
 ظن بعيد وأقوال ملفقة تخفى على الغمر أحياناً وتنكشف (٤)
 الأمر أكبر من فكر يحيط به والعمر أقصر أن يلقى له طرف
 فاعظم بدائك إن حاولت واضحة ومث به فعلى هذا مضى السلف
 جامت أحاديث عن قوم أظنهم عاشوا طويلاً وقالوا بعد ما خرفوا (٥)
 يدين قوم بأن الشهب خالدة وعند قوم لها وقت ومنصرف
 وما رضيت بعقلي جدالهم ولا توهمت إلا غير ما وصفوا
 ورب قوم أضاعوني وقد فهموا قدرى فما أنكروا فضلي ولا اعترفوا

(١) مصدر أنف من العار ترفع وتنزه عنه .

(٢) السدف الظلمة .

(٣) المين الكذب .

(٤) الغمر الجاهل .

(٥) أصابهم الخرف في آخر العمر وهو فساد العقل من الكبر .

وقال في ذلك أيضاً :

استغفر الله القديم وعُذِّبَ به
 وافعل جميلاً لا يضع لك صنعه
 واقنع فني عيش القناعة نعمة
 لا تركن إلى المرء فإنه
 عاذت بنو حواء من إبليس في الد
 درسوا العلوم ليلقوا بجدهم
 وتزهروا حتى أصابوا فرصة
 إيوان كسرى صار مرتعُ ثلثة
 والحيرة البيضاء بدل أنسها
 يا عقل مالك في اللطائف منهج
 عندي لقد ذهبوا الذين تفكروا
 ما قول بطليموس عنها حجة
 جار الأنام فلا دلالة ناظر
 لا تحلفن بما حوته صحائف
 عجبا لهمَّام ينازع خصمه
 هيات ما شرف الأصول بنافع
 من شر غا في الحطام منافس (١)
 واسمح بقوتك للضعيف البائس
 لا تمتق كف الزمان الخالس
 سبب لكل تنافر وتشامس
 نيا وكم فيهم فنون أبالس
 فيها صدور مراتب ومجالس
 في أخذ مال مساجد وكنائس
 ودياره باتت مناخ غرائس
 قدر أطاعته مدائن فارس (٢)
 فإذا عثرت فلا لعاً للناعس (٣)
 فيها وما ظفروا بغير وساوس
 عندي ولا المروى عن رسطالس
 تشفى العقول ولا إنارة قابس
 لهم وإن وجدت بخط دارس
 في آل يربوع وأسرة حابس (٤)
 حتى تكون ذوائب كمغارس

(١) حطام الدنيا ما فيها من مال قليل أو كثير .

(٢) الحيرة عاصمة المناذرة .

(٣) اللعا الانعاش .

(٤) همام هو الفرزدق الشاعر المعروف وخصمه جرير لأنهما كانا يتهاجيان

(م)

لا تفخرن وإن فضلت فبالثقى ناضل وفي بذل المكارم نافس
وقال في ذلك أيضاً :

خف من أمنت ولا تركن إلى أحد فإ نصحتك إلا بعد تجريب
إن كانت الترك فيهم غير وافية فما تزيد على غدر الأعراب
تمسكوا بوصايا المؤمن بينهم وكاد أن يدرسوها في المحاريب
وقال في تشيعه :

وقالوا قد تغيرت الليالي وضيعت المنازل والحقوق
فأقسم ما استجد الدهر خلقاً ولا عدوانه إلا عتيق
أليس يرد عن فذك على ويملك أكثر الدنيا عتيق (١)
وقال في الفخر :

من مبلغ اللوام أن مطامعي صارت حديثاً بينهم وقصائدا
ركضت على أعراضهم وهي التي تطوى البلاد شوارداً ورواكدا
مالي أجازب كل وقت معرضاً منهم وأصلح كل يوم فاسداً
وأقيم سوق المجد في ناديتهم حتى أنفق فيه فضلاً كاسداً (٢)
أرأيت أضيع من كريم راغب يدعو لخلته لثيماً زاهداً
ومُمرس بركابه في منزل يلقى الصديق به عدواً حاسداً
عكس الأنام فإن سمعت بناقص فاعلم بأن لديه حظاً زانداً
وتفاوت الأرزاق أوجب فيهم أن يجعلوه مصالحاً ومفاسداً

(١) يعني علي بن أبي طالب حين رد عن إرث فذك ، وعتيق هو أبو بكر
صارت إليه الخلافة دون علي .
(٢) أنفق أروج .

ومعدد في الفخر طارف ماله حتى تلوت عليه مجدا تالدا (١)
 طوقته بأوابدي ولطالما أهديت أغلالا بها وقلائدا
 مهلا فانك ماتعد مباركا خالا ولا تحصى سنانا والدا
 بيت له النسب الجلي وغيره دعوى تريد أدلة وشواهدا
 وقال في الغزل:

بقيت وقد شطت بكم غربة النوى وما كنت أخشى أنتي بعدكم أبقي
 وعلمتموني كيف أصبر عنكم وأطلب من رِقِّ الغرام بكم عتقا
 فما قلت يوما للبكاء عليكم رؤويدا ولا للشوق بعدكم رفقا
 وما الحب إلا أن أعد قبيحكم إلى جميلا والقلبي منكم عشقا
 وقال في الغزل أيضا:

ما على محسنكم لو أحسنا إنما نطلب شيئا هيينا
 قد شجانا اليأس من بعدكم فادركونا بأحاديث المني
 وعدوا بالوصل من طيفكم مقلة تنكر فيكم وسنا
 لا وسحر بين أجفانكم فتن الحب به من فتنا
 وحدث من مواعيدكم تحسد العين عليه الأذنا
 مارحلت العيس من أرضكم فرأت عيناى شيئا حسنا (٢)
 وقال في الغزل أيضا:

مهيف القادة مشوقها مستلمح الخطرة معشوقها
 في طرفه من سحر أجفانه دعوى وفي جسمي تحقيقها

(١) الطارف الجديد، والتالدا القديم.

(٢) العيس الإبل.

(ص)

هذا وقد شكنا عبد القاهر مما شكنا منه الخفاجي فقال:

كَبَّرَ عَلَى الْعِلْمِ يَا خَلِيلِي وَهَلْ إِلَى الْجَهْلِ هَيْلُ هَاتِمِ

وَعَشَ حَمَارًا تَعَشَ سَعِيدًا فَالسَّعْدُ فِي طَالِعِ الْبِهَائِمِ

فقد أخذ العلم في عصرهما إلى الانحدار، ولم يزل ينحدر حتى وصل إلى حال

يئس فيها أهله من الشكوى. ولا حول ولا قوة إلا بالله ٢

عبر المنعالم الصعيري

٥ / ٢٦ / ١٣٧٢ هـ

١١ / ٢ / ١٩٥٣ م

} سنة

قالوا يا رسول الله انى نؤمن
 بالله وما نؤمن به وما
 نؤمن به وما نؤمن به
 قالوا يا رسول الله انى نؤمن
 بالله وما نؤمن به وما
 نؤمن به وما نؤمن به

٦٤ \ ٥ \ ٧٧٤٠
 ٦٤ \ ٥ \ ٧٧٤٠

سِرُّ الْفِضَالَةِ

للأمير أبي محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان
الخفاجي الحلبي المتوفى سنة ٤٦٦ هـ

صححه وعلق عليه

عبد المتعال الصعيدي

مدرس بطنية اللغة امرية

١٣٧٢ هـ - ١٩٥٢ م

يطلب من

مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده

بميدان الأزهري بمصر. ت. ٤٨٥٨٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه أثق

الحمد لله الذي هدانا لهذا ، وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله . لقد جاءت رسل ربنا بالحق ، صلوات الله عليهم وعلى سيدهم محمد ، والأبرار من عترته الذين أذهب عنهم الرجس وطهرهم تطهيراً .

أما بعد : فإني لما رأيت الناس مختلفين في مائة الفصاحة وحققتها^(١) أودعت كتابي هذا طرفاً من شأنها ، وجملة من بيانها ، وقربت ذلك على الناظر ، وأوضحته للمتأمل . ولم أمل بالاختصار إلى الإخلال ، ولا مع الإسهاب إلى الإملال ، ومن الله تعالى أستمد المعونة والتوفيق .

إعلم أن الغرض بهذا الكتاب معرفة حقيقة الفصاحة ، والعلم بسرّها ، فن الواجب أن نبين ثمرة ذلك وفائدته ، لتقع الرغبة فيه ، فنقول :

أما العلوم الأدبية فالأمر في تأثير هذا العلم فيها واضح ، لأن الزبدة منها والنسكة نظم الكلام على اختلاف تأليفه ، ونقدّه ومعرفة ما يختار منه مما يكره . وكلا الأمرين^(٢) متعلق بالفصاحة ، بل هو مقصور

(١) معطوف على - مائة - عطف تفسير ، وهي منسوبة إلى - ما - الاستفهامية

وقد يقال - ماهية - بقلب الهمزة هاء .

(٢) أي نظم الكلام ونقده ، والثاني هو الذي عرف فيما بعد باسم علم البلاغة .

على المعرفة بها ، فلا غنى للمتجمل الأدب عما نوضحه ونشرحه في هذا الباب .

وأما العلوم الشرعية فالمعجز الدال على نبوة محمد نبينا صلى الله عليه وعلى آله وسلم هو القرآن . والخلاف الظاهر فيما به كان معجزاً على قولين : أحدهما أنه خرق العادة بفصاحته ^(١) وجرى ذلك بجرى قلب العصا حية . وليس للذهاب إلى هذا المذهب مندوحة عن بيان ما الفصاحة التي وقع التزايد فيها موقعا خرج عن مقدور البشر . والقول الثاني أن وجه الإعجاز في القرآن صرف العرب عن المعارضة ^(٢) مع أن فصاحة القرآن كانت في مقدورهم لولا الصرف . وأمر القائل بهذا يجرى بجرى الأول في الحاجة إلى تحقق الفصاحة ماهي ، ليقطع على أنها كانت في مقدورهم ، من جنس فصاحتهم . ونعلم أن مسئلة وغيره لم يأت بمعارضة على الحقيقة ، لأن الكلام الذي أورده خال من الفصاحة التي وقع التحدى بها في الأسلوب المخصوص . وإذا ثبت بما ذكرناه الغرض بهذا الكتاب ، وفائدته ، فالدواعي إلى معرفة ذلك قوية ، والحاجة ماسة شديدة .

ونحن نذكر قبل الكلام في معنى الفصاحة نبذاً من أحكام الأصوات والتنبيه على حقيقتها . ثم نذكر تقطعها على وجه يكون حروفاً متميزة ، ونشير إلى طرف من أحوال الحروف في مخارجها . ثم ندل على أن الكلام

(١) هذا هو قول الجمهور .

(٢) هذا هو قول إبراهيم بن سيار المعروف بالنظام المتوفى سنة ٢٢١ هـ .

ما انتظم منها . ثم تتبع ذلك بحال اللغة العربية وما فيها من الحروف ، وكيف يقع المهمل فيها والمستعمل ، وهل اللغة في الأصل مواضعة أو توقيف ، ثم نبين بعد هذا كله وأشباهه مائة الفصاحة ، ولا نخلى ذلك الفصل من شعر فصيح ، وكلام غريب بليغ ، يُتدرَّب بتأمله على فهم مرادنا . فإن الأمثلة توضح وتكشف ، وتخرج من اللبس إلى البيان ، ومن جانب الإبهام إلى الإفصاح . فإذا أعان الله تعالى ويسر تمام كتابنا هذا كان مفرداً بغير نظير من الكتب في معناه .

وذلك أن المتكلمين وإن صنفوا في الأصوات وأحكامها وحقيقة الكلام ما هو ، فلم يبينوا مخارج الحروف ، وانقسام أصنافها ، وأحكام مجهورها ومهموسها ، وشديدها ورخوها . وأصحاب النحو وإن أحكموا بيان ذلك ، فلم يذكر ما أوضحه المتكلمون الذي هو الأصل والأس . وأهل نقد الكلام^(١) فلم يتعرضوا لشيء من جميع ذلك ، وإن كان كلامهم كالفرع عليه .

فإذا جمع كتابنا هذا كله ، وأخذ بحظ مقنع من كل ما يحتاج الناظر في هذا العلم إليه ، فهو مفرد في بابه ، غريب في غرضه . وفق الله تعالى ذلك ، ويسر بلفظه ومنه .

فصل في الأصوات

الصوت مصدر صات الشيء . يَصُوت صوتاً فهو صائت . وصوت تصويته فهو مصوِّت . وهو عام ولا يختص . يقال : صوت الانسان

(١) هم علماء البلاغة .

وصوت الخمار . وفي السكتاب الكريم : (إن أنكر الأصوات

لصوتُ الحمير) وقال الراجز :

كأنما أصواتها في الوادي أصوات حُجّ من عُمان غاد^(١)

وقال جرير بن عطية :

لما تذكرت بالدارين أرقني صوت الدجاج وقرع بالزواقيس

والصوت مذكر ، لأنه مصدر كالضرب والقتل ، وقد ورد مؤنثاً على ضرب من التأول . قال رويشد بن كثير الطائي :

يأيها الراكب المهدي مطيته^(٢) بلغ بني أسد ما هذه الصوتُ

فأراد الاستغانة . كما حكى الأصمعي عن أبي عمرو بن العلاء أنه سمع بعض العرب يقول - وذكر انساناً - فقال : فلان لغوب^(٣) جاءته كتابي فاحتقرها . فقال له : أتقول جاءته كتابي ؟ قال : نعم ، أليست بصحيفة ؟

وفي كتاب سيبويه :

إذا بعض السنين تعرقتنا كفى الأيتام فقد أبي اليتيم^(٤)

(١) حج جمع حاج .

(٢) وفي رواية - المزجي مطيته - وهي رواية الحماسة .

(٣) اللغوب واللغب الضعيف الاحق .

(٤) هو لجرير في مدح هشام بن عبد الملك ، وفاعل - كفى - ضمير يعود عليه وقوله - تعرقتنا - بمعنى أذهبت أموالنا ، من تعرقت العظم إذا أذهبت ما عليه من اللحم .

لأن بعض السنين سنة . ويقال : رجل صاٲ ، أى شديد الصوت .
كما يقال : رجل نال . أى كثير النوال . وقولهم : لفلان صيت . إذا
انتشر ذكره ، من لفظ الصوت . إلا أن واوه انقلبت ياء لسكونها
وانكسار ما قبلها . كما قالوا : قيل . من القول .

والصوت معقول ، لأنه يدرك ، ولاخلاف بين العقلاء فى وجود
ما يدرك . وهو عرض ليس بجسم ، ولا صفة لجسم . والدليل على أنه
ليس بجسم ، أنه مدرك بحاسة السمع ، والأجسام متماثلة ، والإدراك إنما
يتعلق بأخص صفات الذوات . فلو كان جسما لسكانت الأجسام جميعها
مدركة بحاسة السمع ، وفى علمنا ببطان ذلك دليل على أن الصوت ليس
بجسم . وهذه الجملة تحتاج إلى أن نبين أن الأجسام متماثلة ، وأن الإدراك إنما
يتعلق بأخص صفات الذوات ، لأن كون الصوت مدركا بالسمع والأجسام
غير مدركة بالسمع مما لا يمكن دخول شبهة فيه ولا منازعة ، والذى يدل على
تماثل الأجسام أنا ندرك الجسمين المتفقى اللون فيلبس أحدهما علينا
بالآخر ، لأن من أدر كهما ثم أعرض عنهما وأدر كهما من بعد يجوز أن
يكون كل واحد منهما هو الآخر ، بأن نقل إلى موضعه ، ولم يلبسا على
الإدراك إلا لاشترا كهما فى صفة تناولها الإدراك ، وقد بينا أن الإدراك
إنما يتناول أخص صفات الذات ، وهو ما يرجع إليها ، وسندل على ذلك .
وإذا كان الجسمان مشتركين فيما يرجع إلى ذاتيهما فهما متماثلان ، لأن
هذا هو المستفاد بالتماثل .

فإن قيل : دلوا على أنهما لم يلبسا إلا لاشتراك فى صفة ، ثم يبينوا
أن تلك الصفة مما يتناوله الإدراك . قلنا : الوجوه التى يقع فيها الالتباس

معقولة . وهي المجاورة أو الحلول . كالتباس خضاب اللحية بالشعر من المجاورة . وكما التباس على من ظن أن السواد الحال في الجسم صفة له من حيث الحلول . وكذلك من اعتقد أن صفة المحل للحال ، حتى ذهب إلى أن للسواد حيزا ، وكلا الأمرين منتف في التباس الجسمين ، لأنه لا حلول بينهما ولا مجاورة ، بل يقع الالتباس مع العلم بتغايرهما . يدل على ذلك ما ذكرناه ^(١) .

فأما الدليل على أن الصفة التي اقتضت الالتباس مما يتناولها الإدراك ، فهو أن الأمر لو كان بخلاف ذلك لما التبسا على الإدراك ، وفي التباسهما عليه دلالة على أن تعلق الإدراك بما التبسا لأجله ، ولأن المشاركة فيما لا يتعلق الإدراك به لا يقتضى الاشتباه على المدرك ، ألا ترى أن السواد لا يشبه البياض ولا يلتبس به عند المدرك وإن اشتركا في الوجود ، من حيث كان الإدراك لا يتعلق بالوجود .

وليس لأحد أن يقول : إذا استدلتم على أن الأجسام متماثلة بالتباسها على الإدراك ، فقولوا : إن الأجسام التي لا تلتبس كالأبيض والأسود غير متماثلة لفقد الالتباس ، وذلك أن هذا مطالبة بالعكس في الأدلة ، وليس ذلك بمعتبر . وإثبات المدلول مع ارتفاع الدليل جائز غير ممتنع ، لأن الدليل غير موجب للمدلول ، وإنما هو كاشف عنه . لكن المنكر ثبوت الدليل وارتفاع المدلول . على أن الالتباس في الجسمين

^(١) الصواب - فدل ذلك على ما ذكرناه .

المذكورين حاصل أيضا ، لأن المدرك لهما إنما^(١) يجوز أن يكون أحدهما الآخر وإنما تغير لونه .

وأما الدليل على أن الإدراك يتعلق بأخص صفات الذوات ، وأن كلامنا كله متعلق به ، فهو أنه لا يخالو من أن يكون يتعاقب بالصفة الراجعة إلى الفاعل ، أو الراجعة إلى العلة ، أو الراجعة إلى الذات . والذي يرجع إلى الفاعل من الصفات هو الوجود . ولو تناول الإدراك لم يخل من أن يتعداه إلى ما يرجع إلى الذات ، أو لا يتعداه ، فإن لم يتعد وجب ألا يحصل الفصل بين المختلفين بالإدراك ، لا اشتراكهما في الوجود الذي لم يتناول الإدراك غيره . وإن تعداه إلى الصفة العائدة إلى الذات فيجب أن يفصل بين المختلفين بالإدراك ، من حيث افتراقا في الصفة التي يتعاقبها ، وأن يلتبس أحدهما بالآخر ، من حيث اشتراكا في الوجود الذي تعلق الإدراك به أيضا ، وذلك محال ، فأما ما يرجع إلى العلة من صفات الجسم ، والذي يمكن أن يدخل شبهة في تناول الإدراك له كونه^(٢) كائنا في جهة ، والذي يوضح أن الإدراك لا يتناول ذلك أنه لو تناول لفصل بالإدراك بين كل صفتين ضدتين منه ، وذلك غير مستمر . وأحدنا لو أدرك جوهرأ في بعض الجهات ، ثم أعرض عنه ، جَوَّز أن يكون انتقل إلى أقرب الأماكن إليه ، والتبس عليه الأمر فيه ، ولا يتلبس أمره لو اسود بعد بياض ، فبان أن الإدراك لا يتناول إلا أخص صفات الذوات ، دون صفات العلة وما بالفاعل .

(١) صححه بعضهم - ربما .

(٢) الظاهر - فهو كونه الخ .

ويمكن الدلالة على أن الصوت ليس بجسم إذا ثبت أن الأجسام متماثلة من وجه آخر، وذلك أنا ندرك الأصوات مختلفة، فالرأ مخالفة للزأى. وكذلك سائر الحروف المختلفة، فإذا كانت الأجسام متماثلة والأصوات تدرك مختلفة فليست بأجسام، وإذا كنا دللنا على أن الصوت ليس بجسم فالذى يدل على أنه ليس بصفة لجسم بل هو ذات مخالفة له أن الصوت لو كان صفة لم يخل من أن يكون صفة ذاتية أو غير ذاتية، ولا يجوز أن يكون صفة ذاتية لتجدده، وأن دوامه غير واجب. ولا يجوز أن يكون صفة غير ذاتية، لما بيناه من أن الإدراك لا يتناول إلا الصفات الذاتية، والصوت مدرك بلا خلاف. ومع الدلالة على أن الأصوات أعراض ففيها المتماثل والمختلف. وقد ذهب أبو هاشم عبد السلام بن محمد الجُبَّائى إلى أن المختلف منها متضاد. وتوقف علم الهدى المرتضى^(١) نضر الله وجهه عن القطع على ذلك. فأما أبو هاشم فإنه اعتمد في تضادها على طريقين: أحدهما أن حمل الصوت على اللون من حيث كان إدراك كل واحد منهما مقصوراً على حاسة واحدة، فلها قطع على تضاد المختلف من الألوان قال بمثل ذلك في الأصوات. والطريق الثانى أن الصوت مدرك، فهو هيئة للمحل إذا أوجب مختلفه هيئتين استحال اجتماعهما للمحل فى حالة واحدة، كما يستحيل ذلك فى الألوان. وليس بعد امتناع اجتماعهما فى المحل الواحد فى الوقت الواحد إلا التضاد.

(١) هو الشريف أبو القاسم على بن الطاهر أبى أحمد الحسين المتوفى

ولقائل أن يقول على ما ذكره أولاً : ما أنكرت من أن تكون الأصوات والألوان وإن اتفقت في إدراك كل واحد منهما بحاسة واحدة تختلف ؛ فيكون المختلف من الألوان متضاداً دون الأصوات ، ولا يوجب الاتفاق في قصر الإدراك على حاسة واحدة التساوى في جميع الأحكام ، كما أنها وإن اتفقت عندك في ذلك فلم تتفق في أن الأصوات تبقى كما أن الألوان تبقى ، ولا في أن الأصوات يضادها ما يحدث بعدها كما كان ذلك في الألوان ، وإذا جاز مع التساوى فيما ذكرته من قصر الإدراك على حاسة واحدة الاختلاف في أحكام كثيرة ، فأحرر أن يكون المختلف من الأصوات غير متضاد ، وإن كان المختلف من الألوان متضاداً .

ويقال له فيما ذكره ثانياً : إن الصوتين المختلفين ليس محلهما واحداً ، فيقطع على تضادهما لا امتناع اجتماعهما فيه في ذلك الوقت الواحد ، بل محال الحروف المتغيرة متغيرة ، وإذا كان المحلان مختلفين فلا سبيل إلى القطع على التضاد باستحالة اجتماعهما في المحل ، لأن كل واحد من الصوتين المختلفين لا يصح أن يحل محل الآخر .

وقد أشار القاضي أبو الحسن^(١) عبد الجبار بن أحمد الهمداني رحمه الله إلى أن الأصوات غير متضادة ، لأنها غير باقية ، والمنافاة إنما تصح في المتضاد الباقي . كأنه أراد أن عدم أحد الضدين إذا كان واجبا لأنه مما لا يبقى فليس لوجود ضده حكم يخالف عدمه .

(١) الصواب أبو الحسين .

فأما الكلام في تماثلها واختلافها فالدلالة على ذلك ما قدمناه من الإدراك لها. وبيانه في الحروف ، فإن الراء تدرك ملتبسة بالراء ومخالفة للزاي ، وقد بينا أن الإدراك يتناول أخص صفات الذات ، ولا يجوز وجود الصوت إلا في محل ، أما من أثبت حاجة جميع الأعراض الى المحال من حيث كان عرضا ، وأما من أجاز وجود بعض الأعراض في غير محل بدلالة أنه يتولد عن اعتماد الجسم ومصا كته لغيره ، ولأنه يختلف باختلاف حال محله ، فيتولد من الصوت في الطست خلاف ما يتولد في الحجر ، فيقول : قد ثبت وجود بعض الأصوات في غير محل ، فإذا ثبت ذلك في بعضه ثبت في جميعه ، لأن الأصوات متفقة في أنها لا توجد في المحل ولا جملة .

وقد ذهب أبو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي الى أن جنس الصوت يحتاج مع المحل الى نية وحركة . وقال أبو هاشم أخيراً : إنه لا يحتاج إلا الى المحل . وعلى هذا القول أكثر أصحابه . وله نصر الشريف المرتضى رضى الله عنه . واستدلوا على نفي حاجته الى غير المحل بأنه مما لا يوجب حالا غيره ، فجزى مجرى اللون في أنه لا يحتاج الى سوى محله - وقالوا : إن الصوت من فعلنا إنما احتاج الى الحركة لأنها كالسبب فيه ، من حيث كنا لانفعله إلا متولداً عن الاعتماد على وجه المصا كته ، والاعتماد يولد الحركة ، فلهذا جرى مجرى السبب ، فليس يمتنع أن يفعل الله تعالى الصوت مبتدأ من غير حركة ، كما يفعله غير متولد عن الاعتماد ، وكما يفعل ما وقع منابآلة من غير آلة ، وجعلوا هذا هو العلة في انقطاع طنين الطست بتسكينه . وأجازوا وجود القليل من الصوت مع السكون

عند تناهيه وانقطاعه ، ومنعوا من وجوده من فعلنا مع السكون من فعلنا
حالا بعد حال . لما ذكرناه .

والأصوات تدرك بحاسة السمع في محالها ، ولا تحتاج الى انتقال
محالها وانتقالها ، وكونها أعراضا منع من انتقالها . وقد استدل على ذلك
بأنها لو انتقلت لجاز أن تنتقل الى بعض الحاضرين دون بعض . حتى تكونا^(١)
مع التساوي في القرب والسلامة يسمع الصوت بعضهم دون بعض ،
وأن يجوز اختلاف انتقال الحروف حتى يدرك الكلام مختلفا . واستدل
على ذلك أيضا بأنه لو احتيج في إدراك الأصوات الى انتقال المحال لما وقع
الفرق مع السلامة بين جهة الصوت والكلام مكانها ، كما أنه لا يعرف
في أى جهة انتقل الى محل ما يلاقيها من الأجسام التي يدرك منها الحرارة
والبرودة . وقد سئل على هذا المذهب عن العلة في مشاهدة القصار
من بعد يضرب الثوب على الحجر ، ثم يسمع الصوت بعد مهلة . فيسبق
النظر السمع ، وأجيب عن ذلك بأن الصوت يتولد في الهواء ، والبعد
المختص مانع من إدراكه ، فإذا تولد فيما يقرب أدرك في محله ، وإن لم
يتصل بحاسة السمع ، والذي يدرك بعد مهلة هو غير الصوت الذي تولد
عن الصلابة الأولى ، لأن ذلك إنما لا يدرك لبعده . قيل : فكذلك يدرك
الصوت في جهة الريح أقوى لأنه يتولد فيها حالا بعد حال ، فيكون الى
إدراكه أقرب ، وإذا كانت الريح في خلاف جهة الصوت ضعف إدراكه
وربما لم يدرك ، لأنه يتولد فيما يبعد عنه البعد المانع من إدراكه .

(١) الصوب — حتى يكون .

ولا يجوز البقاء على الأصوات ، أما من أثبت البقاء معنى ،
- كالبغداديين من المعتزلة - فإنه يمنع من بقاء جميع الأعراض ، لأن البقاء
الذى هو عرض عنده لا يصح أن يحل العرض - وأما من لم يثبت البقاء
معنى - وهو الصحيح - ويجوز على بعض الأعراض البقاء ، ويقطع
على بعض ، فإنه يعتل في المنع من بقاء الأصوات بأنها لو بقيت لاستمر
إدراكنا لها مع السلامة وارتفاع الموانع . ومعلوم خلاف ذلك ، ولو كان
الصوت مدركا على الاستمرار لم يقع عنده فهم الخطاب ، لأن الكلمة
كانت حروفها تدرك مجتمعة ، فلا يكون زيد أولى من يزيد أو غير ذلك
مما ينتظم من حروف زيد ، ولو كان الكلام أيضا باقيا لكان لا ينتفى
إلا بفساد محله ، لأنه لا ضد له من غير نوعه ، ولا تقع الأصوات من
فعل العباد إلا متولدة ، ويدلك على ذلك أيضا تعذر إيجادها عليهم إلا
بتوسط الاعتماد والمصاكنة ، ولأنها تقع بحسب ذلك ، فيجب أن تكون
مما لا يقع إلا متولدا كالألام .

والصوت يخرج مستطيلا ساذجا حتى يعرض له في الحلق والقم
والشفتين مقاطع تشبه عن امتداده ، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفا .
وسنين ذلك ^(١) .

(١) قد أطال المؤلف في إثبات أن الصوت عرض ليس بجسم حتى أمل ، وإيس
هذا من شأن علم البلاغة ، وإنما هو من الخلط بين مباحثها ومباحث علم الفلسفة ،
وهو بهذا يقدم قدوة سيئة لعلماء البلاغة بعده

فصل في الحروف

الحرف في كلام العرب يراد به حدُّ الشيء وحِدَّتُه . ومن ذلك حرف السيف إنما هو حده وناحيته . وطعام حريف : يراد به الحدة . ورجل محارِف أي محدود عن الكسب . وقولهم : انحرف فلان عن فلان . أي جعل بينه وبينه حداً بالبعد .

وفسر أبو عبيدة معمر بن المثنى قوله تعالى : (ومن الناس من يعبد الله على حرف) أي لا يدوم . وفسره أبو العباس أحمد بن يحيى ^(١) أي على شك . وكلا التأويلين على ما قدمناه ، لأن المراد أنه غير ثابت على دينه ، ولا مستحكم البصيرة فيه ، فكأنه على حرفه ، أي غير واسط منه .

وسميت الحروف حروفاً لأن الحروف حدٌ منقطع الصوت . وقد قيل : إنها سميت بذلك لأنها جهات للكلام ونواح . كحروف الشيء ووجهاته .

فأما قولهم في القراءة : حرف أبي عمرو من القراء وغيره ، فقد قيل فيه : إن المراد أن الحرف كالحد ما بين القراءتين . وقيل أيضاً : إن الحرف في هذا القول المراد به الحروف ، كما قال الله تعالى : (والمسلك هلي أُرْجائها) أي والملائكة ، وقولهم : أهلك الناس الدينار والدرهم ، أي الدنانير والدراهم . والمعنى : أن القارىء يؤدي حروف أبي عمرو بأعيانها من غير زيادة ولا نقصان .

(١) هو المعروف بشعْب .

وقد اختلفوا في تسمية الناقاة الضامر حرفاً . فقال قوم : أى أنها قد حدّدت أعطافها بالضمير . وقال أبو العباس أحمد بن يحيى : لأنها انحرفت عن السمن . وقال غيره : شُبِّهت بحرف الجبل في الشدة والصلابة . وزعم بعضهم أنها شُبِّهت بحرف السيف في مضائه ، وقال آخرون : شُبِّهت بالهاء من الحروف لدقتها وتقويسها . وكل هذا راجع الى ما تقدم .

ومنه سمي مكسب الرجل حرفة ، لأنه الجهة التي انحرف اليها . وسموا الميل محرفاً لدقته ، وأنشد أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد :

كأزل عن رأس الشجيج المحارف^(١)

والتحريف في الكلام المائل والانحراف ، قال الله تعالى : (بحرّفون الكلم عن مواضعه) .

أما تسمية أهل العربية أدوات المعاني نحو - من ، وقد - حروفاً فإنهم زعموا أنهم سموها بذلك لأنها تأتي في أول الكلام وآخره ، فصارت كالحروف والحدود له ، وقد قال بعضهم : إنما سميت حروفاً لانحرافها عن الأسماء والأفعال ، وهي عندنا نحن كلام ، لأنها منتظمة من حرفين فصاعداً^(٢)

(١) هو من قول الكميّ :

كميت يزل اللبّد عن دأبانها كأزل عن رأس الشجيج المحارف
والمحارف جمع محرف وهو الميل الذي يسبر به الجراحات ، بقول بلغ الميل
العظم فزل عنه .

(٢) هذا مخالف لما عليه الجمهور ، لأن الكلام عندهم ينتظم من كلمتين فصاعداً .

وأما قولهم للحروف التي في لغة العرب — حروف المعجم — فليس بصفة للحروف ، لأن ذلك يفسد من وجهين : أحدهما امتناع وصف التكررة بالمعرفة ^(١) ، والثاني إضافة الموصوف إلى صفته ، والصفة عند النحويين هي الموصوف في المعنى ، ومحال أن يضاف الشيء إلى نفسه ^(٢) . إلا أن أبا العباس المبرّد ذهب في ذلك إلى أن المعجم بمنزلة الإعجام ^(٣) كما تقول — أدخلته مدخلا — أي إدخالا . وكما حكى أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش أن بعضهم قرأ (ومن يُهن الله فماله من مُكرم) بفتح الراء، أي من إكرام . فكأنهم قالوا — على هذا الوجه — حروف الإعجام — ولم يجز أبو الفتح عثمان بن جسي أن يكرن قولهم — حروف المعجم — بمنزلة قولهم — صلاة الأولى ، ومسجد الجامع — قال : لأن معنى ذلك صلاة الفريضة الأولى ، ومسجد اليوم الجامع . فهما صفتان حذف وصوفاهما وأقيما مقامهما . وليس كذلك — حروف المعجم — لأنه ليس معناه حروف الكلام المعجم ، ولا حروف اللفظ المعجم . وليس يبعد عندي ما أنكره أبو الفتح ، بل يجوز أن يكون التقدير : حروف الخط المعجم . لأن الخط العربي فيه أشكال متفقة لحروف مختلفة عجم بعضها دون بعض ليزول اللبس . وقد يتفق في غيرها ^(٤) من الخطوط أن تختلف أشكال

(١) الممنوع نعمت التكررة بالمعرفة وما هنا من باب الإضافة .

(٢) إضافة الموصوف إلى صفته ليست من إضافته الشيء إلى نفسه ، لما بينهما من المغايرة التي تجعل هذا موصوفاً وذلك صفة .

(٣) فيكون مصدرا ميميا .

(٤) الظاهر — في غيره — بعود الضمير إلى الخط العربي .

الحروف فلا يحتاج إلى النقط ، فوصف الخط العربي بأنه معجم لهذه العلة . وقيل - حروف المعجم - أي حروف الخط المعجم ، كما يقال : - حروف العربي - أي حروف الخط العربي ، وليس يمكن أن يعترض على هذا القول بأن يدعى أن وضع كلام العرب قبل خطهم ، وأن التسمية كانت لحروفه بحروف المعجم من حين تكلم به ، لأن قائل هذا يحتاج إلى إقامة الدلالة على ذلك ، وهي متعذرة لبعد العهد ، وفقد الطرق التي يتوصل بها إلى معرفة ذلك ، لاسيما إثبات التسمية لهذه الحروف بأنها حروف المعجم قبل وضع الخط ، وكل ما يروى من ابتداء وضعه وأنه خرج على ما قيل من الأنبار وما يجرى هذا المجرى فليس يشمر ولا الظن .

فإذا قيل - أعجمت الكتاب - فمعناه أزلت إبهامه ، كما يقال أشكيتَه إذا أزلت ما يشكوه . لأن هذه اللفظة في كلام العرب للإبهام والخفاء . ومنه - رجل أعجم - وقال النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم « جرح العجماء جبار » يريد البهيمة . وعجم الزبيب وغيره أي المستتر فيه . وسموا صلاتي الظهر والعصر - عجمًا وبين - لأنه لا يفصح بالقراءة فيهما .

والحروف تختلف باختلاف مقاطع الصوت ، حتى شبه بعضهم الحلق والقم بالنأي ، لأن الصوت يخرج منه مستطيلًا ساذجًا ، فإذا وضعت الأنامل على خروقه ووقعت المزوجة بينها سمع لكل حرف منها صوت لا يشبه صاحبه ، فكذلك إذا قطع الصوت في الحلق والقم بالاعتماد على جهات مختلفة سمعت الأصوات المختلفة التي هي حروف .

ولهذا لا يوجد في صوت الحجر وغيره لأنه لا مقاطع فيه للصوت ،
وليس يحتاج إلى حصر الحروف التي تتعلق بها ، وإنما الغرض ذكر
ما في اللغة العربية التي كلامنا عليها ، لأن في غيرها من اللغات حروفاً
ليست فيها ، كلغة الأرمن وما جرى مجراها . فحروف العربية تسعة
وعشرون حرفاً ، وهي : الهمزة والألف والهاء والعين والحاء والغين
والخاء والقاف والكاف والضاد والجيم والشين والياء واللام والراء
والنون والطاء والذال والتاء والصاد والزاي والسين والظاء والذال
والتاء والفاء والباء والميم والواو . فهذا ترتيبها في المخارج .

وكان أبو العباس محمد بن يزيد المبرّد لا يعتد بالهمزة ، ويجعل الحروف
ثمانية وعشرين حرفاً . وقوله هذا عند النحويين مرفوض ، واعتداله
بأن الهمزة لا صورة لها مستكره غير مرضى ، لأن الاعتبار باللفظ
دون الخط وهي ثابتة فيه ، ولو أن العرب لاخط لها كغيرها من الأمم
لم يمنع ذلك من الاعتداد بجميع هذه الحروف المذكورة .

فأما الألف التي هي ساكنة أبداً ، فقد قالوا : إن واضع الخط
— و ، لا ، ي — أتى بـ « لا » على وزن — ما — لأن الألف ساكنة
لا يصح الابتداء بها ، فجاء بحرف قبلها ليتمكن النطق بها ويقع تمثيل
ذلك . وليس غرضه أن يبين كيف يتركب بعض هذه الحروف من
بعض ، كما يقول المعلومون : لام ألف . ولو أراد أن يبين التركيب
ليبينه في سائر الحروف ولم يقتصر على الألف مع اللام .

وقد قال أبو الفتح عثمان بن جني : إنهم إنما اختاروا لها حرف اللام دون غيره من الحروف ، لأن واضع الخط أجراه في هذا على اللفظ ، لأنه أصل للخط والخط فرع عليه . فلما رأهم وقد توصلوا إلى النطق بلام التعريف بأن قدموا قبلها ألفا ، نحو - الغلام والجارية - منالم يمكن الابتداء باللام الساكنة ، كذلك أيضاً قدم قبل الألف في - لا - لأمأ توصلوا إلى النطق بالألف الساكنة ، وكان في ذلك ضرب من المعارضة بين الحرفين .

ويمكن عندي أن يعترض على هذا القول بأن يقال : إن التي مع اللام في - الرجل والجارية - هي الهمزة ، وليست الألف الساكنة التي جاءت اللام معها في - لا - فكيف تجعل العلة في ورود اللام هنا مع الألف ورود الهمزة هناك مع اللام ، وليس بين الموضوعين تناسب ولا معارضة كما ذكرت ؛ وهل يصح أن يقال : إن الألف الساكنة التي لا يمكن أن يبتدأ بها في النطق بل يحتاج إلى حرف قبلها يتوصل بها إلى النطق بلام التعريف التي هي ساكنة مثلها ، وكل من الحرفين يحتاج إلى ما يحتاج إليه الآخر ؟ .

فإن قيل : إن الهمزة التي مع اللام في - الرجل - هي ألف على الحقيقة ، وهي التي بعد اللام في قولهم - لا - وإن كانت ساكنة هناك . قيل له : فواجه إنكارك وإنكار أصحابك على أبي العباس المبرّد أنه لم يعتد بالهمزة في الحروف بل جعلها ثمانية وعشرين حرفاً فقط ؟ أو ليس هذا منكم

إنكاراً للهمزة رأساً؟ وليس يحظر أن يجاب عن هذا الكلام إلا بأن
كافة النحويين يطلقون على الهمزة التي مع لام التعريف أنها ألف ،
ومثل هذا لا يقنع ، لأن التعليل فيما ذكره أبو الفتح إذا قصر على الشبه
في الاسم ضعف جداً واطرح .

ثم الكلام عليهم أيضاً باق في قولهم إن الهمزة في نحو - الرجل -
ألف على الإطلاق ، مع اعتقادهم أن الألف هي الحرف الساكن أبدأ
في نحو - كتاب وغيره - والهمزة حرف غيره ، وإنكارهم على
أبي العباس المبرد ما ذكرناه .

فأما نحن إذا سئنا عن العلة في إيراد اللام مع الألف للتوصل
بحرف متحرك دون غيرها من الحروف ، فمن جوابنا أن الغرض كان
إيراد حرف متحرك للتوصل به ، والعادة جارية في مثل هذا الموضع
بمجيء همزة الوصل ، كما جاءت في نحو - اذهب - وغيره ، فمنع من ذلك
ما ذكره أبو الفتح من أنها تأتي مكسورة ، ولو جاءت قبل الألف
مكسورة لانقلبت الألف ياء لانكسار ما قبلها ، وانتقض الغرض .
فلما خرجت الهمزة بهذه العلة التي ذكرها كانوا في غيرها من الحروف
بالخيار ، أي حرف متحرك ورد صح به الغرض ، فأتوا باللام لغير علة ،
كما خصر واضع الخط بعض الحروف بشكل دون بعض لغير سبب .
وأمثال هذا الذي لا يعقل كثيرة لا تحصى ^(١) .

(١) قد أطال في بيان سبب الإتيان باللام قبل الألف في - لا - من حروف
الهجاء حتى أمل ، ومهد بهذا لأصحاب الطريقة القريرية في البلاغة .

ويلحق هذه الحروف التي ذكرناها حروف بعضها يحسن استعماله في الفصح من الكلام وبعضها لا يحسن ، فالتى تحسن ستة حروف : وهى النون الخفيفة التى تخرج من الخيشوم ، والهمزة المخففة ، وألف الإمالة ، والفاء التفتيح ، وهى التى بها ينحى نحو الواو ، وذلك كقولهم فى الزكاة - الزكاة - والصاد التى كالزاي ، نحو قولهم فى مصدر - مزدر - والشين التى كالجيم ، نحو قولهم فى أشدق - أجدق .

والحروف التى لا تستحسن ثمانية : وهى الكاف التى بين الجيم والكاف ، نحو - كلمهم عندك ، والجيم التى كالكاف نحو قولهم للرجل - ركل ، والجيم التى كالشين ، نحو قولهم - خرشت ^(١) والطاء التى كالتاء ، كقولهم - طلب ، والضاد الضعيفة ، كقولهم : فى أئرد - أؤرد - والصاد التى كالسين فى قولهم - صدق - والطاء التى كالتاء ، كقولهم - ظلم - والفاء التى كالباء كقولهم - فرند ^(٢) .

ومخارج هذه الحروف ستة عشر مخرجا : ثلاثة فى الحاق : فأولها من أقصاه ، مخرج الهمزة والألف والهاء ، وهذا على ترتيب سيديويه . وزعم أبو الحسن الأخفش أن الهاء مع الألف لا قبلها ولا بعدها . ثم يليه من وسط الحلق ، مخرج العين والحاء . ثم من فوق ذلك مع أول الفم مخرج الغين والحاء ، ثم من أقصى اللسان ، مخرج القاف . ومن أسفل

(١) أى فى خرجت .

(٢) رسم المؤلف فوق كل حرف ما يشبهه ، لجما صغيرة فوق الكاف فى كلمهم ورجل وخرشت وتاء صغيرة كذلك فوق الطاء من طلب وهكذا حتى آخر الأمثلة .

ذلك وادنى الى مقدم الفم مخرج الكاف . ومن وسط اللسان بينه وبين الحنك الأعلى مخرج الجيم والشين والياء . ومن أول حافة اللسان وما يليها من الأضراس مخرج الضاد . ومن حافة اللسان من أدناها الى منتهى طرفه بينها وبين ما يليها من الحنك الأعلى مخرج اللام ، ومن طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنايا مخرج النون . ومن مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان مخرج الراء . ومما بين طرف اللسان وأصول الثنايا مخرج الطاء والتاء والذال . ومما بين الثنايا وطرف اللسان مخرج الصاد والزاي والسين . ومما بين طرف اللسان وأطراف الثنايا مخرج الظاء والتاء والذال . ومن باطن الشفة السفلى وأطراف الثنايا العليا مخرج الفاء . ومن بين الشفتين مخرج الباء والميم والواو . ومن الخياشيم مخرج النون الخفيفة .

ومن هذه الحروف المجهور والمهموس ، ومعنى الجهر في الحرف أنه أشبع الاعتماد في موضعه ومُنِع النَّفَسُ أن يجري معه حتى ينقضى الاعتماد ويجرى الصوت . ومعنى الهمس فيه أن يضعف الاعتماد في الصوت حتى يجري معه النَّفَسُ . والحروف المهموسة عشرة أحرف : وهى الهاء والحاء والخاء والكاف والسين والصاد والتاء والشين والتاء والفاء ، ويجمعها في اللفظ - ستشحك خصفه - وجمعت أيضا - سكت فحثة شخص - وما سوى هذه الحروف هو المجهور .

ومنها أيضا الرخو ، والشديد ، والذى بين الشديد والرخو ، فالشديد الحرف الذى يمنع الصوت أن يجري فيه . وهى ثمانية

أحرف : الهمزة والقاف والكاف والجيم والطاء. والندال والتاء والباء ، ويجمعها في اللفظ - أجذك قطبت - والتي بين الشديد والرخو ثمانية أحرف : وهى الألف والعين والراء واللام والياء والنون والميم والواو ، ويجمعها في اللفظ - لم يروعا - والرخوة الحروف التى لا تمنع الصوت أن يجرى فيها ، وهى ما سوى هذين القسمين المذكورين .

ومنها أيضا المنطبقة والمنفتحة ، ومعنى الإطباق أن يرفع المتلفظ بهذه الحروف لسانه ينطبق بها الحنك الأعلى فينحصر الصوت بين اللسان والحنك . وهى أربعة أحرف : الصاد والضاد والطاء والظاء . وما سواها من الحروف مفتوح غير منطبق .

ومن الحروف أيضا حروف الاستعلاء وحروف الانخفاض ، ومعنى الاستعلاء أن تصعد فى الحنك الأعلى ، وهى سبعة أحرف : الحاء والغين والقاف والضاد والطاء والصاد والطاء . وما سوى ذلك من الحروف منخفض .

ومنها حروف الذلاقة ، ومعنى الذلاقة أن يعتمد عليها بذلق اللسان ، وهو طرفه ، وذلك كل شئ حده ، وهى ستة أحرف : اللام والراء والنون والفاء والباء والميم . وما سواها من الحروف فهى المصمتة .

وللحروف أيضا انقسام إلى الصحة والاعتلال والزيادة والأصل والسكون والحركة ، وغير ذلك مما أكثر علقته بالبحر ، ولو ذكرناه

في هذا الكتاب أطلناه . وعدلنا عن الغرض في تقريبه . وإنما أردنا ذكر ما لا يستغنى عنه طالب معرفة الفصاحة التي لها يقصد ، وإليها ينحو . فأما ما سوى ذلك فاللمحة تقنع منه . واللمعة تغنى فيه . وفيما أوردناه من أقسام الحروف وأحكامها في هذا الفصل مقنع ، ولا يليق به الزيادة عليه والإسهاب ، لأنه كالطريق الذي يجتاز فيه إلى مرادنا ، وتتوصل بسلوكة إلى مقصدنا ، فاللبث به غير واجب ، والريث فيه غير محمود (١)

فصل في الكلام

الكلام اسم عام يقع على القليل والكثير ، وذكر السير في أنه مصدر ، والصحيح أنه اسم للمصدر والتكليم . قال الله تعالى : (وكلم الله موسى تكليماً) ولعل أباسعيد تسمع في إيراد ذلك وقاله مجازاً . فأما الكلام فإنه اسم يدل على الجنس ، هذا مذهب أهل النحو في الأسماء التي يكون فيها الاسم على صورتين : تارة بالهاء وتارة بطرحها ، نحو - تمرة وتمر ، وبسرة وبسر - وما أشبه ذلك . على أن بعضهم قد جعل الكلم جمع كلمة ، لكن الأحرى على مذهبيهم ما ذكرناه .

(١) ما اعتذر به عن ذكر الأصوات والحروف في الكلام على الفصاحة غير مقبول ، وقد أخذ ابن الأثير هذا عايبه في كتاب - المثل السائر - فقد كرر أن الخفاجي وإن تبه في كتابه - سر الفصاحة - على نكت منيرة ، فانه قد أكثر مما قل به مقدار كتابه من ذكر الأصوات والحروف والكلام عليها .

والكلمات جمع كلمة ، وقد حكى كلمة وجمعها كلم . وروى أبو زيد أن العرب تقول — الرجلان لا يتكلمان — يريد : لا يتكلمان . وقد استدل على أن الكلام ليس بمصدر بأن الفعل المستعمل منه إنما هو - كلمت - وفعلت يأتي مصدره في القياس على مثال التفعيل ، نحو : كسرت تكسيرا ، ولا يأتي على لفظ آخر .

والكلام عندنا ما انتظم من هذه الحروف التي ذكرناها أو غيرها ، على ما بيناه من أننا لا نذكر إلا حروف اللغة العربية دون غيرها من اللغات ، وحده ما انتظم من حرفين فصاعداً من الحروف المعقولة ، إذا وقع بمن تصح عنه أو من قبيله الإفادة . وإنما شرطنا الانتظام لأنه لو أتى بحرف ومضى زمان وأتى بحرف آخر لم يصح وصف فعله بأنه كلام . وذكرنا الحروف المعقولة لأن أصوات بعض الجمادات ربما تقطعت على وجه يلتبس بالحروف . ولكنها لا تتميز وتتفصل كتفصيل الحروف التي ذكرناها . واشترطنا وقوع ذلك بمن يصح منه أو من قبيله الإفادة لئلا يلزم عليه أن يكون ما يستمع من بعض الطيور كالبيغاء وغيرها كلاما . وقلنا القبيل دون الشخص لأن ما يسمع من المجنون يوصف بأنه كلام ، وإن لم تصح منه الفائدة وهو بحاله ، لكنها تصح من قبيله ، وليس كذلك الطائر .

فأما الدليل على صحة هذا الحد فهو أن الشروط التي ذكرناها فيه متى تكاملت صح الوصف بأنه كلام ، ومتى اختل بعضها لم يوصف

بذلك . وفيما ذكرناه تسمح ، وهو قولنا - لو أتى بحرف وهضى زمان
وأتى بحرف آخر لم يصح وصف فعله بأنه كلام - وكذلك ^(١) النطق
بحرف واحد متعذر غير ممكن ، إذ لا بد من الابتداء بمتحرك والوقوف
على ساكن ، وما يمكن ذلك في أقل من حرفين : الأول منهما متحرك
والثاني ساكن ، وهو الذى يسميه العروضيون سبباً خفيفاً ، وبهذا أجاب
أصحابنا من ألزمهم على هذا الحد الذى ذكرناه أن يكون «ق» و«ع»
في الأمر ليس بكلام ، لأنه حرف واحد . وقالوا : إن المنطوق به
في هذا القول حرفان ، والغنة التى وقف عليها عند السكت هى حرف .
وإن لم تثبت في الخط . وبينوا أن النطق بحرف واحد غير ممكن
للعلة التى ذكرناها . وبهذا الجواب غنوا عما قاله أبو هاشم : من أن
الأصل في هاتين اللفظتين عند الأمر «أوق» و«أوع» ، وإنما
حذف ذلك لضرب من التصريف ، والمحذوف مقدّر في الكلام
مراد ، فعاد الأمر إلى أن الحرف الواحد لا يفيد . وإذا كنا قد بينا
التسميح فيما ذكرناه فوجه العذر فيه أنه لو أمكن فرضاً وتقديراً أن
ينطق بحرف واحد لم يكن كلاماً ، وإن كان الصّحيح أن ذلك غير
ممكن لما بيناه .

وقد ألزمنا على هذا الحد الذى ذكرناه أن يكون الآخر سبباً خفيفاً ،
لأنه قد يقع منه حرفان . والتزم أصحابنا ذلك وقالوا : إن الآخر
يمكن أن يقع منه أقل قليل للكلام . وفيهم من احترز من ذلك وقال في

(١) الصواب - وذلك لأن .

أصل الحد : ما انتظم من حرفين مختلفين . وادّعى أنّ الآخرس لا يقع منه ذلك . وطعن على هذا القول بأنه غير ممتنع أن يقع من الآخرس حرفان مختلفان . والمعتمد التزام ذلك . والقول بجوازه .

وليس يجوز أن يشترط في حد الكلام كونه مفيداً على ما يذهب إليه أهل النحو . ووضي في بعض كلام أبي هاشم ، وذلك أنا وجدنا أهل اللغة قد قسموا الكلام الى مهمل ومستعمل . والمهمل الموضع في اللغة التي أضيف أنه مهمل اليها الشيء من المعاني والفوائد ، والمستعمل هو الموضوع لمعنى أو فائدة . فلو كان الكلام هو المفيد عندهم والم يفد ليس بكلام لم يكونوا قسموه الى قسمين ، بل كان يجب أن يسلبوا ما لم يفد اسم الكلام رأساً ، لا أن يجعلوه أحد قسميه . على أن الكلام إنما يفيد بالمواضع . وليس لها تأثير في كونه كلاماً . كما لا تأثير لها في كونه صوتاً ، وأى دليل على أن اسم الكلام عندهم غير مقصور على المفيد أو كد من تسميتهم للمزيدان الواقع من المجنون وغيره كلاماً ، وليس يمكن دفع ذلك عنهم ولا إنكاره . وقد وجدت أبا طالب أحمد بن بكر العبدى النحوى ينصر في كتابه الموسوم بالبرهان في شرح الإيضاح ما يذهب إليه النحويون في هذه المسألة ، فلما تأملته وأنعمت النظر فيه لم أجده معتمداً فيما ادّعوه . وأنا أحكيه وأتبعه ببيان عدم الدلالة منه . قال أبو طالب : وهذا اللفظ من الكلام فإنه يكون واقعا على المفيد منه لا على غيره ، ألا ترى أن سيوي رحمه الله قال : واعلم أن - قلت - إنما وقعت في كلام العرب على أن يحكى بها ما كان كلاماً لا قولاً ، وفسر معنى هذا

القول . ثم قال : فإن قلت : ألسنت تقول لمن نطق وأظهر كلمة واحدة قد تكلم وإن لم يكن ما ذكره جملة ؟ قيل : قال ^(١) أقول - تكلم - ولا أقول قال كلاما ، لأن الكلام ما وقع على الجمل ، من حيث ذكرت أن - كلاما - إنما وقع على أن يكون اسما للمصدر ونائبا عنه - وذلك المصدر ^(٢) موضوع للبالغه والتكشير . ألا ترى أنك تقول - فعلت كذا وكذا ولفظ هذا ^(٣) يحتمل أن يكون كثيرا وأن يكون قليلا ، وبابه القلة . وإذا قال - فعلت - بتشديد العين لم يكن إلا للتكشير ، وزال عنه معنى القلة من أجل التشديد . فإذا كان الأمر على هذا وكان الكلام جاريا على أن لفظ - فَعَلَّ - للبالغه وجب أن يراد به التكشير ، وأقل ، أحوال التكشير والتكرير أن يكون واقعا على جملة . فإن قيل : فإن الفعل المستعمل من هذا اللفظ لا يكون على وجهين : إذا أريد التقليل كان خفيفا ، وإذا أريد التكشير نُقِلَ ، كما نجد ذلك في - ضرب وضرب - وذلك أنه لم يجيء فيه إلا - كَلَّمَت - البتة . قيل : أليس قد تقرر أن لفظ - فَعَّلَ - للتكشير والتكرير ، فينبغي أن توفي حق لفظها . وكونها على حالة واحدة عندي أبلغ في المعنى ، حتى صارت عندهم لفظة لا تستعمل إلا للبالغه ، من حيث كان الكلام أجل ما يوصف به الإنسان حتى ، قال الشاعر :

(١) الظاهر أن لفظ - قال - مقحم ، والأصل - قيل أقول الخ . ويجوز أن يكون أصله - قال : قيل أقول الخ ، أى قال سيئويه .

(٢) يعنى التكليم .

(٣) الظاهر - ولفظ كذا .

لسان الفتى نصفٌ ونصفُ فؤاده فلم يبق إلا صورة اللحم والدم^(١)

وقال قبل هذا البيت :

وكأن ترى من ساكتٍ لك معجبٍ زيادته أو نقصه في التكلم

ولآخر :

ومما كانت الحكماء قالت لسان المرء من خدام الفؤاد

ويقال لأصل الدين^(٢) والكلام عليه - فلان متكلم . فلولا أنها شيمة شريفة ، وصفة مبالغه ، لما وصف بذلك . ثم يقال للإنسان الذى يورد ما تفل فائدته : هذا ليس بكلام . فقد بان بما ذكرته موضع المبالغة في قولهم - فلان متكلم - وقد قال النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم : « إن من البيان لسحرا » . فأمّا ما جاء من قوله :

فصبتُ والطير لم تكلم

وقوله :

عجبتُ لها أنى يكون غناؤها فصيحاً ولم تفخر بمنطقها فما

فجواز لاحقية له . كما قيل :

(١) هو زهير بن أبي سلمى من معانته المشهورة .

(٢) الصواب - لأهل الدين .

إلى ملك أظلافه لم تشقق^(١)

وكما أنشد سيبويه :

وداهية من دواهي المتنو ن ترهبها الناس لافلها^(٢)

فجعل للداهية فما استعارة . وكشف هذا شاعر محدث فقال :

وسألت من لا يستجيب فكنت في اسه نتخباره كمجيب من لا يسأل

ويكشف هذا المعنى للتأمل أن العرب لشرف الكلام عندهم

وأن القليل المفيد منه عندهم كثير يقولون : قال فلان في كلمته .

يريدون القصيدة . وكشف هذا المتأخر ما أريد فقال :

ورسائل قطع العداة سحاءها فرأوا قنأ وأسنة وسنور^(٣)

وهل هو إلا كلام ، وقد ترى تفصيله إيّاه بالقنا والسنور . وقد

قال الأول :

والقول ينفذ مالا ينفذ الإبر

(١) هو من قول عرقان بن قيس بن عاصم :

سأمنها أوسوف أجعل أمرها إلى ملك أظلافه لم تشقق

والشاهد في نسبة الأظلاف إليه فانه مجاز لاحقيقة .

(٢) رواية سيبويه - يرهبا - بالياء ، والبيت للخنساء ، والمنون الدهر ، وهو

أيضا المنية ، ومعنى - لافلها - لا مدخل الى معاناتها والتداوى منها ، أى هي داهية مشككة .

(٣) السحاء ما يشد به الكتاب والرسالة ، والقنا واحده قنأة وهي الرماح ،

والسنور جملة السلاح أو هو الدروع .

وقال آخر :

فإن القراء في يتأجزنَ موالجا تضايقَ عنها أن تولجها الإبر.

وهذا كله إنما أوردته نصرا لنطقهم بتكلم مثقل العين على لفظ المبالغة ، ولم يستعملوه على وجهين مخففاً ومثقلاً .

فيقال لأبي طالب : إن كنت أوردت ما ذكرته عن سيديوه على وجه الاستدلال به فلا حجة فيه ، لأننا لسنا نخالفك في هذه المسألة وحدك ، وإنما نخالف فيها سيديوه وغيره من النحويين الذين ذهبوا إلى أن الكلام هو المفيد دون غيره . وكيف يكون قول خصومنا علينا حجة من غير أن يعتمدوا إلا على نفس الدعوى ؟ فإن ذهب إلى أن قول سيديوه وأمثاله في هذا حجة ، واستطرف الإفصاح بخلافه . قلنا : إن كان هذا لحسن الظن به فذلك أليق بالمتكلمين الذين هم أصحاب التحقيق والكشف عن أسرار المعلومات وغوامض الأشياء ، وعللهم هي الصحيحة المستمرة الجارية على منهج واضح وسبيل مستقيم . وإنما غيرهم بالإضافة اليهم خابط عشواء ، وحاطب ليل ، فإن جاز الاعتصام بتقليد سيديوه كان الاعتصام بالدخول في شعب هؤلاء أخرى وأولى . وإن قيل : إن اتباع النحويين في مثل هذا الباب أسوخ ، لأنهم أهل هذا الشأن ، وأرباب هذه الصناعة . قلنا : إنما يجب اتباعهم فيما يحكونه عن العرب ويروونه ، وليس هذه المسألة من قبيله ، بل العرب مجمعون معنا على تسمية الكلام المفيد وغير المفيد بأنه كلام . وليس يمكن جحد ذلك عنهم .

فأما طريقة التعليل فإن النظر إذا سلط على ما يعلل النحويون به لم يثبت معه إلا الفئدة الفرد ، بل ولا يثبت شيء البتة ، ولذلك كان المصيب منهم المحصل من يقول - هكذا قالت العرب - من غير زيادة على ذلك ، فربما اعتذر المعتذر لهم بأن عليهم إنما ذكروها وأوردوها لتصير صناعة ورياضة ، ويتدرب بها المتعلم ، ويقوى بتأملها المبتدىء ، فأما أن يكون ذلك جارياً على قانون التعليل الصحيح والقياس المستقيم ، فذلك بعيد لا يكاد يذهب إليه محصل . على أنه قد يمكن أن يقال : إن المتقدمين من أهل النحو تواضعوا في عرفهم على أن سمو الجمل المقيدة كلاماً دون ما لم يفد ، لا أن ذلك على سبيل التحقيق ، كما أنهم سمو هذه الحوادث الواقعة - كضرب وقتل - أفعالاً ، ولوعدنا إلى التحقيق ورفض عرفهم كانت أسماءً لمواقع من الحوادث . فأما تسليمه أن كل من نطق بكلمة واحدة يقال له - تكلم - ولا يقال قال كلاماً ، واعتلاله بأن - كلاماً - وقع اسماً لمصدر وناصباً ، وذلك المصدر موضوع للتكثير فيجب أن يوفى حقه ، فمن طريف ما يعتمد عليه . وذلك أن التكثير موجود في لفظ - تكلم - وقد أجازته مع القلة ، فكيف لم يجز ذلك مع المصدر ^(١) الذي ليس في لفظه التكثير ، وإنما هو نائب عن ذلك في لفظه . فإذا جاز هذا في الأصل فهو فيما ينوب أسوغ وأليق .

(١) الظاهر - مع اسم المصدر - وهو كلام .

وأما قوله إنهم لم ينطقوا في الكلام إلا بفعل التي هي للتكثير لشرف الكلام عندهم ، فذلك هو الحجة في إطلاق لفظ الكلام وتكلم على القليل الذي ليس بمفيد لما ذكره من الشرف والمبالغة .

وأما استدلاله على شرف الكلام عندهم بالآيات التي ذكرها فمما يمكن إيراد مثله ، إلا أن ذكره :

ومما كانت الحكمة قالت لسان المرء من خَدَمِ الْفُؤَادِ^(١)

لأعلم موقع الدلالة منه على شرف الكلام ، وهو بالدلالة على تشريف الفؤاد والوضع من اللسان بأنه خادمه أليق .

وأما قوله إنهم يقولون للإنسان الذي يورد ما تقل فائدته - هذا ليس بكلام - قلنا : ذلك وأمثاله إنما يورد على سبيل الجواز^(٢) والإسراف في المبالغة ، كما يقال للرجل البليد - ليس بإنسان - وللفرس البطيء - ليس بفرس - لأن ذلك على الحقيقة . وهذا مما لا تدخل في مثله شبهة .

وأما قوله إن العرب لشرف الكلام عندهم وأن القليل المفيد منه كثير يقولون - قال فلان في كلمته - يريدون القصيدة ، فذلك كله وأمثاله هو الوجه في اقتصارهم على لفظ التكثير في الكلام ، أفاد أو لم يفد ، دون الألفاظ التي لم توضع للتكثير .

وقد حُدِّدَ الكلام بحدود غير صحيحة ، كحد بعض النحويين له

(٢) الصراب - التجوز

(١) هو لآبي تمام

بأنه فعل المتكلم ، وذلك ينتقض بجميع أفعاله الحادثة منه في حال كلامه ، كالضرب وما أشبهه ، على أن من عقل كونه متكلماً عقل الكلام ولم يحتاج إلى حده . وكذلك حد بعض المتكلمين له بأنه ما أوجب كون المتكلم متكلماً . وقول غيره ما يقوم بذات المتكلم ، لأن هذا كله فرع على عقل المتكلم وتحققه ، وذلك لا يتم إلا بعد المعرفة بالكلام^(١) وما يقوم بذات المتكلم ينتقض بكل ما يقوم به من العلم والقدرة والحياة . ثم السؤال فيه باق ، لأنه إذا قيل : فهذا الذي أوجب كون المتكلم متكلماً أو قام بذاته ما هو ؟ فلا بُدَّ من الرجوع إلى ما قدّمناه من حده .

وإذا كان كلامنا مبنيًا على أن الكلام هو الصوت الواقع على بعض الوجوه ، وكان أبو علي الجبائي يذهب إلى أن جنس الكلام يخالف جنس الصوت ، فلا بد من بيان ما ذهبنا إليه وفساد ما عدها . والذي يدل على أن الكلام هو الصوت الواقع على بعض الوجوه أنه لو كان غيره لجاز أن يوجد أحدهما مع عدم الآخر على بعض الوجوه ، لأن هذه القضية واجبة في كل غيرين لا تعلق بينهما ، ولما استحال أن توجد الأصوات المقطعة على وجه مخصوص ولا تكون كلاماً ، أو الكلام من غير صوت مقطّع ، دلّ على أنه الصوت بعينه .

فأما من ذهب إلى أن الكلام معنى في النفس من المجبّرة^(٢) فإن

(١) فيكون في هذا التعريف دور وهو باطل .

(٢) هم القائلون بأن العبد مجبور وليس بمختار .

الذي حملهم على هذا المذهب الواضح الفساد ظهور أدلة نظار المسلمين على حدوث هذا الكلام المعقول ، وتقديم بعض حروفه على بعض ، فلم يتمكنوا من الاعتراف بأنه من جنس الأصوات المتقطعة ، مع القول بأن كلام الله عز اسمه قديم ، فادعوا لذلك أن الكلام غير هذا الصوت المسموع ، وأنه معنى قائم في النفس ، ليسوغ لهم قدمه على بعض الوجوه ، فلجأوا من الاعتراف بالحق والانقياد بزمامه الى محض الجهل وصرف الضلال ، ولو تجسّب خطابهم على هذا القول وعول في إفساده على حكاية مذهبهم لأغنى ذلك عند كافة المحصلين ، ولم يفتقر إلى استئناف دليل عليهم غير التأمل لما يدعونه ، والعجب بما يلتزمونه ويصرّحون به ، وحمد الله تعالى على ما أنعم به من الإرشاد ومنحه من الهداية . لكن قد جرت عادة أهل العلم معهم بياضاح الحق وإن كان غير خاف ، والتنبيه على الصواب وإن كان ليس بمشكّل ، في جميع المذاهب التي تفرّدوا بها ، وإن جرت في البعد مجرى هذا المذهب ، فنحن نستدرك عليهم في هذه المسألة على طريقة أصحابنا ، ونذكر ما قالوه ، وإن كنا غير محتاجين إلى ذلك .

والذي يدل على أن الكلام ليس بمعنى في النفس أنه لو كان معنى زائدا على المعاني المعقولة الموجودة في القلب كالعلم وغيره ، لوجب أن يكون الى معرفته طريق من ضرورة أو دليل . ولو كان ضرورة لوجب اشتراك العقلاء في المعرفة ، ولم يحسن الخلاف بينهم فيه ، والمعلوم غير ذلك ، ولو كان عليه دليل لكان من ناحية حكم يظهر له ، ويتوصل به

إلى إثباته ، كما يتوصل بأحكام النوات إلى إثباتها ، ومعلوم أنه لاحكم
يمكن أن يشار إليه في هذا الباب .

فإن قيل : الصّوت المسموع طريق إلى إثبات الكلام القائم
في النّفس . قلنا : ليس يخلو من أن يكون طريقاً إليه بأن يعلم عنده أو
يستدل به عليه ، فإن كان الأوّل وجب أن يعلم كل من سمع الكلام
الذي هو الصوت الواقع على بعض الوجوه شيئاً آخر عنده ، ومعلوم
خلاف ذلك . وإن كان يستدلُّ به عليه ، فالكلام المسموع إنما يدل
على مالولاه لما حدث - وهو القدرة - أو مالولاه لم يقع على بعض
الوجوه - وهو العلم والإرادة - فأما ما سوى ذلك فلا دلالة عليه
لنفي التعلّق .

فإن قيل : كل عاقل يجد في نفسه عند الكلام أمراً يضايقه ويُدبر
في نفسه ما يريد أن يتكلّم به ، حتى يخطب الخطبة وينشد القصيدة من
غير أن يحرك لشيء من ذلك جارحة بحال من الأحوال ، وذلك يُبين
أن الكلام معنّى قائم في النّفس . قلنا : كل أمر يجده الإنسان من نفسه
عند الكلام معقول - وهو العلم بكيفية ما يوقعه منه ، أو الظنّ له ،
أو إرادة ذلك والداعي إلى فعل الكلام أو الفكر والروية في إيقاعه ،
وكيفيّة فعله - فإن أشير إلى بعض ما ذكرناه بالكلام صحّ المعنى وعاد
الخلاف إلى عبارة ، وإن أريد غيره فليس بمعقول . وههنا جواب آخر :
وذلك أن الإنسان يفعل كلاماً خفياً في داخل صدره ويقطّعه بالنفس
فيكون كلاماً بالحقيقة ، وإن كان غير مسموع له . ثم إن أحدنا قد

يحدث نفسه بنسج ثوبٍ أو بناء دارٍ ، فيظنّ أنها أن ذلك ^(١) مصور
في نفسه قبل الفعل ، وليس يجب لذلك أن يكون البناء أو النساجة
معنى في النفس ، بل ذلك علم بكيفية إيقاع كل واحد منهما حسب
ما بيناه في الكلام . فأمّا تعلقهم بحسن قول القائل - في نفسى كلام -
ففسادٌ ، لأنه توصلٌ إلى إثبات المعانى بالعبارات ، ولا يعول على
ذلك محصل . على أن من يطلق هذا القول لا يخلو من أن يكون أطلقه
عن علم أو عن غير علم ، فإن كان أطلقه عن غير علم فلا حجة في
إطلاقه ، وإن كان عن علم لم يخل أن يكون ضرورياً أو مكتسباً ،
فإن كان ضرورياً وجب اشتراك العقلاء فيه ولم يحسن الخلاف بينهم ،
وليس الأمر كذلك ، وإن كان مستدلاً عليه فالواجب إيراد الدليل
الذى اقتضى إطلاق هذه العبارة ليقع النظر فيه .

وبعد فإن الإنسان قد يطلق أيضاً فيقول - في نفسى بناء دار ،
ونسج ثوب - كما يقول - في نفسى كلام - فهل يدل ذلك على أن
البناء والنساجة معنيان في النفس ، كما دلّ عندهم على أن الكلام معنى
فيها . ثم إن لقول القائل - في نفسى كلام - وجهاً صحيحاً ،
وذلك أن المعنى أنى عازمٌ عليه ومريدٌ له ، ولهذا لو أبدلوا هذا اللفظ
بما ذكر لقام مقامه في الفائدة . وأما تعلقهم بأن الساكت يقال فيه
إنه متكلم فليس بصحيح ، لأن المراد بذلك إمكان الكلام منه ، أو

(١) الصواب - فيظن أن ذلك .

إضافته إليه على طريق الصناعة ، كما يقال للصائغ في حالٍ هو لا يصوغ فيها — إنه صائغ — وكذلك سائر الصنائع ، ثم هو مع ذلك استدلال بالمعاني على العبارات ^(١) وقد بينا فساد ذلك فيما تقدم .

والكلام مما لا يوجب حالا للمتكلم ، إذ لا طريق إلى إثبات ذلك من ضرورة أو استدلال . ولا فرق بين من ادعى في الكلام أنه يوجب حالا وبين من ادعى ذلك في جميع الأفعال كالضرب وغيره . وأيضاً فإن الكلام يوجد في الصدى ونكون نحن المتكلمين به ، ومن شأن ما ينفصل عن الحى ألا يوجب له حالا . ولأن كل ما أوجب للحى حالا لا يصح وجوده في محل لا حياة فيه كالعلم والقدرة ، والكلام يتعلق بالمعاني والفوائد بالمواضعة لاشئ من أحواله وهو قبل المواضعة إذ لا اختصاص له ، ولهذا جاز في الاسم الواحد أن تختلف مسمياته لاختلاف اللغات ، وهو بعد وقوع التواضع يحتاج إلى قصد المتكلم له واستعماله فيما قرره المواضعة ، ولا يلزم على هذا أن تكون المواضعة لا تأثير لها ، لأن فائدة المواضعة تميز الصيغة التي متى أردنا مثلاً أن نأمر قصدناها ، وفائدة القصد أن تتعلق تلك العبارة بالمأمور ، وتؤثر في كونه أمراً به ، فالمواضعة تجرى مجرى شحذ السكين وتقويم الآلات ، والقصد يجرى مجرى استعمال الآلات بحسب ذلك الإعداد .

(١) الظاهر - ثم هو مع ذلك استدلال بالعبارات على المعاني — كما يؤخذ

والكلام على ضربين : مهمل ومستعمل ، فالمهمل هو الذى لم يوضع فى اللغة التى قيل له مهمل فيها لشيء من المعانى والفوائد . والمستعمل هو الموضوع لمعنى أو فائدة . وينقسم إلى قسمين : أحدهما ماله معنى صحيح وإن كان لا يفيد فيما سُمى به ، كنعو الألقاب . مثل قولنا : زيد وعمر . وهذا القسم جعله القوم بدلا من الإشارة . والفرق بينه وبين المفيد أن اللقب يجوز تبديله بغيره وتغييره واللغة على ما هي عليه ، والمفيد لا يجوز ذلك فيه . والقسم الثانى هو المفيد ، وهو على ثلاثة أضرب : أحدها أن يبين نوعاً من نوع ، كقولنا : كونٌ ولونٌ . وثانيهما أن يبين جنساً من جنس ، كقولنا جوهرٌ وسوادٌ . وثالثها أن يبين عيناً من عين ، كقولنا : عالمٌ وقادر . والمفيد من الكلام ينقسم إلى قسمين : حقيقةً ومجاز ، فاللفظ الموصوف بأنه حقيقة هو ما أريد به ما وضع لإفادته ، والمجاز هو اللفظ الذى أريد به ما لم يوضع لإفادته . والكلام المفيد يرجع كله إلى معنى الخبر . ومتى اعتبرت ضروره ووجدت لا تخرج عن ذلك فى المعنى . أما الجحود والتشبيه والقسم والتضمنى والتعجب فالأمر فى كونها أخباراً فى المعنى ظاهر ، وأما الأمر فيفيد كون الأمر مريداً للفعل ، فمعناه معنى الخبر ، والنهى يفيد أنه كاره ، فهو أيضاً كذلك ، والسؤال والطلب والدعاء تجرى هذا الجرى . والعرض فهو سؤال على الحقيقة . فأما النداء فقد اختلف فيه ، فقيل : معنى - يا زيد - أدعو زيدا ، وهذا على الحقيقة خبر . وقيل : المراد به - أقبل يا زيد - وعلى هذا المعنى فهو داخل فى قسم

الأمر . وأما التحضيض فهو في معنى الأمر ، لأنه ينبئ عن إرادة المحضض للفعل .

وإذا كنا قد بينا حدّ الكلام وحقيقته فينبغي أن نذكر حقيقة المتكلم فنقول : إن المتكلم من وقع الكلام الذي بيننا حقيقة بحسب أحواله من قصده وإرادته واعتقاده وغير ذلك من الأمور الراجعة إليه حقيقة أو تقديرأ ، والذي يدل على ذلك أن أهل اللغة متى علموا أو اعتقدوا وقوع الكلام بحسب أحوال أحدنا وصفوه بأنه متكلم ، ومتى لم يعملوا ذلك أو يعتقدوه لم يصفوه ، فجرى هذا الوصف في معنى مجرى وصفهم لأحدنا بأنه ضاربٌ ومحركٌ ومسكن وما أشبه ذلك من الأفعال . ومن دفع ما ذكرناه في الكلام وإضافته إلى المتكلم تعذر عليه أن يضيف شيئاً على سبيل الفعلية ، لأن الطريقة واحدة ، ولا يلزم على ما ذكرناه إضافة كلام النائم والساهى اليهما ، وإن لم يقع بحسب المقصود ، وذلك أننا لم نقتصر على ذكر المقصود والدواعى دون جملة الأحوال . والكلام يقع من النائم والساهى بحسب قدرتهما ولغتهما واللغة العارضة في لسانهما وغير ذلك من أحوالهما ، على أننا قد احرصنا بذكر التقدير في كلامنا ، لأن من المعلوم أن كلام النائم لو كان قاصداً لوقع بحسب قصده ، وإنه مخالف للكلام غيره . ويدل على ما ذكرناه أيضاً أنهم يضيفون الكلام المسموع من المصروع إلى الجنى ، لما اعتقدوا تعلقه بقصده وإرادته . وهذا وإن كان خطأ منهم وجهلاً فلا يغير داللتنا منه ، لأننا إنما استدللنا باستعمالهم على وجه لا فرق فيه

بين الفاسد والصحيح ، لأن عبارتهم تابعة لاعتقاداتهم ، ولا فرق بين أن تكون تلك الاعتقادات علماً أو جهلاً . كما يستدل على أن لفظة إله في لغتهم موضوعة لمن يحق له العبادة بوصفهم للأصنام بأنها آلهة ، لمّا اعتقدوا أن هذه العبادة تجب لها ، وإن كان هذا الاعتقاد منهم في الأصنام فاسداً . فإن قالوا : إنهم إنما أضافوا الكلام المسموع من المصروع الى الجنى لما اعتقدوا أن الجنى قد سلكه وخالطه ، وأن الكلام حال في الجنى دونه ، فيعود الأمر إلى أن المتكلم بالكلام من حله . قلنا له : ليس يعتقدون أن آله المصروع ولسانه قد صار للجنى دونه ، لأنهم لا يضيفون إلى الجنى كل كلام يسمع من المصروع ، كالتسبيح والقرارة وما يجرى مجراها بما يعتقدون أن الجنى لا يقصده ، وإنما يضيفون إليه ما يعتقدون أنه لا يكون من مقصود غير الجنى ، فدل هذا على أنهم لا يضيفون الكلام إلا الى من وقع بحسب أحواله وقصوده على ما قدمناه . ويدل أيضا على ما ذهبنا إليه ان الكلام الذى يوجد فى الصدى يستحيل أن يكون كلاما له ، أو للتقديم تعالى ، لأنه ربما كان كذبا أو عبثا ، وهو عز اسمه ينزه عن ذلك . أو كلاما لا متكلم به ، فيجب أن يكون كلاما لمن فعل أسبابه ووجد بحسب دواعيه وقصوده . وليس لهم أن يمتنعوا من وجود الكلام فى الصدى ، لأنه عندهم معنى فى النفس ، لأننا قد بينا أن الكلام هو هذه الأصوات المخصوصة فيما تقدم ، ولا شبهة فى وجودها فى الصدى ، فأما حدهم للمتكلم بأنه من له كلام فإحالة على مبهم ، والسؤال باق ، لأنه يقال : فكيف صار الكلام له ، أبأن حله أو بأن فعله ؟ فلا بد من التفسير . وهذه اللفظة — أعنى

قولهم : إن له كذا — تحمل أموراً مختلفة المعاني : منها إضافة البعض إلى الكل ، كقولهم - له يد ورجل . ومعنى الملك ، كقولهم - له دارٌ وغلामٌ . ومعنى الفعلية ، كقولهم - له إحسان ونعمة . ومعنى الحلول ، كما يقال - له طعمٌ ولونٌ . وما يحتمل أموراً مختلفة لا يجوز أن يحدَّ به في الموضع الذي يقصد فيه التمييز وكشف الغرض .

ولما كنا قد ذكرنا طرفاً من القول في حقيقة الكلام والمتكلم فيحتاج إلى نبذة من الكلام في الحكاية والمحكى ، ليكون هذا الفصل مقنعاً فيما وضع له . والذي كان يذهب إليه أبو الهذيل محمد ابن الهذيل وأبو علي محمد بن عبد الوهاب أن الحكاية هي المحكى ، وأن التالي للقرآن يُسمعُ منه كلام الله على الحقيقة ، وأن البقاء يجوز على الكلام ويوجد في الحال الواحدة في الأماكن الكثيرة ، فيوجد مع الصوت مسموعاً ، ومع الكتابة مكتوباً ، ومع الخط محفوظاً . ويجرى في وجوده في الأماكن الكثيرة مجرى الأجسام ، ويزيد على الأجسام بأنه يوجد في الأماكن الكثيرة في الوقت الواحد ، والأجسام إنما توجد في الأماكن على البدل . ثم قال أبو علي بعد ذلك : إن التالي للقرآن يوجد مع تلاوته كلامان : أحدهما من فعله ، والآخر هو كلام الله تعالى . والذي كان يقوله أبو هاشم — وقد ذهب إليه قبله جعفر بن حرب وجعفر بن مبشر — أن الكلام هو الصوت الواقع على بعض الوجوه ، ولا يجوز عليه البقاء ، ولا يوجد إلا في المحل الواحد ،

والحكاية غير المحكى وإن كانت مثله . والقارىء لا يُسمعُ منه إلا ما فعله ، والقراءة غير المقروء ، والكتابة غير الكلام ، وإنما هي أمارات للحروف ، والحفظ هو العلم بكيفية الكلام ونظمه . وعلى هذا القول أكثر الشيوخ ، وهو الصحيح الذى لا شبهة فيه ، والذى يدل عليه أننا قد بينا فيما تقدم أن الكلام هو الصوت الواقع على بعض الوجوه بما لا فائدة فى إعادته ، وأما الصوت فلا شبهة فى أنه غير باق لما بيناه أيضا . وإذا كان الكلام هو الصوت - والصوت لا يجوز عليه البقاء - فكيف يقال إنه يوجد فى قراءة كل قارىء ومع الكتابة وغيرها ؟ ويدل أيضا على أن الكتابة لا يوجد معها كلام وإنما هي أمارات للحروف بالمواضعة أن الاستفادة بالكتابة كالاستفادة بعقد الأصابع والإشارة وغيرهما من الأفعال التى تقع المواضعة عليها ، فلو كان لا بد من كلام يوجد مع الكتابة لأجل الفائدة الحاصلة بها لوجب ذلك فى جميع ما ذكرناه ، وذلك محال لا يحسن الخلاف فيه . وبما يدل على أن التلاوة للقرآن لا يوجد معها شيء آخر أن القائل (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) متعوذاً بها غير قاصد إلى تلاوة القرآن يوجد الكلام من فعله ، فلو كان إذا قصد حاكياً لكلام الله تعالى وجد كلام آخر ، لكان إذا قصد حكاية كلام كل من تلا القرآن يوجد كلامهم أجمع عند قصده ، فيقوى إدراكنا للكلام من حيث نسمع كلاما كثيرا فى هذه الحال ، وفى غيرها شيئا واحدا ، وهذا واضح . وقد تعلق أبو علي وأبو الهذيل فيما ذهبا إليه بأنه لو كان القارىء لا يسمع منه إلا ما فعله دون كلام الله تعالى لبطل التجدي وخروج من كونه

معجزاً ، لأنه لو كانت الحكاية غير المحكى - وهى مثله - لكان كل من فعل القرآن قد أتى مثله على الحقيقة ، والتحدى يضمن أنهم لا يأتون بمثله على الحقيقة . والجوابُ عن هذا أن التحدى إنما وقع بفعل مثل القرآن على الابتداء دون الاحتذاء ، والتالى للقرآن قد أتى بمثله محتذياً ، فلا يكون بذلك معارضاً . وعلى هذا أيضاً كان يقع التحدى من العرب بعضها بعضاً^(١) بالأشعار على سبيل الابتداء ، والأمر فى هذا واضح .

وتعلق أبو على فيما ذهب اليه ثانياً بأن القرآن ليس يقبح على وجه من الوجوه ، وقد ثبت أن قراءته تقبح من الجنب والحائض ، ودل ذلك على أن القراءة شىء . والقرآن شىء . والجوابُ عن هذا أن معنى قولنا - إن القرآن ليس يقبح بوجه من الوجوه - هو أن ما فعله تعالى وأنزله على رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه صفته ، ولا يمنع أن تكون التلاوة التى هى فعل التالى والحكاية التى هى فعل الحكى - ويُسمى بالتعارف قرآناً - فى بعض الأحوال^(٢) ويرجع القبح الى أفعال العباد دون القرآن على الحقيقة . وقد اعتمد أبو الهذيل وأبو على أيضاً على قوله تبارك وتعالى : (وإن أحد من المشركين استجارك فأجره حتى يسمع كلام الله) ولا خلاف بين الأمة أن المسموع فى المحارب كلام الله تعالى على الحقيقة . والجواب عن هذا أن إضافة الكلام الى المتكلم إن كان الأصل فيها أن يكون من فعله ،

(١) الظاهر - تحدى العرب بعضها بعضاً

(٢) الصواب - يقبح فى بعض الأحوال .

فقد صار بالتعارف يضاف إليه إذا وردت مثل صورة كلامه ، ولهذا يقولون فيما نسمعه الآن - هذه قصيدة امرئ القيس - وإن كان الفاعل لذلك غيره ، وقد صار هذا بالتعارف حقيقة ، حتى لا يقدم أحدٌ على أن يقول - ما سمعت شعر امرئ القيس على الحقيقة - وقد تُخَطى ذلك إلى أن صاروا يشيرون إلى ما في الدفتر ويقولون - هذا علم فلان ، وهذا كلام فلان - لما كان مثل هذه الصورة^(١) .

فصل في اللغة

اللغة عبارة عمّا يتواضع القوم عليه من الكلام ، أو يكون توقيفاً ، يقال في لغة العرب - إن السيف القاطع حسام - أي تواضعوا على أن يسمّوه هذا الاسم . وتجمع لغة على لغات ، ولغين ولغون . وقد قيل في اشتقاقها : إنها مشتقة من قولهم - لغيت بالشيء - إذا أولعت به وأغريت به . وقيل : بل هي مشتقة من اللغو ، وهو النطق . ومنه قولهم - سمعت لوانغى القوم أي أصواتهم ، ولغوت أي تسكلمت - وأصله على هذا اللغو ، على مثال - فعله - فأما قولهم - في لغة بني تميم كذا ، وفي لغة أهل الحجاز كذا - فراجع إلى ما ذكرناه . والمعنى أن بني تميم تواضعوا على ذلك ، ولم يتواضع أهل الحجاز عليه .

(١) قد أطال في بيان حقيقة الكلام والمتكلم حتى أمل ، وليس هذا في شيء من علم البلاغة ، وقد سن بهذا سنة الطريقة التقريرية لمن أتى بعده

والصحيح أن أصل اللغات مواضعة ، وليس بتوقيف . وإنما
أوجب ذلك لأن توقيفه تعالى يفتقر إلى الاضطرار إلى قصده ،
والتكليف يمنع من ذلك . وإنما افتقر إلى الاضطرار إلى قصده لأنه
إن أحدث كلاماً لم يعلم أنه قد أراد بعض المسميات دون بعض ،
ولو اقترن بهذا الكلام إشارة إلى مسمى دون غيره ، لأننا لانعلم توجه
الكلام إلى ما توجهت الإشارة إليه ، وإنما يعلم ذلك بعضنا من بعض
بالاضطرار إلى قصده ، وتخصص الإشارة بجهة المشار إليه لا يعلم بها
هل الاسم للجسم ، أو للونه ، أو لغير ذلك من أحواله . وأما إذا
تقدمت المواضعة بيننا ، وخاطبنا القديم تعالى بها ، علمنا مراده ،
لمطابقة تلك اللغة ، وقد يجوز فيما يمدُّ أصل اللغات أن يكون توقيفاً
منه تعالى ، لتقدم لغة عن التوقيف يفهم بها المقصود ، وقد حمل أهل
العلم قوله تعالى : (وعلم آدم الأسماء كلها) على مواضعة تقدمت بين
آدم عليه السلام وبين الملائكة على لغة سألقة بمن خاطبه الله تعالى
على تلك اللغة ، وعلمه الأسماء ، ولولا تقدم لغة لم يفهم عنه عز اسمه
وقد ظن قوم أن المواضعة بيننا تحتاج إلى إذن سمعي ، ولا حاجة
لهذا القول ، إذ الدواعي إلى التخاطب وتعريف بعضنا مراد بعض
قوية ، والانتفاع بذلك ظاهر ، ولا وجه فيه من وجوه القبح قبَّحت
حسنه ، كالتنفس في الهواء . وكما تحسن من أحدنا الإشارة في بعض
الأوقات إلى ما يريد من غير إذن سمعي ، فكذلك المواضعة على كلام
يدل عليه ، ومن فرق بينهما فمقترح . وإنما فرع العقلاء إلى الحروف
في المواضعة لأنها أسهل وأوسع ، ومع التأمل لا يوجد ما يقوم مقامها .

فأما ما نحن بصددده من ذكر اللغة العربية فلا خفاء بميزاتها على سائر اللغات وفضلها. أما السعة فالأمر فيها واضح، ومن تتبع جميع اللغات لم يجد فيها — على ما سمعته — لغة تضاهي اللغة العربية في كثرة الأسماء للمسمى الواحد. على أن اللغة الرومية بالضد^(١) فإن الاسم الواحد يوجد فيها للمسميات المختلفة كثيراً. وقد كان بعض اللغويين حصر أسماء السيف والأسد في لغة العرب فكانت أوراقاً عدة، وهي مع السعة والكثرة أخصر اللغات في إيصال المعاني، وفي النقل إليها يبين ذلك، فليس كلام ينقل إلى لغة العرب إلا ويجيء الثاني أخصر من الأول، مع سلامة المعاني، وبقائها على حالها، وهذه بلا شك فضيلة مشهورة، وميزة كبيرة، لأن الغرض في الكلام ووضع اللغات بيان المعاني وكشفها، فإذا كانت لغة تفصح عن المقصود وتظهره مع الاختصار والاقتصار فهي أولى بالاستعمال، وأفضل مما يحتاج فيه إلى الإسهاب والإطالة. وقد أخبرني أبو داود المطران — وهو عارف باللغتين: العربية والسريانية — أنه إذا نقل الألفاظ الحسنة إلى السريانية قبحت وخسئت. وإذا نقل الكلام المختار من السريانية إلى العربي ازداد طلاوةً وحسناً. وهذا الذي ذكره صحيح، يخبر به أهل كل لغة عن لغتهم مع العربية. وقد حكى أن بعض ملوك الروم — وأظنه نقفور^(٢) سأل عن شعر المتنبي فأشده له :

(١) هي المعروفة الآن باللاتينية

(٢) لا يمكن أن يكون نقفور لأنه كان معاصراً للرشد قبل المتنبي بزمان طويل

كأن العيسَ كانت فوق جفني مُنَاخَاتٍ فلما تُرِنَ سالاً^(١)
 وفسّر له معناه بالرومية ، فلم يُعجبه . وقال كلاماً معناه :
 ما أكذب هذا الرجل ! كيف يمكن أن يناخ جمل على عين إنسان ؟
 وما أحسب أن العلة فيما ذكرته عن النقل الى اللغة العربية منها^(٢)
 وتباين ذلك ، إلا أن لغتنا فيها من الاستعارات والألفاظ الحسنة الموضوعية
 ما ليس مثله في غيرها من اللغات . فإذا نقلت لم يجد الناقل ما يتوصل
 به الى نقل تلك الألفاظ المستعارة بعينها ، وعلى هيئتها ، لتعذر مثلها في
 اللغة التي تنقل اليها ، والمعاني لا تتغير ، فنقلها يمكن من غير تبديل ،
 فكان ما ينقل من اللغة العربية يتغير حسنه لهذه العلة ، وما ينقل اليها
 يمكن الزيادة على طلاوته ، لأن ناقله يجد ما يعبر به في العربية أفضل
 مما يريد ، وأبلغ مما يحاول . وهذا وجه يمكن ذكر مثله ، ويجب أن
 يتأمل وينظر فيه ، لأنى لا أعرف لغة سوى العربية ، وإنما ذهبت
 اليه ظناً وحدساً . وقد تصرف في هذه اللغة بما لم أظنه تصرف في
 غيرها من اللغات ، فلم توجد إلا طيبة عذبة في كل ما استعمل فيه نظماً
 ونثراً ، وهى الى الآن لا تقف على غاية في ذلك ، ولا تصل الى نهاية ،
 كما قال أبو تمام في هذا المعنى :

(١) هو من قصيدة له في مدح بدر بن حمار ، يقول : كنت لا أبكى قبل
 فراقهم ، فكان إبلمم كانت تمسك دمعى عن السيلان ببروكها فوق جفني ، فلما
 فارقتى سال دمعى ، فكانها ثارت للرحيل من فوق جفني فسال ما كانت تمسكه
 من دموعى ، وهو تخيل بديع ، ويعد من المبالغة المقبولة

(٢) الصواب - الى غير اللغة العربية منها .

ولكنه صوبُ العقول اذا انجلت سحائبُ منه أعقبتُ بسحائبِ

وقد بيّنت فضلها بسعتها ، وما فيها من الاختصار في العبارة عن المعاني ، وذكّرت وجه التفضيل بالاختصار ، مما لا شبهة فيه .

فأما السعة فالأمر فيها أيضا واضح ، لأن الناظم أو الناثر إذا حذر عليه موضع إيراد لفظة ، وكانت اللغة التي ينسج منها ذات ألفاظٍ كثيرة ، تقع موقع تلك اللفظة في المعنى ، أخذ ما يليق بالموضع من غير عنستٍ ولا مشقة ، وهذا غير ممكن لولا السعة في كثرة الأسماء للمسمى الواحد ، وتلك فائدةٌ حاصلةٌ بلاخلاف . على أنه ربما عرض في وضع الأسماء المشتركة فائدةٌ في بعض المواضع ، مثل أن يحتاج الناطق إلى كلام يؤثر أن يكنى فيه ولا يصرح ، فيقول لفظةً ويوهم بها معنى قد قصد غيره ، وهذا وإن قلّ الداعي إليه إلا في اليسير من المواضع ، فلم يجعل اللغة العربية خاليةً منها . بل فيها أسماء مشتركة ، كقولهم - عين - وما أشبهها .

ومنها لها فضيلة أخرى ، وهي أن الواضع لها إن كانت مواضعةً تجنّب في الأكثر كل ما يشغل على الناطق تكلفه والتلفظ به ، كالجمع بين الحروف المتقاربة في المخارج ، وما أشبه ذلك ، واعتمد مثل هذا في الحركات أيضا ، فلم يأت إلا بالسهل الممكن ، دون الوعر المتعب ، وهنّ تأمات الألفاظ المهملة لم تجمد العلة في إهابها إلا هذا المعنى ، وليس غيرها من اللغات كذلك ، كلفة الأرمن والزنج وغيرهم .

ومما يدل على فضل هذه اللغة العربية أيضا ، وتقدمها على جميع اللغات ، أن أربابها وأصحابها هم العرب الذين لا أمة من الأمم تنازعهم فضائلهم ، ولا تباريهم في مناقبهم ومحاسنهم ، وإن كانوا تواضعوا على هذه اللغة فلم يكن تنتج أذهانهم الصقيلة ، وخواطرهم العجيبة ، إلا شيئا خليقا بالشرف ، وأمرأ جديراً بالتقدم . وإن كانت توفيقا من الله تعالى لهم ، ومنة من بها عليهم ، فلم يكن بدلهم من العناية بشأنهم ، والتشديد من ذكركم ، حتى ركبهم على حميد الخلال ، وطبعهم على جميل الأخلاق إلا على غاية لا يتعلق بشأوها^(١) ورُتبه يقصر الطالبون عن بلوغها . ولست في هذه النتيجة ممن يدعى مقدمتها عصبية ، ولا يذهب إليها حمية ، بل سأبين في هذا الفصل صحة ما أقوله من تفضيل العرب بحسب ما يليق به ، ولا يفضل عن قدر الحاجة فيه ، فإني لو رمت إيضاح ذلك بجملته ، وإيراده بجميع أدلته ، خرجت عن المقصود في هذا الكتاب ، وأخذت في تفضيل العرب على الأمم ، وهو يحتاج إلى جزء مميز ، وكتاب مفرد .

وجه تفضيل هؤلاء القوم على غيرهم

إن الخصال المحمودة توجد فيهم أكثر ، وفي غيرهم أقل ، وعلى هذا الحد يقع التمييز بين القبيلتين ، وأهل البلدين ، ومتى تأمل المنصف حال العرب علم ما ذكرته حقيقة .

(١) استثناء من قوله — فلم يكن بدلهم .

أما الكرم فالأمر فيه واضح ، لأننا لم نجد أمة من الأمم ، ولا شعباً من الشعوب ، رأى قرى الضيف واجبا ، ومساواة الجار فريضة ، إلا هذه الأمة من العرب ، حتى عرّحوا بذلك في أشعارهم ، ودونوه في المأثور عنهم ، وتساوى فيه موسرهم ومعسرهم ، وغنيهم وفقيرهم . هذا وهم في الأكثر أهل جذب وفاقه ، وضيق وعسر ، ونصب في انتجاع الرزق ، وكذا التعرض للكسب ، ثم بلغ من حبهم الجود ، وصبايتهم إلى جميل الذكر ، أن سمحوا بنفوسهم ، ورأوا البخل بها مذموماً ، كالبخل بأموالهم ، وكان من كعب بن مامة الإيادي في ذلك ما هو مشهورٌ معروف ، لا تزيد الأيام ذكره إلا بقاءً ، ولا يؤثر فيه بعد العهد إلا جدّة ووضوحاً . ولم نر في الهند والزنج والحبش والترك من ادّعى مثل هذه السجية ، ولا انتسب إلى هذه الخلة . فأما الفُرنس والروم فالبخل عليهم غالب ، وحبُّ الغنى مركز في طباعهم ، ليس عندهم في ذلك كبير عار ، ولا يلحقون أنفسهم به منقصة .

وأما الوفاء فمن دينهم الذي كانوا يرونه لازماً ، ومذهبهم الذي كانوا يعتقدونه حتماً ، حتى صار من تمسك بجوارهم ، أو تعلق ببعض أطنائهم ، تبذل النفوس دونه ، وتراق الدماء في المنع منه ، فكم قتل الرجل منهم في ذلك أقرب الناس إليه نسباً ، وأمسّهم به رحماً ، وكم من وقعة عظيمة ، وحرب جليمة طويلة ، جرّتها ضيم نزيل ، أو التعرّض لسبّ جار ، كالحال في حرب البسوس التي ساقها ما عُلِمَ من قتل كسليب لناقة جارة جسّاس ، واستفحال ذلك وتماديّه ، حتى شهدته

الأجِنَّةَ شَيْباً . فأما السموءل ورضاه بقتل ابنه دون الدروع التي كانت
وديعة عنده ، وأبوذؤاد الإيادي في قَوَد ولده بجاره ، فما هو متداول
لاخفاء بتقصير جميع الأمم عنه .

وأما البأس والنجدة ، وطاعة الغضب والحمية ، وإدراك الثأر ،
وطلب الأوتار ، فأخبارهم بذلك معروفة ، وسيرهم فيه بذلك متداولة ،
لايخص به الرجل دون المرأة ، ولا الغلام دون الهُمّ المسنّ ، بل يوجد
عند نساءهم من الصبر والشجاعة والتحريض على الحرب والقساوة
مالا يساويه المذكورون بالنجدة في غيرهم ، والمنسوبون إلى البأس
من سواهم ، كأسماء ^(١) ومن يجري مجراها ، ممن خيره مشهور معروف ،
هذا وفي طباع النساء اللين ، وشيمتهن الضعف ، واليهن تنسب رقة
القلوب ، وعنهن يؤخذ انتكاس العزائم .

ثم هم أصحاب الشرى والتأويب ، وإليههم يُعزى جوب القفار ،
وقطع المهامه ، والحروب عاداتهم ، والغارة صناعتهم ، وبصيرتهم بها ،
وآراؤهم فيها ، تدلّك على اهتمامهم بهذا الشأن ، وإرهاق أفكارهم فيه ،
وشحذ خواطرهم لتدييره . ولا حجة فيما ذكرناه أبين ، ولا دليل عليه
أوضح ، من اجترائهم عن جميع المعاش غيره ، واقتصارهم من سائر
المكاسب عليه ، إذ لم يروا شماسهم بذلة المهين ، ولا مرّوا نخوانتهم

(١) يعنى أسماء بنت أبي بكر في تحريضها لابيها عبد الله بن الزبير على حرب
بنى أمية ، وقد دخل عليها يستشيرها حين خذله الناس .

على معاناة الحرف ، لا يسأل أحدهم الرزق إلا غرار سيفه ، ولا يستنجد
على نفى الضميمة إلا بسنان رُمحه .

وأما العقول الصحيحة ، والأذهان الصافية ، فالأمر في
تفضيلهم بها واضح ، وذلك أنهم لم يكونوا أهل تعليم
ودرس ، ولا أصحاب كتب وصحف ، ولا يعرفون كيف التأديب
والرياضة ، ولا يعلمون وجه اقتباس العلم والرواية . وفي كلامهم
من الحكم العجيبة ، والأمثال الغريبة ، والحث على محاسن
الأخلاق ، والأمر بجميل الأفعال ، ما إذا تأملته غص عندك ما يروى
عن حكماء اليونانيين ، وسهّل الأمر عليك فيما حكاه الناس عنهم .
ووجدت تلك الفصول اليسيرة ، والفقر القليلة ، تسند الى جليل من
الحكماء ، وتضاف الى رئيس من العلماء ، وأمثالها وأضعافها في شعر
راع جلف ، ومن كلام عبدِ غمر ، ينشئها طبعه بلا تثقيف ، ويسمح
بها خاطره عن غير صقال .

ثم لما صار هؤلاء القوم الى الدين ، وتمسكوا بالشرعية ، وعادوا
أصحاب كتاب يدرس ، ومذهب يروى ، ظهر لعمرى من دقيق
أفهامهم وعجيب كلامهم ما هو موجود ، لا يخفى على أحد جالس
العلماء وخالط الكتب سبقهم اليه ، ومعجزهم فيه ، وأنهم فرعوا من
المذاهب ، وولدوا من العلوم ، ما كأن من قبلهم كان ممنوعاً منه .
ومصروفاً عنه .

وأما حب الذكر ، وجميل الثناء ، والفَرَق من الدم ، وسوء القول ،
فما هو معلوم من عاداتهم ، معروف من شيمتهم . حتى كانوا إذا أسروا
شاعراً شذوا لسانه بِنِسْنَعَة ، خوفاً من أن يسبقهم بيت يشرده ، أو
يعجلهم بقول يؤثر . وقد قال أبو عثمان الجاحظ : لأمر ما قال حذيفة
ابن بدر لأخيه ، والرماح شوارع في صدره : إياك والكلام المأثور .
وقال : هذا مذهب فرعت فيه العرب جميع الأمم ، وهو مذهب جامع
لأصناف الخير .

وأما الغيرة ، والأنفة ، والصبر ، والجلد ، فمعلوم منهم ، حتى
نسبوا إلى الفظاظَة ، وذكروا بالقساوة ، وعلل ذلك بكثارتهم أكل
لحوم الإبل ، وإدمانهم التقوت بها ، وزعموا أن في طباعها قسوة
القلوب ، ومن عاداتها غلظ الأكبَاد . هذا وهم متى هب في أحدهم نسيم
الصبابة ، ودبت في مفاصله نشوة الهوى ، لانت تلك المعاطف ،
ورقت تلك الشمائل ، وعاد ذلك العز ذلاً وفَرَقاً ، وصارت تلك
النخوة توسلاً وخضوعاً ، لكنه مع العفاف من الرّيب ، والبعد من
التهم ، والمساواة بين الباطن والظاهر ، والاتفاق بين الغائب والبادي ،
وأشعارهم وأخبارهم بهذا كله مملوءة ، حتى كان هذا الحى من عذرة ^(١)
قوماً إذا نظروا عشقوا ، وإذا عشقوا ماتوا .

وأما مراعاة الأنساب وحفظها ، وذكر الأصول والبحث عنها ،
فباب تفردت به العرب ، فلم يشار كهافيه مشارك ، ولا ماثلها فيه مماثل ،

(١) قبيلة عرفت بالحب العذرى .

وفرائده الانتصار^(١) للعشيرة والحمية للأهل وغير ذلك معروفة ، ليس هذا موضع ذكرها ، وتقصى الكلام عليها .

هذه شيمهم وأخلاقهم ، وفيهم من بعدُ كتاب الله خير الكتب ، ورسوله سيد الرسل . ودينه ناسخ الأديان . وفي جميع ما ذكرناه من أشعارهم ما يدل على صحته ، لكن المختار منه يأتي في الكلام على الفصاحة من هذا الكتاب بمشيئة الله تعالى ، فلذلك لم نورد هنا خوفاً من الإعادة ، وفراراً من التكرار .

ونعود إلى الكلام في اللغة ، قالوا : بما اختلفت به لغة العرب من الحروف وليس هو في غيرها حرف الظاء ، وقال آخرون حرف الظاء والضاد . ولذلك قال أبو الطيب المتنبى :

وبهم فخر كل من نطق الضاد

يريد وبهم فخر جميع العرب . وقد ذهب قوم إلى أن الحاء من جملة ما تفردت به لغة العرب ، وليس الأمر كذلك ، لأنني وجدتها في اللغة السريانية كثيراً . وحكى أنها في الحبشية والعبرانية . وأما العين والصاد والطاء والتاء والقاف فقد تكلم بها غير العرب ، إلا أنها قليل .

(١) صححه بعضهم — وفرائده في الانتصار .

وقد خلّت اللغة العربية من حروف توجد في غيرها من اللغات ،
لاسيما لغة الأرمين ، فإنها على ما قيل ستة وثلاثون حرفا ، إلا أنك إذا
تأملتها وجدت بعض الحروف التي فيها يتشابه ببعض كثيرأ ، على حد
تشابه الظاء والضاد في لغة العرب ، فإن هذين الحرفين متقاربان ، لأجل
ذلك احتاج الناس إلى تصنيف الكتب في الفرق بينهما ، ولم يتكلفوا
ذلك في غيرهما من الحروف .

فأما الأعراب فقلّ من رأيت من فصحاءهم اليوم من يفرق بينهما
في كلامه ، وهذا يدلّك على شدة التشابه ، وقوة التماثل ، ولست أقول
هذا على وجه الاحتجاج بكلامهم ^(١) فإنهم الآن محتاجون إلى اقتباس
اللغة من الحضر ، وإصلاح المنطق بأهل المدر . إلا أنهم قَلبًا يتفق
منهم العدول عن النطق بحرف من الكلام إلى حرف آخر إلا والشبه
فيهما قويٌّ ، على ما قدمت ذكره .

ووقوع المهمل من هذه اللغة - على ما قدمته لك - في الأكثر من
اطراح الأبنية التي يصعب النطق بها لضرب من التقارب في الحروف ،
فلا يكاد يجيء في كلام العرب ثلاثة أحرف من جنس واحد في كلمة
واحدة ، لحزونة ذلك على ألسنتهم ، ونقله . وقد روى أن الخليل
ابن أحمد قال : سمعنا كلمة شنعاء وهي الهُعْجُجُوع ، وأنكرنا تأليفها .
وقيل : إن أعرايبا سئل عن ناقته فقال : تركتها ترعى الهعجوع . فلما

(١) أي كلام الأعراب المعاصرين له .

كشفت عن ذلك وسئل الثقات من العلماء عنه أنكروه ودفعوه ،
وقالوا : نعرف الخنثع . وهذا أقرب إلى تأليفهم . لأن الذي فيه
حرفان حسب . وحروف الحلق خاصة بما قل تأليفهم لها من غير فصل
يقع بينها ، كل ذلك اعتماداً للخفة ، وتجنباً للثقل في النطق . فأما القاف
والكاف والجيم فلم تتجاوز في كلامهم البتة ، لم يأت عنهم قبح ،
ولا جق ، ولا كج ، ولا جك ، ولا قك ، ولا كق ، وكل ذلك فراراً
بما ذكرناه ، إلا أن هذه الحروف قد تكررت في بعض الكلام ،
قال رؤبة بن العجاج :

لواحق الأقراب فيها كالمق^(١)

ونحو ذلك . والعلة فيه على ما ذكر أصحاب هذه الصناعة أن
المكرر معروض في أكثر أحواله للإدغام ، لأنك تقول فرس أمق ،
والحرفان المتجاوران لا يمكن إدغام أحدهما في الآخر ، حتى يتسكف
قلبه إلى لفظه ثم يدغم ، فكانت المشقة فيه أعظم ، فرفض لذلك ،
وهذا وجه صالح .

وقد قسم تأليف الحروف ثلاثة أقسام : فالأول تأليف الحروف
المتباعدة ، وهو الأحسن المختار ، والثاني تضعيف هذا الحرف نفسه ،
وهو يلي هذا القسم في الحسن ، والثالث تأليف الحروف المتجاورة ،
وهو إما قليل في كلامهم ، أو منبوذ رأساً ، لما قدمناه ، والشاهد على

(١) لواحق الأقراب خماس البطون قد لحقت بطونها بظهورها ، والمق الطول

على ما ذكرناه الحسّ ، فإن الكلفة في تأليف المتجاور ظاهرة ، يجدها
الإنسان من نفسه حال التلفظ ، ومن الحروف التي لم يتركب في كلامهم
بعضها مع بعض الصاد والسين والزاي ، ليس في كلام العرب مثل
- سصّ ، ولا صص ، ولا سز ، ولا زس ، ولا زص ، ولا صز -
والعلة في هذا كله واحدة .

وهذه جملة مقنعة في هذا الفصل لمن وقف عليها بعون الله تعالى .

الكلام في الفصاحة

الفصاحة الظهور والبيان ، ومنها أفصح اللبّ إذا انجلت رغوته ،
وفصح فهو فصيح ، قال الشاعر :

وتحت الرغوة اللبّ الفصيحُ

ويقال: أفصح الصيح إذا بدا ضوؤه ، وأفصح كل شيء إذا وضح ،
وفي الكتاب العزيز (وأخي هارون هو أفصح مني لساناً فأرسله
مبعياً) وفصح النصارى عيدهم ، وقد تكلمت به العرب . قال حسان
ابن ثابت :

ودنا الفصح فالولائد ينظم ن سراعاً أكلت المارجان

ويجوز أن يكون ذلك لاعتقادهم أن عيسى عليه السلام ظهر فيه^(١) وسمى الكلام الفصيح فصيحاً كأنهم سموه بياناً ولإعرابه^(٢) عما عُبر به عنه ، وإظهاره له إظهاراً جلياً . روى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال : « أنا أفصح العرب بيد^(٣) أنى من قریش . »

والفرق بين الفصاحة والبلاغة أن الفصاحة مقصورة على وصف الألفاظ ، والبلاغة لا تكون إلا وصفاً للألفاظ مع المعاني . لا يقال في كلمة واحدة لا تدل على معنى يفضل عن مثلها بآيعة ، وإن قيل فيها فصيحة . وكل كلام بليغ فصيح ، وليس كل فصيح بليغاً . كالذى يقع فيه الإسهاب في غير موضعه ،

وقد حدّ الناس البلاغة بحدود إذا حققت كانت كالرسوم والعلامم ، وليست بالحدود الصحيحة ، فن ذلك قول بعضهم لمحة : دالة . وهذا وصف من صفاتها ، فأما أن يكون حاصراً لها وحداً يحيط بها فليس ذلك بممكن ، لدخول الإشارة من غير كلام يتلفظ به تحت هذا الحد . وكذا قال آخر : البلاغة معرفة الفصل من الوصل . لأن الإنسان قد يكون عارفاً بالفصل والوصل ، عالماً بتمييز مختار الكلام من

(١) الحق أن هذه الكلمة عبرية لا عربية ، وهي بمعنى الصفح ، لأن الله صفتح في يوم هذا العيد عن نبي إسرائيل وأخرجهم مع موسى من مصر .

(٢) صحح هذا بعضهم : كما أنهم سموه بياناً لإعرابه .

(٣) بيد بمعنى غير أو من أجل .

مطرحه ، وليس بينه وبين البلاغة سبب ولا نسب ، ولا يمكنه أن
يؤلف ما يختاره من تأليف غيره ، والحدود لا يحسن فيها التأول ،
وإقامة المعاذير ، وغرابة ألفاظ تدل على المقصود ^(١) لأنها مبنية على
الكشف الواضح ، موضوعه للبيان الظاهر ، والغرض بها السلامة
من الغامض ، فكيف يُوقع في غامض بمثله وكذلك قول الآخر :
البلاغة أن تصيب فلا تخطئ ، وتسرع فلا تبطل . لأن هذا يصاح
لكل الصنائع ، وليس بمقصود على صناعة البلاغة وحدها ، ثم إنما
سئل عن بيان الصواب في هذه الصناعة من الخطأ ، فيجعل جواب
السائل نفس سؤاله . وبهذا أيضا يفسد قول من ادعى أن حدها
الإيجاز من غير عجز ، والإطناب من غير خطل . وقول من قال :
البلاغة اختيار الكلام ، وتصحيح الأقسام . لأن هذين إنما سئلا
عن حد يبين الكلام المرفوض من المختار ، والخطأ من الصواب ،
ويوضح كيف يكون الإيجاز مختاراً ، ومتى يقع الإطناب مرضياً
محموداً ، فأحال على ما السؤال فيه باق ، وعدم العلم معه
وجود حاصل .

وفي البلاغة أقوال كثيرة غير خارجة عن هذا النحو ، وإذا
كانت الفصاحة شرطها وأحد جزئها ، فكلامه على المقصود - وهو
الفصاحة - غير متميز إلا في الموضع الذي يجب بيانه من الفرق

(١) الصواب - لتدل على المقصود .

بينهما على ما قدمت ذكره ، فأما ما سوى ذلك فعام لا يختص ، وخليط لا ينقسم . وسأذكر بمشيئة الله ما يخطر لي ، ويسنح بفكرى فى موضعه

وأقول قبل ذلك : إن الناس قد أكثروا من الدلالة على شرف الفصاحة ، وعظم قدر البيان والبلاغة ، ونهوا بطرق كثيرة وألفاظ مختلفة . وقد قال عز اسمه (الرحمن ، علم القرآن ، خلق الإنسان ، علمه البيان) ولم يكن تعالى يذكر البيان ها هنا إلا وهو من عظيم النعم على عبده ، وجميل البلاء عندهم ، لاجرم وقد قرن ^(١) ذلك بذكر خلقهم ، فجعله مضافا إلى المنة بخروجهم من العدم إلى الوجود من جانب النفى إلى الإثبات ^(٢)

وأنا أقول قولاً محتصراً كافياً : قد ثبت أن الفرق الواضح بين الحيوان الناطق والصامت هو النطق ، وبه وقع التمييز فى الحد المنسوب إلى الحكيم ^(٣) وإن كان يفسره أصحابه بغير هذا الظاهر ، فالشرف منه يؤخذ ، والفضل به يقع ، ولا خلاف فى أن الصمت أفضل من مطرح الكلام ومنبوذ ، وأوفق للسامع من كلف ذلك ، فقد صار مع هذا التخريج الفصل المميز والفضل اللائح إنما هو للإفصاح

(١) الصواب — لاجرم قد قرن .

(٢) الصواب - ومن جانب النفى الى الإثبات .

(٣) يعنى به أرسطو ، لأنه عرف الانسان بأنه حيوان ناطق ، وأصحابه يفسرون النطق فيه بالفهم .

والبيان والبلاغة وحسن النطق، دون ما يسمى كلاماً فقط، ووجب على من أراد أن يخرج من حيز ذلك الصامت الناطق^(١) سلوك الطريق الذي به توجد الفضيلة، وعنه تدرك الميزة باجتهاده، إن كان لا دربة له، وتكلفه إن كان لا طبع عنده. وليعلم أن من شارك الناطق بالصورة، وخالفه بالمعنى الموجب للشرف، أسوأ حالاً وأقبح صفة من الصامت المخالف في الأمرين معاً، لأن هذا غريب في الموضوع الذي وجد فيه أهلاً، ووحيد في المكان الذي خلق به أنساً.

وما أحسن ما قال إبراهيم بن محمد المعروف بالإمام: يكفى من حظ البلاغة ألا يؤتى السامع من سوء إفهام الناطق، ولا الناطق من سوء فهم السامع. وهذا كلام مختار في تفضيل البلاغة.

وقال سهل بن هارون الكاتب: العقل رائد الروح، والعلم رائد العقل، والبيان ترجمان العلم.

وأولى من هذا بالحجة قول النبي صلى الله عليه وسلم للعباس وقد سأله: فيم الجمال؟ فقال: « في اللسان ».

وقالوا لما دخل ضمرة بن ضمرة على النعمان بن المنذر احتقره لما رأى من دمامته، وقال: تسع بالمُعَيْدِي خَيْر من أن تراه. فقال: أبيت

(١) في بعض النسخ — الناقص .

(٢) المعيدى تصغير المعدى، خففت الدال استئقالاتاً للتشديد مع ياء التصغير

اللحن ، إن الرجال لا تكال بالقفران ، وليست تستقى فيها ، وإنما المرء
بأصغريه : قلبه ولسانه ، إن صال صال بجنان ، وإن نطق نطق بلسان .

وأنشدوا لأبي الأعور السلمي :

وكائن ترى من صامت لك مُعْجَبٍ زبَادُتهُ أو نَقْصَه في التَكَلْمِ
لسان الفتى نصفٌ ونصفٌ فؤادُه فلم يبق إلا صورة اللحم والدم^(١)
وهذان البيتان قد ذكرتهما فيما تقدم حكاية عن أبي طالب العبدى ،
لكن هذا موضعهما .

وقيل لزيد بن علي عليهما السلام : الصمت أفضل أم الكلام ؟
فقال : أخزى الله المساكفة ، فما أفسدها للسان ! وأجلبها للحصر ،
والله إن الممارسة على ما فيها لأقل ضرراً من السكفة التي تورث أدواءً
أيسرها العي .

وأنت إذا سمعتهم يمدحون الصمت ، وينظمون القريض في
مدحه ، ويدكرون جنائيات اللسان وكلومه ، ويروون عن النبي صلى الله
عليه وعلى آله وسلم أنه قال « وهل يكبُّ الناس على مناخرهم في النار
إلا حصائد ألسنتهم » ويقولون : لو كان الكلام من فضة كان الصمت
من ذهب . وأشبه هذا ونظائره ، فإنما يريدون الكلام الذي ليس
بجميل ، واللفظ الذي لا يستحسن ، فأما أن يكون الحسن يتواتر حتى
يصير قبيحاً ، والقبيح يتضاعف حتى يكون حسناً ، فهذا شيء خارج

(١) البيتان ينسبان أيضاً لزهير بن أبي سلمى في معلقته .

عن حد العقل ونظامه ، وليس هذا المذهب مما يمكن وقوع الخلاف فيه ، فيحتاج إلى إطالة في بيانه ، وقد أوردنا لمحة ^١ يستدل بها على غيرها ، وإن المذكور في هذا النحو لا ينحصر ولا تستوفي غايته .

وأقول قبل كلامي في الفصاحة وبيانها : إنني لم أراقل^٢ من العارفين بهذه الصناعة ، والمطبوعين على فهمها ونقدها ، مع كثرة من يدعى ذلك ويتحلى به ، وينتسب إلى أهله ، ويمارى أصحابه في المجالس ، ويجارى أربابه في المحافل ، وقد كنت أظن أن هذا شيء مقصور^٣ على زماننا اليوم ، ومعروف في بلادنا هذه ، حتى وجدت هذا الداء قد أعيا أبا القاسم الحسن بن بشر الأمدى ، وأبا عثمان عمرو بن بحر الجاحظ قبله ، وأشكاهما حتى ذكراه في كتبهما . فعلمت أن العادة به جارية ، والرزية فيه قديمة . ولما ذكرته رجوت الانتفاع به من هذا الكتاب ، وأمّلت وقوع الفائدة به ، إذ كان النقص فيما أبتته شاملا ، والجهل به عاما ، والعارفون حقيقته ^٤ قرحة^٥ الأدهم^٦ بالإضافة إلى غيرهم ، والنسبة إلى سواهم .

ونبتدى الآن بالكلام فيما أجرينا القول إليه ونقول : إن الفصاحة على ما قدمنا نعت للألفاظ إذا وجدت على شروط عدة ، ومتى تكاملت تلك الشروط فلا مزيد على فصاحة تلك الألفاظ ، وبحسب الموجود

(١) الأدهم الأسود من الخيل ، والقرحة بياض في وجهه دون الفرة .

منها تأخذ القسط من الوصف ، وبوجود أضدادها تستحق الاطراح والذم ، وتلك الشروط تنقسم قسمين : فالأول منها يوجد في اللفظة الواحدة على انفرادها من غير أن ينضم إليها شيء من الألفاظ وتؤلف معه ، والقسم الثاني يوجد في الألفاظ المنظومة بعضها مع بعض .

فأما الذي يوجد في اللفظة الواحدة فثمانية أشياء :

الأول أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباعدة المخارج على ما ذكرناه في الفصل الرابع (١) ، وعلته هذا واضحة ، وهي أن الحروف التي هي أصوات تجرى من السمع مجرى الألوان من البصر ، ولا شك في أن الألوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الألوان المتقاربة ، ولهذا كان البياض مع السواد أحسن منه مع الصفرة ، ولقرب ما بينه (٢) وبين الأصفر وبعد ما بينه وبين الأسود ، وإذا كان هذا موجودا على هذه الصفة لا يحسن النزاع فيه كانت العلة في حسن اللفظة المؤلفة من الحروف المتباعدة هي العلة في حسن النقوش إذا مزجت من الألوان المتباعدة ، وقد قال الشاعر في هذا المعنى :

فالوجه مثل الصبح مبيضٌ والفرع مثل الليل مسودٌ
ضدان لما استجدهما حسنا والضدُّ يظهرُ حسنه الضدُّ

(١) هو فصل في اللغة .

(٢) الصواب — لقرب ما بينه .

وهذه العلة يقع للتأمل وغير المتأمل فهمها ، ولا يمكن منازع
بمجردها (١) .

ومثال التأليف من الحروف المتباعدة كثير ، 'جل كلام العرب
عليه ، فلا يحتاج إلى ذكره ، فأما تأليف الحروف المتقاربة فقد
قدمنا في الفصل الرابع مثالا حكى منه وهو الهُعْخُوع ، ولحروف
الحلق مزية في القبح إذا كان التأليف منها فقط ، وأنت تدرك هذا
وتستقبحه كما يقبح عندك بعض الأمزجة من الألوان ، وبعض النغم
من الأصوات .

والثاني أن تجد لتأليف اللفظة في السمع 'حسناً ومزية على
غيرها ، وإن تساويا في التأليف من الحروف المتباعدة ، كما أنك
تجد لبعض النغم والألوان حسناً يتصور في النفس ويدرك بالبصر
والسمع دون غيره مما هو من جنسه ، كل ذلك لوجه يقع التأليف
عليه ، ومثاله في الحروف - ع ذب - فإن السامع يجد لقولهم - العُذَّيب
اسم موضع ، وعذبية اسم امرأة ، وعذَّب وعذَّب وعذَّب وعذبات -
ما لا يجده فيما يقارب هذه الألفاظ في التأليف ، وليس سبب
ذلك بعد الحروف في المخارج فقط ، ولكنه تأليف مخصوص
مع البعد ، ولو قدمت الذال أو الباء لم تجد الحسن على الصفة

(١) الصواب - ولا يمكن منازعا أن بمجردها .

الأولى في تقديم العين على الذال ، لضرب من التأليف في النغم ،
يفسده التقديم والتأخير ، وليس يخفى على أحد من السامعين أن
تسمية الغصن غصناً أو فنناً أحسن من تسميته عسلوجاً ، وأن
أغصان البان أحسن من عساليح الشوحط^(١) في السمع ، ويقال
لمن عساه ينازعنا في ذلك : لو حضرك مغنيان وثوبان منقوشان
مختلفان في المزاج . هل كان يجوز عليك الطرب على صوت أحد
المغنيين دون صاحبه ؟ وتفضيل أحد الثوبين في حسن المزاج
على الآخر ؟ فإن قال : لا يصح أن يقع لي ذلك . خرج عن جملة
العقلاء ، وأخبر عن نفسه بخلاف ما يجد ، وإن اعترف بما ذكرناه
قليل له : فخيرنا ما السبب الذي أوجب عليه ذلك ؟ فإنه لا يجد أمراً
يشير إليه إلا ما قلناه في تفضيل إحدى اللفظتين على الأخرى ، وقد
يكون هذا التأليف المختار في اللفظة على جهة الاشتقاق فيحسن
أيضاً ، كل ذلك لما قدمته من وقوعه على صفة يسبق العلم بقبحها
أو حسنها من غير المعرفة بعلتها أو بسببها ، ومثل ذلك مما يختار
قول أبي القاسم الحسين بن علي المغربي في بعض رسائله : ورعوا
هشياً تأنفت روضه . فإن تأنفت - كلمة لاخفاء بحسنها ، لو وقعها
الموقع الذي ذكرته . وكذلك قول أبي الطيب المتنبي :

إذا سارت الأحداج فوق نباته تفأوح مسك الغايات ورنده^(٢)

(١) الشوحط شجر يتخذ منه القسي .

(٢) الرند العود أو الأسر أو شجر طيب الرائحة .

فإن - تفاح - كلمة في غاية من الحسن . وقد قيل : إن أبا الطيب
أول من نطق بها على هذا المثال ، وإن وزير كافور الأخشيدى سمع
شاعرا نظمها بعد أبي الطيب ، فقال : أخذتموها ! .

ومثال ما يكره قول أبي الطيب أيضا :

مباركُ الاسمِ أغرُّ اللقبِ كريمُ الجرشيِّ شريفُ النسبِ^(١)

فإنك تجد في - الجرشي - تأليفاً يكرهه السمع وينبو عنه .

ومثل ذلك قول زهير بن أبي سلمى :

تقىُّ تقىُّ لم يكثر غنيمه بنهكة ذى قربى ولا بحقلد^(٢)

الحقلد - كلمة توفى على قبس - الجرشي - وتزيد عليها .

والثالث أن تكون الكلمة - كما قال أبو عثمان الجاحظ - غير
متوعّرة وحشية ، كقول أبي تمام :

القد طاعت في وجه مصر بوجهه بلا طائر سعد ولا طائر كهل^(٣)

(١) هو من قصيدة له في مدح سيف الدولة ، والجرشي النفس .

(٢) الحقلد الصيق البخيل أو الضعيف .

(٣) هو من قصيدة له يصف فيها مطلبه وتمذر الرزق عليه بمصر ، ورواية
بعض نسخ ديوانه - بلا طالع سعد ولا طائر سهل - وبعد البيت :

وساوس آمال ومذهب همة تخيل لي بين المظية والرحل

فإن كهلا هاهنا من غريب اللغة ، وقد روى أن الأصمعي لم يعرف هذه الكلمة ، وليست موجودة إلا في شعر بعض الهذليين وهو قوله :

فلو كان سلى جاره أو أجاره رباحُ بن سعد رده طائر كهل^(١)

وقد قيل : إن الكهل الضخم ، وكهل لفظة ليست بقبیحة التأليف ، لكنها وحشية غريبة لا يعرفها مثل الأصمعي .

ومن ذلك أيضاً ما يروى عن أبي علقمة النحوى من قوله :
مالكم تتكأ كؤون على تكأ كؤوم على ذى جنة ؟ افرنقوا عني .
فإن - تتكأ كؤون ، وافرنقوا - وحشى ، وقد جمع لعمرى العلتين مع قبح التأليف^(٢) الذى يمجّه السمع والتوعر ، وما أكثر ما تجتمع العلتان فى هذا الجنس . ومن الأمثلة قول أبى تمام :

بنداك يوسى كل جرح يعتلى راب الأساة بدرديس قنظر^(٣)

وكذلك قوله :

قدك اتدأ أربيت فى الغلواء^(٤)

(١) هو لابي خراش الهذلى ، ورواية اللسان - رباح بن سعد - ويقال : طار لفلان طائر كهل ، اذا كان له جد وحظ فى الدنيا .

(٢) الظاهر ، العلتين : قبح التأليف الخ .

(٣) الدرديس الداهية ، والقنظر الداهية أيضا .

(٤) الرواية المشهورة - قدك اتب أربيت فى الغلواء - وقدك بمعنى حسبك . واتب بمعنى استحى ، وأربيت بمعنى زدت ، والغلواء المبالغة فى العذل .

فإن هذه الألفاظ كما ترى وحشية . وبوجد هذا الجنس
في شعر العجّاج وابنه رؤبة كثيراً ، ومنه قول بعضهم :

فَشَحَا جِحَافِلُهُ جُرَافٌ هَبْلَعٌ ^(١)

وقال الآخر :

غَرَبًا جِرُورًا وَمَجَلَالًا خَزَّ خَزِي ^(٢)

وقال غيره في صفة اللبن :

وَأَخَذَ طَعْمَ السَّقَاءِ سَامَطٍ وَخَاثِرُ عَجَالِطٍ عَكَالِطٍ ^(٣)

وقول الآخر :

يَأْكُلْنَ مِنْ قِرَاصٍ وَحَمَصِيصٍ وَاصٍ ^(٤)

(١) هو من قول جرير :

وضع الخزير فقيلاً أين مجاشع فشحا جحافله جراف هبلع
وشحا فتح ، والحجافل جمع جحافلة وهي الشفة ولكنها في الأصل لغير الانسان
والجراف الأكل ، والهبلع الواسع الخنجور .

(٢) هو من قول بعضهم :

أعددت للورد إذ الورد حفز غربا جرورا ومجالا خزخز
والورد القوم يردون الماء ، والغرب الدلو العظيمة ، والجلال البعير العظيم ،
والخزخز القوى الشديد .

(٣) السقاء جلد السخلة إذا أجدع يكون للماء واللبن ، والسامط اللبن تذهب
حلاوته ، والخاثر اللبن الثخين ، والعجالط بمعناه أيضا ، وكذلك العكالط .

(٤) القراص البانوج وعشب ربيعى والورس ، والحمصيص بقلة رملية حامضة
تعمل في الأقط ، وواص اسم فاعل من وصى الأرض اتصل نباتها .

وفي هذه الألفاظ ما جمع الصفتين معاً على ما ذكرناه . وقد
روى أي أبا العتاهية قال لمحمد بن منذر : إن كنت أردت بشعرك
شعر العجاج ورؤبة فما صنعت شيئاً ، وإن كنت أردت أهل
زمانك فما أخذت مأخذنا ، أرأيت قولك :

ومن عاداك لاقى المرمريسا^(١)

أى شئ المرمريس ؟

ولهذا كله اعتمد الحذاق من الشعراء على اختيار أسماء
المنازل والنساء فى الغزل ، وتجنبوا ما لا يحسن لفظه ، للشروط
التي ذكرناها ، وعابوا قول جرير بن عطية :

وتقول بوزع قد دببت على العصا هلاً هزئت بغيرنا يا بوزع

وذكروا أن الوليد بن عبد الملك قال له : أفسدت شعرك
بيوزع ، وهجنوا اتباع الخليل بن أحمد له فى هذا الاسم حين قال :

أم البنين وأسماء والرّباب وبوزع

واستقبحوا قول أبى تمام :

يقول أناس فى حبيناء عاينوا عمارة رحلى من طريف وتالد^(٢)

(١) المرمريس الداهية .

(٢) بعده :

أصادفت كنزاً أم صبحت بغارة ذوى غرة حاميهم شمير شاهد
فقلت لهم لاذا ولا ذاك ديدنى ولكننى أقبلت من عند خالد

وقالوا: ما الفائدة في ذكر حييناء؟ وليس أبو تمام مضطراً إلى ذكر الموضوع الذي قيل له فيه هذا. وقد ذكروا أن الفرزدق أنكر على مالك بن أسماء بن خارجة وقد أنشده:

حَبَّنَا لَيْتِي بَتْلَ بَوْنِي^(١)

وقال: أفسدت شعرك بذكر - بوني - قال له: ففى بوني كان ذلك. قال: وإن كان. وأما قول أبي عبادة البحترى:

وأنا الشجاع وقد رأيتَ موافقى بعقر قسٍ والمنشرفيةُ شهدي

فله في ذكر - عقر قس - عذر واضح، لأنه الموضوع الذي شاهد الممدوح به قتاله، وليس يحسن أن يذكر موضعاً غيره ولم يحمد فيه، وهذا ليس بموجب حسن اللفظة، ولكنه ببسط عذر ناظمها حسب. ومن هذه الألفاظ المذكورة قول عنتره:

شربت بماء الدُّخْرُضَيْنِ فَأَصْبَحْتُ زوراء تنفر عن حياض الدَّيْلِمِ^(٢)

ولعل عنتره أراد ذكر الماء المشروب على الحقيقة، وإلا لو أمكنه أن يذكر اسم مورد من الموارد الذي يجرى هذا المجرى^(٣) كان أحسن وأليق. وأما قول الكمي:

(١) ويرى - ديربوني - وهو بجانب غوطة دمشق.

(٢) ضمير شربت للناقة، والدخرضان ماءان، وزوراء مائلة من النشاط، والديلم ماء ببنى سعد، يعنى أنها تنفر عنها لأنها تخافها اعداوة أو نحوها.

(٣) الصواب - مورد من الموارد يجرى الخ.

وأذنين البرودَ على خدود يُزَيْنُ الفداغِمَ بالأسيل (١)

فإن الفداغم كلمة رديئة كما ترى .

ومن الوحشى قول امرئ القيس بن حَجْر :

وسنٍ كسُنَيْقِ سناءً وسُنَيْمًا (٢)

فإن هذا على ما ذكر لم يعرفه الأصمعي ولا أبو عمرو، وقال أبو عمرو :

هو بيت مسجدي . يريد من عمل أهل المسجد ، وقال غيرهما : سنيق جبل ، وسنم هي البقرة ، فأما السن فالثور .

ومن هذا أيضاً قول العجّاج :

وفاحما ومرسناً مسرجاً

فإن المرسن الأنف ، والمسرج لا يعرف ، حتى خرّج له أنه أراد

بالمسرج المحدّد ، من قولهم للسيوف — السريحيّات — منسوبة إلى

قنين يعرف بسريج ، وهذا القصد على ما تراه وحشى غريب (٣)

(١) الفداغم جمع فدغم . هو الحد الحسن الممتلىء ، والأسيل الأملس بمعنى الوجه .

(٢) هو من قوله :

وسن كسنيق سناء وسنما ذعرت بمذلاج المجير نهوض

ورى — وسنم — وهو الذى يناسب تفسيره بالبقرة ، لأنه يكون معطوفاً

على سن ، وأما على رواية النصب فهو معطوف على — سناء — وقد قيل : لأنه

بمعناه ، فيكون عطف تفسير .

(٣) لأن صيغة — فعل — بالتشديد تأتي للنسبة إلى مصدرها ، كما يقال كرمته

نسبته إلى الكرم ، ولا يوجد هذا فى نسبة مسرج إلى سريج .

وما زال أهل العلم بالشعر يكرهون قول ذى الرُّمّة :

عصا عَسَطَوسٍ لِينها واعتدالها

وفي عسَطوسِ ضروب من العيوب المذكورة ، وقيل :
إنه الخيزران . وقد كان يمكن ذالرُّمّة أن يقول : عصاخيزران .

وإن كان هؤلاء الشعراء أرادوا الإغراب ، حتى يتساوى في الجهل
بكلامهم العامة وأكثر الخاصة ، فما أقبح ما وقع لهم ! وقد رأيت أنا
جماعة يتعمدون هذا فقلت لهم : إن سررتهم بمعرفتهم وحشى اللغة
فيجب أن تغتموا بسوء حظكم من البلاغة . وجرى بين أصحابنا
في بعض الأيام ذكر شيخنا أبى العلاء بن سليمان ^(١) فوصفه واصف
من الجماعة بالفصاحة ، واستدل على ذلك بأن كلامه غير مفهوم لكثير
من الأدباء ، فعجبنا من دليبه ، وإن كنا لم نخالفه في المذهب ، وقلت له :
إن كانت الفصاحة عندك بالألفاظ التى يتعذر فهمها فقد عدلت عن
الأصل أو لا فى المقصود بالفصاحة ^(٢) التى هى البيان والظهور ،
ووجب عندك أن يكون الآخرس أفصح من المتكلم ، لأن الفهم من
إشاراتة بعيد عسير ، وأنت تقول كلما كان أغمض وأخفى كان أبلغ
وأفصح . وعارضه أبو العلاء صاعد بن عيسى الكاتب وقال : صدقت ،
إننا لانفهم عنه كثير آما يقول ، إلا أنه على قياس قولك يجب أن يكون

(١) هو أبو العلاء المعرى أحمد بن عبدالله بن سليمان المتوفى سنة ٤٤٩ هـ .

(٢) الظاهر — عدلت عن الأصل المقصود أو لا بالفصاحة .

ميمون الزنجي الذي نعرفه أفصح من أبي العلاء ، لأنه يقول ما لا نفهمه نحن ولا أبو العلاء أيضا ! فأمسك .

وأنا أكره من قول كُشَيْر بن عبد الرحمن صاحب عزة :

وماروضة بالخزن طيبة الثرى يمجُ الندى جثجاؤها وعرارها

ذكر الجثجات لأنه اسم غير مختار . ولو أمكنه ذكر غيره كان عندي أليق وأوفق .

ولا أحب أيضا تسمية أبي تمام صاحبه - علاثة - ونداءه بالترخيم في قوله :

قف بالطلول الدارسات 'علائنا أضحت جبال قطينهن رثائنا

وإن كان الروى قاده إلى ذلك ، فليت شعري من حظر عليه القوافي واقتصر به على الثاء دون غيرها من الحروف ؟ وليس يؤثر عنه إلا الشعر الحسن على أقرب الوجوه ، وأسهل السبل ، دون ما يتكلف المشقة في نظمه ، والعناء في تأليفه ، وليس يغفر للشاعر لأجل ما يلزم به نفسه ذنب ، ولا يغفل له عن خطأ ، إذ كان حظر المباح ، وحرم الحلال ، واعتمد تكلف النصّب طوعاً ، واختياراً وهوى وقصداً ، لكنه لعمري إذا أتانا بالسليم من الزلل ، البعيد من التكلّاف والخطل ، وكان ذلك في مأخذ صعب ، ومسلك وغير ، حمدناه الحمد الكامل ، ووصفناه الوصف التام .

ومن الألفاظ التي ذكرناها ^(١) قول أبي عبادة البحتري :

فلا وصل إلا أن يطيف خيالها بنا تحت جؤشوش من الليل مظلم ^(٢)

فليس بقبح جؤشوش خفاء ، هذا على أني لم أعرف شاعراً قديماً
ولا حديثاً أحسن سبكا من أبي عبادة ، ولا أحذق في اختيار
الألفاظ وتهذيب المعاني .

ومن ذلك أيضا قول أبي تمام :

صهصليق في الصهيل تحسبُهُ أشرح حلقومه على جرس ^(٣)

وقول القطامي :

إلى حيزبون ترقد النار بعدما تصوبت الجوزاء قصد المغارب ^(٤)

فهل تعرف أوعر من صهصليق أو حيزبون ؟

وعلى كل حال فالبدوي صاحب الطبع في هذا الفن أعذر من القروي
المتكلف ، لأن هذا لا يعرف هذه إلا بعد البحث والطلب وتجشم
العناء في التصفح ، وعلى قدر ذلك يجب لومه والإنكار عليه .

(١) الظاهر — كرهناها .

(٢) الجؤشوش القطعة من الليل ، وفي رواية — من الليل سافع .

(٣) الصهصليق من الأصوات الشديدة ، وأشرح ضم .

(٤) الحيزبون العجوز ، ورواية الاغانى :

تلفعت في ظل وريح تلفنى وفي طرمساء غير ذات كواكب

الى حيزبون توقد النار بعدما تلفعت الظلماء من كل جانب

والرابع أن تكون الكلمة غير ساقطة عامية ، كما قال أبو عثمان أيضا^(١) ومثال الكلمة العامية قول أبي تمام :

جلبتَ والموت مبدٍ حُرَّ صفحته وقد تفرعن في أفعاله الأجلُ

فإن - تفرعن - مشتق من اسم فرعون ، وهو من ألفاظ العامة ، وعادتهم أن يقولوا - تفرعن فلان - إذا وصفوه بالجبرية .

ومنه قول أبي نصر عبد العزيز بن نباتة .

أقام قوامَ الدين زيغُ قناته وأنضج كى الجرح وهو فطيرُ

فتأمل لفظة فطير تجدها عامية مبتذلة ، وإن كانت لعمري قد وقعت هنا موقعا لو كانت فصيحة هجتها ، وأذهب طلاوتها^(٢) كيف وهى على ما تراه ؟ فأما قول أبي الطيب المتنبي :

إنى على شغفى بما فى خمرها لأعفُ عما فى سراويلاتها

فلاشئ أقبح من ذكر السراويلات ، وما أعرف كناية - أشهد الله - أن التصريح أجمل منها ، ووصف عفة سلوك الرئيب والتهم أحسن من التلطف بها ، إلا كناية أبي الطيب هذه ، ونعته عفافه هذا النعت .

(١) أى كما قال فى الثالث .

(٢) لأنه لا يقال هنا ، وإنما يقال فطر العجين اختبزها من ساعته ولم يخمرها ، ولكن قد يقال : إن الفطير يطلق على كل ما عجل عن إدراكه .

ومن الألفاظ العامية أيضاً قوله :

خَلْوقِيَّة في خَلْوقِيَّها سُويْداءُ من عَنبِ الثَّعلبِ (١)

فإن عنب الثعلب مما أقول إن العامة لو نظمت شعراً لترفعت
عن ذكره .

وليس إيرادى هذه الأمثلة على جهة الطعن على هؤلاء الشعراء
الفضلاء والغض منهم ، وكيف يكون ذلك وسأورد من غرائبهم
وبدائع كلامهم ما يعلم معه أننا تحت تقصير عن شأوهم ، ويقع العجز
عن إدراك القريب من غاياتهم . لكنني إذا احتجت إلى إيراد الأمثلة
في المختار والمنبوذ ، والمحمود والذموم ، فلا معدل لي عن أشعارهم
وتصفح نظمهم ، وأخذ ما أريده منها وإيراده عنها في الصنفين معاً .
ومن الألفاظ العامية أيضاً قول أبي تمام في رواية أبي القاسم :

لو كان كلِّفها عبيدُ حاجةً يوماً لَزَنى شدِّقاً وجديلاً (٢)

فزنى في القبح يوفى على كل قبيح .

فأما قول زهير بن أبي سُلمى في قصيدته المختارة :

(١) هو من قطعة له في وصف عين باز ، يقول : إن مقلته صفراء مثل لون
الخلوق وهو ضرب من الطيب أصفر اللون ، وإنسان عينه كأنه الحبة الصغيرة
من عنب الثعلب .

(٢) الضمير في - كلِّفها - للناقة ، وهييد اسم الراعي الشاعر ، وشدقم وجديل
لخلان كانا للنعمان يضرب بهما المثل ، ورواية الديوان — لأنسى شدقا وجديلا —
وقد قال صاحب الموسع في الرواية الأولى : وما معنى تزينة ناقة أو جمل أو بهيمة ؟

وأقسمتُ جهداً بالمنازل من منى وما سحقت فيه المقادم والقمل^(١)

فإن القمل من الألفاظ التي تجرى هذا المجرى .

وقول أبي تمام :

قد قلتُ لما لجَّ في صدّه إعطف على عبدك يا قابري

غاية في السخافة ، لأن - قابري - من ألفاظ عوام النساء وأشباههن

وليس لأحد أن يتخيل أن العذر في إيراد هذه الألفاظ وأمثالها

تعذر ما يقع موقعها في النظم ، كما يظن ذلك بعض المتخلفين في هذه

الصناعة . وذلك أنه ليس يجب على الإنسان أن يكون شاعراً ولا

كاتباً ولا صاحب كلام يؤثر ولفظ يروى . ولا يجب عليه - لو وجب

هذا - أن ينظم تلك القصيدة التي وردت فيها هذه اللفظة ولا البيت

من القصيدة ، فكيف نعذره إذا أورد لفظه قبيحة جارية مجرى

ما ذكرناه ، وهو قادر على حذف البيت كله وإطراح ذكر جميعه ،

إن لم يكن قادراً على تبديل كلمة منه .

ونعود الى ذكر الألفاظ العامية ، ونقول من الأمثلة قول أبي نصر

ابن نباتة :

فقد رفعت أبصارها كلُّ بلدة من الشوق حتى أوجعتها الأخادعُ

(١) سحقت حلات ، والمقادم مقادم الرأس ، والقمل استعارة للشعر الذي

يكون فيه .

فإن - أوجعتها - من أشد ألفاظ العامة ابتداءً . وإن كانت
- الأخادع - قبيحة ، ومنها قول أبي تمام :

ليزدك وجداً بالسباحة ماترى من كيمياء المجد تغن وتغيم

و - كيمياء - من ألفاظ العوام المبتذلة ، وليست من ألفاظ الخاصة ،
ولا يحسن نظم مثلها . وكذلك أيضاً قول أبي الطيب المتنبي :

تستغرق الكف فوديه ومنكبه وتكتسى منه ريح الجورب الخلق^(١)

و - الجورب - مما يكره إيراد مثله لما ذكرته .

وأمثال هذا كله في الأشعار المطرحة كثير . ولو تأملت قصيدة
واحدة من شعر من يدعى القريض في هذا العصر وجدت فيها عدة
أمثلة لكل ما أكرهه وأنكره ، إلا أنى أعتمد على التمثيل بأشعار
هؤلاء الفحول المتقدمين في هذه الصناعة لأمر : أولها صيانة هذا
الكتاب عن تهجينه بذكر غيرهم . وثانيها أن اللفظة التي تنكره في
نظم هؤلاء الخذاق تقع فريدة وحيدة يظهر مباينتها لكلامهم ، فالعلم
بها واضح ، وكشفها جلي . وقد قال حبيب بن أوس :

وكذلك لم تفرط كآبة عاقل حتى يجاورها الزمان بحال^(٢)

(١) رواية الديوان - الجورب العرق - وهو من قصيدة له في دهجاء إسحاق بن
كيفلغ ، والفردان جانباً الرأس ، واستغرق الكف لذلك كناية عن صغر رأسه وقصر عنقه
(٢) حال صاحب حلى مقابل عاقل .

وقال غيره قبله :

الجهل في الجاهل المغمور مغمورٌ والعيب في الكامل المذكور مذكورٌ

كفوفة الظفر تخفى من مهاتته وبعضها في سواد العين مشهور^(١)

وليس مكانها في أشعار غيرهم كذلك ، بل هي منظومة مع غيرها في القبح وأشكالها . وثالثها إيثارى أن أملك أن مقدمى الفصاحة ساحوا نفوسهم ، وأصبحوا في طاعة أهوائهم ، ليتحقق أن الزلل في طباع البشر موجود ، والعصمة عن أكثرهم بائنة ، هذا على مالى فى طلب ذلك من الكلفة والنصب ، إذ كان قليلا فى كلامهم ، مغموراً بمحاسنهم ، وكنت أفتقر إلى تأمل الديوان الكامل ، حتى أظفر منه بالكلمات اليسيرة ، فأوردها مثالا .

فأما اقتصارى فى أكثر ما أمثل به على المنظوم دون المنثور ، مع أن كلامى عليهما واحد ، فإنما أقصد ذلك لكثرة المنظوم واشتهاره ، ورغبتى فى أن يسهل الوزن عليك حفظ ما أذكره ، فإنه داع قوى ، وسبب وكيد .

والخامس أن تكون الكلمة جارية على العرف العربى الصحيح غير شاذة ، ويدخل فى هذا القسم كل ما ينكره أهل اللغة ، ويرده

(١) الفوفة بياض فى الظفر .

علماء النحو من التصرف الفاسد في الكلمة . وقد يكون ذلك لأجل
أن اللفظة بعينها غير عربية ، كما أنكروا على أبي الشيص قوله :

وجناح مقصو صر تحيِّف ريشه ريب الزمان تحيِّف المقراض

وقالوا : ليس المقراض من كلام العرب^(١) .

وتبعه أبو عبادة فقال :

وأبت تركي الغديّات والآصال حتى خضبت بالمقراض

فعاوبه عليهما معا . وقد تكون الكلمة عربية إلا أنها قد عبّرت بها

عن غير ما وضعت له في عرف اللغة . كما قال أبو تمام :

حلت محل البكر من معطى وقد

زُقت من المعطى زفاف الأيم^(٢)

وقال أبو عبادة :

يشقُّ عاييه الريح كل عشية جيوب الغمام بين بكر وأيم

فوضع الأيم مكان الثيب وليس الأمر كذلك ، ليس الأيم

الثيب في كلام العرب ، إنما الأيم التي لا زوج لها ، بكرأ كانت أو ثيبا ،

قال الله عز وجل (وأنكحوا الأيامى منكم والصالحين من عبادكم

(١) لأنه لم يسمع في كلامهم إلا منى خلافاً لسبويه .

(٢) ضمير — حلت — أصله المدروح ، وحلها محل البكر منه لأنها كانت

أولى صداقته له ، ويعني بزفافها زفاف الأيم من المعطى أنه أعطى مثلها كثير غيره .

وإماتكم) وليس مراده تعالى نكاح الثيبات من النساء دون الأبكار، وإنما يريد النساء اللواتي لا أزواج لهن . وقال الشماخ بن ضرار :

يقرّ بعيني أن أحدثَ أنها وإن لم أنلها أيم لم تزوج .

وليس يسره أن تكون ثيبا . وقد حكى أن بعض كبار الفقهاء - وهو محمد بن إدريس الشافعي - غلط في ذلك ، والصحيح ما ذكرناه .

ومثال هذا أيضا قول أبي تمام :

مامُتقَرَّبٌ يَخْتالُ في أَشْطانِهِ مَلانٌ من صَلفٍ به وتَلَهْوُوقٍ^(١)

يريد بالصلف هنا الكبر والتهيه ، وهذا مذهب العامة في استعمال هذه اللفظة ، وأما العرب فتقول صلفت المرأة عند زوجها إذا لم تحظ عنده ، و صلف الرجل أيضا كذلك إذا كرهته . قال جرير :

إني أوصل من أردتُ وصالهُ بجبالٍ لا صَلفٍ ولا لوأمٍ

والصَلفُ الذي لاخير عنده . ومن أمثالهم : رُبَّ صَلفٍ تحت الراعدة^(٢) .

(١) هو من قصيدة له يمدح فيها الحسن بن وهب ، ويصف فرسا حمله عليه ، وجملة - مامقرب - مبتدأ وخبر على الاستفهام ، والمقرب المكرم على أمه ، ويختال في أشطانه أى يختال وإن كان مشكولا ، والتلهوق التحذاق ، يعنى عزة نفس الفرس .

(٢) الصلف قلة الخير ، والراعدة السحابة ذات الرعد ، يضرب للبخيل مع الغنى والسعة .

ومن ذلك أيضا قول أبي عبادة :

شرطي الإنصافُ إن قيل اشترطُ وصدیقی من إذا صافي قسَطُ^(١)
وأراد بقسط عدل . لأن الأمر عليه ، وليس الأمر كذلك ،
وإنما يقال - أقسط اذا عدل ، وقسط اذا جار - قال الله تعالى (وأما
القاسطون فكانوا لجهنم حطبا) .

وقد يكون ما ذكرناه على جهة الحذف من الكلمة ، كما قال رؤبة
ابن العجاج :

قواظنا مكة من وُرُق الحما^(٢)

يريد - الحمام - كقول خفاف بن نذبة :

كنواح ريش حمامة نجدية ومسحت باللثين عصف الإمد^(٣)
يريد - كنواحي - وكما قال غيره - هو مُضرس بن رباعي :
وطرت بمُصلي في يعملات دواي الأيدي نخبطن السريحا^(٤)
والوجه الأيدي

(١) رواية الموازنة - من إذا قال قسط .

(٢) نسبة سيبويه للعجاج .

(٣) شبه شفتي المرأة بنواحي ريش الحمامة في رقتها وإطافتها وحوتهما ،
وأراد أن لثاتها تضرب إلى السمرة فكانتها مسحت بالإمد وهو الكحل ، وعصفه
ما سحق منه مصدر بمعنى اسم المفعول .

(٤) المنصل السيف ، واليعملات النوق المطبوعة على العمل ، والسريح السير
الذي يشد على رجلها ، يعني عقره لها بسيفه .

ومن ذلك قول النجاشي :

فلست بآتيه ولا أستطيعه ولاك اسقني إن كان ماؤك ذا فضل

أراد - ولكن اسقني . وقال الآخر :

أو مُعَبَّرَ الظهر يُبْنَى عن وليِّته ما حجَّ ربه في الدنيا ولا اعتمرا^(١)

يريد - ما حجَّ ربه . وقال مالك بن خريم الهمداني :

فإن يك غنا أو سميناً فإنتي سأجعل عينيه لنفسه مقنعاً^(٢)

يريد لنفسه . وقال أبو الطيب المتنبي :

تعثرتُ به في الأفواه السُّسُها

والبرْدُ في الطَّرْقِ والأقلامُ في الكتِّبِ^(٣)

(١) بتخفيف الهاء في - ربه - وصف لصاً يتمنى سرقة بدير لم يستعمله ربه في سفر الحج أو عمرة فينصبه ، والمعبر الظهر الكثير وبره الممتلئ ، ومعنى - يبني عن وليته - يجعلها تنبوعه لسمنه وكثرة وبره ، والأصل تنبي وليته عن ظهره فقلب ، لأنه إذا أنبأها عن ظهره فقد أنبي ظهره عنها ، والولية البرذعة .

(٢) هو مالك بن خريم بالحاء لا الحاء على الصحيح ، يقول : إنه يقدم لضيفه ماعثده من القرى ويحكمه فيه ليختار منه أفضل ماتقع عليه حيناه فيقنع به .

(٣) هو من قصيدة له في رثاء أخت لسيف الدولة ، والضمير في - به - للحبر موتها ، والبرد جمع بريد والمراد به الرسول الذي يركب دوابه ، والشاهد في تخفيف الهاء في - به - للوزن .

وقد يكون على وجه الزيادة في الكلمة ، مثل أن يشبع الحركة
فيها فتصير حرفا ، كما قال :

وأنت على الغواية حين ترمى وعن عيب الرجال بمنزاح^(١)

أى بمنزح . وقال غيره :

وأنت حينئذ يسرى الهوى بصرى من حيثما نظروا أدنوا فأنظرو^(٢)

يريد - أدنو فأنظر - وقال الآخر :

تنفى يداها الحصا في كل هاجرة نفى الدراهم تنقاد الصياريف^(٣)

يريد الدراهم والصياريف .

وقد يكون إيراد الكلمة على الوجه الشاذ القليل ، وهو أردأ
اللغات فيها لشدوذه ، والكثير أبدأ خفيف ، كما يقول النحويون
في خفة الأسماء لكثرتها . ومن هذا قول البُحترى :

(١) هو لابن هرمة في رثاء ابنه ، ورواية اللسان :

فأنت من الغوائل حين ترمى ومن ذم الرجال بمنزاح

وأنت بمنزح من كذا أى يبعد عنه .

(٢) أنشد الفراء قبله :

الله يعلم أنا في تلفتنا يوم الفراق إلى أحيابنا صور

وصور جمع أصور وهو المائل من الشوق ، أو جمع صورة بمعنى أنهم أشكال
وصور بلا أرواح ، ويسرى من سريت الثوب لفة في سروته ألقيته ، وفي رواية
- يئى - وقوله - من حيثما نظروا - متعلق بأدنوا وبأنظر .

(٣) هر للفردق ، والضمير في - يديها - للناقة .

متحيرين فباهت متعجباً مما يرى أو ناظر متأمل

فقوله — باهت — لغة رديئة شاذة، والعربي المستعمل — بهت الرجل — بهت فهو مبهوت. ومنه قول المتنبي:

وإذا التقى طرح الكلام معرضاً في مجالس أخذ الكلام اللذعنا^(١)

فإن — اللذع — في — الذي — لغة شاذة قليلة. ومنه قوله أيضاً:

أيفطمه التوراب قبل فظامه ويأكله قبل البلوغ إلى الأكل^(٢)

فالتوراب لغة في التراب شاذة غير كثيرة.

وقد يكون لأن الكلمة بخلاف الصيغة في الجمع أو غيره، كما قال الطرماح:

وأكره أن يعيب على قومي هجاي الأرذلين ذوى الحنات

فجمع إحنة على غير الجمع الصحيح، لأنها إحنة وإحن، ولا يقال — حنات.

وقد روى أبو بصير أن عبد الملك بن قريظ الأصمعي قال: كنا نظن أن الطرماح شيء حتى سمعنا قوله هذا البيت. وكما قال الآخر:

(١) هو من قصيدة له في مدح بدر بن عمار والاعتذار إليه عن تخلفه عنه، وقبله:

وانه المشير عليك في بضلة فالحر بمتحن بأولاد الزنا

يعني أنه عرض بأولاد الزنا، وقد فهمه من عناء به فأخذه لنفسه.

(٢) هو من قصيدة له في رثاء ابن لسيف الدولة.

من نسج داود أبي سلام

يريد - أبا سليمان .

ومن هذا الفصل أيضا أن يبدل حرف من حروف الكلمة بغيره ،
كما قال الشاعر - هو رجل من بني يشكر :

لها أشارير من لحمٍ متمرةٌ من الثعالى ووخزٌ من أرائنها^(١)

يريد - من الثعالب وأرائنها . وقال الآخر :

ومنهل ليس به حوازقٌ ولِضفادى بجمته نقائق^(٢)

يريد - ولضفادع .

ومنه أيضا إظهار التضعيف فى الكلمة ، مثل قول الشاعر - هو
قعب بن أم صاحب :

مهلاً أعاذل قد جربت من خلقي أنى أجود لأقوام وإن ضينوا

وأما صرف ما لا ينصرف^(٣) كقول حسان بن ثابت :

وجبريلُ أمينُ الله فينا وروح القدس ليس له كفاءُ

(١) يصف عقابا ، والأشارير جمع إشراة وهى القطعة من اللحم ، ومتمرة مجففة ، ويروى - تمره - والوخز القطع من اللحم ، وأصل الوخز الطعن الخفيف كأنه يريد ما تقطعه من اللحم بسرعة .

(٢) حوازق جمع حازقة وهى الميرطائية ، ويقال هو جمع حوزقة لغة فى حازقة ، والجم ما اجتمع من ماء البئر .

(٣) سيأتى جواب - أما - فى قوله - فان هذا وأشباهه .

ومنع الصرف مما ينصرف ، كما أنشدوا قول العباس بن مرداس :
وما كان حصنٌ ولا حابسٌ يفوقان مرداسَ في مجمع
وكما قال البُحْتُرى :

هزج الصهيل كأنَّ في نغماته نبرات مَعْبِدٍ في الثقل الأول (١)
فمنعنا الصرف عن مرداس ومعبد .

وقصر الممدود كقول الآخر :

والقارح العدا وكل طميرة ما إن تنال يد الطويل قذالها (٢)

ومد المقصور على ما روى بعضهم :

سيغنينى الذى أغناك عنى فلا فقر يدوم ولا غناء

وحذف الإعراب للضرورة ، مثل قول امرئ القيس بن حُجْر :

فاليوم أشرب غير مستحقب إنما من الله ولا واغل

وتأنيث المذكر على بعض التأويل ، كقول الشاعر :

وتشرقُ بالقول الذى قد أذعته كما شَرِقتْ صدر القناة من الدم (٣)

(١) هزج مترنم ، ومعبد بن وهب مغن ، والثقل الأول نغم .

(٢) هو اللا عشى ، أرد العداة فقصر للضرورة ، وأراد نيل قذالها لحذف للعلم به ، والقارح من ذى الحافر الذى شق نابه وطلع ، والطمرة الفرس المكرم .

(٣) الشاهد فى — شرقت صدر القناة — فقد أنت فعله على بعض التأويل ، وهو إضافته إلى مؤنث .

وتذكير المؤنث ، كما قال الآخر - هو عامر بن جُوَيْن الطائي :

فلا مزنةٌ ودقت ودقها ولا أرضٌ أبقل إبقالها

فإن هذا وأشباهه وما يجري مجراه - وإن لم يؤثر في فصاحة الكلمة كبير تأثير - فإني أوثر صياتها عنه ، لأن الفصاحة تنبئ عن اختيار الكلمة وحسنها وطلاوتها . ولها من هذه الأمور صفة نقص ، فيجب اطراحها ، على أن ما ذكرته يختلف قبحه في بعض المواضع دون بعض ، على قدر التأويل فيه وحكمه .

فأما إدخال الألف واللام على الفعل في نحو قول الشاعر :

يقول الخناو أبغض العُجم ناطقا إلى ربنا صوت الحمار اليجدع^(١)

وتشديد الكلمة المخففة ، مثل قول الشاعر :

كأن مهواها على السكلكل^(٢)

وقول الآخر - هو رؤبة :

ضخمٌ يجبُ الخُلق الأضحمة^(٣)

(١) هو لذي الحرق الطهوي ، وقبله .

أباني كلام الثعلبي بن ديسق ففي أي هذا ويله يتنزع

واليجدع إما من التجديع بمعنى الحبس وفيه الإهمال والاهتمام ، أو بمعنى قطع الأنف فهو مهمل لا غير ، وذلك أنه إذا حبس أو عذب بالقطع كثر تصويته ، وأل موصولة ويجدع مضارع ، شبه في خشه بالحمار .

(٢) السكلكل الصدر .

(٣) يصف رجلا بشرف الهمة وعظام الخليقة ، ولم يرد ضخم الجنة .

وتحرك الياء التي تقع قبلها كسرة في الرفع والجر ، مثل قول
الشاعر :

ما إن رأيت ولا أرى في مدتي كجوارى يلعبن في الصحراء (١)
فإن هذا كله داخل في باب الزيادة التي ذكرناها وأشرنا إليها ،
وهي مكروهة على ما تقدم .

والسادس ألا تكون الكلمة قد عبر بها عن أمر آخر يكره
ذكره ، فإذا أوردت وهي غير مقصود بها ذلك المعنى قبحت وإن
كملت فيها الصفات التي بينها . ومثال هذا قول عمرو بن الورد العبسي :

قلت لقوم في الكنيف تروحو عشيّة بتنا عند ما وان رزح (٢)

والكنيف أصله الساتر ، ومنه قيل للترس كنيف ، غير أنه
قد استعمل في الآبار التي تستر الحداث وشهرتها (٣) فأنا أكرهه في
شعر عمرو ، وإن كان ورد مورداً صحيحاً ، لموافقة هذا العرف الطارىء ،

(١) الشاهد في قوله — كجوارى — جمع جارية ، والفصح جوار

(٢) ماوان ماء أو قرية في أودية الملاة من أرض اليمامة ، والكنيف الحظيرة
من الشجر ، وقوم رزح مهازبل ساقطون ، ورواية الأغاني .

أقول لأصحاب الكنيف تروحو عشيّة قلنا حول ماوان رزح

ورزح صفة لقوم ، وتقديره — قلت لقوم رزح عشيّة بتنا في الكنيف عند
ماوان : تروحو .

(٣) الصواب — وشهرتها .

على أن لعروة عذراً وهو جواز أن يكون هذا الاستعمال حدث بعده ، بل لا أشك أنه كذلك ، لأن العرب أهل الوبر لم يكونوا يعرفون هذه الآبار ، فهو وإن كان معذوراً وغير ملوم فيبته مما يصح التمثيل به .

ومنه عندي قول الشريف الرضى رحمه الله .

أعززُ على أن أراك وقد خلت من جانبيك مقاعد العواد^(١)

فإيراد - مقاعد - في هذا البيت صحيح ، إلا أنه موافق لما يكره ذكره في مثل هذا الشأن ، لا سيما وقد أضافه الى من يحتمل إضافته اليهم وهم العود ، ولو انفرد كان الأمر فيه سهلاً ، فأما إضافته الى ما ذكره ففيها قبح لاخفاء به .

ومن هذا النحو قول أبي تمام :

متفجرٌ نادته فكأنتي للدلو أو للهـرزمين نديم^(٢)

فالدلوها هنا أحد البروج ، ولاأختاره لموافقة اسم الدلو المعروف . وأنت تجد بأقرب تأمل فرق ما بين قول القائل لمن يمدحه - أنت المرزم جودا ، والجنة لمن تقصده الأيام عزا - وبين قوله - أنت الدلو

(١) قال ابن الأثير في تعليقه على هذا البيت : لو قال الشاعر - مقاعد الزيارة أو ماجرى مجراه - لذهب ذلك القبح .

(٢) قبله :

لله كف محمد وولادها بالبذل إذ بعض الأكف عقيم

وهو محمد بن الهيثم ، والمرزمان نجمان من نجوم المطر .

كرماً ، والكنيف لطريد الدهر سعة - والمعنيان صحيحان ، وحسن
أحدهما وقبح الآخر ظاهر لا خفاء به ، ولولا ما ذكرته ونهت عليه
لم يكن لذلك وجه ولا علة .

ومن هذا أيضا قول أبي صخر الهذلي :

قد كان صرم^(١) في الممات لنا فعجلت قبل المرات بالصرم^(٢)

وإنما أنكرت هذا لموافقته إيراد العامة هذه اللفظة على هذه
الصيغة بالصاد فيما هي بالسین^(٣) فكان إشاري تجنبها لذلك .

فأما قول عمرو :

وكم من غائط من دون سلبى قایل الانس ليس به كتبيع^(٤)

فجار هذا المجري ، والغائط البطن من الأرض : إلا أنه يُستعمل
الآن في الحدث على ذلك الأصل ، فذكره قبيح على ما تقدم ، لكن
عمرو معذور كهروة ، لأنه على ما ذكر عُرِف حدث ، فاعل عمر آقبله .

ومما وضح ما ذكرته لك ويبيئه أنك تجدد - تصرم - في قول أبي عبادة :

تصرم الدهر لا وصل فيطامعنى فيما لديك ولا يأس فيسلينى

مختارا مرضياً . وكذلك - يتصرم - في الشعر المنسوب الى يزيد

ابن معاوية ، وهو :

(١) الصرم بضم الصاد القطيعة .

(٢) فيقولون في - صرم - بمعنى الديور - صرم .

(٣) هو عمرو بن معديكرب ، وليس به كتبيع أى أحد .

خذوا بنصيب من نعيم ولذة فكلُّ وإن طال المدى يتصرَّمُ
ولا يقبجان لمخالفتهما الاسم الذي ذكرته في اللفظ، وهو قبيح
في بيت الهذلي للموافقة، لا علة غير ما أعلمتك به .

ومنه أيضاً قول أبي تمام :

وعزائماً في الرُّوع معتصمينة ميمونة الإدبار والإقبال

فالإدبار من الألفاظ المسكروهة لما ذكرته .

وكذلك قوله :

يضحكن من أسف الشباب المدبر ييكن من ضحكات شيب مقمر

لأن المدبرها هنا مثل الإدبار في البيت الأول، والكلمة الفصيحة

غيرهما على ما بين^(١) .

ومنه قول الشريف الرضي رحمه الله :

سلامٌ على الأطلال لاعن جنابةٍ ولكنَّ بأسا حين لم يبق مطمعٌ

فإن جنابة هنا لفظة غير مرضية للوجه الذي ذكرته، وإن كانت

لولا ذلك فصيحة مختارة لخلوها من العيوب غيره .

والسابع مما قدمناه أن تكون الكلمة معتدلة غير كثيرة

الحروف، فإنها متى زادت على الأمثلة المعتادة المعروفة قبحت وخرجت

عن وجه من وجوه الفصاحة . ومن ذلك قول أبي نصر بن نباتة :

(١) مثل كلمة — الاحجام — وما تصرف منها .

فإياكم أن تكشفوا عن رؤوسكم إلا إن مغناطيسهنّ الذوائبُ
فمغناطيسهنّ كلمة غير مرضية لما ذكرته ، وإن كان فيها أيضاً
عيوب آخر مما قدمناه .

ومن هذا النوع أيضاً قول أبي تمام :

فلا ذرّ بيجان اختيالٌ بعدما كانت معرّس عبيرةٍ ونكالٍ
سمّجت ونهنا على استسماجها ما حولها من نضرة وجمالٍ

فقوله - فلا ذرّ بيجان - كلمة رديئة لطولها وكثرة حروفها وهي غير
عريّة ، ولكن هذا وجه قبجها . وكذلك قوله في البيت الثاني
- استسماجها - رديئة لكثرة الحروف ، وخروج الكلمة بذلك
عن المعتاد في الألفاظ إلى الشاذ النادر .

ونحو من هذا قول أبي الطيب المتنبي :

إن الكريم بلا كرامٍ منهمُ مثل القلوب بلا سُويداواتها^(١)
فسويداواتها كلمة طويلة جداً ، فلذلك لا أختارها .

ومنه أيضاً قول أبي تمام :

أنّله باستماعكهُ محلاً يفوتُ علوهُ الطرفَ الطموحا

(١) سويداء القلب حبته ، وجمعه سويداوات ، وقد ذكر ابن الأثير أن قبجها
لم يكن بسبب طولها لورود مثلها في القرآن وغيره ، وإنما هو لقبجها في نفسها .

فليس بقبح قوله - باستماعكه - خفاءً ، لكثرة الحروف على
ما ذكرناه لا غير .

وكذلك قوله أيضاً :

العيس تعلم أن حوباواتها ریح إذا بلغتك إن لم تُتجر^(١)
وحوباواتها كلمة طويلة .

ومنه قوله أيضاً - وليس في كل الروايات :

وإلى محمد ابتعثت قصائدی ورفعت للمستنشدین لوأی
فالمستنشدین كلمة كثيرة الحروف على ما تراه . وهذا قد يستدل به
على غيره ، وإن أمثاله كثيرة .

والثامن أن تكون الكلمة مصغرة في موضع عبر بها فيه عن شيء
لطيف أو خفي أو قليل أو ما يجري مجرى ذلك ، فإن رأى أحسن به ،
ويجب ذكره في الأقسام المفصلة ، ولعل ذلك لموقع الاختصار
بالتصغير^(٢) ومثال ذلك قول الشريف الرضي رحمه الله :

يولع الطل بردينا وقد نسمت

رُوَيْحَةُ الفجر بين الضئالِ والسلم^(٣)

(١) الحوباء النفس ، وجمعه حوباوات .

(٢) وجه ما يشير إليه التصغير مما ذكره ، فبه يدخل في الإيجاز والاختصار .

(٣) يولع يبيض ، يقال ولع جسده برصه .

فلما كانت الرّيح المقصودة هناك نسيما مريضاً ضعيفاً حسنت
العبارة عنه بالتصغير ، وكان للكلمة طلاوة وعذوبة .

ومثاله أيضاً قول أبي العلاء صاعد بن عيسى الكاتب :

إذا لاح من برق العقيق ومَيْضَةٌ تَدُقُّ على لمح العيون الشوائم^(١)

أفلا تراه لما أراد أنها خفية تدق على من ينظرها حسن التصغير
في العبارة عنها .

وكذلك قول شيخنا أبي العلاء بن سليمان :

إذا شربت رأيت الماء فيها أزيرق ليس يستره الجران^(٢)

لما كان ماء قليلاً يلوح ودونه حائل من أعناق الإبل وسائر على
كل حال حسن وروده مصغراً .

وكذلك قول الرضى رحمه الله :

زال وأبقى عند ورّائه جُذَيْمٍ مال عرقتنه الحقوق

فصغر لما أراد القلة .

(١) وميضه تصغير وميضه ، يقال ومض البرق لمع ، والشوائم جمع شائمة
اسم فاعل من شام البرق نظر إليه أين يتجه وأين يخطر .

(٢) الجران باطن عنق البعير ، وأزيرق تصغير أزرق أى صاف ، يعنى أن
هذه الإبل في دقة رقابها ورقة جلودها بحيث إنها إذا شربت الماء ظهر في حلوقها
حتى أبصر فلا يستره باطن عنق البعير .

وأما قول المخزومي :

و غاب قَـمِيرَ كُنْتُ أَرْجُو طَلُوعَهُ ^(١) وَرُوحَ رُعيَانٍ وَنَوْمَ سَمِيرُ

فإنما جعله قَمِيرًا لأنه كان هلالًا غير كامل ، ويمكن الدلالة على ذلك بقوله - إنه غاب في أول الليل وقت نوم السمر - والقمر إذا كان هلالًا غاب في ذلك الوقت بلا شك ، وهذا تصغير مختار في موضعه ، فأما الأسماء التي لم ينطق بها إلا مصغرة كاللجين والثريا وما أشبههما فليس للتصغير فيهما حسن يذكر ، لأنه غير مقصود به ما قدمناه ، ولذلك لا أختار التصغير في قول أبي الطيب :

إذا عدلوا فيها أجبْتُ بأَنَّةٍ حَبِيبَتَا قَلْبِي فَوَادِي هَيْأَ جَمَلٍ ^(٢)

لأنه عار من الوجه الذي ذكرته . فأما ما يذهب إليه من التصغير بمعنى التعظيم في مثل قول الشاعر :

وكل أناس سوف يدخل بينهم دُوَيْهِيَّةٌ تصغرُ منها الأناملُ

فقد حكى أن أبا العباس المبرّد كان ينكره ، ويزعم أن التصغير في كلام العرب لم يدخل إلا لنفي التعظيم ، ويتأول - دويهية - وما يجري مجراها بأن يقول : أراد خفائها في الدخول فصغرها لهذا الوجه ، وهو ضد التعظيم المذكور ، ويقوّى عندي ما ذهب

(١) في رواية - كنت أخشى غيوبه .

(٢) التقدير - يا حبيبتى يا قلبى يا فزادى ، وهيا حرف نداء ، وجمل

إليه أبو العباس المبرد أنهم إذا وضعوا التصغير أمانة للتحقير والتعظيم
معاً فقد زالت الفائدة به ، ولم يكن دليلاً على واحد منهما ، بل يرجع
إلى المقصود باللفظة ، ويلتمس بيان ذلك من جهة المعنى دون اللفظ ،
فليس للتصغير تأثير ، وعلى كلا القولين فإيس التصغير عندي وجهاً
من وجوه الفصاحة إلا في الموضع الذي ذكرته ، دون ما يسمونه
تصغيراً في التعظيم ، وعلى هذا أحمل قول المتنبي :

أحاذ أم سداس في أحادٍ لسييلتنا المنوطة بالتنادٍ^(١)

فلا أختار التصغير في - لسييلتنا - لأنه تصغير تعظيم ، وليس على
الوجه الذي ذكرته .

فأما قول أبي نصر بن نباتة يصف الحية :

ففي الهضبة الحمراء إن كنت سارياً أغير يأوى في صدوع الشواهد
فإن تصغيره هاهنا مرضى على ما ذكرته ، لأن الحية توصف بأنها
لا تغتذى إلا بالتراب ، فقد جف لحمها وذهبت الرطوبة منها ، ألا ترى
إلى قول النابغة :

فبت كاني ساورتني ضئيلة^٢ من الرقش في أنيابها السم نافع
فوصفها بأنها ضئيلة لما ذكرته .

(١) يريد أحاد على الاستفهام ، والتنادي يوم القيامة لأن النداء يكثُر فيه ،
يقول : أهي واحدة أم ست في واحدة . يريد ليالي الأسبوع ، وجعلها اسماً لليالي
الدهر كلها لأن كل أسبوع بعده أسبوع آخر إلى آخر الدهر ، ولا يخلو البيت من التعقيد .

وأما قول أبي الطيب :

ظلمت بين أصحابى أكفكفه وظل يسفح بين العذر والعذل^(١)

فالتصغير فيه مختار ، لأن العادة جارية في قلة عدد من يصحب الإنسان في مثل هذه المواضع . ولهذا كانوا في الأكثر ثلاثة . وجرى ذكر الصحابين والخليلين في الشعر كثيراً لهذا السبب ، كما قال امرؤ القيس :

خليلى مرأبى على أم جندب نقض لبانات الفؤاد المعذب

وقال أبو نصر بن نباتة :

قفا فاقضيانى لذة من حديثه علانية إن السرار مريب

وأمثال هذا يعرفها كل أحد ، وهى أكثر من أن يحاط بها أو تحصى .

فهذه الأقسام الثمانية هى جملة ما يحتاج إلى معرفته فى اللفظة المفردة بغير تأليف ، فتأملها وقس عليها ما يرد عليك من الألفاظ ، فإنك تعلم الفصيح منها من غيره إن شاء الله تعالى .

الكلام فى الألفاظ المؤلفة

وإذا كنا قد تكلمنا على الكلمة المفردة ، وقلنا فيها ما يستدل به على غيره ، فلنذكر الآن ما يحضرنا من القول فى الكلام المؤلف ، وهو القسم الثانى مما ابتدأنا بذكره أولاً ، ونقول قبل ذلك :

(١) الضمير المفعول فى - أكفكفه - لدمه ، والعذل اللوم .

إن كل صناعة من الصناعات فيكاملها بخمسة أشياء على ما ذكره الحكماء: الموضوع، وهو الخشب في صناعة النجارة. والصانع، وهو النجار. والصورة، وهي كالتربيع المخصوص إن كان المصنوع كرسيًا. والآلة — مثل المنشار والقذوم وما يجري مجراها. والغرض، وهو أن يقصد على هذا المثال الجلوس فوق ما يصنعه.

وإذا كان الأمر على هذا ولا تمكن المنازعة فيه وكان تأليف الكلام المخصوص صناعة وجب أن نعتبر فيها هذه الأقسام فنقول:

إن الموضوع هو الكلام المؤلف من الأصوات على ما قدمته، وقد ذكرت فيه ما يقنع طالب هذا العلم، وشرحت من حال اللفظة بانفرادها وما يحسن فيها ويقبح ما اعتمدت في تلخيصه وإيضاحه، على أنني لم أرجع فيه إلى كتاب مؤلف، ولا قول يروى، ولا وجدت ما ذكرته مجموعاً في مكان، وإنما عرفته بالذربة وتأمل أشعار الناس، وما نبه أهل العلم في أثباتها^(١) ولهذا لست أدعي السلامة من الخلل، ولا العصمة من الزلل، وأعترف بالتقصير، وأسأل من ينظر في كتابي هذا بسط عذري، والصفح عما لعله يشيره على، فإني سلكت فيه مسلكاً صعباً، وألفت منه تأليفاً مقتضياً، يجب على المنصف الإعراض عما يجدني أشير فيه إلى التجاوز عنه والتغمد له^(٢).

(١) جمع ثبت.

(٢) يقال غمده وتغمده ستر ما كان منه.

فأما الصانع المؤلف فهو الذى ينظم الكلام بعضه مع بعض ،
كالشاعر والكاتب وغيرهما ، وسأذكر بعون الله فى موضع من هذا
الكتاب ما يفتقر المؤلف الى معرفته ويحتاج الى علمه .

وأما الصورة فهى كالفصل للكاتب والبيت للشاعر ، وما جرى
بجراهما .

وأما الآلة فأقرب ما قيل فيها إنها طبع هذا الناظم ، والعلوم التى
اكتسبها بعد ذلك ، ولهذا لا يمكن أحداً أن يدعى الشعر من لا طبع له
وإن جهد فى ذلك ، لأن الآلة التى يتوصل بها غير مقدورة لمخلوق ،
ويمكن تعلم سائر الصناعات لوجود كل ما يحتاج إليه من آلاتها .

وأما الغرض فبحسب الكلام المؤلف ، فإن كان مدحاً كان
الغرض به قولاً ينبىء عن عظم حال المدح . وإن كان هجواً
فبالضد ، وعلى هذا القياس كل ما يؤلف ، وإذا تأملته وجدته كذلك

وقد ذهب أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب الى أن المعانى تى
صناعة تعلم الكلام موضوع لها ، وذكر ذلك فى كتابه الموسوم بنقد
الشعر ، وقال فى كتابه فى الخراج وصناعة الكتابة عند كلامه على البلاغة :
إن اللغة تجرى مجرى الموضوع لصناعة البلاغة ، وهذان القولان على
ما تراه مختلفان ، والصحيح منهما ما قدمناه وذكره فى كتاب الخراج .
ويجب أن يقال له إذا ذهب الى أن المعانى هى الموضوع : خبرنا عن الألفاظ
التي أخذها هذا الصانع المؤلف فألفها إذا لم تكن عندك موضوعاً

لصناعة فما منزلتها من الأقسام التي اعتبرها الحكماء في كل صناعة؟ والتأمل
قاص بصحتها، ونحن نرى الألفاظ تأثيرها في هذه الصناعة التي كلامنا
عليها تأثير بين في الحسن والقبح، ولا يجوز أن تكون مع هذه
العلاقة الوكيدة غريبة منها. فإن قلت: إنها الآلة. قلنا لك: وأي صناعة
من الصناعات تصاحبها الآلة بعد فراغ الصانع منها حتى تصير أصلاً
والمصنوع تابعاً لها؟ فإننا نجد الألفاظ على هذه الصفة، فبطل هذا
الوجه أن تكون آلة. وفساد أن تكون الألفاظ هي الصانع المؤلف
أو الصورة المصنوعة أو الغرض المقصود ظاهر لا يخفى على أحد.
فتي أخرجت الألفاظ من أن تكون موضوعاً لصناعة التأليف
أخرجتها من جملة الأقسام المعتبرة في كل صناعة، ونحن نجد تعلقها
ظاهراً. فإن قال لنا: ماتقولون أتم في المعاني مع أن علقته أيضاً
وكيدة؟ قلنا: المعاني وتأليف الألفاظ هي صناعة هذا الصانع التي
أظهرها في الموضوع، وهي التي تكمل الأقسام المذكورة، فأما
الألفاظ فليست من عمله، وإيماله منها تأليف بعضها من بعض حسب
وقد وقفت في بعض المواضع على كلام في هذه الصناعة - لا أعلم
الآن صاحبه قدامة أو غيره، لأنني قد أنسيت الكتاب الذي وجدته
فيه - يدل على أن الألفاظ موضوع كما قلنا، إلا أنه يدعى أن الناظم
متى ألف لفظه رديئة فليس ذلك بعيب عليه، كما أن النجار إذا
صنع كرسيًا من خشب رديء فليس بعيب في صناعته - وقد أحكمها -
كون الموضوع الذي هو الخشب رديئاً. وهذا الذي ذكره هذا
القائل فاسد، وذلك أن النجار يعاب إذا كان قليل البصيرة بموضوع

صناعته ، ولو تمكن من عمل ذلك الكرسي الذي مَثَّل به من خشب مرضى فعُدل عنه إلى خشب ردىء جهلا منه بالمختار من هذا الجنس كان معيباً عند أهل صناعته ، وإنما يتوجه له العذر إذا سلم إليه خشب ردىء لتظهر صناعته فيه ، فإنه عند ذلك لا يعاب لاجل الخشب ، فأما ناظم الكلام فقادر على اختيار موضوعه ، غير محذور عليه تأليف ما يؤثره منه ، فمتى عدل عن ذلك جهلا أو تسمحا توجه الإنكار واللوم عليه ، وكان أهلا له وجديراً به ، على أن كلامنا في الصورة نفسها ، ولا شبهة في قبح صورة الكرسي المصنوع من ردىء الخشب ، وإن كان النجار قد أحكم عمله .

ومع هذا البيان كله فالفصاحة عبارة عن حسن التأليف في الموضوع المختار ، فإذا كنت قد ذكرت الموضوع والوجه في اختياره وعلى أى صفة يكون المرضى منه والمكروه بما فيه مقنع أو كفاية ، ثم شرعت الآن في الكلام على التأليف بحسب ذلك ، وبينت منه الوجوه التي بها يحسن أو يقبح — كان الكلام في معرفة الفصاحة وحققتها واضحا جليا ، وأمكن من لم تكن له بها دربة ولا معرفة الفرق بين فصيح الكلام وغيره باعتبار الصفات التي ذكرتها ، وكانت منزلة هذا الكتاب لمن لا يعرف البلاغة وطلاوة الكلام منزلة العرّوض لمن لا ذوق له يميز به بين صحيح النظم وفاسده ، والنحو لمن لا يعرف طبعا وعادة ، وإنما يتكلف ويتصنع ، وليس يمكن إيضاح الفصاحة لمن يجعلها إلا بهذا السبب وعلى هذا النحو ، لأن منزله بها معرفة وسابق علم وإنما

حصل له ذلك بالمخالطة والمناشدة وتأمل الأشعار الكثيرة والكلام المؤلف على طول الوقت وتراخي الأزمنة ، وليس يمكنه أن يحضر لمن أراد تعليمه كل بيت سمعه ، وفصل تأمله ، ولفظة كرهها ، ومعنى حكم بفساده أو بصحته ، لأن هذا يحتاج الى الزمان الطويل والأيام الكثيرة ، بل ولا يمكن حصوله البتة ، فلا طريق الى العلم بما شرحتة إلا من هذا النحو الذي قصدته ، والطريق الذي سلكته فيه .

فأما من يفرق بين الكلام المختار وغيره فإنه وإن كان غير مفتقر الى كتابي هذا كافتقار العارى من هذه الصناعة الراغب في اقتباسها ، فهو محتاج إليه من وجه آخر منزلة أيضاً منزلة العروض والنحو لصاحب الذوق والطبع ، لأن العالم بالفصاحة إذا قطع على فصاحة بيت من قصيدة أو فصل من رسالة أو كلمة أو ما أشبه ذلك وفضله على غيره لم يمكنه أن يبين من أين حكم ، ولا لآى وجه فضل ، بل إنما يفرغ الى مجرد دعواه ومحض قوله ، فإذا عرف ما بينته وفصلته في هذا الكتاب علل واستدل ، وذكر الوجوه والأسباب ، كما أن العارف صحيح النظم بذوقه والمعرب بطبعه وعادته فاذا وقف ^(١) على علم العروض والنحو علل في البيت الموزون والكلمة المعربة ، وقال : هذا إنما كان صحيح الوزن لأنه من الدائرة الفلانية ، والبحر الفلاني ، وضربه كذا وعروضه كذا ، وعدد أجزائه كذا ، وذكر ما يحسن فيه من الزحاف ويقبح ، وفصل ما يفصله العروضيون . وقال في الكلمة المعربة : إنما كانت مثلاً مرفوعة

(١) الصواب إذا وقف الخ .

لأنها فاعلة والفاعل في كلام العرب مرفوع ، وما يجرى هذا المجرى .
وعلى مثل هذا النحو يقول في الفاسد الذي ينفّر منه ذوقه أو يكرهه
طبعه ، ويعلمه على حد هذا التعليل الذي ذكرته .

ونبتدى الآن بالقول في تأليف الكلام على ما قدمناه من أن
القسم الثاني من الفصاحة صفات توجد في التأليف ، ونعتبر ما يتفق
فيه من الأقسام الثمانية المذكورة في اللفظة المفردة . فنقول :

إن الأول منها أن يكون تأليف اللفظة من حروف متباعدة المخارج ،
وهذا بعينه في التأليف ، وبيانه أن يجتنب الناظم تكرار الحروف
المتقاربة في تأليف الكلام . كما أمرناه بتجنب ذلك في اللفظة الواحدة ،
بل هذا في التأليف أقمح ، وذلك أن اللفظة المفردة لا يستمر فيها من
تكرار الحرف الواحد أو تقارب الحرف مثل ما يستمر في الكلام
المؤلف إذا طال واتسع .

وما زال أصحابنا يعجبون من البيت :

لو كنتُ كنتُ كنتُ كتمت الحب كنت كما

كنا نكون وليكن ذلك لم يكن

وليس يحتاج إلى دليل على قبحه للتكرار أكثر من سماعه .

وقد روى أن أبا تمام لما أنشد أحمد بن أبي دؤاد قوله :

فالمجد لا يرضى بأن ترضى بأن يرضى المؤمل منك إلا بالرضى

قال له إسحاق بن إبراهيم الموصلی : لقد شققت على نفسك يا أبا تمام ،
والشعر أسهل من هذا .

وكنت حاضراً عند شيخنا أبي العلاء — وقد قرئت عليه قصيدة
لأبي الطيب — فلما وصل القارىء إلى هذا البيت :

ولا الضعف حتى يبلغ الضعف ضعفه

ولا ضعف ضعف الضعف بل مثله ألف

قال : هذا والله شعر مدبر^(١) وكان من العصية لأبي الطيب على
الصفة التي اشتهرت عنه .

فأما قول الآخر :

وقبر حرب بمكان قفر^(٢) وليس قرب قبر حرب قبر^(٣)

فبنى من حروف متقاربة ومكررة ، ولهذا يثقل النطق به ، حتى يزعم
بعض الناس أنه من شعر الجن ، ويختبر المتكلم بإنشاده ثلاث مرات
من غير غلط ولا توقف .

وكذلك قول الآخر :

لم يضرها والحمد لله شيء . واثنت نحو عزف نفس ذهول

(١) في بعض النسخ — مدين .

(٢) زعموا أن هذا البيت لبعض الجن ، وكان قد صاح على حرب بن أمية
في فلاة فات بها ، وقفر صفة لمكان مرفوع على القطع .

فإن المصراع الثاني من هذا البيت يثقل التلفظ به وسماعه ، لما فيه من تكرر حروف الحلق .

وقد ذهب أبو الحسن علي بن عيسى الرُمّاني إلى أن التأليف على ثلاثة أضرب : متنافر ، ومتلائم في الطبقة الوسطى ، ومتلائم في الطبقة العليا . قال : والمتلائم في الطبقة الوسطى كقول الشاعر :

رمتني وستر الله بيني وبينها عشية آرام الكناس رميم^(١)
الأرب يوم لورمتني رميتها ولكن عهدى بالنضال قديم

قال : والمتلائم في الطبقة العليا القرآن كله ، وذلك بين لمن تأمله ، والفرق بينه وبين غيره من الكلام في تلاؤم الحروف على نحو الفرق بين المتنافر والمتلائم في الطبقة الوسطى . وهذا الذي ذكره غير صحيح ، والقسمة فاسدة ، وذلك أن التأليف على ضربين : متنافر ، ومتلائم . وقد يقع في المتلائم ما بعضه أشد تلاؤماً من بعض على حسب ما يقع التأليف عليه ، ولا يحتاج أن يجعل ذلك قسماً ثالثاً ، كما يكون من المتنافر ما بعضه أشد في التنافر وأكثر من بعض ، ولم يجعل الرُمّاني ذلك قسماً رابعاً . فأما البيتان فليسا في هذا الموضع بأحق من غيرهما ، وأما قوله — إن القرآن من المتلائم في الطبقة العليا وغيره في الطبقة الوسطى — وهو يعني بذلك جميع كلام العرب ، فليس الأمر

(١) هما لابي حبة النيمري ، ورواية اللسان - عشية أحجار الكناس رميم - والكناس موضع في بلاد عبدالله بن كلاب ، ويقال له أيضاً رمل الكناس ، فوضع أحجار موضع رمل للوزن ، ورميم امرأة فاعل رمفتي ، ورواية الخماسة - ونحن بأكناف الحجاز .

على ذلك، ولا فرق بين القرآن وبين فصيح الكلام المختار في هذه القضية، ومتى رجع الإنسان إلى نفسه وكان معه أدنى معرفة بالتأليف المختار وجد في كلام العرب ما يضاهاه القرآن في تأليفه، ولعل أبا الحسن يتخيل أن الإعجاز في القرآن لا يتم إلا بمثل هذه الدعوى الفاسدة، والأمر بحمد الله أظهر من أن يعضده بمثل هذا القول الذي ينفر عنه كل من شدا من الأدب شيئاً، أو عرف من نقد الكلام طرفاً.

وإذا عدنا إلى التحقيق وجدنا وجه إعجاز القرآن صرف العرب عن معارضته، بأن سلبوا العلوم التي بها كانوا يتمكنون من المعارضة في وقت مرامهم ذلك، وإذا كان الأمر على هذا فنحن بمعزل عن ادعاء ما ذهب إليه من أن بسين تأليف حروف القرآن وبين غيره من كلام العرب كما بين المتنافر والمتلائم، ثم لو ذهبنا إلى أن وجه إعجاز القرآن الفصاحة، وادعينا أنه أفصح من جميع كلام العرب بدرجة ما بين المعجز والممكن، لم يفتقر في ذلك إلى ادعاء ما قاله من مخالفة تأليف حروفه لتأليف الحروف الواقعة في الفصيح من كلام العرب، وذلك أنه لم يكن بنفس هذا التأليف فقط فصيحاً، وإنما الفصاحة لأمر عدة تقع في الكلام، من جملتها التلائم في الحروف وغيره، وقد بينا بعضها، وسنذكر الباقي، فلم ينكر على هذا أن يكون تأليف الحروف في القرآن وفصيح كلام العرب واحداً، ويكون القرآن في الطبقة العليا لما ضام تأليف حروفه من شروط الفصاحة التي التأليف جزء يسير منها. فقد بان أن على كلا القولين حاجة بنا إلى ادعاء ما ادعاه، مع وضوح

بطلانه وعدم الشبهة فيه ، ثم يقال له : أليس التلاؤم معتبراً في تأليف حروف الكلمة المفردة على ما ذكرناه فيما تقدم ؟ فلا بد من نعم ، فيقال له : فما عندك في تأليف كل لفظة من ألفاظ القرآن بانفراده ؟ أهو متلائم في الطبقة العليا أم في الطبقة الوسطى ؟ فإن قال : في الطبقة العليا . قيل له : أو ليس هذه اللفظة قد تكلمت بها العرب قبل القرآن وبعده ؟ ولولا ذلك لم يكن القرآن عربياً ، ولا كانت العرب فهمته ، فقد أقررت الآن أن في كلام العرب ما هو متلائم في الطبقة العليا ، وهو الألفاظ المفردة ، ولم يتوجه عليك في ذلك ما يفسد وجه إعجاز القرآن ، فهلا قلت في كلامهم المؤلف من الألفاظ ما هو أيضاً كذلك . فإن علم الناظر بأحدهما كالعلم بالآخر ، وإن قال : إن كل لفظة من ألفاظ القرآن متلائمة في الطبقة الوسطى . قيل له أولاً : إن مشاركة القرآن لطبقة ألفاظهم على هذا الوجه أيضاً باقية ، ثم ما الفرق بينك وبين من ادعى أن التلاؤم من ألفاظ القرآن^(۱) في الطبقة الوسطى ، فإن أحد الموضوعين كالآخر ، على أن اللفظة المفردة يظهر فيها التلاؤم ظهوراً يئيباً بقلة عدد حروفها واعتبار المخارج وإن كانت متباعدة^(۲) كان تأليفها متلائماً . وإن تقاربت كان متنافراً ، ويلتمس ذلك بما يذهب إليه من اعتبار التوسط دون البعد الشديد والقرب المفرط ، فعلى القولين معاً اعتبار التلاؤم مفهوم ، وليس ينازعنا في كلمة من كلم القرآن إذا أوضحنا له تأليفها ويقول ليس

(۱) الصواب — بين ألفاظ القرآن .

(۲) الصواب إن كانت متباعدة .

هذا في الطبقة العليا إلا وتقول مثله في تأليف الألفاظ بعضها مع بعض ، لأن الدليل على الموضوعين واحد ، فقد بان أن الذي يجب اعتماده أن التأليف على ضربين : متلائم ومتنافر . وتأليف القرآن وفصيح كلام العرب من المتلائم ، ولا يقدر هذا في وجه من وجوه إعجاز القرآن ، والحمد لله .

وقد ذهب على بن عيسى أيضا إلى أن التنافر أن تتقارب الحروف في المخارج أو تتباعد بعدا شديدا ، وحكى ذلك عن الخليل بن أحمد . ويقال : إنه إذا بعد البعد الشديد كان بمنزلة الطفر ، وإذا قرب القرب الشديد كان بمنزلة مشى المقيد ، لأنه بمنزلة رفع اللسان ورده إلى مكانه ، وكلاهما صعب على اللسان ، والسهولة من ذلك في الاعتدال ، ولذلك وقع في الكلام الإدغام والإبدال ، والذي أذهب أنا إليه في هذا ما قدمت ذكره ، ولا أرى التنافر في بعد ما بين مخارج الحروف ، وإنما هو في القرب ، ويدل على صحة ذلك الاعتبار ، فإن هذه الكلمة - ألم - غير متنافرة ، وهي مع ذلك مبنية من حروف متباعدة المخارج ، لأن الهمزة من أقصى الحلق ، والميم من الشفتين . واللام متوسطة بينهما ، وعلى مذهبه كان يجب أن يكون هذا التأليف متنافرا لأنه على غاية ما يمكن من البعد ، وكذلك - أم وأو - لأن الواو من أبعده الحروف من الهمزة . وليس هذان المثالان مثل - عح ولا سز - لما يوجد فيهما من التنافر لقرب ما بين الحرفين في كل كلمة ، ومتى اعتبرت جميع الأمثلة لم تر للبعد الشديد وجهها في التنافر على ما ذكره . فأما الإدغام

والإبدال فشاهدان على أن التنافر في قرب الحروف دون بعدها ،
لأنهما لا يكادان يردان في الكلام إلا فراراً من تقارب الحروف ، وهذا
الذي يجب عندي اعتياده ، لأن التتبع والتأمل قاضيان بصحته .
وإذا ثبت ما ذكرناه فقد بان أن تكرر الحروف والكلام يذهب
بشطر من الفصاحة ، وقد كان بعض العلماء بالشعر يعيب في
قول أبي تمام :

كريم متى أمده أمده والورى معى ومتى ما ملته ملته وحدى
تكرّر حروف الحاق ، على سلامة المعنى واختيار الألفاظ .

فأما قول أبي الطيب :

العارض الهتّين ابن العارض الهتن اب

ن العارض الهتن ابن العارض الهتن (١)

فمن أقبح ما يكون من التكرار وأشنعه ، وإذا كان يقبح تكرار
الحروف المتقاربة المخارج فتكرار الكلمة بعينها أقبح وأشنع .

وأما قوله أيضاً :

وأنت أبو الهيجان حمدان يا ابته تشابه مولود كريم ووالد

(١) هو من قصيدة له في مدح محمد بن عبد الله الخصبى ، والعارض السحاب
المعترض في الأفق ، والهتن الكثير الصب ، يعنى أنه جواد ابن آباء أجواد .

و حمدان حمدون و حمدون حارث و حارث لقمان و لقمان راشد (١)

فليس هذا التكرار عندي قبيحاً ، لأن المعنى المقصود لا يتم إلا به ،
وقد اتفق له أن ذكر أجداد الممدوح على نسق واحد من غير حشو
ولا تكلف ، لأن أبا الهيجاء هو عبد الله بن حمدان بن حمدون بن الحارث
ابن لقمان بن راشد ، ولو ورد هذا الكلام ثراً لم يرد إلا على هذه الصفة ،
فلما عرض في هذا التكرار معنى لا يتم إلا به سهل الأمر فيه ، وكان
البيت مرضياً غير مكروه ، وعلى ذلك يجب أن يحمل كل تكرار
يجرى هذا المجرى .

وقيل : أذن أبو مهدية الأعرابي يومما فقال - أشهد أن لا إله إلا الله -
مرة ، فقبل له : خالفت السنة ، إنما هو - أشهد أن لا إله إلا الله ، أشهد
أن لا إله إلا الله - فقال : أو ليس المعنى واحداً ، ونزج التكرار (٢)
الذي هو عي .

وأجاز لنا في بعض الأيام شيخنا أبو العلاء بن سليمان قول الشاعر :

(١) الهيجاء الحرب والخطاب لسيف الدولة ، وفي قوله - يا ابنه - استخدام ،
يريد أبا الهيجاء والد سيف الدولة ، وقوله حمدان حمدون الخ - من باب التشبيه
البليغ ، وهؤلاء هم آباء سيف الدولة ، يعني أن كل واحد منهم يشبه أباه في كرمه
وغيره من محاسنه .

(٢) الظاهر - ونزيل التكرار - وقد أخطأ أبو مهدية في دعواه أن هذا من
التكرار المعيب .

ألا طرقتنا بعد ما هجعوا هندُ وقد سرن خمسا واتلابُ بنا نجدُ
ألا حبذا هند وأرض بها هند وهندأتى من دونها النأى والبعد^(١)
وقال: من حبه لهذه المرأة لم ير تكرير اسمها عيباً، ولأنه يجد
للتلفظ باسمها حلاوة، فلم ير من الاعتذار للتكرير إلا هذا العذر.

فأما قول أبي الطيب:

لك الخير غيرى رام من غيرك الغنى وغيرى بغير اللاذقية لاحق^(٢)
فلا خفاء لقبحه بالتكرار، وكذلك قوله:

وَمِنْ جَاهِلٍ بِي وَهُوَ يَجْهَلُ جَهْلَهُ وَيَجْهَلُ عَلِمَى أَنَّهُ بِي جَاهِلٌ^(٣)

لأنه ذكر الجهل خمس مرات، وكرر - بي - فلم يبق من ألفاظ
البيت ما لم يُعده إلا اليسير. وأما قوله أيضا:

فقلقلْتُ بالهمم الذي قلقل الحشا قلقل عيس كلهن قلقل^(٤)

(١) البيتان للحطيئة، ورواية الأغاني - وقد جزن غورا واستبان لنا نجد -
وما هنا رواية الديوان، ويقال اتلاب الأمر استقام وانصب، والطريق استقام
وامتد، والحار أقام صدره ورأسه.

(٢) هو من قصيدة له في مدح الحسين بن إسحاق النوخى، وجملة - لك الخير -
دعاء للمدوح، واللاذقية بلدة.
(٣) قبله:

وماني خساس الناس من صائب استه وآخر قطن من يديه الجنادل
(٤) قلقت حركت، وقلقل العيس النوق الخفيفة، وقلقل الثانية جمع قلقة
بمعنى الحركة.

غَثَاثَةٌ عَيْشِيٌّ أَنْ تَغَثُ كِرَامِيٍّ وَلَيْسَ بَغَثٌ أَنْ تَغَثَ الْمَاءُ كُلُّ (١)

فقد اتفق له أن كرر في البيت الأول لفظه مكررة الحروف ،
فجمع القبح بأسره في صيغة اللفظة نفسها ، ثم في إعادتها وتكرارها ،
وأتبع ذلك بغثاثة في البيت الثاني ، وتكرار - تغث - فليست تجدد
ما يزيد على هذين البيتين في القبح .

ولم يزل الناس على وجه الدهر منكرين قول امرئ القيس
ابن حُجْرٍ :

أَلَا إِنِّي بَالٍ عَلَى جَمَلٍ بَالٍ يَقُودُ بِنَا بَالٍ وَيَتَّبِعُنَا بَالٍ

وهو لعمرى قبيح ، وإن كان بيت هذا الفن الذي لا غاية وراءه
في القبح قول مسلم بن الوليد الأنصاري :

سَلَّتْ وَسَلَّتْ ثُمَّ سَلَّ سَلِيلُهَا فَأَتَى سَلِيلُ سَلِيلِهَا مَسْلُولًا (٢)

ولولا أن هذا البيت مروى لمسلم وموجود في ديوانه لكانت
أقطع على أن قائله أبعد الناس ذهناً ، وأقلمهم فهماً ، ومن لا يعد في عقلاء
العامة فضلاً عن عقلاء الخاصة ، لكنني أخال خطرة من الوسواس
أو شعبة من البرسام عرضت له وقت نظم هذا البيت ، فليته لما عاد

(١) هذا البيت بعد أبيات من البيت الذي قبله ، والغثاثة الرداءة يعني أن
رداءة عيشه في رداءة كرامته لاني رداءة ما آكله .

(٢) رواية الموشح — سلت فسلت — وضمير سلت للخمر ، يقول : إنها
رقت بطول القدم ثم رقت رقيقها فأني رقيق رقيقها مرققا .

إلى صحة مزاجه وسلامة طباعه جمده فلم يعترف به ، ونفاه فلم ينسب إليه ، وما أضيف هذا وأمثاله إلا إلى عوز الكمال في الخلق ، وعموم النقص لهذه الفطرة .

وأما قول أبي الطيب :

قَبِيلٌ أَنْتَ أَنْتِ وَأَنْتِ مِنْهُمْ وَجَدُّكَ بِشْرِ الْمَلِكِ الْهَمَامُ^(١)

فقيح للتكرار ، وقد زاده قبجاً وقوعه بغير فصل .

والحروف التي تربط بعض الكلام ببعض وتدل على معنى في غيرها - كما يقول النحويون - يقبح تكررها في الكلام وإن اختلفت ألفاظها ، وذلك لأنها جنس واحد ومشاركة في المعنى ، وإن تميزت فائدة بعضها من بعض . ومما يسهل الأمر فيها قليلاً وقوع الفصل بينهما بكلمة من غيرها ، فأما أن ترد على نحو ما قال أبو الطيب :

وَتَسْعُدُنِي فِي غَمْرَةٍ بَعْدَ غَمْرَةٍ سَبُوحٌ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ^(٢)

فذلك العيب الذي لا يتوجه عذر فيه .

وقد أنكر أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب ما ذكرناه من قبج تكرار حروف الرباطات ، وقال في كتابه - في الخراج وصناعة

(١) تقديره قبيل أنت منهم وأنت أنت ، يعني في علو قدرك ، فإذا كنت منهم وجدك بشر فكفاهم بذلك فخرا .

(٢) الغمرة الشدة ، والسبوح الفرس السريعة ، والشواهد العلامات .

الكتابة : فأما - له منه ، أو منه عليه ، أو به له ، أو ما جرى هذا
المرجى - ففيه قبح ، وسبيل ذلك إذا وقع أن يحتمل في فصل ما بين
الحرفين بكلمة ، مثل أن يأتي ما يحتاج إلى أن يقال فيه : أقمت شهيدا
به عليه . فيقال - أقمت عليه شهيدا به - ثم قال بعد أوراق يسيرة :
وبلغنى أن المأمون أمر عمرو بن مسعدة يوما أن يكتب لرجل له به
عناية ، فأنسى أبو الفرج ما قدمه . وسها عما أنكره ، وقد كان يمكنه أن
يعبر عما قاله أو لا ، فيقول - لرجل له عناية به - ويجب أن يجعل
هذا الزلل عذرنا فيما لعلنا أن تأتي به في هذا الكتاب من لفظة قد
أنكرناها وأمرنا بتجنبها ، فإن الإنسان نعم عن عيبه . ولنا بمن
ذكرناه أسوة .

وهذا الذي أنكرناه من تكرار الألفاظ فن قد أولع به الشعراء
والكتاب من أهل زماننا هذا ، حتى لا يكاد الواحد منهم يغفل عن
كلمة واحدة فلا يعيدها في نظمه أو نثره ، ومتى اعتبرت كلامهم
وجدته على هذه الصفة ، وما أعرف شيئا يقدر في الفصاحة ويغرض
من طلاوتها أظهر من التكرار لمن يؤثر تجنبه ، وصيانة نسجه عنه ،
إذ كان لا يحتاج إلى كبير تأمل ، ولادقيق نظر ، وقلبا يخلو واحد من
الشعراء المجيدين أو الكتاب من استعمال ألفاظ يديرها في شعره ، حتى
لا يخل في بعض قصائده بها ، فرُبما كانت تلك الألفاظ مختارة ، يسهل
الأمر في إعادتها وتكريرها ، إذ لم تقع إلا موقعا . وربما كانت على
خلاف ذلك .

وقد كان أبو الحسن مهيار بن مرزويه ممن عُربى بلفظة طين
وطينة ، فما وجدت له قصيدة تخلو من ذلك إلا اليسير ، حتى وضع
هذه اللفظة تارة في غير موضعها ، ومستعارة لما لا يليق بها ، وأقرها
مقرها في بعض الأماكن ، ووافق بينها وبين ما ألفت معها . وذلك
موجود في شعره لمن يتبعه ، فهذا وإن لم يكن محموداً عندي ، فهو
أصلح من التكرار في القصيدة الواحدة أو البيت الواحد .

فأما قول بعضهم :

ولولا دموعي كتمت الهوى ولولا الهوى لم تكن لي دموع

فليس من التكرار المكروه ، لما قدمته في بيت أبي الطيب^(١)
وذلك أن المعنى مبني عليه ، ومقصوداً على إعادة اللفظ بعينه . وهذا
حد يجب أن تراعيه في التكرار ، فمتى وجدت المعنى عليه ولا يتم
إلا به لم تحكم بقبوحه ، وما خالف ذلك قضيت عليه بالاطراح ، ونسبته
إلى سوء الصناعة .

وقال أبو الفتح بن جنى : قلت لأبي الطيب المتنبي : إنك تكرر
في شعرك - ذا ، وذى - كثيراً . ففكر ساعة ثم قال : إن هذا
الشعر لم يعمل كله في وقت واحد . فقلت : صدقت ، إلا أن المادة
واحدة . فأمسك .

(١) يعني قوله :

وحدان حمدون وحمدون حارت وحات لقمان ولقمان راشد

وأما القسم الثاني من الثمانية المذكورة أولا ، وهو أن تجد للفظه في السمع حسنا ومزية على غيرها ، لا من أجل تباعد الحروف فقط ، بل لأمر يقع في التأليف ، ويعرض في المزاج ، كما يتفق في بعض النقوش على ما بيناه فيما تقدم ، فإن هذا إنما يكون في التأليف إذا ترادفت الكلمات المختارة ، فيوجد الحسن فيه أكثر ، وتزيد طلاوته على ما لا يجمع من تلك الكلمات إلا القليل . وهذا لعمرى إنما يرجع إلى اللفظة بانفرادها ، وليس للتأليف فيه إلا ما أثاره التواتر والترادف .

وكذلك الثالث والرابع من الأقسام ، وهما أن تكون الكلمة غير وحشية ولا عامية ، لأن هذين القسمين أيضا لا علاقة للتأليف بهما ، وإنما يقبح إذا كثرت فيه الكلام الوحشي أو العامي ، على حد ما يحسن إذا كثرت فيه الكلام المختار ، فهو يرجع إلى اللفظة المفردة كما قلناه ، وعلاقة التأليف ما قدمناه من حكم الإسهاب في إيراد الحمود والمذموم ، إلا أن يتفق لفظه لم يتبذرها العامة بانفرادها ، وإنما تستعملها مضافة إلى غيرها ، فيكون التأليف على هذا الغرض عاميا ، بحكم ما أفادته الإضافة لتلك اللفظة ، وإذا اتفق هذا وجب تجنبها مضافة ، والاحتراز من الصيغة التي تعرض فيها بعض الوجوه المذمومة .

وأما الخامس — وهو أن تكون الكلمة جارية على العرف العربي الصحيح — وللتأليف^(١) بهذا القسم علاقة وكيدة ، لأن إعراب

(١) الصواب — فللتأليف .

اللفظة تبع لتأليفها من الكلام ، وعلى حكم الموضع الذي وردت فيه .
ولهذه الجملة تفصيل طويل إذا ذكرناه عدلنا عن الغرض المقصود بهذا
الكتاب . وشرعنا في صريح النحو ، ومحض علم الإعراب ، ولذلك كتب
موضوعه له ومقصوده عليه ، تغني الناظر فيها عما نذكره في كتابنا هذا ،
ويجد ما ينتقيه هناك مستوفى مستقصى . فإن قال لنا قائل : إنى إذا أنعمت
النظر ، وأحسنتم الفكر ، واعتبرت قول حسبان :

يُغشون حتى ماتهم كلابهم لا يسألون عن السواد المقبل

وغيرت الإعراب عن وجهه ، فرفعت المخفوض ، وخففت المرفوع ،
وأثبت بما لا يُسيغه تأويل ، ولا يتوجه في مثله عذر ، وجدت فصاحة
هذا البيت على ما كانت عليه وهو جار على القانون العربي ، ومتى
اعتبرت باقى الأقسام وجدت الأمر فيه على ما ذكرتموه ، ومخالفة لحكم
هذا النوع ، لتأثيرها في الفصاحة ورونق الكلام ، وهذا يوجب عليكم
الامتناع من إيراد هذا القسم في الجملة ، والاقتصار على ما تشهد النفوس
بصحته ، ويقضى التأمل بتقبله . قيل له : إننا لا نسكر أن يكون بعض
ما ذكرناه من الأقسام أظهر من بعض ، وتأثيرها في الفصاحة أوضح وأجلى
من غيره ، لكننا على كل حال لا نرضى بالقطع على اختيار الكلام العربي
المؤلف والشهادة بحسنه وهو مخالف لما تلفظت به العرب وتواضعت
عليه إن كان مواضعه وفيه وجه آخر من وجوه القبح عندهم ، ولا يكون
حسناً حتى تنتقى عنه وجوه القبح في مثله ، على أننا نجد في تغيير الكنايات

وعدول الضمائر عن النسق في إيرادها مايزيل شطراً من الفصاحة ،
وطرفاً من الروق ، ومن تأمل قول عبيد الله بن قيس الرقيّات :

فتاتان أما منهما فشبّية الـ هلال وأخرى منهما تشبه الشمس
فتاتان بالنجم السعيد ولدتما ولم تلقيا يوماً هواناً ولا نحساً^(١)

علم أن بين قوله - ولدتما ، وولدتا - فرقاً واضحاً . ووزنه بيئنة^(٢)
ووجد الكلام الثاني كالمنقطع من الأول .

وكذلك قول المتنبي :

قومٌ تفرستِ المنايا فيكمُ فرأت لكم في الحرب صبر كرام

لأن وجه الكلام - قوم تفرست المنايا فيهم فرأت لهم .

فهنا وما يجري مجراه في جانب التأليف مذكور ، وفي شعبه
معدود ، واتباع العرف في إيراد الظاهر المعروف دون الشاذ النادر
واجب لمن أثر مشاركتهم في فصاحة النظم ، وسلامة النسيج ، فإنما بهم
يقتدى ، وعلى منارهم يهتدى . ثم يقال لمن عساه يمنع أن يكون إعراب
الكلام شرطاً في فصاحته : هل يجوز عندك أن يكون عربياً وإن
استعمل كل اسم منه لغير ما وضعته له العرب ؟ فإن قال : نعم . لزمه أن
يكون متسكماً باللغة العربية إذا سمي الفرس إنساناً والسواد بياضاً

(١) فتاتان خير مبتدأ محذوف تقديره هما ، وقوله - أما منهما - تقديره
أما واحدة منهما .

(٢) لأن في قوله - ولدتما - انتقالاً من الغيبة إلى الخطاب .

والموجود معدوما وغير ذلك من الكلام، وهذا حد لا يذهب إليه محضل . وإن قال : لا يكون عربيا حتى يضع كل اسم في موضعه ، ويلفظ به على حد ما يلفظ به أهله . قلنا : فقد دخل في هذا إعراب الكلام ، لأن معانيه تتعلق به ، وهو الدليل على المقصود منها ، وبه يزول اللبس والجواز فيها ، وإذا ثبت أنه لا يكون عربيا حتى يجرى على ما نطقت العرب به وجب أن يشترط في فصاحته تبعهم فيما تكلموا به ، ولا نجيز العدول عنه : لأن كلامنا إنما هو في فصاحة اللغة العربية ، ومتى خرج الكلام عن كونه عربيا لم يتعلق قولنا به ، كما يتعلق بغيره من اللغات ، فقد بان أن اشتراطنا ما ذكرناه في الفصاحة صحيح لازم ، وتفصيل هذه الجملة يوجد في كتب النحو ، ولا يليق بكتابنا هذا ذكره ، لأنه علم مفرد ، وصناعة متميزة .

وأما السادس مما ذكرناه - وهو أن تكون الكلمة قد عبر بها عن أمر آخر يكره ذكره - فللتأليف فيه تعلق بحسب إضافة الكلمة إلى غيرها ، فإن القبح يختلف بحسب ذلك ، كما قلنا في قول الشريف الرضي :

أعزز عليّ بأن أراك وقد خلت من جانبيك مقاعد العواد^(١)
لأن - مقاعد - لما أضيف إلى - العواد - زاد قبح الكلام ، ولو قال قائل - مقاعد الجبال - على وجه الاستعارة أو غير ذلك لكان الأمر أسهل وأيسر . فهذا ونحوه يتعلق بالتأليف بهذا القسم .

(١) انظر : ص ٩٣

وأما السابع - وهو اجتناب الكلمة الكثيرة الحروف - فلا علاقة للتأليف بهذا ، إلا أن ظهور قبجه أجلى إذا ترادفت فيه الكلمات الطوال ، على حد ما قلناه في الكلمة الوحشية .

وأما الثامن - وهو التصغير - فلا علاقة للتأليف به ، إذ كان لا يتعدى الكلمة بانفرادها . لكنى أقول : إن تكرار التصغير والنداء والترخيم والنعته والعطف والتوكيد وغير ذلك من الأقسام والإسهاب في إيرادها معدود في جملة التكرار ، ويجب التوسط فيه ، فإن لكل شيء حداً ومقداراً لا يحسن تجاوزه ، ولا يحمد تعديه .

فإن قيل : كيف تحمدون التصغير في الكلمة على ما قدمتموه ، فإذا انضاف إليه تصغير آخر قبج ، وكل واحد منهما حسن في نفسه ؟ قلنا : إن التصغير المحمود معنى واحد وغير مختلف ولا متباين ، فنحن نكره تكراره كما نكرم تكرار الكلمة الواحدة بعينها ، وإن كانت مرضية غير ذميمة ، والعلة في الجميع واحدة .

فهذا ما يتعلق بالأقسام المذكورة في السكامة بانفرادها قد أوضحناه وبيناه ، ونعود إلى ما يختص بالتأليف وينفرد له . ونقول :

إن أحد الأصول في حسنه وضع الألفاظ موضعها حقيقة أو مجازاً لا ينكره الاستعمال ولا يبعد فيه ^(١) وهذه الجملة تحتاج إلى تفصيل نحن نذكره ونشرحه ونبين أمثلته ، ليقع فهمه والعلم به .

(١) جملة لا ينكره الاستعمال الخ صفة مجازاً والظاهر - ولا يبعد فهمه .

فمن وضع الألفاظ موضعها ألا يكون في الكلام تقديم وتأخير ،
حتى يؤدي ذلك إلى فساد معناه وإعراجه في بعض المواضع ، أو سلوك
الضرورات حتى يفصل فيه بين ما يقبح فصله في لغة العرب كالصلة
والموصول وما أشبههما ، ولهذا أمثلة :

منها قول الفرزدق يمدح إبراهيم بن إسماعيل خال هشام بن عبد الملك :

وما مثله في الناس إلا ملكا أبو أمه حتى أبوه يقاربه

ففي هذا البيت من التقديم والتأخير ما قد أحال معناه وأفسد إعراجه ،
لأن مقصوده - وما مثله في الناس حتى يقاربه إلا ملكا أبو أمه أبوه ،
يعني هشاما لأن أبا أمه أبو الممدوح .

ومن هذا أيضا قول عروة بن الورد العبسي :

قلت لقوم في الكنيف تروحوأ عشيةً بتنا عند ماوان رزح

تنالوا الغنى أو تبلغوا بنفوسكم إلى مستراح من حمام مبرح^(١)

لأن تقديره : قلت لقوم رزح في الكنيف عشيةً بتنا عند ماوان

تروحوأ تنالوا الغنى - ففصل بين الصفة والموصوف والأمر وجوابه .

فأما قول أبي الطيب :

المجد أخسر والمكارم صفقة من أن يعيش لها الهمام الأروع^(٢)

(١) سبق البيت الأول في ص ٩٢ ، وقوله — أو تبلغوا بنفوسكم إلى

مستراح الخ — بمعنى أو تقتلوا .

(٢) هو من قصيدة له في رثاء أبي شجاع فائق ، يعني أن المجد والمكارم كان

حياتها به فلخسرانها كان مونه .

فجار هذا المجرى ، وفيه تقديم وتأخير وفصل بين الصلة والموصول (١) ،
وتقديره : المجد والمكارم أخسر صفقة .

وأما قول الفرزدق :

فليست خراسان التي كان خالد بها أسداً إذ كان سيفاً أميرها

فإن جماعة من النحويين قالوا : إنه يمدح خالداً ويذم أسداً ، وكانا
واليين بخراسان وخالد قبل أسد . وتقدير البيت - فليست خراسان بالبلدة التي
كان خالد فيها سيفاً إذ كان أسداً أميرها . ويكون رفع أسد بكان الثانية وأميرها
نعت له ، و - كان - في معنى وقع (٢) أو يكون في - كان - ضمير الشأن ويكون
أسد وأميرها مبتدأ وخبراً في موضع خبر الضمير . وقال أبو سعيد
السيرافي : إن تقدير البيت عنده أن يجعل أسداً بدلاً من خالد ، ويجعله
هو خالداً على سبيل التشبيه له بالأسد ، فكأنه قال : فليست خراسان
التي كان بها أسد إذ كان سيفاً أميرها . ويجعل سيفاً خبراً لكان الثانية
ويجعل أميرها الاسم . وعلى التأويلين معاً فلا خفاء بقبح البيت والتعسف
فيه ووضع الألفاظ في غير موضعها ، والفرزدق أكثر الشعراء استعمالاً
لهذا الفن ، حتى كأنه يعتمد عليه ويقصده ويعتقد حسنه . ومن ذلك
قوله أيضاً :

وترى عطية ضارباً بفنائيه ربّ قمين بين حظائر الأغنام

(١) المراد بالصلة والموصول في هذا المعطوف والمعطوف عليه .

(٢) فتكون تامة لا تحتاج إلى خبر .

متقلداً لأبيه كانت عنده أرباق صاحب ثلثة وبهام^(١)

يريد : متقلداً أرباق ثلثة وبهام كانت لأبيه عنده .

ومن التقديم والتأخير أيضاً قول الشاعر :

صددت فإطولت الصدودَ وقلبا وصال على طول الصدود يدوم^(٢)

يريد : وقلبا يدوم وصال على طول الصدود .

وكذا قول الآخر :

لمارأت سائيد ما استعبرت لله درُّ اليوم من لامها^(٣)

أى لله در من لامها اليوم .

وعلى هذا قول المتنبي :

جفخت وهم لا يجفخون بها بهم شيم على الحسب الأغر دليل^(٤)

يريد : جفخت بهم وهم لا يجفخون بها .

(١) الربق جبل فيه عدة عرى ، وهو يهجو في البيتين عطية والمدجير ، والثلثة جماعة الغنم الكثيرة ، والبهام أولاد البقر والمعز والضأن .

(٢) هو المرار بن سعيد الاسدي ، وحمله على التقديم والتأخير لا يأتي على عهده البصريين ، لأنهم لا يحزنون تقديم الفاعل ، وقيل إن - وصال - مرفوع بفعل محذوف يفسره المذكور .

(٣) سائيد ما نهر بقرب أرزن ، وقيل فيه غير ذلك ، وأرزن بلد بأرمينية

(٤) جفخت فخرت وتكبرت ، وشيم فاعل جفخت ، وما بينهما اعتراض .

وكذلك قوله : *فأؤكبا كالربع أشجاه طاسمة* ^{بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمة}

لأن تقديره : *فأؤكبا* بأن تسعدا كالربع أشجاه طاسمة ، ففصل
وقدم وأخر .

وكذلك قول أبي عدى القرشى :

خير راعي رعية سره اللد ه هشام وخير مأوى طريد
أى خير راعي رعية هشام سره الله .

وقول الآخر :

لعمر أيها لاتقول خلياتى *ألا فر عنى مالك بن أبي كعب*
يريد : لعمر أبى خليلتى ^(١)

ومن وضع الألفاظ موضعها ألا يكون الكلام مقلوبا ، فيفسد
المعنى ويصرفه عن وجهه ، ولذلك أمثلة مذكورة :

منها قول عروة بن الورد العبسى :

فلو أنى شهدت أبا سعاد ^{غداة غدا ما هجته يفوق}
فديت بنفسه نفسى ومالى ^{وما آلوك إلا ما أطيق}

(١) فنى البيت عود الضمير على متأخر لفظا ورتبة .

يريد أن يقول : فديت نفسه بنفسى .

ومنه قول خد اش بن زهير :

وتركب خيل لاهوادة بينها وتشقى الرماح بالضياطرة الحجر^(١)

والضياطرة هي التي تشقى بالرمح^(٢) .

وكذلك قول الفرزدق :

وأطلس عسالٍ وما كان صاحباً رفعتُ لنارى موهناً فأتانى

وإنما النار هي المرفوعة للذئب^(٣) .

ومن المقلوب أيضاً قول الآخر :

كانت فريضة ما تقول كما كان الزنا فريضة الرجم^(٤)

وإنما الرجم فريضة الزنا .

وعلى هذا حمل أبو القاسم الأمدى قول الطائي الكبير :

(١) الضياطرة الضخام الاجسام الذين لاغناء هندم .

(٢) يجوز أن يكون شقاؤها بهم لعدم معرفتهم الطعن بها فلا يكون فيه قاب

(٣) فالاصل رفعت له نارى .

(٤) هو للناطقة الجعدي ، والزنا بالمد أصله الزنا بالقهر ، ففيه شاهد لمد

المقصود أيضاً .

ظلل الجميع لقد عفوت حميدا وكفى على رزئي بذلك شهيدا^(١)

قال : لأنه يقول : مضى حميدا شاهدا^(٢) على أنى رزئت ، ووجه الكلام أن يكون^(٣) وكفى برزئي شاهداً على أنه مضى حميدا من الظل^(٤) قد مضى وليس بمشاهد معلوم ، ورزؤه بما يظهر^(٥) من تفجعه مشاهد معلوم ، فلا أن يكون الحاضر شاهداً على الغائب أولى من أن يكون الغائب شاهداً على الحاضر . وهذا الذى ذكره الشيخ أبو القاسم رحمه الله قول مثله من يتقدم^(٦) الناس فى هذا العلم ودقيق النظر فيه وكشف سرائره .

وقد حمل بعضهم قول أبى الطيب :

وعذلت أهل العشق حتى ذقتُهُ فعجبت كيف يموت من لا يعشق

على المقلوب ، وتقديره عنده : كيف لا يموت من يعشق ؟ وقال غيره : إن الكلام جار على طريقته ، والمراد به : كيف تكون المنية غير العشق ، أى أن الأمر الذى يقدر فى النفوس أنه فى أعلى مراتب الشدة هو الموت ، ولما ذقت العشق فعرفت شدته عجبت كيف يكون

(١) هو لابي تمام . وإنما وصفه بالطائى الكبير لأنه كان أقدم من البحرى وهو من طيء أيضا ، يعنى أنه درس مجردا ، لأن ما فارقه من فارقه حقيق بالندروس .

(٢) الصواب — لأنه يقول : وكفى بأنه مضى حميدا شاهدا .

(٣) الصواب — يقول .

(٤) الصواب — لأن حمد أمر الظل .

(٥) الصواب — أظهره .

(٦) الصواب — من يتقدم .

هذا الأمر الصعب المتفق على شدته غير العشق ، وكيف يجوز ألا
تعمّ علته حتى تكون منايا الناس كلهم به ، وكان هذا أشبه بمراد أبي
الطيب من حمل الكلام على القلب .

فأما قول الله تعالى (ما إن مفاحه لتنوء بالعصبة أوى القوة)
فليس من هذا شيء ، وإنما المراد والله أعلم أن المفاتيح تنوء بالعصبة أى
تميلها من ثقلها ، وقد ذكر هذا الفراء وغيره . وكذلك قوله عز اسمه
(وإنه لحبّ الخير لشديد) ليس — على ما يزعم بعضهم — المراد به
وإن حبه للخير لشديد ، بل المقصود به أنه حب المال لبخيل ، والشدة
البخل ، أى من حبه للمال يبخل .

فأما قول الحطيئة :

فلما خشيت الهومن والعيرُ ممسكاً على رغمه ما أمسك الحبل حافرةً^(١)
فقد قيل فيه : إن الحبل إذا أمسك الحافر فالحافر أيضاً قد شغل
الحبل ، فعلى هذا ليس بمقلوب .

وكذلك قول أبي النجم :

قبل دُنوّ الأفقِ من جوزائه

لأن الجوزاء إذا دنت من الأفق فقد دنا منها .

(١) يقول : مادام الحمار مقيداً فهو ذليل معترف بالهوان . قال شارحه : وهو
مقلوب ، أراد ما أثبت الحبل حافره ، فقلب فجعل الفاعل مفعولاً .

وقد حمل أبو الفتح عثمان بن جني قول أبي الطيب :

نحن ركبٌ ملجِنٌ في زى ناسٍ فوق طير لها شخوص الجمالِ
على المقلوب ، وقال تقديره : نحن ركب من الإنس في زى الجن فوق
جمال لها شخوص طير . وهذا عندي تعسف من أبي الفتح لا تقود
إليه ضرورة ، ومراد أبي الطيب المبالغة على حسب ما جرت به عادة
الشعراء ، فيقول : نحن قوم من الجن لجوبنا الفلاة والمهامه والقفار
التي لا تسلك ، وقلة فرقنا فيها ، إلا أننا في زى الإنس ، وهم على الحقيقة
كذلك ، ونحن فوق طير من سرعة إيلنا ، إلا أن شخوصها شخوص
الجمال ، ولا شك أيضاً في ذلك .

فأما قول قطري بن الفجاءة المازني :

ثم انصرفت وقد أصبت ولم أصب جذع البصيرة قارح الإقدام
فقد حملوه على المقلوب ، وقالوا : يريد قارح البصيرة جذع
الإقدام^(١) كما يقال : إقدام غرّور أي مجرب . وقد كان أبو العلاء صاعد
ابن عيسى الكاتب أجازني في بعض الأيام هذا البيت ، وقال : ما المانع
من أن يكون مقصوده لم أصب أي لم ألق على هذه الحال ، بل وجدت
على خلافها جذع الإقدام قارح البصيرة ، ويكون الكلام على جهته

(١) لأن جذع البصيرة بمعنى غير مجرب للأور ، وقارح الإقدام بمعنى إقدام
أهل السن القديم ، وهذا لا يتمدح به ، ومقصود البيت المدح ، وإنما يتمدح
بعكسه . كما هو ظاهر .

غير مقلوب ، وتمكن الدلالة على أن قوله — لم أصب — في البيت
بمعنى لم ألف دون ما يقولون من أن مراده به لم أرح قوله ^(١) قبله :

لا يركن أحد إلى الإحجام يوم الوغى متخوفاً للحمام
فلقد أراي للرماح دريئةً من عن يميني تارةً وأمامي
حتى خضبتُ بما تحدر من دمي أكناف سرجي أو عنان لجامي

فكيف يكون لم يصب وقد خضب هذا بدمه ؟ فأما قولهم : إنه
أراد من دمي أي من دم قومي وبني عمي فبالغة منهم في التعسف
والعدول عن وجه الكلام ، ليستمر لهم أن يكون فاسداً غير صحيح .
وهذا الذي ذكره أبو العلاء وسبق إليه له وجه يجب تقبله واتباعه فيه ،
وخصوى كلام قطري يدل على أنه أراد أنه جرح ولم يمت إعلاماً أن
الإقدام غير علة في الحمام ، وحثاً على الشجاعة ونهياً عن الفرار .

ومن طريف التفسير للشعر أن يتأول ليقع الفساد فيه ، ولو حمل
على ظاهره كان صواباً صحيحاً ، وما عرف أعجب من حمل كافة المفسرين
قول الفرزدق :

إن الذي سمك السماء بني لنا بيتا دعائمهم أعز وأطول

على وجهين : أحدهما أن يكون أعز وأطول بمعنى عزيزة طويلة ^(٢)
والثاني أعز وأطول من بيتك يا جرير . فيتعسفون في التأويل ، ومراد

(١) الصواب — بقوله .

(٢) فيكون أفعال التفضيل على غير باب .

الشاعر أوضح من أن يخفى ، وأشهر من أن يجهل ، وهو أعز وأطول من السماء التي ذكرها في أول البيت ، وإنما جاء بها لهذا الغرض ، وهذا مبالغته في الشعر معروفة مستعملة ، وليست بالمكروهة ولا الغريبة .

ومن وضع الألفاظ في موضعها حسن الاستعارة ، وقد حدها أبو الحسن علي بن عيسى الرُّماني فقال : هي تعليق العبارة على غير ما وضعت في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة ، وتفسير هذه الجملة أن قوله عز وجل : (واشتعل الرأسُ شيباً) استعارة ، لأن الاشتعال للنار ، ولم يوضع في أصل اللغة للشيب ، فلما نقل إليه بان المعنى لما اكتسبه من التشبيه ، لأن الشيب لما كان يأخذ في الرأس ويسعى فيه شيئاً فشيئاً حتى يحمله إلى غير لونه الأول ، كان بمنزلة النار التي تشتعل في الخشب وتسرى حتى تحمله إلى غير حاله المتقدمة . فهذا هو نقل العبارة عن الحقيقة في الوضع لليسان ، ولا بد من أن تكون أوضح من الحقيقة لأجل التشبيه العارض فيها ، لأن الحقيقة لو قامت مقامها كانت أولى ، لأنها الأصل والاستعارة الفرع ، وليس يخفى على المتأمل أن قوله عز اسمه (واشتعل الرأسُ شيباً) أبلغ من — كثر شيب الرأس — وهو حقيقة هذا المعنى . وقول امرئ القيس — قيد الأوابد — أبلغ من — مانع الأوابد عن جريها — والأصل في ذلك ما أفاده التشبيه في الاستعارة من البيان .

فإن قال قائل : فما الفرق بين الاستعارة والتشبيه إذا كان الأمر على ما ذكرتم ؟ قيل : الفرق بينهما ما ذكره أبو الحسن ، وهو أن التشبيه

على أصله لم يغير عنه في الاستعمال ، وليس كذلك الاستعارة ، لأن مخرج
الاستعارة مخرج ليست العبارة له في أصل اللغة ، على أن الرماني قال
في كلامه : إن التشبيه في الكلام بأداة التشبيه . وهو يعني - كأن
والكاف وما جرى مجراهما - وليس يقع الفرق عندي بين التشبيه
والاستعارة بأداة التشبيه فقط ، لأن التشبيه قد يرد بغير الألفاظ
الموضوعة له ويكون حسناً مختاراً ، ولا يعده أحد في جملة الاستعارة
لخلوه من آلة التشبيه^(١) . ومن هذا قول الشاعر :

سفرن بدورا واتقبن أهلةً ومسن غصونا والتفتن جآذراً^(٢)
وقول الآخر :

وأسبلت لؤلؤاً من نرجس فسقت ورداً وعضت على الغناب بالبرد^(٣)
وكلاهما تشبيه محض وليس باستعارة ، وإن لم يكن فيهما لفظ من
ألفاظ التشبيه ، وإنما الفرق بين الاستعارة والتشبيه ما حكيناه أولاً .
ولا بد للاستعارة من حقيقة هي أصلها : وهي مستعار ، ومستعار
منه ، ومستعار له . فالمستعار لفظ الاشتعال فيما مثّلناه ، والنار مستعار

(١) هذا لا يرد على ذلك الفرق لأن أداة التشبيه مقدره فيما سيذكره ،
والمقدر كالذكور عندهم .

(٢) هو لابي القاسم الزاهي ، وإنما شبهن بالأهلة عند لبس النقاب لظهور
حواجهن مقوسات فوقه ، والجآذر أولاد البقر الوحشي .

(٣) هو للرواء الدمشقي ، شبه الدمع باللؤلؤ ، والعين بالنرجس ، والحد
بالورد ، والأنامل بالغناب ، والسن بالبرد .

منه ، والشيب مستعار له . ولها تأثير في الفصاحة ظاهر وعلقة وكيدة ،
والبعيد منها يقضى باطراح الكلام ، ويذهب طلاوته ورونقه . ولأجل
هذا احتاج إلى إيضاها ووصف ما يحسن منها ويقبح ، والإكثار من
الأمثلة التي تدل على ما أريده .

وهي على ضربين : قريب مختار ، وبعيد مطروح ، فالقريب المختار
ما كان بينه وبين ما استعير له تناسب قوى وشبه واضح ، والبعيد
المطروح إما أن يكون لبعده مما استعير له في الأصل ، أو لأجل أنه
استعارة مبنية على استعارة فضعف لذلك ، والقسمان معاً يشملهما
وصفى بالبعد ، لكن هذا التفصيل يوضح ، وإذا ذكرت الأمثلة
بان القريب في الاستعارة من البعيد ، وعرف المرضى منها والمكروه ،
وتنزلات الوسائط بينهما بحسب النسبة إلى الطرفين .

وهذا الفن قد أوردته المحدثون كثيراً ، وإن كان المتقدمون بدؤوا
به ، ومن أكثر استعماله أبو تمام حبيب بن أوس ، فأورد منه في شعره
الجيد المحمود ، والرديء الذي هو الغاية في القبح . وسأذكر في شعره
خاصة ما يستدل به على ذلك . وقد خرج على بن عيسى ما ورد في القرآن
من الاستعارة ، فكان من ذلك قوله تعالى : (وقدمنا إلى ما عملوا من عملٍ
فجعلناه هباءً منثوراً) لأن حقيقته عمدنا لكن (قدمنا) أبلغ لأنه يدل
على أنه عاملهم معاملة القادم يقدم من سفر ، لأنه من أجل إمهاله لهم
عاملهم كما يفعل الغائب عنهم إذا قدم فرآهم على خلاف ما أمرهم به ،
وفي هذا تحذير من الاغترار بالإمهال . وقوله تعالى : (إننا لما طغى الماء

حملنا كم في الجارية) . لأن حقيقة (طغى) علا ، والاستعارة أبلغ ،
لأن - طغى - علا قاهراً . وكذلك : (بريح صرصر عاتية) لأن حقيقة
(عاتية) شديدة ، والعتو أبلغ لأنه شدة فيها تمرد . وقوله عز اسمه : (وآية
لهم الليل نسلخ منه النهار) لأن انسلاخ الشيء عن الشيء هو أن يتبرأ منه
ويزول عنه حالا فخالا ، وكذلك انفصال النهار عن الليل ، والانسلاخ
أبلغ من الانفصال لما فيه من زيادة البيان . وقوله عز وجل : (والصبح
إذا تنفس) لأن تنفسها^(١) هنا مستعار ، وحقيقته بدأ انتشاره ،
و (تنفس) أبلغ لما فيه من التروح عن النفس . وقوله تعالى : (ولا
تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط) وحقيقته
لا تمنع نائلك كل المنع ، والاستعارة أبلغ ، لأنه جعل منع النائل بمنزلة
غل اليد إلى العنق ، وحال المغلول أظهر ، وأمثال هذا في كتاب الله كثيرة ،
وهو جار على عادة العرب المعروفة في الاستعارة .

ومنه قول طفيل الغنوي :

وجعلت كورى فوق ناجية يقات شحم سنامها الرحل^(٢)

فإن استعارة هذا البيت مرضية عند جماعة العلماء بالشعر ، لأن الشحم
لما كان من الأشياء التي تقات ، وكان الرحل يتخونه ويذيه ، كان ذلك
بمنزلة من يقاته ، وحسنت استعارته القوت للقرب والمناسبة والشبه
الواضح .

(١) الصواب — لأن تنفسه .

(٢) الكور رحل البعير ، والناجية الناقة السريعة .

وكذلك قول ذى الرمة في إحدى الروايات :

أقامت به حتى ذوى العود والثرى ولف الثريا في ملامته الفجر

لأن الفجر لما غطى الليل ببياضه وشمل الأرض عند طووعه حسنت
استعارة الملامة له لتضمنها هذا المعنى ، وعبر بطووع الثريا^(١) وقت طلوع
الفجر بأنه لفها في ملامته ، وتلك أحسن عبارة وأوضح استعارة .

وقد اختار أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى الكاتب من جملة
الاستعارة قول امرئ القيس :

فقلت له لما تمطى بصلبيه وأردف أعجازاً وناءً بكل كل^(٢)

وقال : إن هذه الاستعارة في غاية الحسن والجودة والصحة ، لأنه
إنما قصد وصف أحوال الليل الطويل ، فذكر امتداد وسطه وتناقل صدره
للذهاب والانبعاث وترادف أعجازه وأواخره شيئاً فشيئاً . قال : وهذا
عندى منتظم لجميع نعوت الليل الطويل على هيئته ، وذلك أشد
ما يكون على من يراعيه ويترقب تصرفه . فلما جعل له وسطاً يمتد وأعجازاً
رادفة للوسط استعار له اسم الصلب وجعله متمطياً من أجل امتداده ،
لأن قولهم تمطى وتمدد بمنزلة واحدة . وصلاح أن يستعير للصدر اسم
السلك كل من أجل نهوضه ، وهذه أقرب الاستعارات من الحقيقة .
لملامة معناها لمعنى ما استعيرت له .

(١) الظاهر — وعبر عن طلوع الثريا .

(٢) هو من معلقته — قفانك .

وهذا الذي قاله أبو القاسم لأرضى به غاية الرضى ، ولو كنت أسكن إلى تقليد أحد من العلماء بهذه الصناعة أو أجنح إلى اتباع مذهبه من غير نظر وتأمل لم أعدل عما يقوله أبو القاسم ، لصحة فكره ، وسلامة نظره ، وصفاء ذهنه وسعة علمه ، لسكنى أغلب الحق عليه ، ولا أتبع الهوى فيما يذهب إليه . وبيت امرئ القيس عندى ليس من جيد الاستعارة ولا رديتها ، بل هو من الوسط بينهما ، وبيتا الغنوى وذى الرمة أحمد فى الاستعارة ، واشبه بالمذهب الصحيح منها ، وإنما قلت ذلك لأن أبا القاسم قد أفصح بأن امرأ القيس لما جعل لليل وسطا وعجزا استعار له اسم الصلب وجعله متمطيا من أجل امتداده ، وذكر الكلكل من أجل نهوضه ، فكل هذا إنما يحسن بعضه لأجل بعض . فذكر الصلب إنما حسن لأجل العجز ، والوسط والتمطى لأجل الصلب ، والكلكل لمجموع ذلك . وهذه الاستعارة المبنية على غيرها ، فلذلك لم أر أن أجعلها من أبلغ الاستعارات وأجدرها بالحمد والوصف . وكانت استعارة طفيل وذى الرمة عندى أوفق وأصح ، لأنها غنية بنفسها ، غير مفتقرة إلى مقدمة جلبتها (١) .

وقد اختار الآمدي أيضاً قول زهير :

(١) رد على هذا ابن الأثير بأن جعله استعارة امرئ القيس من الوسط بين الحميد والردى . يناقض ما ذكره فى تقسيم الاستعارة من أن الاستعارة المبنية على استعارة أخرى بعيدة مطرحة ، ثم اختار أن استعارة امرئ القيس مقبولة ، لأن المدار فى حسن الاستعارة على وجود التناسب بين المستعار منه والمستعار له ، ولا فرق بين أن يوجد فى استعارة واحدة أو فى استعارة مبنية على استعارة .

صح القلب عن سلبى وأقصر باطله وعُرِّى أفراس الصباور واحله

وقال : لما كان من شأن ذى الصبا أن يوصف أبداً بأن يقال —
ركب هواه ، وجرى فى ميدانه ، وجمع فى عنانه ، ونحو هذا — حسن
أن يستعار للصبا اسم الأفراس ، وأن يجعل النزوع عنه بأن تعرِّى
أفراسه ورواحله ، وكانت هذه الاستعارة من أليق شئ بما استعيرت له .
وعندى أن الاستعارة فى بيت طفيل أليق منها فى هذا البيت ، والعلة
ما ذكرته فى بيت امرئ القيس ، وذلك أن الاستعارة فى بيت زهير
مبنية على قولهم — ركب هواه وجرى فى ميدانه — على نحو ما قاله أبو القاسم ،
وتلك استعارة بغير شك ، وقد بنى عليها ، وبيت طفيل أقرب وأحسن
لغناه بنفسه .

وقد كنت مثلت فى بعض المواضع الاستعارة المحمودة
والمذمومة بيتين .

أحدهما قول أبى نصر بن نباتة :

حتى إذا بهرَ الأباطح والرُّبا نظرت إليك بأعين النوارِ

فنظر أعين النوار من أشبه الاستعارات وأليقها ، لأن النوار يشبه
العيون ، وإذا كان مقابلاً لمن يجتاز فيه ويمر به كان كأنه ناظر إليه ،
وهذه الاستعارة الصحيحة الواضحة التشبيه .

والبيت الثانى قول أبى تمام :

قرت بقران عين الدين وانشرت بالاشترين عيون الشرك فاصطلمنا^(١)
وقرة عين الدين وانشتار عيون الشرك من أقبح الاستعارات ،
لعدم الوجه الذى لأجله جعل للدين والشرك عيوننا ، ومع تأمل هذين
البيتين يفهم معنى الاستعارة ، لأن النوار والشرك لعيون لهما على
الحقيقة ، وقد قبحت استعارة العيون لأحدهما وحسنت للآخر ،
وبيان العلة فيه أن النوار يشبه العيون ، والدين والشرك ليس فيهما
ما يشبهها ولا يقاربها ، وهذه طريقة متى سلكت ظهر المحمود في هذا
الباب من المذموم .

وأما قول الشريف الرضى :

والحب داء يضمحل كأنما ترغو رواحله بغير لغام^(٢)

فقريب من قول زهير - أفراس الصبا ورواحله - لكنه أبعد
منه ، لأنه بنى عليه أمرا آخر غير قريب ، وهو قوله - إن رواحله
الصبا ترغو ولا لغام لها - وهذا المذهب الردى فى الاستعارة على
ما قدمناه .

وقد أعاد أبو نصر بن نباتة قوله - نظرت إليك بأعين النوار -
فى موضع آخر فقال :

(١) قران علم ، والاشتران تثنية الاشتر علم أيضا ، وانشرت مطاوع شطر
العين قلب جفنها وشتر الشيء قطعه ، واصطلم استوصل ، والبيت مع غثاثة لفظه
وسوء التجنيس فيه يؤخذ عليه أن انشتار العين لا يوجب الاصطلام .
(٢) الرواحل ما كان صالحا لأن يرحل من الإبل ، واللغام زبد أفواه الإبل .

إذا نظرت أرض الخليج بأعين من النور قامت للصوارم سوق

وكلاهما واحد .

فأما قول الرضى :

رسا النسيم بواديكم ولا برحت حوامل المزن في أجدانكم تضع
ولا يزال جنين النبات ترضعه على قبوركم العرّاضة المجمع^(١)

فمن أحسن الاستعارات وأليقها، لأن المزن تحمل الماء، وإذا هملت
وضعته، فاستعارة الحمل لها والوضع المعروفين من أقرب شئ، وأشبهه .
وكذلك قوله - جنين النبات - لأن الجنين المستور مأخوذ من الجننة،
وإذا كان النبات مستورا أو الغيث يسقيه كان ذلك بمنزلة الرضاع، وكانت
هذه الاستعارات من أقرب ما يقال وأليقه .

وأما قول أبي ذؤيب الهذلي :

وإذا المنية أنشبت أظفارها ألفت كل تميمه لا تنفع^(٢)

فليس من أحسن الاستعارات ولا أفبجها، ولا أراه نظير ما اخترته
من قول طفيل وذى الرمة وابن نباتة والشريف الرضى، ولا الأمثلة
البعيدة التي ذكرتها، بل هو وسط وإن كان إلى الاختيار أقرب، لما
جرت به العادة من قولهم : علقته به المنية ونشبت وما أشبه ذلك،

(١) رواية الديوان - أرسى - والعراضة السحاب العريض، والمجمع المطر .

(٢) المنية الموت، والفتية وجدت .

ولأجل كثرة هذا حسن ، ولأنه مبنئ على غيره لم أجعله من أبلغ الاستعارات على ما قدمت ذكره .

وأما قول أبي تمام :

أيامنا مصقولة أطرافها بك والليالي كلها أسحار^(١) .

فمن الاستعارة المختارة ، لأنه لما أراد الأيام المحمودة الصافية من الكدر والقذى جعلها مصقولة على وجه الاستعارة ، وهذا تشبيه ظاهر .

وأما قوله :

يادهر^(٢) قوم^(٣) من أخذعك فقد أضججت هذا الأنام من حرقك^(٤) .

وقوله :

فضربت الشتاء في أخذعيه^(٥) ضربة غادرته^(٦) عوداً ركوباً^(٧) .

وقوله :

سأشكر فرجة اللبب الرخي^(٨) ولين أخادع الدهر الأبى^(٩) .

(١) الأخدعان عرفان في صفحتي العنق قد خفيا وبطنا ، والحرق الحق .

(٢) العود المسن من الإبل .

(٣) هو من قصيدة له في مدح الحسن بن وهب ، وبعده :

وأن لدى للحسن بن وهب حباء مثل شؤبوب الحبي .

واللبب المنجر ، وفي الديوان — الليت — وهو صفحة العنق ، وهذا من تمام الغزل قبله .

فإن أخادع الدهر والشتاء من أقبح الاستعارات ، وأبعدها مما استعيرت له ، وليس بقبح ذلك خفاء ، ولا يعرف أبو تمام الوجه الذي لأجله جعل للشتاء والدهر أخادع إلا سوء التوفيق في بعض المواضع .

وأما قول أبي الطيب :

مسرة في قلوب الطيب مفترقها وحسرة في قلوب البيض واليئسب^(١)

فمن أبعده ما يكون في هذا الباب ، ولا عندي توجه له في الاستعارة للطيب والبيض واليئسب قلوباً تسر وتتحسر .

وذكر القاضي أبو الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني صاحب كتاب — الوساطة بين المتنبئ وخصمه — أن بعض أصحابه جاراها أحياناً ، أبعده أبو الطيب فيها الاستعارة ، وخرج عن حد الاستعمال والعادة ، وكان منها هذا البيت الذي ذكرناه ، وقوله أيضاً :

تجمعت في فؤاده همم ملء فؤاد الزمان إحداها

قال : فقلت له : هذا ابن أحرر يقول :

ولمست عليه كل مغصيفة هو جاء ليس للبها زبر^(٢)

(١) مفرقها موضع افتراق الشعر من الرأس ، والبيض واحده بيضة وهي الخوذة ، واليئسب الدروع ، يعني أن الطيب يسر باستعمالها إياه ، والبيض واليئسب يتحسران لأنهما من ملابس الرجال .

(٢) الزبر الرأي .

فما الفصل بين من جعل للريح لبا ومن جعل للبيض واليلب قلوباً ،
وهذا السكيمت يقول :

ولما رأيت الدهر يقالبُ ظهره على بطنه فعل الممعك بالرمل^(١)
وهذا ابن رميلة^(٢) يقول :

هم ساعدُ الدهر الذي يُتقى به وماخير كف لاتنوء بساعدٍ

وذكر أبياتاً من هذا النحو ، ثم قال : فكيف أنكرت على أبي
الطيب أن جعل له فؤاداً ؟ قال : فلم يُحزَّ جواباً غير أن قال : إذا استبرأت
نفسى^(٣) وجدت بين استعارة ابن أحمر للريح لبا واستعارة أبي الطيب
للطيب قلوباً بوناً بعيداً ، وربما قصر اللسان عن مجازاة خاطر ، ولم
يلغ الكلام مبلغ الهاجس ، ثم قال القاضي أبو الحسن : وقد أجد لهذا
الفصل الذي تخيل له بعض البيان ، وذلك أن الريح لما خرجت بعصوفها
عن الاستقامة وزالت عن الترتيب شُبِّهت بالأهوج الذي لا مُسككة
في عقله ، ولا زبر للبه ، ولما كان مدار الهوج في الالتياث على العقل^(٤)
حسن من هذا الوجه أن يجعل للريح عقلاً . فأما الدهر فإنما يراد بذكره
أهله ، فإذا جعل الممدوح للدهر ساعداً فقد أقيم لأهله مقام هذه الجوارح

(١) الممعك من التمعك وهو التمرغ .

(٢) هو الأشهب بن رميلة منسوب إلى أمه .

(٣) عبارة الوساطة — أنا استبرت ووجدت — وهو من سبر الشيء . اختبره ،
ويمكن تصحيح ما هنا كما يأتي : إذا استبرت نفسي وجدت .

(٤) الصواب على التباس العقل أو على الالتياث في العقل .

من الانسان^(١) وليس للطيب والبييض واليأس ما يشبه القلب ، ولا ما يجرى مع هذه الاستعارة في طريق . ثم قال ابن عبد العزيز : وإنما يحمل ما جاء من ألفاظ المحدثين وكلام المولدين زائلا عن السنن على وجوه تقريبهم من الإصابة ، وتقييم لهم بعض العذر ، وتلك الوجوه تختلف بحسب اختلاف مواضعه ، وتباين على قدر تباين المعاني المتضمنة له . فإذا قال أبو الطيب :

مسرة في قلوب الطيب مفرقتها

فإنما يريد أن مباشرة مفرقتها شرف ، ومجاورته له زين ومفخرة ، وأن التحاسد يقع فيه ، والحسرة تعظم عليه ، فلو كان الطيب ذا قلب لسر كما لو كانت البييض ذوات قلوب لأسفت ، وإذا جعل للزمان فؤادا ملأته هذه الهمة فإنما أوردته على مقابلة اللفظ باللفظ ، فلما افتتح البيت بقوله :

تجمعت في فؤاده همم

ثم أراد ان يقول إحداها تشغل الزمان وأهله ، ترخص بأن جعل له فؤادا ، مواعنه على ذلك أن الهمة لا تحل إلا الفؤاد ، وسهله ما تقدم من تسامح الشعراء في نعوت الدهر ، وتوسعهم في استعارة الأوصاف له . وإذا قال أبو تمام .

(١) الصواب — فإذا جعل للدهر ساعدا وعضدا ومنكبا فقد أقيم أهله مقام هذه الجوارح من الانسان .

يادهر قوم من أخذعيك

فإنما يريد - اعدل ولا تجر، وانصف ولا تحف، لكنه لما رآهم قد استجازوا ان ينسبوا اليه الجور والميل، وأن يقذفوه بالعسف والظلم، وبالخرق والعنف، وقالوا: قد أعرض عنا، وأقبل على فلان، وقد جفانا وواصل غيرنا. وكان الميل والإعراض إنما يكون بانحراف الأخدع وازورار المنكب، استحسناً أن يجعل له أخذعا، وأن يأمره بتقويمه. وهذه أمور متى حملت على التحقيق وطلب فيها محض التقويم أخرجت عن طريقة الشعر، ومتى اتبع فيها الرخص وأجريت على المسامحة أدت إلى فساد اللغة واختلاط الكلام، وإنما القصد فيها التوسط والاجتزاء بما قرب وعُرف، والاختصار على ما ظهر ووضح. وهذه حكاية كلام القاضي أبي الحسن.

ونحن نذكر ما عندنا في كل فصل منه، والانتفاع به في فهم الاستعارة ظاهر.

أما الذي أنكر على أبي الطيب استعارته هذه^(١) فلم يضع يده إلا على ما تشهد الأفهام له، وتقطع العقول على صحته، وأما اعتذار القاضي له بالأبيات التي ذكرها، فإن كان قصد بذلك التنبيه على أن أبا الطيب غير مبتدع لهذا الزلل ولا مخترع، بل هو مشارك فيه مماثل به، وقد تقدمه من سلك هذا الطريق، ونحا هذا النحو، فإن وجب اطراح شعر

(١) الصواب حذف - هذه ..

أبي الطيب لهذا السبب وجب اطراح الأشعار كلها ، لأن العلة واحدة ،
فعلى هذا الوجه الكلام في موضعه ، وإن كان القصد بذلك إقامة العذر
للمتنبي وترك الإنكار عليه ، إذ كان النهج الذي سلك فيه مطروقا ، فليس
هذا الرأي من معتقده بصواب ، لأن القول في استعارة أبي الطيب إذا
كانت بعيدة غير مرضية كالقول في كل استعارة كذلك ، سواء كانت لمقدم
أو لمتأخر ، وليس يتميز قبحها بإضافتها إلى رجل من الرجال ، ولا زمان
من الأزمنة ، وإنما هذا شيء يقع للعامّة وأشباههم من أغمار الأدباء ،
فيتخيلون أن للحسن والقبح حكما يرجع إلى التاريخ ، ويتعلق بالإضافة ،
ولا بد لنا من الكلام على هذا المذهب الفاسد فيما يأتي من هذا الكتاب
في موضع مفرد يليق به ، وإن كانت الشبهة لا تعترض فيه لمحصّل ،
ومن لم يعلم الصواب فيه ابتداء من نفسه فأجدر به ألا يعرف مواقع
الأدلة عليه والحجج فيه ، لكننا نذكره هناك على كل حال مستوفى
مستقصى . فعلى ما قلناه ليس قول ابن أحرر حجة لأبي الطيب ، لانا نقول
لها جميعا أخطأتما منهج الاستعارة ، وعدلتما عن الغرض المختار فيها .

وأما قول القاضي — إن الفصل الذي يتخيل بين استعارة أبي الطيب
للطيب قلوبا ، واستعارة ابن أحرر للريح لبا ، إنما هو أن الريح لما خرجت
بعصوفها عن الاستقامة شبهت بالأهوج الذي لا مُسْنَكَة في عقله ، ثم
لما كان مدار الهوج على الالتياث في العقل حسن من هذا الوجه أن
يجعل للريح عقلا — فلعمري إن الأمر على ما ذكره ، وقد سهل بيت
ابن أحرر بهذا التخريج الذي جرت به العادة ، وإن لم يكن حسنا ولا

محموداً ، لكنه أصلح من قلوب الطيب ، لأن تلك الاستعارة لاوجه لها من عادة ولاغيرها ، وكذلك ماقاله في ساعد الدهر ، لأنه تأويل لايستمر لأبي الطيب مثله .

فأما قوله - إنما يحمل ما جاء من ألقاظ المحدثين وكلام المولدين زائلاً عن السنن على وجوه تقر بهم من الإصابة وتقيم لهم بعض العذر - فكأنه بهذا القول يخص المحدثين من المتقدمين ، وليس بينهم من هذا الوجه فرق . وكما يلتمس من المتأخر الحسن الصحيح كذلك يلتمس من المتقدم ، ومن عدل منهما كان التأويل له واحداً ، بحيث يمكن ولا يبعد ، ولم يقع بينهما تمييز فيما يوجب النظر ، ويقتضيه الفحص ، وما أحسب أن أحدا ممن ينسب إلى العلم ويتميز بصحة الفهم يحتاج في اختيار الاستعارة إلى معرفة صاحبها وزمانه ، حتى يكون حكمه على من تقدم مولده يخالف حكمه على من قرب عهده ، فاعل من يجدنا نستدل بكلام العرب المتقدمين على لغتهم ولانستدل بكلام المتأخرين يتخيل أن هذا شيء يرجع إلى الزمان ، وليس الأمر كذلك ، وإنما العرب الأولى لما كثرت الاسلام واتصلت الدعوة وانتشرت ، حضر أكثرهم " وسكنوا الأرياف وفارقوا البدو ، وخالطهم الباقي ، فامتزج كلامهم بمن جاوروه من الألباط وعاشروه من الأعاجم ، وعدم منهم الطبع السليم الذي كانوا عليه قبل هذه المخالطة ، فهم الآن لا يحتاج بكلامهم لهذه العلة ، لأن القدم والحدوث سببان في الصواب والخطأ ، ولهذا كان الأصمعي

(١) يقال حضر بمعنى سكن الحضرة .

ينكر أن يقال في لغة العرب - مالح - فلما أنشد في ذلك شعر ذى الرِّمَّة قال : إن ذا الرمة قدبات في حوانيت البقالين بالبصرة زماناً . فأراد بذلك أنه بمخالطتهم سمعهم يقولون - مالح - فقاله ، فلم يحز أن يحتج بكلامه لهذا السبب ، ولو فرضنا اليوم أن في بعض الصحارى النائية عن العمارة قوماً على عادة المتقدمين في البدو وترك الإمام بأهل المدر ، متمسكين بطبعهم وجارين على سجيّتهم ، كان على هذا الفرض قولهم حجة واتباعهم واجباً ، ولهذا العلة تختلف العرب في كلامهم بحسب تباينهم في المخالطة ، فتجد اليوم من بُعد منهم عن الحضر أكثر من غيره إلى الصواب أميل ، ومن جانبه أقرب .

وأما قوله - إن أبا الطيب يريد أن مباشرة مفرقها شرف ، ومجاورته زين ومفخرة ، وأن التجاسد يقع فيه والحسرة تعظم عليه ، فلو كان الطيب ذا قلب لسر ، كما لو كانت البيض ذوات قلوب لأسفت - فلم يزد على أن فسر مراد أبي الطيب بقوله إن الطيب يسر بمفرق هذه المرأة والبيض تتمحسر ، والمعنى ظاهر فيه لاختفائه ، وقوله - إن مراده لو كان الطيب ذا قلب لسر - ليس بعذر في قوله - قلوب الطيب - لأن بين قوله - لو كان للطيب قلب - وبين قوله - للطيب قلب - فرقاً ظاهراً لا يخفى على أحد ، لأن أحدهما قد جعله واجباً والآخر ممتنعاً ليس فيه أكثر من الفرض الذي يعلم من خوى اللفظ أنه لم يقع ، وليس يخفى على متأمل أن بين قول البحتري :

فلو ان مشتاقا تكلف غير ما في طبعه لمشي إليه المنبر^(١)

ويبينه لو كان قال - إن المنبر مشى إليك - ميزة بينة ظاهرة ، وهذا أمر لا يستمر في مثله شبيهة ، فيحتاج إلى الإسهاب في إيضاحه .

وأما قوله - إنه جعل للزمان فؤاداً ملائته هذه الهمة على مقابلة اللفظ باللفظ لما افتتح البيت بقوله :

تجمعت في فؤاده همم

- فليس بمعتمد ، لأن مقابلة اللفظ باللفظ على ما أراده مجاز ، والمجاز لا يقاس عليه ، وليس يحسن بنا أن نقابل اللفظ باللفظ في كل موضع من الكلام قياساً على مقابلة اللفظ باللفظ في قوله تعالى^(٢) : (وجزاء سيئة سيئة مثلها) كما لا يجوز منا أن نحذف المضاف ونقيم المضاف إليه مقامه أبداً اتباعاً لقوله عز اسمه : (وأسأل القرية التي كنا فيها) والمراد أهل القرية ، حتى نقول - ضربت زيدا - ونريد غلام زيد ، والعلة في الجميع واحدة ، وهو أن المجاز لا يقاس عليه^(٣) وإنما يحذف المضاف ويقام المضاف إليه مقامه في موضع دون موضع ، بحسب

(١) هر من قصيدة له في مدح المتوكل ، وفي رواية - تكلف فوق ما .

(٢) في الآية مشاكلة ، لأن السيئة أطلقت فيها على جزائها ، وبعضهم يرى أن المشاكلة من المجاز المرسل لعلاقة المجاورة ، والحق أنها ليست منه .

(٣) قد عد الحذف في الآية من المجاز ، وهو مذهب لبعضهم .

ما يتفق من فهم المقصود وزوال اللبس والإشكال . وكذلك نقابل بعض الكلام ببعض بحيث لا يعرض فيه فساد في المعنى ولا خلل في العبارة ، فإذا اعترضنا في المقابلة مثل هذه الاستعارة لم نجزها ، كما إذا تطرق إلينا في حذف المضاف وجود اللبس لم نركن إليه ولا نخرج عليه .

وأما قوله — إنه أراد أن يقول إحداهما تشغل الزمان وأهله ، فترخص بأن جعل له ذواداً ، وأعانه على ذلك أن الهمة لا تحل إلا الفؤاد ، وسهله ما تقدم من تسامح الشعراء في نعوت الدهر وتوسعهم في استعارة الأوصاف له — فليس هذا القول بحجة ، لأن الشعراء إذا تسامحوا وأبعدوا في الاستعارة نسبوا إلى ما نسب إليه أبو الطيب من الخطأ والعدول عن الوجه في الكلام ، وليس يُعذّر لهم ، كما لا يحتاج لهم به ، وكلهم في هذا الباب شرع واحد .

وقوله فيما بعد — إن أبا تمام قال :

يادهرُ قومٌ من أخذ عيكَ فقد

لمّا رأهم قد استجازوا أن ينسبوا إليه الجور والميل ، وقالوا قد أعرض عنا ، وأقبل على فلان وجفانا ، والميل والإعراض إنما يكون بانحراف الأخدع وازورار المنكب — كلام لا يغني عن أبي تمام شيئاً ، لأننا قد ذكرنا أن الاستعارة إذا بنيت على استعارة قبحت وبعدت ، والواجب أن تكون لها حقيقة ترجع إليها بلا واسطة ، وإذا كان الأمر على هذا وكان قولهم عن الدهر — قد أعرض عنا وأقبل على فلان —

استعارة ومجازا بغير شك ، لم يحسن أن نجريه مجرى الحقيقة ونبنى عليه
أمر بعيدا ، حتى نجعل للدهر أخدعا لأجل قولهم — إنه قد أعرض
عنا وانحرف .

ويقال للقاضي أبي الحسن : هل تجيز لبعض المحدثين أن يبنى
استعارة أخرى على الأخدع في الدهر لأن أبا تمام قد استعمل ذلك ،
ويبنى غيره على قول هذا المحدث استعارة أخرى بعيدة ، ويؤول هذا
إلى ما لا نهاية له ، حتى يفسد الكلام ، وتختل العبارة ، ويذهب التمييز
في الوجوه المحمودة والذميمة ؟ فإن أجاز ذلك بان فساد قوله لكافة
العقلاء ، وإن امتنع منه وقال : لا بد للاستعارة من حقيقة يرجع إليها
ويكون بينهما شبه ظاهر وتعلق وكيد . قيل له : فهذا نخاطبك ، وله
قطعنا على قبح استعارة أبي تمام للدهر أخدعا ، فأعرض الآن عن هذا
التعليل منك بالباطل جانبا ، فإنه غير لائق بك وبمن يجرى مجراك من
أهل العلم بهذه الصناعة ، ثم ما الفرق بينك فيما ذكرته وبين من
عذر القائل :

باض الهوى في فؤادى وفرخ التذكار

وقال : لما كانت العادة جارية في الهوى أن يقال — حل في الفؤاد
وأقام ، وليس بزائل ولا ذاهب — وكان الطائر ذو البيض أو الفراخ
شديد المقام على وكره والإنف له والحنين إليه ، ترخص بأن استعار
للهوى — باض — وللتذكار — فرخ — كناية عن مقامهما وثباتهما
في فؤاده ، وتشبيها بما ذكرناه من حال الطائر . فإن ادعى صحة هذا

التخريج وألحقه بما ذكره في بيت أبي تمام وجب الإمساك عنه ، وإن أفصح بخلافه للعلة التي بينناها فهي موجودة في الآيات التي ذكرها ، على أنه قال في آخر كلامه : إن هذه أمور لا تحمل على التحقيق ، ولا يتبع فيها الرخص . ثم حمأها على أشد الرخص إحالة وفسادا .

ومن التوسط الذي حمده وأشار إليه ألا يتعدى في الاستعارة حدها ، ولا يعدل بها عن منهجها .

فأما قول أبي الطيب :

وقد ذقتُ حلواءَ البنينَ على الصبا

فلا تحسبني قلتُ ما قلتُ عن جهل^(١)

فقد كان الصاحب كافي الكفاة أبو القاسم إسماعيل بن عبيد أنكره على أبي الطيب ، وذكروه في جملة المساوي من شعره ، والأمر فيه على ما قاله ، وهو من ردى الاستعارة ، وأرى أن الزائد في قبحه قوله — حلواء — لأن المستعمل في هذا الفن حلوة ، وتلك اللغة في العرف مفردة لأمر آخر حقيقى هي غير مستعارة فيه .

(١) هو من قصيدة له في رثاء ابن أسيف الدولة ، وقوله .

هل الولد المحبوب إلا تملة وهل خلوة الحسناء إلا أذى البعل
والحلواء الحلوة ، والصبا الشباب ، يعنى صباه أو صباهم .

وأما قول أبي تمام :

وكم أحرزت منكم على قبج قندها

صروف النوى من مُرْهَفِ حَسَنِ الْقَدِّ (١)

فإن استعارة القند لصروف النوى من أبعدها ما يقع في هذا الباب وأنبجه، وإنما يقود أبا تمام إلى هذا وأمثاله رغبته في الصنعة، حتى كأنه يعتقد أن الحسن في الشعر مقصور عليها، فيورد منه لأجل التكلف ما لا غاية لقبحه، ويسعده الخاطر في بعض المواضع فيأتي بالعجائب الغرائب.

ومن مختار الاستعارة قول الشريف الرضي :

وما نطفة مشمولة في جَمَّةٍ وعاهاصفأمن آمن الطودِ دِفَارِعُ
من البيض لولا برْدُها قلت دَمعةٌ مرزقةٌ ما أسلبتها المدامع (٢)

لأنه استعار لأعلى الجبل الأمنَ عبارة عن الارتفاع وتعذر الوصول إليه، وهذا لا يثق محمود في الصناعة، ومعلوم عند أهلها، وما زلت أسمع

(١) بعده :

ومن زفرة تعطى الصبابة حقها وتورى زناد الشوق تحت الحشا الصلد
ومن جيد غيداء الثني كأنما أنتك بليتها من الرشا الفرد

(٢) بعد البيتين :

بأعذب مما نولتنيه موهنا وقد شيم بالغور النجوم الطوالع
والنطفة الماء الصافي، والمجمة مجتمع الماء، والطود الجبل العظيم.

أبا العلاء يقول : إن من الشعر ما يصل إلى غاية لا يمكن تجاوزها .
وهذا البيت عندي من ذلك القبيل حسناً وصحة نسيج وعضوبة لفظ .

وللسرى الموصلى أبيات مرضية في معناها ، وهي :

أقول لحنان العشى المغرد يهزُ صفيح البارق المتوقد

تبسم عن رى البلاد حبيته ولم يتسم إلا لإنجاز موعد

ثم بعدها أبيات :

وياديرها الشرقى لازال رائخ يحل عقود المزن فيك ويعتدى

عليلة أنفاس الرياح كأنها يُعل بماء الورد نرجسها الندى

يشق جيوب الورد في شجراته نسيم متى ينظر إلى الماء يبرد^(١)

وفي هذه الأبيات استعارات عدة كل منها مختار : أما — حنان العشى المغرد — فمعروف ، والعادة جارية باستعارة الحنين والتغريد للغيث ، لأزله صوتاً على كل حال . وكذلك — صفيح البارق — وأشبهه شئ ، بالبرق لمع السيوف ، والتبسم فيه أيضاً ظاهر لضوء برقه في خلاله ، وعقود المزن لائقة ، لتشبيه القطرات من الماء والدمع بالنسج إذا وهى من سلكه ، وأنفاس الرياح تسكاد تكون حقيقة لوضوحه ، واستعمال العلة فيها كناية عن الضعف والخفوت وقلة الحركة على وجه التشبيه بالمرضى ، وجيوب الورد مختار ، لأن النسيم إذا أظهره من أكامه

(١) وفي رواية — يشق جيوب الورد في جنباته .

ونشره عن طيه بعد ذلك كان بمنزلة الجيوب التي تشق ، وعبارته عن سرعة
برد الماء بالنسيم أنه متى نظر إليه برد مرضية ، لأن النظر ليس هو الرؤية ،
 وإنما هو ضرب من المقابلة والمواجهة تقع الرؤية بعده ، ومثل هذا في
النسيم موجود ولا يتق غير بعيد .

وأنا أختار أيضا قول الأمير أبي الحسن علي بن مقلد بن منقذ :

لا يحفظون سوى أهمال زادم^١ ولا يضيعون إلا حرمة الجار

لأن الأسمال الأخلاق^٢ وإذا استعيرت لبقية الزاد وفضلته كانت
من أحسن شيء وأنيقه وأفر به إلى الحقيقة ، والجامع بينهما أن كلا
منهما عُبر وعقاييل قد أنهجت جدته^٣ وذهب أكثره ، وهو معرض
للنبد ، وهو منسوب إلى الاطراح والرفض ، وهذه وجوه ظاهرة تحمل
الاستعارة عليها .

وأما قول أبي عبادة البحرى :

وكنت إذا استبطأت وذك زرت^٤ بتفويف شعر كالرداء المحبر
عتاب بأطراف القوافي كأنه طعان بأطراف القنا المتكسر

فلعمري إن هذه المقابلة صحيحة ، لأن للقوافي طرفا بلاشك
وأولا ووسطا وآخرها ، فإن كان أبو عبادة لا يريد طرف القافية
الحقيقي وإنما مقصوده أني ألوح بالعتاب في القصائد ولا أصرح به ،

^١ « الأخلاق جمع خلق وهو الشيء البالي

فهو يفهم من معاريضها وملاحنها وحيا وعلى وجه الإيماء والإشارة،
وهي غير مقصورة عليه ولا مفردة لذكوره، فهذا أيضا (١) جرت
العادة في استعمال الطرف، وإذا قال القائل — تلوحت من أطراف
كلام فلان كذا وكذا — فإنما هذا المعنى يريد، وله يعنى، والبحترى
على كل حال محسن. وأما — تفويف شعر — فإن النظم إذا كان نسجا
وصف (٢) بالصقال والرقعة وكثرة الماء والهليلة والمتانة وغير ذلك مما
يستعمل في الثياب المنسوجة من النوعات المحمودة والمذمومة، كان
التفويف فيه جاريا هذا المجرى ومعدوداً من هذا القبيل.

وأما قول الرضى:

مَلِكٌ سَمَاحَتِي تَحْلِقُ فِي الْعُضَلَا وَأَذِلُّ عَرْنِينَ الزَّمَانِ السَّامِي (٣)

فليس عرنين الزمان من الاستعارة الجيدة، وإنما بناء على ذكر
الأنف الحقيقي عند وصف صاحبه بالذل (٤) وقد وردت استعارة
الأنف في مثل هذا الموضع، وكلاهما قبيح. قال تأبط شرّاً:

نَحَزُّ رِقَابَهُمْ حَتَّى صَدَعْنَا (٥) وَأَنْفُ الْمَوْتِ مَنْخَرُهُ رَثِيمٌ

(١) جواب إن .

(٢) الظاهر — ووصف — لأن جواب إذا سيأتي .

(٣) العرنين في الأصل الأنف كله أو ماصلب منه .

(٤) نحو قولهم — رغم أنفه — وهو يريد بهذا أن ما في البيت من بناء استعارة
على استعارة .

(٥) في رواية — نزعنا .

فجعل للهوت أنفاً ومنخرارثيما ، من قولهم - رثمت أنف الرجل فهو رثيم - إذا ضربته فدمى . وقال ذو الرمة :

يُعزّ ضعافَ القوم عزّةُ نفسه ويقطع أنف الكبرياء من الكبر
فاستعار للكبرياء أنفاً ، أو لعله أراد أنف صاحب الكبرياء
وحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه . وقال معقل بن خويلد
الهذلي :

تخاصمُ قوماً لا تلقى جوابهم وقد أخذت من أنف لحيتك اليد
يريد - قبضت على طرف لحيتك كما يفعل الممهموم ، فجعل للحية
أنفاً . وقال أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان فيما قرأته عليه :
إذا ذنَّ أنف البرد سرتم فليتهُ عقيب التناثي كان عوقب بالجدع^(١)
وقال أيضاً :

للطيب في منزلها سورة مناخر البدر بها تُفغَم^(٢)
فاستعار للبرد أنفاً وللبدر مناخر . وقال سلم الخاسر :

(١) ذن الأنف سالت منه الرطوبة ، وأنف البرد أوله ، يصف الحبيب وقومه بأن لهم في كل شتاء رحلة .

(٢) رواية الديوان - للطيب في حندسها - وهو من قصيدة يبنى فيها بزفاف يقول : لكثرة الجامر والبخور في ليلة الاعراس تصاعد أرجها الى السماء حتى امتلأت بها مناخر البدر . فلما ذكر الطيب استعار للبدر مناخر ، وتفغم بالمعجمة أو المهملة .

لولا المقادير ما حطَّ الزمان به لكن تولى بأنفٍ كلمته دَامِ

فجعل للزمان أنفاً دامياً . وقال الحسين بن مطير :

فلما مضى معن مضى الجود وانقضى

وأصبح عرنينُ المكارم أجدعا

وكل هذا من الاستعارة البعيدة الذميمة ، وقد حمل بعض المفسرين

قول ذى الرمة — أنف الكبرياء — على أنه أراد أوله والمقدم منه ،

كما قال امرؤ القيس :

قد غدا يحمانى فى أنفه لاحق الإطلين محبوك نمر^(١)

أى فى أول جريه أو فى أول الغيث الذى ذكره قبل هذا البيت ، وهذا

التأويل على بعده ليس يسوغ فى جميع الأبيات المذكورة ، لأن المعنى

فيها مبنى على الأنف الذى هو العضو .

ومن الاستعارة المحمودة التى كأنها حقيقة قول شيخنا أبى العلام :

وكان حبك قال حظك فى السرى

فالظم بأيدى العيس وجه السبب^(٢)

(١) لاحق الإطلين ضامر الخصرين ، ومحبوك مدمج قوى ، ونمر محكم القتل

والمراد معتدل الخلق .

(٢) الشاهد فى قوله — فالظم بأيدى العيس وجه السبب .

وهذا من قربه لوقيل إنه حقيقي غير مستعار جاز ذلك ، وإن كان على
محض الاستعارة أحسن وأحمد ، فأما قوله :
ولما ضربنا قونس الليل من علي تفرى بنضخ الزعفران أو الرذع^(١)
فإن قونس الليل ليس بمرضى ، على أن ذا الرمة قد أتى بمثله
في قوله :

تيممن يافوخ الدجى فصدعنه

وجوز الفلا صدع السيوف القواطع^(٢)

وإن كان يافوخ الدجى أقبح وأشنع ، لكن هذا عندنا ليس بعذر ،
وما يتوجه على أحدهما إلا ما يتوجه على الآخر ، وما زال العلماء بالشعر
ينكرون هذه الاستعارة على ذي الرمة ويعتدونها من إساءته ، وقد
تجاوز الشريف الرضى في بعض المواضع ذكر الرأس لليل إلى أن جعل
له مَخًا وعظماً ، فقال :

ليالى أسرى في أصنيح اب لذية ومخ الدجى رارث وقد دقَّ عظمه^(٣)
وهو من أرد إما يكون في هذا الباب وأشنعه .

(١) القونس أعلى الرأس ، وتفرى انشق ، والنضخ الأثر يبقى في الشيء ، والرذع
من الدم أو الزعفران اللطخ . يعنى أن الصبح بدا وانشق سواد الليل عن حمرة الفجر
لأن الفجر يوصف بالحمرة والشقرة .

(٢) جوز الفلا وسطها أو معظمها ، وصدع مفعول مطلق أى صدعنه كصدع
السيوف القواطع .

(٣) قبله :

الأهل لحب فات أولاه رجعة وإن زاد عندى أو تضاعف اسمه
والرار الذائب من المخ .

وما زال الناس ينكرون قول أبي تمام :

لاتسقى ماء الملام فإنتى صب قد استعذبت ماء بكأى

ويحكون الحكايه المعروفة عن سائل سأل أبا تمام أن ينفذله في إناء شيئاً من ماء الملام ، وربما نسبها بعض الرواة الى عبد الصمد بن المعتدل . وقد تصرف أصحاب أبي تمام في التأويل له ، فقال بعضهم : إن أبا تمام أبكاه الملام ، وهو يبكي على الحقيقة ، فملك الدموع هي ماء الملام . وهذا الاعتذار فاسد ، لأن أبا تمام قال - قد استعذبت ماء بكأى - وإذا كان ماء الملام هو ماء بكأيه فكيف يكون مستغنياً منه مستعذباً له ^(١)

وقال أبو بكر محمد بن يحيى الصولى : كيف يعاب أبو تمام إذا قال ماء الملام؟ وهم يقولون - كلام كثير الماء - وقال يونس بن حبيب في تقديم الأخطل : لأنه أكثرهم ماء شعر . ويقولون - ماء الصبابة ، وماء الهوى - يريدون الدمع . وقال ذو الرمة :

أن توهمت من خرقة منزلة ماء الصبابة من عينيك مسجوم ^(٢)
وقال أيضاً :

اداراً بحزوى هجت للعين عبرة ماء الهوى يرفض أو يترقرق
وقالوا - ماء الشباب - قال أبو العتاهية .

ظي عليه من الملاحه حلة ماء الشباب يجول في وجناته

^(١) استغافوه منه بقوله - لاتسقى ماء الملام! - وعلى هذا يكون متناقضاً في بيته .

^(٢) في رواية أخرى - أن ترسمت - وخرقة اسم امرأة .

وهو من قول عمر بن أبي ربيعة :

وهي مكنونة تحير منها في أديم الخدين ماء الشباب
فما يكون إذا استعار أبو تمام من هذا كله حرفا فجاء به في صدر
بيته ، لما قال في آخره - فإني صب قد استعذبت ماء بكائي - قال في أوله
- لاتسقى ماء الملام - وقد تحمل العرب اللفظ على اللفظ فيما لا يستوى
معناه ، قال الله جل وعز : (وجزاء سيئة سيئة مثلها) فالسيئة الثانية
ليست بسيئة لأنها مجازاة ، ولكنه لما قال (وجزاء سيئة سيئة) حمل
اللفظ على اللفظ^(١) وكذلك : (ومكرُوا ومكر الله والله خير الماكرين)
إنما حمل اللفظ على اللفظ ، فخرج الانتقام بلفظ الذنب ، لأن الله
عز وجل لا يمكر . وكذلك (فبشرهم بعذاب أليم) لما قال : بشره هؤلاء
بالجنة . قال : بشر هؤلاء بالعذاب ، والبشارة إنما تكون في الخير
لا في الشر .

هذه جملة ما قاله أبو بكر ، وهي غير لائقة بمثله من أهل العلم بالشعر ،
لأن قولهم - كلام كثير الماء ، وماء الشباب . وقول يونس : إن
الأخطل أكثرهم ماء شعر - إنما المراد به الروث ، كما يقال - ثوب
له ماء - ويقصد بذلك رونقه ، ولا يحسن أن يقال - ما شربت
أعذب من ماء هذا الثوب - كما لا يجمل أن يقال - ما شربت أعذب
من ماء هذه القصيدة - لأن هذا القول مخصوص بحقيقة الماء لا بماء

(١) الصواب كما في أخبار تمام - ولكنه لما قال (وجزاء سيئة) قال (سيئة)
حمل اللفظ على اللفظ .

هو مستعار له ، وأبو تمام بقوله — لاتسقى ماء الملام — ذاهب عن
الوجه على كل حال ، ثم لا يجوز أن يريد هنا بالماء الروتق ، لأن الملام
لا يوصف بذلك ، وإنما يذم ويستقبح ، ولا يحمد ويستحسن .
وأبو تمام القائل :

عذلاً شبيهاً بالجنون كأنما قرأت به الورهاء شطر كتاب^(١)
فهذا وأمثاله ينعت الملام ، لا بالماء الذي هو الروتق والطلاوة ،
فقد بان فساد هذا الاعتذار من هذا النحو .

وأما — ماء الصبابة وماء الهوى — فقد بين أبو بكر أنهم يريدون
به الدمع ، فكيف يقول : إنه استعارة ؟ والدمع ماء حقيقى بلا خلاف ،
وعلى أى وجه يحمل ماء الملام فى الاستعارة على ماء الدمع وهو
حقيقة ؟

وأما مقابلة اللفظ باللفظ واستشهاده بالآيات المذكورة فقد
ذكرنا الكلام عليه فيما تقدم ، وبيننا أن هذا مجاز ولا يقاس عليه ،
ولا يحسن منا المقابلة فى موضع يعترضنا فيه فساد فى المعنى أو خلل فى
اللفظ ، كهذه الاستعارة أو ما يجرى مجراها ، كما لا يحسن منا غير ذلك فى
المجاز إذ أدى إلى اللبس والإشكال .

وقال أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى : ليس قول أبى تمام —

(١) قبله :

أذكت عليه شهاب نار فى الحشا بالعذل وهنا أخت آل شهاب
والورهاء الخمقاء ، يعنى أنها قرأت شطر كتاب قطع نصفين .

لا تسقى ماء الملام - بعيب عندي ، لأنه لما أراد أن يقول - قد
استعذبت ماء بكائي - جعل للملام ماءً ليقابل ماءً بماء ، وإن لم
يكن للملام ماء على الحقيقة ، فإن الله جل اسمه يقول : (وجزاء سيئة
سيئةٌ مثلها) ومعلوم أن الثانية ليست بسيئة وإنما هي جزاء على
السيئة ، وكذلك (إن تسخرُوا منا فإننا نسخرُ منكم) والفعل الثاني
ليس بسخرية ، ومثل هذا في الشعر والكلام كثير ومستعمل ، فلما
كان في مجرى العادة أن يقول القائل : أغلظت لفلان القول ، وجرعته
منه كأساً مرّةً ، أو سقيته منه أمرّ من العلقم ، وكان الملام مما يستعمل
فيه التجرع ، جعل له ماء على الاستعارة ، وهذا كثير موجود .

وهذا الذي قاله أبو القاسم عن المقابلة قد ذكرناه ، فلا وجه لإعادة
الكلام عليه ، وأما اعتذاره بأن العادة جارية أن يقال - جرعته من
القول كأساً مرّةً ، فلما استعمل في الملام التجرع على الاستعارة جعل
له ماء على الاستعارة - فلعمري إن هذا أقرب ما يعتذر به لأبي تمام
في هذا البيت ، وأولى من جميع ما قد ذكر ، لما قدمناه من فساد التعلق
بذلك ، لكننا قدمنا أن الاستعارة إذا بنيت على استعارة بعدت ، وإن
اعتبر فيها القرب فماء الملام ليس بقريب ، وإن لم يعتبر فيها لم ينحصر ،
وئبى على كل استعارة استعارةً ، وأدى ذلك إلى الاستحالة والفساد
على ما قدمناه .

وليس هذا البيت عندي بمحمود ولا من أقبح ما يكون في هذا
الباب بعد قول أبي تمام :

لها بين أبواب الملوك مزامر

لم تال من الذكركم لم تنفخ ولا هي تزم (١)

وقوله :

إلى ملك في أيبك المجد لم يزل

على كبد المعروف من نينله برز (٢)

وقوله :

وتقسم الناس السخاء مجزاً وذهبت أنت برأسه وسنانه

وتركت للناس الإهاب وما بقي من فترته وعروقه وعظامه

فانظر كيف جعل للذكركم مزامر لم تنفخ ، وللمعروف كبداً تبرد ،

ولم يقنع بأن استعار للسخاء رأساً وسناماً وإهاباً وعظاماً وعروفاً حتى

جعل له فرثاً . وتعالى الله كيف يذهب هذا على من يقول :

أخرجتموه بكره من سجيته

والنار قد تلتضى من ناضر السلم (٣)

(١) رواية الديوان :

وما المال أحمى عنك من جيش مدحة لها عند أبواب الملوك معسكر

لها عند آذان الرواة مزامر من الذكركم لم تنفخ ولا هي تزم

(٢) الأيبك الشجر الملتف ، وأيبك المجد من إضافة المشبه به إلى المشبه ، ورواية

الديوان - لدى ملك في أيبك الجود .

(٣) السلم شجر يدبغ به واحده سلمة .

ويقول :

وإذا أراد الله نشر فضيلة
طُويّت أتاح لها لسان حسود
لولا اشتعال النار فيما جاورت
ما كان يعرف طيبُ عَرَفِ العود
لكن أعوز الكمال واستولى الخلل على هذه الطباع ، فالمحمود من
كانت سيئاته مغمورة بحسناته ، وخطؤه يسيراً في جانب صوابه .
وقد قدمنا فيما مضى من هذا الكتاب أننا لم نذكر هذه الآيات
الذميمة و غرضنا الطعن على ناظمها ، وإما فاتنا الحاجة في التمثيل إلى
ذكر الجيد والردى ، والفاسد والصحيح ، على ما ذكرناه سابقاً ،
ومعاذ الله أن يخرجنا بغض التقليد وحب النظر من الطرف المذموم
في الانبعاث والانقياد ، إلى الجانب الآخر في التسرع إلى نقص الفضلاء ،
والتشديد^(١) لما لعلة اشتبه على بعض العلماء ، والرغبة في الخلاف لهم ،
وإيثار الطعن عليهم ، بل تتوسط إن شاء الله بين هاتين المنزلتين ، فننظر
في أقوالهم ، ونأمل المأثور عنهم ، ونسلط عليه صافي الذهن ، ونزهف
له ماضى الفكر ، فما وجدناه موافقاً للبرهان وسليماً على السَّنْبَر اعترفنا
بفضيلة سبق فيه ، وأقررنا لهم بحسن النهج لسبيله . وما خالف ذلك
وبينه اجتهدنا في تأويله وإقامة المعاذير فيه ، وجمالناه على أحسن وجوهه
وأجمل سبيله ، إيجاباً لحقهم الذى لا ينكر ، وإذعاناً لفضلهم الذى لا يجحد ،

(١) الصواب والتفنيذ .

وعلمنا أنهم لم يؤثروا من ضلالة ، ولا كلال ذهن و فطنة ، ولكن لاستمرار هذه القضية في المحدثين ، وعمومها أكثر المخلوقين ، ومن الله نستمد التوفيق والمعونة برحمته .

فهذه الجملة تكشف لك عن نهج الاستعارة ، وتوضح كيف تقع الألفاظ موقعها في المجاز ، فأما الحقيقة فلا نحتاج فيها إلى مثال ، لأن أكثر الكلام على ذلك ، ولكن ها هنا ألفاظ قد وضعت في غير موضعها ليس على وجه الاستعارة ولا الحقيقة ، فأنا أذكر لك منها ما يجعله دليلاً على الباقي ، وتعتبر في الكلام الذي تؤثر معرفة حظه من الفصاحة أن يكون خالياً من مثل تلك الألفاظ ، بل كل كلمة منه موضوعة في موضعها اللائق بها إما حقيقة أو على وجه المجاز السائغ المختار الذي نهبتك على علمه . فمن تلك الألفاظ قول أبي تمام :

سعى فاستنزل الشرف اقتساراً ولولا السعى لم تكن المساعي^(١)

فإن استنزال الشرف ليس بحقيقة فيه ولا على وجه الاستعارة الصحيحة ، لأن الشرف إذا حطَّ وأنزل فقد وصف بما لا يليق به من الإنزال والخفض ، والمحمود في هذا أن يقال — رفعت منار الشرف وشيدته ، فهو سام على الكواكب ، وعال عن درجة الأفلاك — فأما — امتنزلته — فلا يحسن في هذا الموضع البتة ، وقد كان يمكنه أن يعبر عن نيله الشرف ووصوله إليه بغير استنزاله ، فإن الرجل الشريف الآباء لو ذمَّ لكان أبلغ ما يُذمُّ به أن يقال — حططت شرفك ووضعت

(١) المساعي جمع مسعى مصدر ميمي ، والمراد به ما يسعى إليه .

منه وما يجرى هذا المجرى - فهذا هو وضع الألفاظ في غير الموضع
الذي يليق بها .

ومن ذلك أيضاً قول أبي تمام :

جذبتُ نداءه غدوةً السبت جذبةً

فخرٌ صريعاً بين أيدي القصائدِ

لأن هذا الموضع لا يليق به - جذبت - والممدوح يوصف بأنه أعطى
طوعاً واختياراً وحباً للكرم وصباية إلى الإحسان ، وإذا جذب الندى
حتى يخر صريعاً فليس من الطوع بشيء ، إنما ذلك لفظ القسر والغلبة
والجبر ، وهذا لا يكون مدحاً ، إنما هو صريح الهجو ومحضه .

ومن هذا الفن أيضاً قوله :

ضعفت جوانح من أذاقته النوى

طعم الفراق فدم طعم العلقم

لأن دعاءه على من ذم طعم العلقم بالإضافة إلى طعم الفراق بضعف
الجوانح كلام موضوع في غير موضعه ، وذكر الحواس التي يضاف
إليها الذوق في هذا الموضع أليق ، فأما الجوانح فلا معنى لها ، وقوله
- ضعفت - كلام ضعيف ها هنا .

فعلى هذا النحو يكون وضع الألفاظ في غير موضعها على الوجه
الذي لا يوافق الاستعارة وحققتها ، فتأمله وقس غيره عليه ، فإنك
تجده في الكلام كثيراً .

ومن وضع الألفاظ موضعها إلا تقع الكلمة حشواً ، وأصل الحشو أن يكون المقصد بها إصلاح الوزن أو تناسب القوافي وحرف الروى إن كان الكلام منظوماً ، وقصد السجع وتأليف الفصول إن كان مشوراً ، من غير معنى تفيده أكثر من ذلك . وهذا الباب يحتاج إلى شرح وبيان ، وتفصيله أن كل كلمة وقعت هذا الموقع من التأليف فلا تخلو من قسمين : إما أن تكون أثرت في الكلام تأثيراً لولاها لم يكن يؤثر ، أو لم تؤثر بل دخولها فيه كخروجهما منه ، وإذا كانت مؤثرة فهي على ضربين : أحدهما أن تفيد فائدة مختارة يزداد بها الكلام حسناً وطلاوة ، والآخر أن تؤثر في الكلام نقصاً وفي المعنى فساداً . والقسمان^(١) مذمومان ، والآخر هو المحمود ، وهو أن تفيد فائدة مختارة ، ولكل من ذلك مثال ، فمثال الكلمة التي تقع حشواً وتفيد معنى حسناً قول أبي الطيب :

وتحتقر الدنيا احتقار مجرب يرى كل ما فيها وحاشاك فانياً
لأن - حاشاك - هاهنا لفظة لم تدخل إلا لكمال الوزن ، لأنك إذا قلت - احتقار مجرب يرى كل ما فيها فانياً - كان كلاماً صحيحاً مستقيماً ، فقد أفادت مع إصلاح الوزن دعاءً حسناً للممدوح في موضعه^(٢) . ومثله قول ابن محنم :

(١) يعني بالقسمين المذمومين القسم الثاني من القسمين السابقين ، والضرب الثاني من القسم الأول ، ولا يخفى تناقضه في ذلك ، لأنه قيد ما يقع ذلك الموقع بقوله - من غير معنى تفيده أكثر من ذلك - فلا يكون من القسم الممدوح الذي يفيد فائدة مختارة ، والحق أنه لا يسمى حشواً كما سيأتي .
(٢) الحق أن هذا يقال له اعتراض لاحق .

إن الثمانين وبلغتها قد أحوجت سمي إلى ترجمان^(١)
لأن - وبلغتها - تجرى مجرى - وحاشاك - في الفائدة ، ولو ألغيت
من البيت لصح المعنى دونها على حد ما قلناه في البيت الأول ، وليس
يخفى على المتأمل حسن المقصود بحاشاك وبلغتها في هذين الموضعين .
وكذلك أيضا قوله أبو الطيب :

نهبت من الأعمار مالو حويته^٢ لهنت الدنيا بأنك خالد

لأن قوله - لهنت الدنيا - بمنزلة الحشو^(٢) إذ كان المعنى يتم من دونه ،
ولو استوى أن يقول - نهبت من الأعمار مالو حويته لخلدت في الدنيا -
لكان المعنى مستقيما ، ولكنه لما احتاج إلى ألفاظ يصح بها الوزن جاء
بقوله - لهنت الدنيا - فأتى بزيادة من المدح ، وفضلة من التقريض
والوصف ، لاختفاء بحسن موقعها ، فهذا وما أشبهه هو الحشو المحمرد
المختار .

وقد زل في هذا الموضع أبو هاشم عبد السلام بن محمد ، فألحق الحشو
الجيد بالردى ، وقال في المسائل البغداديات في مسألة ذكرها في إيجاز القرآن :
إن الشاعر إذا احتاج إلى الوزن ذكر ما لا يحتاج إليه في الكلام المشور ،
ألا ترى إلى قول امرئ القيس :

(١) هو لعوف بن عزم الشيباني ، وكان قد دخل على عبدالله بن طاهر فسلم عليه
فلم يسمع له كبره وضعفه .

(٢) الحق أنه لا حشو في هذا ، وإنما هو من الاستبعاغ المذكور في البديع ،
لأنه مدحه بالشجاعة على وجه استتبع مدحه بكونه سببا لإصلاح الدنيا ونظامها .

ورضتُ فذلتُ صعبةً أيّ إذلالٍ^(١)

ولو كان في الكلام لكان يقول - ورضت فذلت أي إذلال - لو شاء ،
ولو شاء لقال - ورضت فذلت صعبة - فقد بان أنهم ربما ذكروا
المصادر والظروف ليتم الوزن في هذا الشعر الرصين . وهذا كما قال
الأعشى :

فأصبتُ حبةً قلبها وطحها

ولولا الوزن لا كتفى بقوله - فأصبت حبة قلبها - وهذا كلام بعيد من
الصواب ، لأن - صعبة - من بيت امرئ القيس ، وقوله - أي إذلال -
حشو مختار حسن يقصد في المنشور مثله الحذاق بتأليفه ، لأنه لو قال
- ورضت فذلت - لم يكن في الكلام دليل على أن هناك صعوبة ولائهم
تمنعا ، وبقوله - صعبة - قد حصل هذا الغرض ، وهو مقصود لا يخيل
على عاقل في هذا الموصوف ، وفي تأليف الكلام لا يخفى على
من له أدنى علم بهذه الصناعة ، ثم في قوله بعد - أي إذلال - وصف حسن
لذُله ليس بمستفاد من الأول ، لموقع التعجب فيه والوصف ، وليس
هذا الموضع مما يُقتصر في فهمه أحد من المتوسطين في هذا العلم ، وأبو
هاشم وإن كان العالم المتقدم في صناعة الكلام ، فليس معرفته بالجواهر

(١) هر من قوله :

وصرنا إلى الحسنى ورق كلامها ورضت فذلت صعبة أي إذلال
والحق أن هذا من الاطناب وليس من الحشو .

والأعراض وكلامه في العدل والالطاف^(١) مما يفيد العلم بصناعة نقد الكلام المؤلف ، وفهم النظم والنثر ، كما أن من المتقدمين في هذا العلم^(٢) من يجمل أول ما يجب على العاقل فضلا عما تجاوزه ، ونعوذ بالله من تعاطى مالا نحسنه ، ونسأله التوفيق والعصمة فيما نقوله ونفعله . فأما بيت الأعشى فالأمر فيه على ما وقع لأبي هاشم ، وهو من أقبح الحشو ، ولا مناسبة بينه وبين بيت امرئ القيس في حال من الأحوال ، وبما تزداد به عجباً أن علي بن عيسى الرَّمَّانِي نقض على أبي هاشم مسائله هذه بكتاب معروف قصره على نقضها ، واعتمد فيه المناقشة وترك المسامحة في كل لفظة من ألفاظ أبي هاشم ، فلما وصل إلى هذه المسألة ونقضها لم يعرض لهذا الموضوع الذي ذكرناه ، بل ظهر من كلامه أنه موافق فيه مسلم له ، ولا نعلم السبب الموجب لخفاء مثله على أبي الحسن ، مع مكانه المشهور من الأدب .

وأما مثال الكلمة التي تقع حشواً وتؤثر في المعنى نقصاً وفي الغرض فساداً ، فكقول أبي الطيب يمدح كافوراً :

ترعرع المسلكُ الأستاذُ مكتهلاً قبل اكتهالِ أديبا قبل تأديب

لأن قوله - الأستاذ - بعد - الملك - نقص له كبير ، وبين تسميته له بالملك والأستاذ فرق واضح ، فالأستاذ قد وقع هاهنا حشواً ، ونقص به

(١) جمع لطف ، وهو من الله التوفيق والعصمة ، والمعتزلة يقولون بوجوده على الله تعالى .

(٢) علم نقد الكلام المؤلف .

المعنى إذ كان الغرض في المدح تفخيم أحوال الممدوح وتعظيم شأنه ،
 لا تحقيره وتصغير أمره ، وقد رأيت في أخبار كافور الأخشيدى ما يقيم
 عذر أبي الطيب في هذا ، ويزيل عنه بعض اللوم ، وذلك أنه روى أن
 كافورا لما غلب على ولد الأخشيد فاستبد بالأمور دونهم ، لم يخرج بذلك
 عن حد المدبر إلى المالك ، ولم يقم له على منبر دعوة ، ولا نقش باسمه
 سِكة ، ولا اختار أن يخاطب إلا بالأستاذ ، فلم يسم في مدة أيامه بالأهـ
 ولا بغيره ما يخاطب به من جرى مجراه ، فإذا كان الأمر على هذا — ولا
 شك في صحته — فإن الأستاذ صار له بمنزلة اللقب الذي لا يجوز تغييره ،
 فإذا علم منه الشعراء حب المخاطبة بهذه التسمية نظمو ذلك في مدحهم ،
 فكان أبو الطيب ذكر الأستاذ بعد الملك علما منه بغرض كافور ، فأما
 تمثيلنا نحن بهذا البيت فصحيح ، وفي حكم النظم والنثر ألا تذكر هذه
 الكلمة بعد كلمة هي أشرف منها بدرجة عالية ، فإن زعم زاعم أن أبو
 الطيب قصد بقوله - الأستاذ - تفرغ كافور بذلك ونقصه ^(١) كما كان يقصد
 ذلك بذكر سواده ، فإن أبو الطيب قال : كان كافور الأخشيدى يشق
 عليه أن يعرض له بالسواد ، فكنت أعتد معه في كل قصيدة ذكر
 سواده ، حتى قلت فيه - بشمس منيرة سواد ^(٢) وقلت :

سوابق خيل يهتدين بأدهم ^(٣)

(١) لأنها أطلقت عليه لأنه خصي .

(٢) هو من قوله فيه :

يفضح الشمس كلما ذرت الشمس بشمس منيرة سواد

(٣) هو من قوله فيه :

فدى لأبي المسك الكرام فانها سوابق خيل يهتدين بأدهم

وغير ذلك مما هو موجود في المديح لكافور . فلعمري إن هذا القول مروى عن أبي الطيب ، لكننا إذا تكلمنا على المديح وما يجب أن يكون مبنيا عليه من التعظيم للممدوح ، لم نخرج على ما يقصده المادح من منافاة هذا الغرض . إذ كان هذا بخلاف ما هو بصدده وقاصده ، وليس يكون فيه أكثر من عذر المادح ، وأنه لم يخف ما يجب عليه ، وإنما قصده وتعمده ، فأما أن يكون ذلك سببا لصحة الكلام في نفسه فلا ، ونحن إنما نتكلم على ذلك .

فأما قول أبي الطيب أيضا :

فلا فضل فيها للشجاعة والندى · وصبرِ الفتي لولا لقاء شَعُوبِ

فإن الندى هاهنا حشو يفسد المعنى ، وذلك أن مقصوده أن الدنيا لا فضل فيها للشجاعة والصبر لولا الموت ، لأن الشجاعة إذا علم أنه يخلد فأى فضل لشجاعته ؟ وكذلك الصابر ، فأما الندى فمخالف لذلك . لأن الإنسان إذا علم أنه يموت هان عليه بذل ماله ، وكذلك يقول إذا عوتب في بذله : كيف لا أبدل مالا أبقى له ؟ ومن أين أثق بالتمتع بهذا المال ؟ والامر في هذا ظاهر . قال طرفه :

فإن كنت لا تسطيعُ دفع منيتي · فذرني أبادرُها بما ملكت يدي

وقال مهيار بن مرزويه :

وكل إن أكلتَ وأطعم أخاك · فلا الزاد يبقى ولا الآكلُ

وأما إذا كان الإنسان خالداً في الدنيا ثم جاد بماله فلعمري إن كرمه
يكون أفضل ، وبذله لماله أشد ، والأمر في ذلك مخالف لحكم الشجاعة
بغير شك ، لأن تلك لولا الموت لم تحمد ، والندى بالزند ، وإذا كان
الأمر على هذا كان قوله — والندى — حشوا يفسد المعنى ، وقد قال
الشريف المرتضى علم الهدى رضى الله عنه : إن المراد بالندى في البيت
بذل النفس لابذل المال ، كما قال مسلم بن الوليد :

يجود بالنفس إذ ضنَّ البخيل بها والجود بالنفس أقصى غاية الجود

قال : وإذا جاز أن يسمى بذل النفس جوداً جاز أن يسميه ندى
أيضاً وكرماً وسخاء . وهذا الذي ذكره رحمه الله أقصى ما يجوز أن يتأول
به ، ولا يحمل قول الشاعر على الفساد ، وأما إذا عدنا إلى التحقيق علمنا
أن لفظ الندى المطلق لا يفيد إلا بذل المال والكرم ، ولا يكاد يستعمل
في بذل النفس ، وإن استعمل فعلى وجه الإضافة ، فأما مع الإطلاق فلا
يفيد ذلك ، ثم إذا سوغنا ما ذهب إليه على بعده كان لفظ — الندى —
حشوا ، لأن الشجاعة قد أغنت عنه ، فيمكن حمل هذا البيت على الحشو
الذي يختل به المعنى على ما ذكرناه من تأويله الظاهر ، وعلى الحشو الذي
يكون غير مؤثر في الكلام على ما خرجه الشريف رحمه الله وتأوله .
وأما الكلمة التي تقع حشوا غير مؤثرة فأمثلها كثيرة موجودة
في النظم والنثر ، ومنها قول أبي تمام :

جذبت نداء غدة السبت جذبة نخر صريعا بين أيدي القصائد
لأن قوله — غدوة السبت — حشوا لا يحتاج إليه ، ولا تقع فائدة

بذكره ، ومن ذا الذي يؤثر أن يعلم اليوم الذي أعطى الممدوح فيه أبا تمام؟ وأي فرق بين أن يقع عطاؤ في يوم السبت أو الأحد أو غيرها من الأيام؟ وما بقى عليه شيء إلا أن يخبر بتاريخ ذلك الوقت ، وموضع ذلك اليوم من الشهر .

فمثل هذا وأشباهه الحشو الذي يقع ولا تعرض في ذكره فائدة إلا ليصح الوزن ، وهو عيب فاحش في هذه الصناعة ، وما أكثر ماتستعمل - أمسى وأصبح وأخواتها - في هذا الموضع من الحشو ، ويجب أن تعتبر ذلك بأن تنظر الفائدة فيه ، فإن كان الأمر الذي ذكر أنه أصبح فيه لم يكن أمسى فيه فالفائدة حاصلة ، وإن كان الأمر بخلاف ذلك فهو حشو لا يحتاج إليه ، فاعتبار الفائدة فيه هو الأصل الذي يرجع إليه ، ويعول على النظر من جهته . ومثال ذلك أن يقال - أصبحنا مغيرين على بنى فلان - فإن موقع - أصبحنا - في هذا الموضع موقع صحيح ، لأنهم لم يكونوا أغاروا عليهم في وقت المساء . ومثل ذلك قوله تبارك وتعالى : (فأصبحوا في ديارهم جاثمين) لأن الأمر لم يطرقهم إلا ليلاً : فأما لو قال قائل - أصبح العسل حلوا - لكان قوله - أصبح - حشواً ، لأنه قد أمسى كذلك ، ويدل على صحة هذا واعتبار العلماء له ما ذكره أبو الحسن علي بن عيسى الرثماني في كتابه المعروف بالجامع في علم القرآن . فإنه قال في قوله تعالى : (حبطت أعمالهم فأصبحوا خاسرين) : وإنما ذكر الصباح من غير أن يراد به معنى الصباح لأنهم بمنزلة من أصبح على أسوأ حال ، وذلك لأن أكثر ما يكون من هيجان

الإعلال بالليل ، فيؤمّل لصاحبها حسن الحال عند الصباح ، فإذا كان الضد من ذلك حصل على الهلاك ، فلم يرض أبو الحسن أن تقع — أصبح — في كلام الله تعالى حشوا ، بل تأول ذلك كما يتأوله مثله ، وفي ضمن قوله الشهادة بما ذكرناه والإذعان له . فإن قال قائل : كيف يمكنكم أن تقولوا هذا ؟ وعلى الصحيح من مذاهبكم أن دليل الخطاب عندكم ليس بحجة ، وأن تعليق الحكم باسم أو صفة أو شرط أو غاية لا يدل على انتفائه بانتفاء ذلك ، وإذا كان هذا قولكم فليس في قول القائل — أصبح السكر حلواً — دليل على أنه لم يمس كذلك ، كما زعمتم أن ليس في قول النبي صلى الله عليه وسلم : « في سائمة الغنم الزكاة » دليل على أن المعلوفة لازكاة فيها . ولا يمتنع عندكم أن يقال — في سائمة الغنم الزكاة — وإن كانت واجبة في معلوفتها ، فكذلك لا يتبع أن يقال — أصبح العسل حلواً — وإن كان قد أسمى أيضاً بهذه الصفة . قيل : الجواب عن هذا السؤال أن الفرق بين ما يجيزه من تعليق الحكم بصفة وثبوته لما انتفت عنه تلك الصفة في مثل قوله عليه السلام « في سائمة الغنم الزكاة » وبين ما نكرهه من قول القائل — أصبح السكر حلواً — لأن النبي صلى الله عليه وسلم إذا قال « في سائمة الغنم الزكاة » فليس مراده أن يبين لنا حال المعلوفة هل تجب فيها الزكاة أم لا ؟ بل هي مسكوت عنها ، فنجوز فيها ما كنا نجوزه في السائمة قبل هذا القول ، وليس كذلك قول القائل — أصبح العسل حلواً — لأنه يريد حاوا في كل حال من صباح أو مساء ، فلذلك كان ذكر الصباح حشوا . ومثله في مسألتنا أن يكون صلى الله عليه وسلم يقصد

أن يبين لنا حال الزكاة في الغنم جميعها السائمة والمعلوفة ، ثم يقول « في سائمة الغنم الزكاة » فإننا نقول إن هذا اللفظ غير موافق للمقصود ، إذ كان لا يعطينا تصريحه ولا فحواه في المعلوفة حكما ، كما قلنا إن من أراد أن يصف لنا العسل بالحلاوة في جميع الأوقات ثم قال — أصبح العسل حلوًا — فإنه قد أتى بأصبح حشوا لغير فائدة ، فبان الفرق بين الأمرين .

ومن الحشوا أيضاً قول أبي تمام :

كالظبية الأذما ماصفتُ فارتعت زهر العرار الغض والجشجائنا
فإن الجشجاث إنما جاء به حشوا لأجل القافية ، وإلا فليس للظبية فضيلة إذا رعت الجشجاث ، ولاله فيها ميزة على غيره من النبات ، وقد سبقه إلى مثل هذا الحشوا في القافية عدى بن الرقاع العاملي فقال :

وكأنها بين النساء أعارها عينية أحور من جاذر جاسم

لأن جاسم إنما وردت هنا لأجل القافية لا لمعنى فيها ، وهي قرية بالشام من أعمال دمشق ، وفيها ولد أبو تمام الطائي ، وليس لجاذرها ميزة على غيرها ، وقد سألت عن ذلك جماعة ممن يخبر تلك الناحية فما وجدت عندهم فيها إلا ما عندهم في غيرها من البلاد .

ومن ذلك أيضاً قول علي بن محمد البصرى :

وسابغة الأذيال زغف مفاضة تكنفها منى بجاذ مخطط^(١)
فليس لكون البجاد مخططاً تأثير في صفة الدرع ، وإنما الغرض بذكره
القافية .

وأضداد هذا في وقوع الفائدة بالكلمة التي تكون فيها القافية كثير ،
ومنه قول امرئ القيس :

كأن عيون الوحش حول خبائنا وأرحلنا الجزع الذي لم يثقب^(٢)
فإنه لما أتى على التشبيه قبل القافية واحتاج إليها جاء بزيادة حسنة
في قوله - لم يثقب - لأن الجزع إذا كان غير مثقوب كان
أشبه بالعيون .

وكذلك قول زهير بن أبي سلمى :

كأن فئات العهن في كل منزل نزلن به حب الفنالم يحطم
فقوله - لم يحطم - في هذا البيت مثل - لم يثقب - في البيت الذي
قبله^(٣) .

وروى أبو الفرج قدامة بن جعفر عن محمد بن يزيد المبرّد عن
التوّزى ، قال : قلت للأصمعيّ : من أشعر الناس ؟ فقال : من يأتي
إلى المعنى الخسيس فيجعله بلفظه كبيراً ، أو الكبير فيجمعه بلفظه

(١) الزغف من الدرّج المحكمه اللينة الواسعة ، ومفاضة واسعة ، والبجاد
الثوب المخطط .

(٢) هذا وما بعده من الأطناب ، وهو خلاف الحشو .

(٣) لأن حب القنا أحمر الظاهر أبيض الباطن ، فهو لا يشبه الصوف الأحمر
- العهن - إلا ما لم يحطم .

خسيسا ، أو ينقضى كلامه قبل القافية فإذا احتاج إليها أفاد بها معنى .
قال : نحو من ؟ قال : نحو ذى الرُّمَّة حيث يقول :

قَفِ العيسَ في أطلال مَيَّة فاسأل رسوما كأخلاق الرداء ...
فتم الكلام . ثم قال - المسلسل - فزاد شيئا . ثم قال :

أظن الذى يجدى عليك سؤالها دموعا كتبديد الجمان ...

فتم كلامه . ثم قال - المفصل - فزاد شيئا . قال : قلت : ونحو من ؟
قال : الأعشى حيث يقول :

كناطح صخرة يوما ليفلقها ^(١) فلم يضرها وأوهى قرنه الوعل
فزاد معنى . قال : قلت : وكيف صار الوعل مفضلا على كل ما ينطح ؟
قال : لأنه ينحط من أعلى الجبل على قرنيه فلا يضره .

وقد سمي أصحاب صناعة الشعر هذا المعنى الإيغال ^(٢) وأرادوا
بذلك أن الشاعر يوغل بالقافية في الوصف إن كان واصفا ، وفي
التشبيه إن كان مشبها .

ويجب أن تعلم أن هذا الموضع من حشو البيت شديد المراعاة
لأجل أنه القافية ، فإذا وقعت فيه الإصابة أو الخطأ كان أظهر لها إذا
وقعا في كلمة من متن البيت ، لما يختص به هذا الموضع من فضل
العناية ، إذ كان متميزا بالقصد مما هو طرف وقافية .

(١) الرواية المشهورة - ليونها - والشاهد في أن كلامه تم بقوله - يضرها -
وما بعده إيغال .

(٢) عرفوه بأنه هو ختم البيت بما يفيد نكتة يتم المعنى بدونها . وقيل : إنه
لا يختص بالشعر ، وهو خندهم من الإطناب لا الحشو .

وعلى هذا يقع الأمر أيضاً في السجع من الكلام المشهور ، وكثيراً ما يتعذر على مؤلفه القرينة فيتمجّل الكلام تمجلاً شديداً ، ويأتى بمعان خارجة عن غرضه ، حتى يظفر بالسجعة بعد تعب ، ويكون معها بمنزلة من يطلب شيئاً يصيده ، فهو يجتهد في الطلب ، والمقصود يجتهد في الهرب ، ويحجى من هذا اختلاف الفصول في الطول والقصر ، لأنه يحتاج في طلب القرينة الى إطالة الفصل حتى يزيد على ما قبله زيادة فاحشة ، وهذا عيب ظاهر في أكثر من ينتجّل صناعة الكتابة في زماننا هذا . وقد سنّ الكتاب المتقدمون من تجنب السجع في أكثر كلامهم سنة لو اعتمدت لوجدت فيها الراحة من هذا العارض ، لأنهم اذا كانوا لا يحفلون بالسجع فالواجب اطراحه في الموضع الذي يكون متكلفاً نافرأ . فأما الشعر فلأمندوحة عن القافية ، فإن تعذرت في البيت فليس غير ترك ذلك البيت رأساً ، وسيأتى الكلام في هذا الباب اذا صرنا الى ذكر التناسب في الألفاظ بمشيئة الله وعونه .

فأما زيادة — ما — في قول الله تعالى : (فبما رحمة من الله لنت لهم) وقوله تعالى : (فبما نقضهم ميثاقهم) فإن لها هنا تأثيراً في حسن النظم ، وتمكيناً للكلام في النفس ، وبعداً به عن الألفاظ المبتذلة ، فعلى هذا لا يكون حشواً لا يفيد . وأهل النحو يقولون : إن — ما — في هذا الموضع صلة مؤكدة للكلام . وقد يكون التوكيد عندهم بال تكرار كما يكون بالعلامة الموضوعه له ، واذا أفاد الكلام شيئاً فليس من الحشو المذموم ، لأن حقيقة الحشو هو الذي يكون دخوله في

الكلام وخروجه على سواء ، وإنما الغرض به إقامة الوزن في الشعر ،
أو ما يجرى مجرى ذلك في النثر ، وقد جاءت — ما — في الشعر أيضا
على معنى ما وردت في الآية ، قال الشاعر :

فاذهبي ما اليك أدركني الحدُّ مُمُّ عداني عن هيجكم أشغالي^(١)
ومن هذا القبيل أيضا دخولها في — ابنا — قال المتلمس :

وهل لي أمٌ غيرها إن تركتها أبي الله إلا أن أكون لها ابنا^(٢)
وقال الآخر :

لثَقْنِيمُ بن لُقَيْمَانَ من أخته فكان ابن أخت له وابنا^(٣)
وورودها في هذا الموضع خاصة كثير ، فهذا مبلغ ما نقوله في
الحشو ، ليكون دليلا على غيره ، ومنها على مثله .

ومن وضع الألفاظ موضعها اللائق بها ألا يكون الكلام شديد
المداخلة يركب بعضه بعضاً ، وهـ — ذا هو المعاظة التي وصف عمر
ابن الخطاب رضى الله عنه زهير بن أبي سلمى بتجنُّها فقال : كان
لا يعاظر بين الكلام . لأن المعاظة المداخلة ، ومن ذلك يقال —

(١) هو لاعتى قيس ، وما زائدة ، يأمرها أن تنصرف إلى سيلها وتركه ،
لأنه أدركه الحلم حلم الكبر ، وصرقه عنها أشغاله أى مآمله .

(٢) هر من قصيدة له مطلعها :

يعبرني أمي رجال ولا أرى أخا كرم إلا بأن يتكرما

(٣) زوايه اللسان والتاج — وكان ابن أخت — ولقيم اسم رجل مصفر لقمان
على الترقيم أو مصفر اللقم .

تعاطلت الكلاب - وغيرها مما يتعلق ببعضه ببعض عند السفاد ،
وقد غلط في تمثيل هذا أبو الفرج 'قدامة بن جعفر الكاتب ، وبسبب
خطأه فيه أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى رحمه الله . لأن أبا الفرج
قال : إن المداخلة التي تكره ووصف عمر رضى الله عنه زهيراً بتجنّبها
أن يدخل بعض الكلام فيما ليس من جنسه . قال : وما أعرف ذلك
إلا فاحش الاستعارة ، مثل قول أوس بن حجر .

وذاتُ هدمٍ عارٍ نواشِرُها تصمتُ بالماءِ تولباً جدّعا^(١)
فسمى الصبي تولباً والتولب ولد الحمار . ومثل قول الآخر :
وما رقد الولدانُ حتى رأيتهُ على البكرِ يمرّيه بساقٍ وحافرٍ^(٢)
فسمى رجل الانسان حافراً ، وهذا ليس من المعازلة التي هي ركوب
بعض الكلام بعضاً ومداخلة بعضه في بعض^(٣) والصحيح من تمثيل
ذلك ما ذكره أبو القاسم الأمدى وهو قول أبي تمام :

(١) هو من قصيدة له في رثاء فضالة بن كعدة ، وقبلة :

ليبيك الشرب والمدامة والفتيان طرا وطامع طمعا
والهدم الثوب البالي ، والنواشِر عروق وعصب باطن الذراع والاراد ذراعها ،
وجدعاسىء الغذاء .

(٢) هو لجيبها الأمدى يصف ضيفا طارفا أمرع اليه ، وقبلة .

فأبصر نارى وهى شقراء أوقدت بايبل فلاحت للعيون النواظر

ومعنى يمرّيه يستخرج ما عنده من الجرى

(٣) لأنه من قبح الاستعارة ، فهو يدخل في التعميد المعنوى ، والمعاظلة هي
التعميد اللفظى .

خان الصفاء أخُ خان الزمان أخاً عنه فلم يتخون جسمه الكمد^(١)
لأن ألفاظ هذا البيت يتشبه بعضها ببعض ، وتدخل الكلمة من
أجل كلمة أخرى تجانسها وتشبهها ، مثل خان وخان ويتخون وأخ
وأخا ، فهذا هو حقيقة المعازلة .

وكذلك قول أبي تمام أيضا :

يا يومَ شرَدَ يومَ لهوى لهوهُ بصباتي وأذلَّ عزَّ تجلدي^(٢)
فقوله — يا يوم شرَدَ يومَ لهوى لهوهُ — شديد التعاضل حتى
كأنه سلسلة .

ومنه أيضا قول أبي تمام :

يومَ أفاضَ جوَى أغاضَ تعزياً

خاض الهوى بحرى حجاجه المزبد^(٣)

(١) يريد — خان الصفاء أخ خان الزمان أخا من أجله فلم يتخون جسمه
الكمد ، ولم يتخون لم ينقص ، والكمد الحزن والهم الشديد .

(٢) هو اليوم أن يفرق الجع ويكدر الصافي ، يقول : يا أيها اليوم الذي
شرد لهوهُ يوم لهوى ، وأذل ما كان مصونا من صبري ، ولو قال — يا يوم شرَدَ
لهوى لهوهُ — لكان أصح معنى ، لأن التشديد إنما وقع بلهوه ، ولكنه جاء باليوم
الثاني من أجل الأول ، وباللهو الثاني من أجل ما قبله ، فكانت ألفاظه كأنها سلسلة
في شدة تعلق بعضها ببعض .

(٣) يريد ببحرى حجاجه الدماغ والقلب ، فقد جعل الحجاجا مزبدا ، ولا يعرف
عاقل بقول إن العقل يزبد ، وكذلك خوض الهوى ببحر التعزى من أبعاد الاستعارات ،
وفاعل أغاض ضمير جوى .

وقال أبو القاسم : فإن قال قائل : إن هذا الذي أنكرته من تشبث
الكلام ببعضه ببعض ، وتعلق كل لفظة بما يليها ، وإدخال كلمة من
أجل أخرى تشبهها وتجانسها ، هو المحمود من الكلام ، وليس من
المعاظلة في شيء ، ألا ترى أن البلغاء والفصحاء لمّا وصفوا ما يستجد
ويستحب من النثر والنظم قالوا : هذا كلام يدل بعضه على بعض ،
ويأخذ بعضه برقاب بعض . قيل : هذا صحيح من قولهم ، ولم يريدوا به
هذا الجنس من النظم والنثر ، ولا قصدوا هذا النوع من التأليف ،
وإنما أرادوا المعاني إذا وقعت ألفاظها في مواقعها ، وجاءت الكلمة مع
أختها المشاكلة لها التي تقتضى أن تجاورها بمعناها ، إما على الاتفاق أو
التضاد حسبما توحيه قسمة الكلام ، وأكثر الشعر هذا سبيله . وذلك
نحو قول زهير :

سَمْتُ تَكاليفِ الحِياةِ وَمَنْ يَعْشُ

ثَمَانِينَ حَوْلًا — لَا أَبالِكَ — بِسَامٍ

لأنه لما قال في أول البيت — سَمْتُ — وقال — وَمَنْ يَعْشُ

ثَمَانِينَ حَوْلًا — اقتضى أن يكون في آخره — بِسَامٍ .

وكذلك قوله :

وَالسَّسْتَرُ دُونَ الفاحِشاتِ وَمَا يَلْقَاكَ دُونَ الخَيْرِ مِنْ سِسْتَرٍ^(١)

(١) معطوف على قوله قبله :

وَلأنت أشجع حين تنجه ۱۱ أبطال من ليث أن أجر

وأجر جمع جرو وهو ولد الأسد .

فالسُّرُّر الأول اقتضى السُّرُّر الثاني .

وكذلك قول امرئ القيس .

فإن تكتموا الداء لا تُخْفِه وإن تصدوا الذم لا تقصِدِ

فإن كل لفظة تقتضى ما بعدها .

فهذا هو الكلام الذى يدل بعضه على بعض ويأخذ بعضه برقاب بعض ، وإذا أنشدت صدر البيت علمت ما يأتى من عجزه ، فالشعر الجيد أو أكثره على هذا مبنى ، وهذا الذى ذكره أبو القاسم رحمه الله صحيح ، ويجب أن يقتدى به فى هذا الباب ، وقد بين المعاطلة وفرق بينها وبين غيرها من العيوب بالتمثيل الذى ذكره .

فأما الذى قاله من دلالة بعض الكلام على بعض حتى يمكن استخراج قوافيه إن كان شعرا ، ويكون بعض البيت شاهداً لبعض ، فهو من النعوت المحموده ، وسيأتى الكلام فى ذلك مستوفى عند ذكر القوافى والأسجاع بعون الله ومشيتته . وبعض الناس يسمي هذا الفن من الشعر التوشيح ، وبعضهم يسميه التسميم^(١) ومثاله قول الشاعر :

عجبتُ لسعى الدهر بينى وبينها فلما انقضى ما بيننا سكن الدهر^(٢)

(١) هو أن يكون مبتداً الكلام بينى عن مقطعه وأوله يخبر بآخره ، وهذا نوع من البديع يسمى الإرساد أيضا .

(٢) هو لآبى صخر الهذلى ، والشاهد فى أن قوله — عجبت لسعى الدهر — فى أول البيت يقتضى قوله — سكن الدهر — فى آخره ، وسمى الدهر كناية عن سرعة تقضى أوقات الوصال ، وسكونه كناية عن استطالة أيام الفراق .

وقول عمرو :

وكنت سناماً في فزارة تامكا وفي كل حى ذورة و سنام^(١)
وقوله أيضاً :

إذا لم تستطع شيئاً فدعه
وقول أبي عبادة :

مشيبٌ كبثُ السرِّ عىً بحمله محدثه أو ضاق صدر مُذيعه
تلاحقَ حتى كاد يأتي بطيئه بحث اللبالي قبل أنى سريعه^(٢)
وقوله :

أبكيكما دمعاً ولو أننى على قدر الجوى أبكى بكيتكما^(٣)
لأن هذه الأبيات كلها إذا سمع الإنسان صدورها ، وكان قد عرف
الروى المقصود فيها ، عرف الكلمة التي تكون قافية قبل الوصول
إليها ، وأمثال هذا كثيرة ، وسيأتى ذكرها في باب القوافي والأسجاع
وترك التكلف والتعقيد في الكلام ، بمشيئة الله وعونه .

ومن وضع الألفاظ موضعها ألا يعبر عن المدح بالألفاظ
المستعملة في الذم ، ولا في الذم بالألفاظ المعروفة للمدح ، بل يستعمل
في جميع الأغراض الألفاظ اللاتقة بذلك الغرض ، في موضع الجذ

(١) هو لعمر بن معد يكرب الزبيدي ، والشاهد فيه ظاهر .

(٢) الإحصاء في قوله — إذا لم تستطع .

(٣) الإحصاء في قوله — حتى كاد يأتي بطيئه .

(٤) الإحصاء في قوله — أبكيكما دمعاً — لأنه ليس ببد بكاء الدمع إلا

بكاء الدم .

ألفاظه ، وفي موضع الهزل ألفاظه ، ومثال ما استعمل من هذه الألفاظ
في غير موضعه قول أبي تمام :

ما زال يهذى بالمكارم دائباً حتى ظننا أنه محموم^(١)

وقوله :

وتُشْفَى الحربُ منه حين تغلّى مراجلها بشيطانٍ رجيم^(٢)

وقوله :

ولى ولم يظلم وهل ظلم امرؤ حثّ النسيجا وخلفه التنين^(٣)

وقول الحسين بن الضحاك :

كذا من يشرب الراح مع التين في الصيف^(٤)

وقول أبي نواس :

جاد بالأموال حتى حسبوه الناس حمما

(١) في رواية — ما زال يهذى بالمكارم والعللا .

(٢) في رواية — تنفى — بتشديد الفاء أى توضع على الأثافي وفيه استعارة .
جمل الممدوح شيطانا رجيا .

(٣) هو من قصيدة له في وقعة لبايك انهزم فيها بمدح بها الأفشين ، وضمير
— ولى — لبايك ، ويريد بالتين الأفشين ، وما سمع أحد من الشعراء شبه
به بمدوحا .

(٤) هو من قطعة له في النسيب :

نديمي غير منسوب الى شيء من الحيف

سقاى مثل ما يشر ب فعل الضيف بالضيف

فلما دارت الكأس دعا بالنطع والسيف

كذا

وقد تمثل بها الخلاج حين قدم للقتل .

وقول العنبري :

ما كان يعطى مثلها في مثله إلا كريم الخيم أو مجنون

وقول أبي تمام :

يا أبا جعفر جعلت فداكا فاق حسن الوجوه حسن قفاكا

لأن - يهذى ، والمحموم ، والشيطان الرجيم ، والتنين ، والحقق ،
والجنون ، وذكر القفا - من الألفاظ التي تستعمل في الذم ، وليست
من ألفاظ المدح .

وقد كان بعض الأدباء يعيب قول ابن الرومي :

من شعرها من فضة وثغرها من ذهب

ويقول : إن التشبيه بالفضة والذهب إنما يقع في المدح ، وكان

يجب أن يهجو هذه المرأة بما يستعمل من ألفاظ الذم وطرقه .

فإن قال قائل : إذا كان التنين هو الحية وكانوا كثيراً ما يشبهون

المدح بالحية . ويقولون - هو صل صفاة ، وحية واد ، وأرقم

وأسود وغير ذلك - كما قال أبو الطيب :

يمد يديه في المفاضة ضيغم وعينا من تحت التريكة أرقم^(١)

وقال آخر :

(١) المفاضة الدرع الواسعة ، والتريكة البيضة تشبها لها ببضة النعامه إذا خرج

عنها الفرج فتركت - ورواية الديوان - وعينه

إلى على رأس العدو وتحتة للغمام قسطة رحيمة وإد (١)

وقال الرضى : الغمام قسطة رحيمة وإد

نبت منى ياأبا الغيداق أصم لا يسمع صوت الراقى

ذا ريقة تهزأ بالدرىاق (٢) كأنما أم من الإطراق (٣)

وقال حريث بن عئاب :

أترجو الحياة يا ابن بشر بن مسهر وقد علقت رجلاك في ناب أسودا

من الصم تكفى مرة من لعبه وما عاد إلا كان في العود أحمدا

وأمثال هذا كثيرة ، فكيف يكون ذكر التنين عيبا ولا يكبرن

ذكر الأرقم والصل والأسود عيباً ومعنى الجميع واحد ، قيل له : إننا

لم ننكر التنين لأجل معناه فيقال لنا - إن معنى التنين والحية واحد ؟ وإنما

عيبناه من أجل مدحه ، لأن هذه اللفظة لم تستعمل في المدح ، وتلك

الألفاظ قد استعملت فيه ، وليس يمتنع أن يكون للشئ الواحد اسمان

يستعمل أحدهما في موضع ويستعمل الآخر في موضع آخر . وهذا

شئ إنما أصله العرف والعادة ، دون أصل وضع الأسماء في اللغة ، ألا

ترى أن الانسان إذا مدح ذكر الرأس والسكاهل والهامة ، وإذا هجا

ذكر القفا والأخادع والقذال . وإن كانت معاني الجميع متقاربة . وليس

يحسن أن يخاطب الملوك فيقال لبعضهم - وحق بافوخك أو قعدودتك

(١) اللغام زبد أفواه الإبل ، والقسطة هديرها .

(٢) قبله :

صل صفا ملعن البصاق

(٣) أم شج في رأسه .

أو أخادعك أو قذالك أو قفاك - قياسا على أن يقال له -
وحق رأسك - لأن الاستعمال يختلف في الألفاظ، وإن كان المعنى
فيها غير مختلف على ما قدمناه.

ومن هذا الجنس حسن الكناية عما يجب أن يكنى عنه في الموضع
الذي لا يحسن فيه التصريح، وذلك أصل من أصول الفصاحة، وشرط
من شروط البلاغة. وإنما قلنا في الموضع الذي لا يحسن فيه التصريح،
لأن مواضع الهزل والمجون وإيراد النوارد يليق بها ذلك، ولا تكون
الكناية فيها مرضية، فإن لكل مقام مقالا، ولكل غرض فنا وأسلوبا.
ومما يستحسن من الكنايات قول امرئ القيس:

فصرنا إلى الحسنى ودقّ كلامنا ورضت فذلت صعبة أي إذلال^(١)
لأنه كنى عن المباذعة بأحسن ما يكون من العبارة.

وروى عن أبي الحسين جعفر بن محمد بن ثوابه: أنه لما أجاب أبا
الغيث خماريه بن أحمد بن طولون عن المعتضد بالله من كتابه بإنفاذ
ابنته التي زوجها منه، قال في الفصل الذي احتاج فيه إلى ذكرها: وأما
الوديعة فهي بمنزلة ما انتقل من شمالك إلى يمينك، عناية بها، وحياطة لها،
ورعاية ما واتتك فيها. وقال للوزير أبي القاسم عبيد الله بن سليمان بن
وهب: والله إن تسميتي إياها بالوديعة نصف البلاغة. واستحسن
هذه الكناية حتى صار الكتاب يعتمدونها.

وكتب أبو إسحاق الصابي عن عز الدولة بختيار بن معز الدولة

(١) سبق هذا البيت في ص ١٧٢

إلى أبي تغلب بن ناصر الدولة في إنفاذ ابنته المزوجة منه : وقد توجه
أبو النجم الحرمي أيده الله نحوك بالوديعة ، وهو الأمين على ما يحوطه
ويحفظه ، والوفى بما يحرسه ويلحظه ، وإنما نقلت من مغرّس إلى
معرّس^(١) ومزوطن إلى سكن ، ومن مأوى برّ وانعطاف ، إلى مشوى
كرامة وإطاف . فأجاب أبو تغلب عن هذا بكتاب من إنشاء أبي الفرج
البيّغا ، قال في جوابه عن هذا الفصل : ووصل أبو النجم بدر الحرمي
بالأمانة العظيم قدرها ، والصنومة البيّنة نسبها وذكورها . فقال عوض
الوديعة الأمانة ليغار بين اللفظين .

وكذلك سبق بعضهم إلى الكناية عن الهزيمة بالتحيز اتباعاً لقول الله
تعالى : (وَمَنْ يُوْهَمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلاَّ مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى
فِتْنَةٍ) ثم صارت هذه العبارة للكتابة سنّة . وخبرني من أثق به عن
رجل من أهل بغداد يصنع الغزل من الذهب ، قال : أحضرني الوزير
أبو الحسن علي بن عبد العزيز المعروف بابن حاجب النعمان وزير القادر
بالله ، وأخرج إلى عالمأ مذهباً عليه اسم المقتدر بالله ، قد بلى وخلق
وبقى فيه الذهب . فقال لي : كيف السبيل إلى أخذ ما على هذا من الذهب ؟
فقلت : محرق . فصاح صيحة عظيمة . وقال : ويلك ، ما هذا التهميم ؟
أتحرق ، أعلام أمير المؤمنين ؟ وأمر يا خراجي ، فدفعت وقد قاربت
التلف من هيبتة والخوف منه ، وتعقبني أهل المجلس بالسؤال في سبب
عذري بعدم الفهم لما أنكره علي ، فأمر بإعادتي إليه وقال : هيه ما الذي

(١) المعرس الموضع الذي يعرس فيه القوم أي ينزلون من السفر ليرتاحوا
ثم يسافرون .

تقول؟ فقالت: ما يرسمه سيدنا الوزير . فقال: قل: يستخلص . فقلت:
يستخلص . فقال: خذه وانصرف . فأخذت العلم ومضيت فأحرقته ،
وأحضرت له ماخرج فيه من الذهب فأخذه .

ومن هذا الفن أيضاً من حسن الكناية قول أبي الطيب :

تدعى ما ادعتُ من ألم الشوقِ إليها والشوقُ حيث النحولُ
لأنه كنى عن كذبها فيما ادعته من شوقها بأحسن كناية . وكذلك قوله:
لو أن فتياً خسراً صبَّحكم وبرزتِ وحدك عاقه الغزل^(١)

لأنه أراد - انهزم - فكنى عن هزيمته بعاقه الغزل ، وتلك
أحسن كناية في هذا الموضع .

وأضداد هذا من قبح العبارات قول أبي الطيب :

إني على شغفي من بمافي خُمُرِها لأتفَّ عما في سراويلاتها
وقول الآخر :

تُعطين من رجلك ما تُعطيني الأُكفُ من الرِّغابِ^(٢)
وقول الرضي يرثي والدته :

كأن ارتكاضى في حشاكِ مسبباً ركض الغليل عليك في أحشائى^(٣)

(١) فناخسر اسم عضد الدولة ، والغزل الكلف بالنساء .

(٢) الرغاب الأرض اللينة الواسعة الدثة ، يكنى بهذا عن امتلاء رجلاه
وليئهما .

(٣) يعنى أن ارتكاضه وهو جنين في بطها كان سبباً لارتكاض غليله في
أحشائه لموتها .

لأنك إذا تأملت هذين البيتين وجدتهما يجريان من بيت امرئ القيس مجرى الضد ، وذلك أن امرأ القيس عبر عما يجب أن يكنى عنه من المباذعة فكنى بأحسن كناية ، وهذان عبرا عما لا يجب أن يكنى عنه ، فأتيا بالفاظ يجب أن يكنى عنها .

وقد ذهب بعض المفسرين إلى أن قوله تعالى : (كَانَا يَا كِلَانِ الطَّعَامِ) كناية عن الحدث ، وليس الأمر على ما قال ، بل معنى الكلام على ظاهره ، لأنه كما لا يجوز أن يكون المعبود محدثاً ، كذلك لا يجوز أن يكون طاعماً ، وهذا شيء ذكره أبو عثمان الجاحظ ، وهو صحيح .

ومن وضع الألفاظ ووضعها ألا يستعمل في الشعر المنظوم والكلام المنشور من الرسائل والخطب ألفاظ المتكلمين والنحويين والمهندسين ومعانيهم والألفاظ التي تختص بها أهل المهن والعلوم ، لأن الانسان إذا خاض في علم وتكلم في صناعة وجب عليه أن يستعمل ألفاظ أهل ذلك العلم وكلام أصحاب تلك الصناعة . وبهذا شرف كلام أبي عثمان الجاحظ ، وذلك أنه إذا كاتب لم يعدل عن ألفاظ الكتاب ، وإذا صنف في الكلام لم يخرج عن عبارات المتكلمين ، فكأنه في كل علم يخوض فيه لا يعرف سواه ولا يحسن غيره ^(١) . ومما يذكر من هذا النوع في استعمال ألفاظ المتكلمين قول أبي تمام :

(١) ذكر ابن الأثير أن ما ذهب إليه من أنه يجب على الانسان إذا خاض في علم أو صناعة أن يستعمل ألفاظ أهلها مسلم له ، ولم يسلم له ما ذهب إليه من منع هذا في صناعة المنظوم والمنثور ، لأنها مستمدة من كل علم ، فلا مانع فيها من استعمال ما تدعو إليه الحاجة إليه من معاني العلوم .

مودةٌ ذهبٌ أثمارها شَبَةٌ وهمةٌ جواهر معروفها عرضٌ^(١)

لأن الجواهر والعرض من ألفاظ أهل الكلام الخاصة بهم .

ومن ألفاظ النحويين قوله أيضاً :

خرقاءٌ يلعب بالعقول حبايبها كتلعب الأفعال بالأسماء^(٢)

وقول أبي الطَّيِّب :

إذا كان ماتتويه فعلاً مضارعاً مضمي قبيل أن تلقى عليه الجوازم^(٣)

وقوله :

وكان ابنا عدوٍ كآثراه له يامى حروف أنيسيان^(٤)

وقول أبي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان فيما قرأته عليه :

تلاقٍ تفرسى عن فراقٍ تدمه مآقٍ وتكسير الصحاح في الجمع^(٥)

(١) هو من قصيدة له في العتاب ، والشبه النحاس الأصفر ، وقد ذكر ابن الأثير أنه لا يعاب في البيت إلا لفظ - شبه - لأنه عامي ركيك .

(٢) خرقاء حقاء صفة للخمر في الأبيات قبله ، والحباب الفقايع التي تعلق الماء والخمر ، وقد خالف ابن الأثير الحفاجي فيما أنكره في هذا البيت ، لأن التشبيه فيه واقع موقعه .

(٣) يعني أنه يبادر إلى فعله ولا ينتظر أمراً أو نهياً .

(٤) ضمير التثنية في - كآثراه - يعود إلى ابني الممدوح في قوله :

وكنت الشمس تبهر كل عين فكيف وقد بدت معها اثنتان

والضمير المقعول للعدو ، يعني أنهما إذا فاخراه بتكثيرهما رط أبيهما فليكن

ابناء بمنزلة يامى أنيسيان تصغير إنسان في أنهما يفيدان نقصه وإن زادا في عدده .

(٥) تفرى تشقق ، يعني أنه تلاق أدى إلى فراق . كما يؤدي الجمع إلى تكسير

الأسماء الصحاح نحو عمرو وعمور .

وقوله أيضا في بعض رسائله : فرس الله عز سيدنا حتى تدغم
الطاء في الهاء ، فتلك حراسة بغير انتهاء . وكثيرا ما يسلك هذه الطريقة
في كلامه ، وهي لا ثقة به ، لأنه لم تكن له يد في صناعة الكتابة ، ولا
طريقة محمودة ، وإنما رسائله معدودة في كتب اللغة وديساتير الأدب ،
فاستعمال هذا وما يجري مجراه فيها لا تقى .

ومن هذا النوع ما يحكى من أشعار أصحاب المهن واستعمالهم
لألفاظ صناعاتهم ومعانيها فيما ينظمونه أو ينثرونه ، وربما كان ذلك
أوبعضه شيئا يصنع وينسب إليهم . وحكى أن بعض المهندسين
حضرته الوفاة فقال : يا عالم المجذر الأصم ومحيط الدائرة ، لا تقبض
روحي إلا على خط مستقيم وزوايا قائمة .

وقيل : إن بعض الملوك أنفذ صاحباً له في جيش وكان طبيبا ، فلما
عاد إليه سأله عن الواقعة فقال له : التقت الفئتان في موضع كرجبة
البيمارستان ، فلو ألقى مبضع لما وقع إلا على قيفال^(١) ، فما كانت إلا ساعة حتى أبحر
أعدونا بحرانا مهلكا ، وعدنا في صحة مطلقة بإقبالك يامعتدل المزاج .

وخبرت أن عز الدولة بختيار بن معز الدولة قال يوماً وفي مجلسه
جماعة من ندمائه وكتّابه : لياشدني كل واحد منكم أغزل ما يعرفه من
الشعر ، فأنشده كل واحد منهم ما حضره ، فلما انتهى القول إلى أبي
الخطاب مفضل بن ثابت الصابي وكان أبوه طبيبا أنشده قول أبي
العتاهية :

(١) القيفال عرق في اليد يفصده ، وهو معرب .

قال لى أحمدٌ ولم يدر ما بى أحبُّ الغداة عتبة حقناً
فتفتفتُ ثم قلت نعمُ حبيُّ سا جرى فى العروق عرقاً فعرقا
فقال له بختيار : لا تخرجُ بنا يا أبا الخطاب عن صناعة الطب التى
ما ترثها عن كلاله .

وكان أصحابنا إذا سمعوا قول المهلبى :

يامن له رُتبٌ ممكٌ ننة القواعد من فؤادى
قالوا . هذا يصلح أن يكون شعر بناء .
وقال الظاهر الجزرى :

محاسنه هيولى كلِّ حسنٍ ومغناطيسُ أفئدة الرجالِ
وهذا كأنه شعر فيلسوف .

وحكى أبو عثمان عمر بن بحر الجاحظ قال : أنشدت أبا شعيب القلال
أبيات أبى نواس :

ودار ندامى عطلوها وأدلجوا بها أثر منهم جديدٌ ودارس
فقال : هذا شعر لو نقرته طن . فوصفه من طريق صناعته .
وقال أبو القاسم الأمدى فى قول أبى تمام :

العارُ والنارُ والمكروهُ والعطبُ

والقتلُ والصَّلبُ والمرُّانُ والخشبُ^(١)

(١) هو مطلع قصيدة له فى الهجاء ، وبعده :

أحل وأعذب من نيل يجود به ولن تجود به يا كلب يا كلب
والمران الرماح اللدنة فى صلابه وشجر يتخذ منه الرماح .

هذا كأنه من كلام خالد الحداد .
وكان بمعرفة النعمان شاعر يعرف بالواقف ، موصوف بالخلاعة
والمجون ، فكان ينظم أشعاراً في حائك وإسكاف وصائغ ومن يجرى
بجراهم ، ويستعمل ألفاظ تلك الصناعة ومعانيها في ذلك الشعر ، فما
يروى له في غلام إسكاف قوله :

إن سنّ بالهجران شفرته ليقدّ قلبي قدّ مجتهد
فلا صبرن كصبر تجتجة متمسكا بمحلل العقد

وهذا إنما يسوغ على هذا السبيل من الهزل والخلاعة ، فأما في
باب الجِدِّ فليس يحسن أن يستعمل في كل موضع منه إلا الألفاظ
اللائقة به . وشعر أبي عبد الله بن الحجاج وإن تضمن كثير من الألفاظ
التي لا تحسن في مواضع الجِدِّ ، فإنه قد جاءها في الموضع اللائق بها ،
ولأجل هذا حسنت ولم تقبح ، ألا ترى أن قول ابن نباتة :

وقال لنا الزمان ظلمتهم وهم فقلنا للزمان دَعِ الفضولا

ليس بمختار على طريقتة في الجِدِّ وفنه ، ولو ورد في شعر أبي
عبد الله بن الحجاج كان مرضياً مختاراً .

ومن شروط الفصاحة المناسبة بين اللفظين ، وهي على ضربين :

مناسبة بين اللفظين من طريق الصيغة ، ومناسبة بينهما من طريق
المعنى ، فأما المناسبة من طريق المعنى فسنذكرها في المعاني إذا وصلنا
إليها من هذا الكتاب بعون الله ومشيبته . وأما المناسبة بينهما من

طريق الصيغة فلها تأثير في الفصاحة ، ومثال ذلك ما رواه أبو الفتح
عثمان بن جني ، قال : قرأت على أبي الطيب قوله :
وقد صارت الأجفان قرحاً من البكا

وصار بهاراً في الخدود الشقائق^(١)

فقلت : قرحى . فقال : إنما قلت - قرحاً - لأن قلت - بهاراً^(٢)

فهذه المناسبة التي تؤثر في الفصاحة ، والشعراء الخذاق ، والكتّاب
يعتمدونها ، وكتب بعضهم إذا كنت لا تؤثر من نقص كرم ، وكنت لا أوتى
من ضعف سبب ، فكيف أخاف منك خيبة أمل ، أو عدولا عن
عن اغتفار زلل ، أو فتورا عن لم شعث وإصلاح خال . فناسب بين
نقص وضعف ، وكرم وسبب ، وعدول وفتور - بالصيغ ، وإلا فقد
كان يمكنه أن يقول : مكان نقص قلة ، فلا يكون مناسباً لضعف ،
ومكان كرم جوداً فلا يكون مناسباً لسبب ، ومكان سبب شكراً فلا
يكون مناسباً لكرم ، ومكان فتور تقصيراً فلا يكون مناسباً لعدول .

ومن هذا النحو أيضاً قول أبي تمام :

مها الوحش إلا أن هاتا أو انس^(٣) قننا الخطأ إلا أن تلك ذوابل^(٤)

(١) قرحى جمع قريح أى جريح ، والبهار زهر أصفر ، والشقائق جمع شقيقة
زهر أحمر ، يعنى أن حمرة الخدود صارت صفرة لأجل الفراق .

(٢) يعنى أنه قال - قرحاً - بالتنوين جمع قرحة وهو اسم لا وصف ، كما أن
بهاراً جمع بهارة ، وقرحى جمع قريح لاتنون .

(٣) مها الوحش بقره تشبه بها النساء في سعة العيون ، وقنا الخطأ وما جوارها
بلد تصنع فيها ، وتشبه بها النساء في اعتدال القامة ، وذوابل جافة ، يعنى أن
الرماح ذوابل أماهن فتواضرن .

فناسب بين مها وقنا ، والوحش والخط .
وكذلك قول أبي عبادة :

فأحجم للمالم يجد فيك مطمعا وأقدم لما لم يجد عنك مهربا^(١)
فناسب بين - أحجم وأقدم ، ومطمعا ومهربا ، وعنك وفيك - وأمثلة
هذا أكثر من أن تحصى .

ومن المناسبة بين الألفاظ في الصيغ السجع والازدواج ، ويُحْدِثُ
السجع بأنه تماثل الحروف في مقاطع الفصول^(٢) وبعض الناس يذهب
إلى كراهة السجع والازدواج في الكلام ، وبعضهم يستحسنه ويقصده
كثيراً . وحجة من يكرهه أنه ربما وقع بتكلف وتعمل واستكراه ،
فأذهب طلاوة الكلام ، وأزال مائه . وحجة من يختاره أنه مناسبة بين
الألفاظ يحسنها ، ويظهر آثار الصنعة فيها ، ولولا ذلك لم يرد في كلام الله
تعالى ، وكلام النبي صلى الله عليه وسلم ، والفصيح من كلام العرب ، وكما
أن الشعر يحسن بتساوي قوافيه ، كذلك النثر يحسن بتماثل الحروف في
فصوله . والمذهب الصحيح أن السجع محمود إذا وقع سهلاً متيسراً بلا

(١) هو من قصيدة في وصف مبارزة الفتح بن خاقان للأسد ، يعني
أن الأسد أحجم عنه لقوته ، فلما عرف أنه لا ينجو منه أقدم
دهشاً إليه .

(٢) الظاهر أنه يرى أن السجع والازدواج مترادفان ، وقد غاير بينهما غيره
وسمى الازدواج المزوجة ، وهي أن يزوج بين معنيين في الشرط والجزاء ،
كقوله :

إذا ما نهي الناهي فليج بي الهوى أصاغت إلى الواشى فليج بها الهجر

كلفة ولا مشقة ، وبحيث يظهر أنه لم يُقصد في نفسه ، ولا أحضره إلا صدق معناه دون موافقة لفظه ، ولا يكون الكلام الذي قبله إنما يتخيل لأجله ، وورد ليصير وصلة إليه ، فإن متى حمدنا هذا الجنس من السجع كنا قد وافقنا دليل من كرهه وعملنا بموجبه ، لأنه إنما دل على قبج ما يقع من السجع بتعمل وتكلف ، ونحن لم نستحسن ذلك النوع ووافقنا أيضا دليل ، من اختياره ، لأنه إنما دل به على حسن ما ورد منه في كتاب الله تعالى وكلام النبي صلى الله عليه وسلم ، والفصحاء من العرب . وكان يحسن الكلام ويبين آثار الصناعة ، ويجرى مجرى القوافي المحمودة ، والذي يكون بهذه الصفات هو الذي حمدناه واخترناه ، وذكرنا أنه يكون سهلا غير مستكره ولا متكلف .

وقد حكى الجاحظ عن بشر بن المعتمر أنه قال في وصيته في البلاغة : إذا لم تجد اللفظة واقعة موقعها ، ولا صائرة إلى مستقرها ، ولا حالة في مركزها ، بل وجدتها قلقة في مكانها ، نافرة من موضعها ، فلا تذكر ههنا على القرار في غير موطنها ، فإنك إذا لم تتعاط قريض الشعر الموزون ، ولم تتكلف اختيار الكلام المنثور ، لم يعبك بترك ذلك أحد ، وإذا أنت تكلفتهما ولم تكن حاذقا فيهما . عابك من أنت أقل عيباً منه ، وأزرى عليك من أنت فوقه . وهذا كلام صحيح يجب أن يقتدى به في هذه الصناعة .

وأما الفواصل التي في القرآن فإنهم سموها فواصل ولم يسموها أسجاعا ، وفرقوا فقالوا : إن السجع هو الذي يقصد في نفسه ثم يحمل المعنى عليه ،

والفواصل التي تتبع المعاني ولا تكون مقصودة في أنفسها . وقال على ابن عيسى الرّماني : إن الفواصل بلاغة ، والسجع عيب . وعلل ذلك بما ذكرناه من أن السجع تنسبه المعاني ، والفواصل تتبع المعاني ، وهذا غير صحيح ، والذي يجب أن يحرر في ذلك أن يقال : إن الأسجاع حروف متماثلة في مقاطع الفصول على ما ذكرناه ، والفواصل على ضربين : ضرب يكون سجعا ، وهو ما تماثلت حروفه في المقاطع ، وضرب لا يكون سجعا ، وهو ما تقابلت ^(١) حروفه في المقاطع ولم تماثل ، ولا يخلو كل واحد من هذين القسمين - أعني المتماثل والمتقارب - من أن يكون يأتي طوعا سهلا وتابعا للمعاني ، وبالضد من ذلك : حتى يكون متكلفا يتبعه المعنى فإن كان من القسم الأول فهو المحمود الدال على الفصاحة وحسن البيان وإن كان من الثاني فهو مذموم مرفوض .

فأما القرآن فلم يرد فيه إلا ما هو من القسم المحمود ، لعلوه في الفصاحة ، وقد وردت فواصله متماثلة ومتقاربة ، فمثال المتماثلة قوله تعالى : (والطور ، وكتاب مسطور ، في رق منشور ، والبيت المعمور) وقوله عز اسمه : (طه ، ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى ، إلا تذكرة لمن يخشى ، تنزيلا لمن خلق الأرض والسموات العلى ، الرحمان على العرش استوى) وقوله تبارك وتعالى : (والعاديات ضبحا ، فالموريات قدحا ، فالمغيرات صبحا ، فأثرن به نعما ، فوسطن به جمعا) وقوله تبارك وتعالى : (والفجر ، وليال عشر ، والشفع والوتر ، والليل إذا يسر ، هل في

(١) الصواب — ما تقابلت .

ذلك قسم لذي حجر) وقوله تبارك وتعالى: (ألم تركيف فعل ربك
بعاد ، إرم ذات العماد ، التي لم يخلق مثلها في البلاد ، وثمود الذين
جاؤا الصخر بالواد ، وفرعون ذي الأوتاد ، الذين طغوا في البلاد ،
فأكثروا فيها الفساد) وحذفوا الياء من (يسرى والوادى) طلبا للوافقة
في الفواصل . وقوله تعالى: (اقتربت الساعة وانشق القمر ، وإن
يروا آية يعرضوا ويقولوا سحر مستمر) وجميع هذه السورة على
هذا الازدواج ، وهذا جائز أن يسمى سجعا لأن فيه معنى السجع ، ولا
مانع في الشرع بمنع من ذلك . ومثال المتقارب في الحروف قوله تبارك وتعالى
(الرحمن الرحيم . مالك يوم الدين) وقوله تبارك وتعالى: (ق ، والقرآن
المجيد ، بل عجبوا أن جاءهم منذر منهم فقال الكافرون هذا شيء
عجيب) وهذا لا يسمى سجعا ، لأننا قد بيننا أن السجع ما كانت
حروفه متماثلة .

فأما قول الرمانى - إن السجع عيب والفواصل بلاغة - على الإطلاق
فغلط ، لأنه إن أراد بالسجع ما يكون تابعا للمعنى وكأنه غير مقصود ،
فذلك بلاغة والفواصل مثله ، وإن كان يريد بالسجع ما تقع المعانى تابعة
له وهو مقصود متكلف ، فذلك عيب والفواصل مثله . وكما يعرض
التكلف في السجع عند طلب تماثل الحروف ، كذلك يعرض في الفواصل
عند طلب تقارب الحروف ، وأظن أن الذى دعا أصحابنا إلى
تسمية كل ما فى القرآن فواصل ، ولم يسموا ما تماثلت حروفه سجعا ،
رغبة فى تنزيه القرآن عن الوصف اللاحق بغيره من الكلام المروى

عن الكهنة وغيرهم ، وهذا غرض في التسمية قريب ، فأما الحقيقة فما ذكرناه ، لأنه لا فرق بين مشاركة بعض القرآن لغيره من الكلام في كونه مسجوعاً ، وبين مشاركة جميعه في كونه عرضاً وصوتاً وحروفاً وكلاماً وعربياً ومؤلفاً . وهذا مما لا يخفى فيحتاج الى زيادة في البيان . ولا فرق بين الفواصل التي تماثل حروفها في المقاطع وبين السجع . فإن قال قائل : إذا كان عندكم أن السجع محمود ، فهلا ورد القرآن كله مسجوعاً ، وما الوجه في ورود بعضه مسجوعاً وبعضه غير مسجوع ؟ قيل : إن القرآن أنزل بلغة العرب وعلى عرفهم وعاداتهم وكان الفصيح من كلامهم لا يكون كله مسجوعاً ، لما في ذلك من أمارات التكلف والاستكراه والتصنع ، لاسيما فيما يطول من الكلام ، فلم يرد مسجوعاً جرياً به على عرفهم في الطبقة العالية من كلامهم . ولم يخجل من السجع لأنه يحسن في بعض الكلام على الصفة التي قدمناها ، وعليها ورد في فصيح كلامهم ، فلم يجوز أن يكون عالياً في الفصاحة وقد أدخل فيه بشرط من شروطها . فهذا هو السبب في ورود القرآن مسجوعاً وغير مسجوع ، والله أعلم .

ومن الكتاب المحدثين من كان يستعمل السجع كثيراً ، ولا يكاد يخجل به ، وهو أبو إسحاق إبراهيم بن هلال الصابي ، وأبو الفرج المعروف بالبیتغاء ، ومنهم من كان يتركه ويتجنبه ^(١) وهو أبو الفضل محمد بن الحسين بن العميد ، وطريقة غير هؤلاء ^(٢) استعماله مرة ورفضه أخرى ،

(١) الظاهر — يكرهه ويتجنبه — لأن ابن العميد لم يتركه أصلاً ، وإن كان

أقل كتاب عصره سجعاً

(٢) الظاهر — وطريقته غير هؤلاء

بحسب ما يوجد من السهولة واليسير أو الاكراه والتكليف ، فأما
عبد الحميد بن يحيى ، وعبد الله بن المقفع ، وأبو الربيع محمد بن الليث ،
وجعفر بن يحيى بن خالد ، وإبراهيم بن العباس ، وسعيد بن حميد ،
وأبو عثمان الجاحظ ، وأبو علي البصير ، وأحمد بن يوسف ، وإسماعيل
ابن صبيح . ومحمد بن غالب ، ومحمد بن عبد الله الأصفهاني ، وابن ثوابه ،
وأبو الحسين أحمد بن سعد ، وأبو مسلم محمد بن بحر ، وأشباههم ، فإن
السيج فيما وقفت عليه من كلامهم قليل ، لكنهم لا يكادون
يخلطون بالمناسبة بين الألفاظ في الفصول والمقاطع ، إلا في اليسير
من المواضع .

وأما قول أبي الحسين بن سعد في بعض رسائله : وقد عرفت القدر
فيما تراخي من كتبك ، وأبطأ عني من برك ، ورجعت فيما اتفق من حال
الجفاء في هذه الوهلة^(١) إلى ما عرفت صحته من العهد ، وخلوصه من الود ،
فلم أجد لسوء الظن مساعفا . ولا لظاهر الإعراض قبولا ، لأنك الأخ
المبلوثة أخباره ، المتكافئة في الجميل أفعاله ، غير أن النفس تستوحش لما
تنكر من حيث عرفت ، وتذم من حيث حمدت ، ويتضاعف عليها
الأسف للجفاء إذا وقع من معدن البر ، والارتباب إذا كان رديفا للثقة ،
وأرجو أن أكون من تلوئن الزمان فيك على أمن ، ومن وفائه بعهد
مودتك على أقوى أمل .

فإن في هذا الكلام تركا للمناسبة بين الألفاظ ، لأن - قبولا - ليس

(١) مأخوذ من وهل عنه غلط فيه ونسيه .

على وزن - مساغ - وتستوحش ليس بأزائها كلمة ، لأنه كان ينبغي أن يقال - تستوحش لما تستنكر من حيث عرفت ، وتنفر مما تدم من حيث حمدت - أو غير - تستنكر - من الألفاظ التي تكون مناسبة لتستوحش ، وكذلك - البر - لا يناسب - الثقة - في الصيغة ، وأمن ليس على وزن أمل ، وهذا ليس بعيب فاحش ، وإنما هو ترك للأفضل والأولى من اعتماد المناسبة^(١) .

وحدثني أبو القاسم زيد بن علي الفارسي ، قال : حدثنا أبو عبيد نعيم بن مسعود الهروي ، قال : حدثنا أبو القاسم يحيى بن القاسم القصباني ، قال : حدثنا دعلج بن أحمد بن دعلج ، قال : حدثنا علي بن عبد العزيز البغوي ، قال : حدثنا أبو عبيد القاسم بن سلام عن غير واحد من رجاله عن أبي نعام عمرو بن عيسى العندوي عن مسلم بن بديل عن إياس بن زهير عن سويد بن هبيرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « خير المال سكة مأبورة ، ومهرة مأبورة » فقال - مأبورة - لأجل المناسبة ، والمستعمل - مؤمرة - أي كثيرة النتاج ، كما قرئ (وإذا أردنا أن نهلك قرية أمرنا مترفيها) أي كثرتنا .

وحدثني زيد بن علي بهذا الإسناد عن أبي عبيد القاسم بن سلام عن يزيد بن سفيان عن منصور بن المنهال بن عمرو عن سعيد بن جبير عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم ، أنه كان يعوذ الحسن والحسين

(١) الحق أنه ليس من ترك الأولى والأفضل أيضا ، لأنه أتى فيه على سجيته ، وما كان له أن يتكلف ما أراده منه

عليهما السلام فيقول : « أعيذ كما بكلمات الله التامة ، من كل شيطان وهامة . ومن كل بين لامة » ولم يقل — مُلمة — لأجل المناسبة ^(١) وكذلك قوله صلى الله عليه وسلم في بعض الحديث . « ترجعن مأزورات غير مأجورات » لأن مأزورات من الوزر والمستعمل موزورات ، فجاء به هكذا لأجل المناسبة .

والستيجع الواقع موقعه كثير لمن طلبه ، ومنه قول أبي الفرج عبد الواحد بن نصر البيهقي في أول رسالة له : إذا كانت حقيقة الشكر - أطال الله بقاء سيدنا الأمير سيف الدولة - في متعالم العرف والعادة ، إنما هي علة موضوعة لاستجلاب الزيادة ، فقد لزم بدليل العقل ، وحجة الفضل ، أن يسمى الشاكر مستزيدا لا مكافيا ، وهستديما لا مجازيا ، وتبقى النعمة مُطالبية بواجبها ، والمنة مقتضية عن صاحبها .

وقوله في فضل آخر : وعلى بأن أقرب مؤمنليه إليه ، وأوجههم حرمة عليه ، أشدهم استزادة لنعمة ، وأكثرهم إلحاحا على كرمه ، بعثى على التقرب إلى قلبه بالسؤال ، ومناجاة كرمه بلسان الآمال ، فسألت متقربا ، وطلبت متسجبا .

وبلغ على بن الحسن عليه السلام قول نافع ابن خبير في معاوية : كان يسكته الحلم ، وينطقه العلم . فقال : بل كان يسكته الحصر ، وينطقه البطر . ووقف الأحنف على قبر الحارث بن معاوية المازني فقال : رحمك

(١) فمى لامة ذات لم ، وهو طرف من الجنون يلم بالإنسان أى يقرب منه ويعتريه ، والأصل على هذا ملمة أى موقعة في اللعم

الله أبا المورق ، كنت لا تحقر ضعيفا ، ولا تحسد شريفا .

وقال بعضهم : سل الأرض من شق أنهارك ، وغرس أشجارك ،
وجنى ثمارك ؟ فإن لم تجبك حواراً ، أجابتك اعتباراً .

وقال أبو إسحاق الصابي في بعض كتبه : وييسر له الفتوح شرقاً
وغرباً ، ويمكنه من نواصي أعدائه سلماً وحرماً ، ويجعله في أحواله
كلها سعيداً محظوظاً ، وبعين رعايته ملحوظاً محفوظاً ، ولا يخليه من
مزيد تتوافر مادته اليه ، وإحسان الله يتظاهر لديه ، ويصل ما منحه
بنظار تلوه وتبعه ، وأمثال تقفوه وتشفعه .

ومن كتاب له آخر : وصل كتاب مولانا الأمير الجليل عضد الدولة
جواباً ، وفهمته وما اقترن به ثواباً ، وقبضته ووقع منى موقع الماء من
ذى الغلّة ، والشفاء من ذى العلة ، وأعظمت قدر ما اختصني به من
عنايته ، وأبانه في من رعايته ، وجعلت ذلك جنة بيني وبين الزمان ،
وأثرة لي على الأضراب والأقران ، وشكرت إنعامه مجتهداً محتفلاً ،
وادرعته مفتخراً متجملاً .

وهذا كله سجع يتبع المعاني غير متكلف ولا مستكره ، وأمثاله
أكثر من أن تحصى .

وقد سمي قُدامة بن جعفر ترك المناسبة في مقاطع الفصول - التجميع -
ومثل ذلك بقول سعيد بن حميد في أول كتاب له وصل كتابك فوصل

به ما يستعبد الحر وإن كان قديم العبودية ، ويسترق الشكر وإن كان
سالف فضلك لم يبق شيئاً منه . لأن المقطع على - العبودية - منافر
للمقطع على - منه .

فهذا هو مثال ما ترك به المناسبة قد قدمناه . ومثال الأسجاع التي
تكون غير متكلفة قد ذكرناه ، فأما اذا تكلفت واعتمدت وكانت
المعاني تابعة لها فليس ذلك بمرضى .

ومما يجب اعتماده في هذا ألا تجعل الرسالة كلها مسجوعة على
حرف واحد ، لأن ذلك يقع تعريضاً للتكرار ، وميلاً إلى التكلف .
وقد استعمل ذلك في الخطب وغيرها من المشور ، وهو يقع في
المكاتبات خاصة .

فأما القوافي في الشعر فإنها تجرى مجرى السجع ، وإن المختار منها
ما كان متمكناً يدلُّ الكلام عليه ، وإذا أشد صدر البيت عرفت قافيته
كما قال ابن نباتة في وصف قصيدته :

خذها إذا أنشدت للقوم من طربِ صدورُها علمتُ منها قوافيها
وقد قدمنا لذلك أمثلة ، وبيننا ما يكون من القوافي حشواً في
باب الحشو .

وقد صنَّف العلماء في باب القوافي كتباً بينوا فيها ما يجب إعادته
من الحروف والحركات وما لا يجب إعادته ، ووضعوا لتلك الحروف
والحركات أسماء لا حاجة بنا إلى ذكر شيء من ذلك ، لأنه هناك مستوفى
مستقصى ، وليس مما نحن بسيله .

وقد التزم بعض الشعراء في القوافي إعادة ما لا يلزمه طلباً للزيادة
في التناسب ، والإغراق في التماثل ، كقول الحطيطية :

ألا مَنْ لَقِبَ عارِمَ النظراتِ يُقَطِّعُ طوَلَ الليلِ بالزَفَرَاتِ
إِذَا ما التُّرَيَّا آخَرَ الليلِ أَعْنَقَتْ كواكبها كالجزعِ منحدراتِ^(١)

فالتزم الراء في جميعها قبل حرف الروى وهى غير لازمة .
وكقول حسان :

بِكلِّ كَمِيَةٍ جَوْزُهُ نَصْفُ خَلْقِهِ وَقَبِ طَوَالِ مَشْرِفاتِ الحِوَارِكِ^(٢)
فالتزم الراء التى تسميها أصحاب القوافي الدخيل بين ألف التأسيس
وحرف الروى .

وكان شيخنا يذهب إلى أن قصيدة كثير التى أولها :

خائليّ هذا ربيعُ عزّةٍ فاعقلا قلو صَيِّمَكِما ثم ابكيا حيث حَلَّتِ
قد لَزِمَ اللامَ فى جميعها ، فلما سألناه عن البيت الذى يروى
فيها وهو :

(١) عارم النظرات مشتدما ، وأعنقت مالت للغروب ، والجزع خرزفيه
سواد وبياض

(٢) هو من قصيدة له فى غزوة بدر ، وقبلة :

أقمنا على الرس الزبيع لياليا بأرعن جرار عريض المبارك
والرس البئر ، والزبيع القرية القمر ، والأرعن الجيش المضطرب لكثرتة ،
وكميت بعير لونه بين السواد والحمرة ، وجوزه وسطه أى بطنه ، والقب الخيل
الضوامر ، والحوارك جمع حارك وهو أعلى السكاهل

أصاب الردي من كان يهوى لك الردي وُجِنَّ اللواتي قان عزةُ جُنْتِ

قال : هذا البيت ليس من القصيدة .

وأما أبو عبادة البحرى فإنه التزم الدال في قصيدته التائية التي مدح فيها المهتدى بالله ، وفيها يقول :

أسفتُ لأفوام ملكتَ بُعيندهم وكانت دجت أياهم واسوأدتِ
مضوا الميروا من حسن عدلك منظرا ولم يلبسوا نعاك حين استجدتِ
ولم يعلموا أن المكارم أبديتُ جذاعا ولأن المظالم رُدَّتِ^(١)

وكان علي بن العباس الرومي يلتزم هذا كثيرا ، وهو موجود في شعره ، ونظم أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان شعره المعروف بلزوم مالا يلزم على هذه الطريقة . وكذلك أكثر كلامه المنشور سلك فيه هذا المنهج .

وليس يغتفر للشاعر إذا نظم على هذا الفن لأجل ما ألزم نفسه مالا يلزمه شيء من عيوب القوافي ، لأنه إنما فعل ذلك طوعا واختيارا من غير إكراه ولا إكراه . ونحن نريد الكلام الحسن على أسهل الطرق وأقرب السبل ، وليس بنا حاجة إلى المتكلف المطروح ، وإن ادعى علينا قائله أن مشقة ذلته وتعبا مرَّ به في نظمه .

(١) جذاعا جمع جذع وهو من البهائم الشاب الحدث ، يشبه بها المكارم في القوة

وورد القوافي متمكنة في الأشعار المختارة موجود، ومنه قول
أبي عبادة :

أخيال علوة كيف زرت وعندنا أرقن يشرد بالخيال الزائر
طيف ألم لها ونحن بمهمه قفر يشق على الملم الخاطر
أنضى إلى شعث تطير كراهم روحت قود كالقسي ضوامر (١)
حتى اذا نزعو الدجى وتسربلوا من فضل هلملة الصباح النائر (٢)
ورنوا إلى شعب الرحال بأعين يكسرن من نظر النعاس القائر (٣)
أهوى فأسعف بالتحية خلصة والشمس تلعب في جناحي طائر
سرنا وأنت مقيمة ولربما كان المقيم علاقة للنائر
وقول أبي الطيب المتنبي :

يامن يعزُّ علينا أن نفارقهم وجدانا كل شيء بعدكم عدم
إن كان سركم ما قال حاسدنا فما لجرح إذا أرضاكم ألم
وبيننا لو رعيتم ذلك معرفة إن المعارف في أهل النسي ذم

وقول أبي العلاء بن سليمان فيما قرأته عليه :

رددي كلامك ما أمليت مستمعا ومن يمل من الأنفاس ترديدا

(١) قود جمع أقود وهو الذلول المنقاد من الإبل والحيل ونحوهما .

(٢) النائر اسم فاعل من نار الصباح ظهر نوره ، وهلملة ضعفه ورقته ، ورواية الديوان — الصباح القائر .

(٣) رواية الديوان — ورموا إلى شعب الرحال .

باتت عري النوم عن جفني محملة وبات كورى على الوجناء مشدودا

وقوله أيضا :

لافاك في العام الذي ولى فلم يسألك إلا قبلة في القابل
إن البخيل إذا يمدُّ له المدى في الجود هان عليه وعد السائل
وأمثال هذا أكثر من أن تحصى .

ومما يجب أن يعتمد في القافية ألا تكون الكلمة إذا سكت عليها
كانت محتملة لمعنى يقتضى خلاف ما وضع الشعر له ، مثل أن يكون مديحا
فيقتضى بالسكوت عليها وقطع الكلام بها وجه من الذم أو معنى يتطير
منه الممدوح أو ما يجري هذا المجرى ، كما حكى أن الصاحب إسماعيل
ابن عبّاد أنشد عضد الدولة قصيدة مدحه بها ، فقال فيها :

ضممت على أبناء تغلب^(١) تأمها فتغلب ما كره الجديدان تغلب

فتطير عضد الدولة من مواجهته إياه بتغلب ، وقال : يكفى الله
ذلك . ولو قال في وسط البيت — تغلب — لم يكن في ذلك من القبح
ما يكون في القافية ، لأنها موضع قطع وسكوت ووقوف على ما مضى
واستئناف لما يأتي .

وروى أن أبا الطيب لما أنشد قصيدته التي ودع بها عضد الدولة فقال فيها :

وأيما شئت ياطرقي فكوني أذاة أو نجاة أو هلاكا

(١) تغلب بكسر اللام قبيلة عربية .

قال عضد الدولة: يوشك أن يصاب في طريقه . وكانت منيته فيه .
وقال أبو الفتح عثمان جني: جعل القافية هلاكا فهلك .

ومن هذا الجنس أيضا الابتداء في القصائد ، فإنه يحتاج إلى تحرز فيه ،
حتى لا يستفتح بلفظ محتمل أو كلام يتطير منه ، وقد روى أن ذا الرمة
أنشد هشام بن عبد الملك قصيدته البائية ، فلما ابتداء وقال :

مابال عينك منها الماء ينسكبُ كأنه من كلي مفرية سربُ

قال هشام: بل عينك (١)

وقد كان أبو الطيب افتتح قصيدته التي مدح فيها عضد الدولة بقوله:

أوه بديل من قولتي وَاها لمن نأت والحديثُ ذِكرها (٢)

فقال له: أوه وكيه (٣). ويقال: إن بعض الشعراء دخل على الداعي

العلوي في يوم مهرجان فأنشدته:

لا تقل بشري ولكن بشريانِ غرة الداعي ويوم المهرجان (٤)

(١) كانت عين هشام تدمع دائما ، فظن أنه يعرض به .

(٢) أوه كلمة توجع ، وواها كلمة تعجب ، ورواية الديوان — والبديل
ذكرها — يعني توجعه لفرأقها وتعجبه من حسنها قبله .

(٣) لعل الصواب — أوه رقية — كما قال فيه النعالي في اليتيمة : هو برقية
المقرب أشبه منه بافتتاح كلام في مخاطبة ملك .

(٤) هو لنصر بن نصر الحلواني المعروف بابن مقاتل ، والفرقة اسم من الفراق ،
والداعي العلوي هو محمد بن زيد صاحب طبرستان .

فبطحه وضربه خمسين عصاً، وقال: إصلاح أدبه أبلغ في ثوابه.

وكان شيخنا يعيب قول أبي الطيب:

إذا ما لبست الدهر مستمتعاً به تخرقنت والملبوس لم يتخرق^(١)

ويقول: إذا طوب الشاعر بحسن الأدب وجب ألا يقابل الممدوح بمثل هذا الكلام^(١).

وقد أنكر عبد الملك بن مروان على جرير ما هو دون هذا من القول، وذلك أنه لما أنشده:

أصبحو أم فؤادك غير صالح

فقال له عبد الملك: بل فؤادك.

ويروي أن أبا زؤاس لما أنشد الفضل بن يحيى قصيدته:

اربع البلى إن الخشوع لبأدى عليك وإن لم أخنك ودادى

تطير الفضل من هذا الإبتداء، فلما انتهى إلى قوله في القصيدة:

سلام على الدنيا إذا ما فقدتم بنى برمك من راتحين وغاد

استحكم تطيره، فلم يرض إلا أسبوع حتى نكب بنو برمك، وقتل جعفر بن يحيى.

(١) هذا لا يرد على أبي الطيب، لأن هذا البيت ليس مطلع قصيدته، والضمير في — به — للدهر لا للممدوح، يعني أن الدهر يشتمل على ناسه اشتمال الثوب على لابس، وأنه لا يبلى وهم يبلون.

وبعض الناس يروى أن أبا عبادة أنشد يوسف بن محمد بن يوسف
الغفرى قوله :

لك الويل من ليل تطاول آخره^١ ووشك نوى حتى تزم أبا عره^٢
فقال له يوسف : الويل لك والحرب . والرواية المشهورة - له
الويل - وهي أقرب وأصلح .

ومن القوافي التي جاءت حشواً لأجل حرف الرّوى من غير معنى
يختص به قول أبي عدي القرشي :

ووقيت الختوف من وارث وا ل وأبقاك صالحاً ربُّ هود^٣
فليس في تسمية الباري تبارك وتعالى - رب هود - معنى ، ولا
وجه لذلك إلا أن القصيدة دالية ، وإلا فهو تعالى رب نوح وهود وكل
أحد ، وهذا كثير في الأشعار الضعيفة .

ومن تناسب القوافي تجنب الإقواء فيها ، وهو اختلاف إعرابها ،
فيكون بعضها مثلاً مرفوعاً وبعضها مجروراً ، وهذا يوجد في أشعار
العرب ، وقد روى أن النابغة كان يُقوى حتى دخل المدينة وسمع أهلها
يغنون بقوله في قصيدته التي أولها :

أمن آل مية رائح أو مغتدى عجلان^٤ ذا زاد وغيره زود^٥
زعم البوارح^٦ أن رحلتنا غداً وبذاك خبرنا الغراب الأسود^(١)

(١) البوارح الطيور التي تهجم عن يمينك فتوليك ميامرها ، وكانوا
يتطيرون بها .

فقطن للاقواء فتركه .

والإيطاء في القوافي عيب ، وهو أن تتفق القافيتان في قصيدة واحدة وأمثال ذلك كثيرة ، فأما أن يكون معنى القافيتين مختلفاً ولفظها واحداً فذلك ليس بعيب ، مثل أن تأتي العين ويراد بها الجارحة ، والعين ويراد بها الذهب . وإذا بعد ما بين القافيتين المتكررتين في القصيدة كان أصلح ، وإن كان الإيطاء عيباً على كل حال .

والسناد أيضاً عيب ، وهو اختلاف في الحركات قبل حرف الروي ، كما قال عدى بن زيد :

ففاجأها وقد جمعت جموعاً على أبواب حصن مُصلتينا
فقددت الأديم لراهِشيه وألفى قولها كذبا وميئنا^(١)
فلميم من - مينا - مفتوحة ، والتاء من - مصلتينا - مكسورة .

والسناد من قولهم : أخرج بنو فلان برأسين متسادين أي كل واحد منهما على حياله . وكذلك قالوا : كانت قريش يوم الفِجار متسادين أي لا يقودهم رجل واحد .

ومن عيوب القوافي أن يتم البيت ولا تتم الكلمة التي منها القافية حتى يكون تمامها في البيت الثاني ، مثل أبيات كتبها إلى الشيخ أبو العلاء

(١) البيتان من قصيدة له في قصة الزباء وجذيمة بن الأبرش ، والمصلتون المجردون سيوفهم ، والأديم الجلد ، والراهِشان عرقان في باطن الذراعين ، وقد روى — كذبا ميئنا — فلا يكون فيه سناد

ابن سليمان في بعض كتبه ، وحكى أن أبا العباس المبرد ذكرها في كتابه الموضوع في القوافي ، وسمى هذا الجنس من عيوب القافية - المجاز - والأبيات :

شبيهه^١ بآبن يعقوب ولكن لم يكن يُبو

سُفُّ يشرب الخمر ولا يزني ولا يُبو

سِعُّ الأواه بالقمو ة مزجالم يكن دُو

ن في صبح وإمساء وهذا منكر يُبو

شك الرحمان أن يصلبه في نار خزي هو

لها أهلٌ فلا يكشف ف عنه ربُّنا السُّو

م إن الأخصر الإبطي ن ذا الفحشاء لا يُبو

قد النار لأضياف ولو قيل له ذو

ذنائب وأموال فيارحمان لا تُبو

سع الرزق على هذا الـ ذي منظره لُو

لُو والفعل ستوق^٢ فوزن الريش لا يو^(١)

وقطع الكلام على يو .

ومما يجرى هذا المجرى التضمين ، وهو ألا تستقل الكلمة التي هي القافية بالمعنى حتى تكون موصولة بما في أول البيت الثاني^(٢) وذلك مثل قول النابغة الذبياني :

(١) أي لا يوزن ، وستوق زيف بهرج ملبس بالفضة

(٢) ذكر السكاكي وغيره أنه لا شيء في التضمين ، وقد ورد نظيره في بعض

وهم وردوا الجفار على تميم وهم أصحاب يوم عكاظ إني
شهدت لهم مواطن صدقات أتينهم بنصح الود مني
ومن عيوب القوافي في ترك التناسب أن يكون الروي على حرفين
متقاربين، كما قال بعض العرب :

بني إن البرّ شيء هيّن المنطق اللين والطعميّم

وهذا من الشاذ النادر الذي لا يلتفت إليه .

ومن عيوب القوافي أن تكون قافية المصراع الأول من البيت
الأول على روي يبنى أن تكون قافية آخر البيت بحسبه فيأتي بخلافه،
كقول عمرو بن شاس :

تذكرت ليلى لات حين ادكارها

وقد حنى الأضلاع مضل بتضلال^(١)

فلما قال - ادكارها - أوهم أن الروي حرف الراء بوصل وخروج
وردف قبله، ثم جاء بالقافية على اللام، كذلك قول الشماخ :

لمن منزل عاف ورسم منازل عفت بعد عهد العاهدين رياضها

وقد سمي هذا الفن - التجمع - وهو على كل حال من أسهل عيوب
القوافي وأقربها إلى الجواز والصحة .

(١) ادكارها ذكرها أي ليس الحين حين ذكرها، وضل بتضلال خبر
مبتدأ محذوف أي أمرى، ويقال للباطل - ضل بتضلال أرضلا بتضلال

وأما التصريح فيجري مجرى القافية ، وليس الفرق بينهما إلا أنه في آخر النصف الأول من البيت ، والقافية في آخر النصف الثاني منه . وإنما شُبهه مع القافية بمصراعى الباب ، وقد استعمله المتقدمون والمحدثون في أول القصيدة ، وربما استعملوه في أثنائها ، ومن كان يابحج به من المتقدمين امرؤ القيس ، فإنه صرع في أول قصيدته :

قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل^(١)

ثم قال من بعد :

ألا أيها الليل الطويل ألا انجلى بصبح وما الإصباح منك بأمثل
وقال فيها :

أفاطم مهلا بعض هذا التداثل وإن كنت قد أزممت هجرى فأجملى
وقال في التي أولها :

ألا عم صباحا أيها الطلل البالى وهل يهمن من كاز في العصر الخالى^(٢)
ديار لسلى عافيات بنى الخال ألحَّ عليها كل أسحْم هَطال^(٣)
ألا أنتى بال على جمل بال يقود بنا بال ويتبعنا بال

(١) تمامه :

يسقط اللوى بين الدخول فحومل

(٢) عم أمر من وعم بمعنى نعم ، وفي رواية - انعم - والعصر الدهر

(٣) في رواية - بنى خال - وهو موضع أو جبل ، والأسحْم

الصحاب الأسود

وكذلك اعتمد جماعة من الشعراء في بعض قصائدهم . والذي أراه أن التصريح يحسن في أول القصيدة ليميز بين الابتداء وغيره ، ويُفهم قبل تمام البيت روى القصيدة وقافيتها ، ولذلك قال أبو تمام :

وإنما يروك بيت الشعر حين يُصرع^(١)

فأما إذا تكررت التصريح في القصيدة فاستأراه مختاراً ، وهو عندي يجري مجرى تكرر التصريح والتجنيس والطباق وغير ذلك مما سيأتي ذكره ، وإن هذه الأشياء إنما يحسن منها ما قل وجرى منها مجرى اللمعة واللمحة . فأما إذا تراءت وتكررت فليس عندي ذلك مرضياً .

فإن قال لنا قائل : كيف يكون التصريح وغيره من الأصناف التي أشرت إلى إليها حسناً إذا قل وإن كثيراً لم يكن حسناً ؟ قيل له : هذا غير مستنكر ولا مستطرف ، وله أشباه كثيرة ، فإن الخال يحسن في بعض الوجوه ، ولو كان في ذلك الوجه عدة خيلان لكان قبيحاً ، ويكون في بعض النقوش يسير من سواد أو حمرة أو غيرهما من الألوان ، فيحسن ذلك المزاج والنقش بذلك القدر من اللون ، فإن زاد لم يكن حسناً . وتستحسن غرّة الفرس وهي قدر مخصوص ، فإن كان وجهه كله أبيض أو زاد ذلك القدر من البياض لم يحسن ، وأشباه هذا أكثر من أن تحصى ، والعلة فيه أنه إنما كان حسناً بالإضافة إلى غيره .

وقد ترك التصريح جماعة من الشعراء المتقدمين والمحدثين في أول القصيدة ، كما ابتداء ابن أحرر قصيدته فقال :

(١) البيت كما في الديوان :

وتنفولى الجدرى بجدوى وإنما يروك بيت الشعر حين يصرع

قد بكرت عاذلتى بـكـرة^١ تزعم أنى بالصبا مشتهر^٢

فلم يصرع ، ثم قال من بعده :

بل ودعيني طفل إني بكر^٣ فقد دنا الصبح فما أنتظر^(١)

وربما أخل الشاعر بالتصريع فى جميع القصيدة .

ومن التناسب أيضا التصريع ، وهو أن يعتمد تصوير مقاطع الأجزاء فى البيت المنظوم أو الفصل من الكلام المنشور مسجوعة ، وكان ذلك شبيهه بتصريع الجوهر فى الحلى ، وهذا مما قلنا إنه لا يحسن إذا تكرر وتوالى ، لأنه يدل على التكلف وشدة التصنع ، وإنما يحسن إذا وقع قليلا غير نافر .

ومن أمثلة ذلك فى النثر قول أبى على البصير فى بعض كلامه : حتى عاد
تعريضك تصريحا ، وتمريضك تصحيحا . وقالت الخنساء :

حامى الحقيقة محمود الخليفة مـ دى الطريقة نفاع وضرار^٤

جواب قاصية جزاز ناصية عقاد ألوية للخيل جرار

وقال امرؤ القيس :

فتور^٥ القيام قطع الكلا م تفت^٦ عن ذى غروب خصر^(٢)

(١) طفل منادى أى باطفل وهو الرخص الناعم من كل شىء . ومؤنثه طفلة^٧
وبكر قوى على البكور

(٢) فتور القيام متراخيته لكبر عجيزتها ، وقطيع الكلام قليلته لحياتها ،
وتفت تبسم ، والغروب بياض الأسنان ، والخصر البارد العذب

وقال بشامة بن عمرو بن الغدير :

هو ان الحياة وخزى المات وكلاً أراه طعاماً وبيلاً

وقال أبو العلام أحمد بن عبد الله :

ألفت الملا حتى تعلمت بالفسلا رنو العلى أو صنعة الآل في الخدع^(١)

فهذا وأمثاله إذا كان قدر أيسر أحسن على ما ذكرناه ، فأما إذا توالى
وكثر فإنه يقبح لدلالته على التكلف ، وان كان كل منه بانفراده جيداً ،
وذلك مثل قول أبي صخر الهذلي :

عذب مقبلسها جدلٌ مُخلخلها كالدعص أسفلها مخصورة القدم^(٢)

سود ذوائبها بيض ترائبها محض ضرائبها صيغت على الكرم^(٣)

عبل مقيدها حال مقلدها بض مجردها لفاء في العمم^(٤)

سمح خلثها دُرْمٌ مراقفها يروى معانقها من بارد شيم^(٥)

(١) الملا المتسع من الأرض ، والرنو إدامة النظر ، والطفى ولد الظبية ،
والآل السراب ، ويضرب به المثل في الخداع

(٢) الدعص كثيب الرمل المتجمع شبه به عجيزتها ، وقد ذكر أبو هلال في
الصناعتين أن قوله — مخصورة القدم — ناب عن موضعه ، وله نقد دقيق على
مابعده من الآيات

(٣) الترائب جمع تريبة وهي أعلى الصدر ، وضرائبها سجاياها
(٤) عبلى ضخم يعنى أنها ممثلة الساقين ، وحال مقلدها به حلى ، وبض مجردها
ريقة الجلد ناعمة ، ولفاء غير مسترخية ، والعمم التام العام من كل شئ .

(٥) درم مراقفها من درم العضو درما وارى اللحم عظمه ، وشيم بمعنى
بارد ، يؤكد له

فهذا لما أتوا الى لم يحسن ، والعلة في ذلك ما ذكرناه .
ومن التناسب أيضا حمل اللفظ على اللفظ في الترتيب ليكون ما يرجع
إلى المقدم مقدماً وإلى المؤخر مؤخرأ ومثال ذلك قول الشريف الرضى :
قلبي وطرفي منك هذا في حمى قيظٍ وهذا في رياض ربيع^(١)
فإنه لما قدم - قلبي - وجب أن يقدم وصفه بأنه في حمى قيظ ، فلو
كان قال - طرفي وقلبي منك - لم يحسن في الترتيب أن يؤخر قوله
- في رياض ربيع - والطرف مقدم .

وكذلك أيضا قول الآخر :

فاللامعات أسنة وأسرة^(٢) والمائسات ذوابل^(٣) وقدود^(٤)
لأن القدود لما كانت مؤخرة وجب أن تكون الأسرة كذلك ،
وأن يقدم الأسنة كما قدمت الذرابل ، وأمثال هذا كثيرة .

ومن المناسبة أيضا التناسب في المقدار ، وهذا في الشعر محفوظ بالوزن ،
فلا يمكن اختلاف الأبيات في الطول والقصر ، فإن زاحف بهض
الأبيات أو جعل الشعر كله مزاحفا حتى مال الى الانكسار وخرج
من باب الشعر في الذوق كان قبيحاً ناقص الطلاوة ، كتصيدة
عبيد بن الأبرص :

أقفر من أهله ملحوب^(٥)

(١) الطرف العين ، وما في البيت من اللف والنثر المترب

(٢) الأسنة الرماح ، والأساير جمع أسرار جمع مرر وهي خطوط الكف

والجبهة ، وتطلق أيضا على محاسن الوجه ، والذرابل الرماح

وكقول ابن يعفر :

إنا ذمنا على ما خيَّلتُ سعد بن زيد وعمر أمن تميم

وضبة المشتري العار بنا وذلك عمُّ بنا غير رحيم

ونحن قوم لنا رماح وثروة من هوال وصميم^(١)

فإن هذا غير مستحسن لأنه خارج عن أسلوب المنظوم والمنثور ، وإن كان في العروض مستقيا ، وكان الخليل بن أحمد يستحسن بعض الزحاف^(٢) في الشعر إذا قل ، وإذا كثر قبح عنده . وقال بعض الأدباء : هو مثل اللثغ في الجارية ، يُشتهى القليل منه ، وإن كثر هجن وسُمج . فأما الكلام المنثور فالأحسن منه تساوي الفصول في مقاديرها أو يدون الفصل الثاني أطول من الأول . وعلى هذا أجمع الكتاب ، وقالوا : لا يجوز أن يكون الفصل الثاني أقصر من الأول . والذوق يشهد بما قالوه ويقضى بصحته ، ولهذا السبب استقبحوا إطالة الفصول لثلاثي يوتي بالجزء الأول طويلا فيحتاج إلى إطالة التالي له ليساويه أو يزيد عليه فيظهر في الكلام التكلف ، ويقع مالا حاجة للمعنى والغرض إليه .

ومن التناسب بين الألفاظ المجانس ، وهو أن يكون بعض الألفاظ مشتقا من بعض إن كان معناهما واحدا^(٣) أو بمنزلة المشتق إن كان معناهما

(١) الصميم من كل شيء خالصه ومحضه ، والآيات من مجزوء البسيط ، ولكنها غير متفقة لكثرة الزحاف فيها ، وهذا يسمى التخليع

(٢) الزحاف أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء

(٣) نحو قوله تعالى (فأقم وجهك للدين القيم)

مختلفاً^(١) أو تتوافق صيغتا اللفظتين مع اختلاف المعنى ، وهذا إنما يحسن في بعض المواضع إذا كان قليلاً غير متكلف ولا مقصود في نفسه ، وقد استعمله العرب المتقدمون في أشعارهم ، ثم جاء المحدثون فلهج به منهم مسلم بن الوليد الأنصاري ، وأكثرنه ومن استعمال المطابق والمخالف وهذه الفنون المذكورة في صناعة الشعر ، حتى قيل عنه : إنه أول من أسد الشعر . وجاء أبو تمام حبيب بن أوس بعده فزاد على مسلم في استعماله والإكثار منه ، حتى وقع له الجيد والردى الذي لا غاية وراءه في القبح ، فما للعرب قول امرئ القيس :

لقد طمّح الطمّاحُ من بعدِ أرضه ليُلبسني من دائه ما تلبسنا^(٢)
وقول القطامي :

كنية الحى من ذى القيظة احتملوا مستحقين فؤاداً ماله فاد^(٣)
وقول جرير بن عطية :

(١) نحو قوله تعالى (قال إنى لعليكم من القالين)
(٢) طمّح ذهب ، والطمّاح رجل من بنى أسد ، وداؤه حقه عليه ، وهو الذى وشى به عند قيصر حتى غضب عليه وسمه
(٣) الجار والمجرور يتعلق بقوله قبله :
ما للمذارى يودعن الحياة كما ودعنى واتخذن الشيب ميمادى
أبصارهن إلى الشبان مائلة وقد أراهن عنى غير صداد
إذ باطلن لم تقشع جاهليته عنى ولم يترك الخلان تقوادى
كنية الحى . . .

ورواية ديوانه — ذى الغضبية — ورؤية — الشعر والشعراء —
كرواية الخفاجي

وما زال معقولا عقالا عن الندى وما زال محبوسا عن الخير حابس^(١)

وقول حيسان بن ربيعة الطائي:

لقد علم القبائل أن قومي لهم حد إذا لبس الحديد^(٢)

وقول النعمان بن بشير:

ألم تبتدركم يوم بدر سيوفنا وليك عما ناب قومك نائم

وقول رجل من بني عبس:

وذلكم أن ذل الجار حالفكم وأن نفكم لا يعرف إلا نفا^(٣)

وقول مسكين الدارمي

وأقطع الخرق بالخرقاء لاهية إذا الكواكب كانت في الدجى سرجا^(٤)

وقول زياد الأعجم

ونسبتهم يستنصرون بكاهل وللؤم فيهم كاهل وسنام^(٥)

وبعض البغداديين يسمى تساوي اللفظتين في الصفة مع اختلاف

المعنى - المائل - ككاهل وكاهل في البيت ، وهو جل وهو جل في

قول الأفوه الأودي:

(١) عقال وحابس من أجداد الفرزدق

(٢) حد قوة ومنعة ، والحديد الدروع

(٣) قبله :

أبلغ لديك بني سعد مغلغلة أن الذي بيننا قدمات أو دنفا

(٤) الخرق الفلاة الواسعة ، والخرقاء الناقة ، ومرج جمع سراج

(٥) كاهل الأول اسم رجل ، وكاهل الثاني ما بين الكتفين ، وهذا كناية عن

بلوغ اللؤم فيهم غايته

وأقطع الهسوجل مستأنساً بهوجل عيراة عنتريس^(١)

لأن لفظ الهوجل واحدة والمراد بالأولى الأرض البعيدة وبالثانية الناقة العظيمة الخلق، ويسمى - المجانس - ما توافقت فيه اللفظتان بعض الاتفاق. وأبو الفرج 'قدامة بن جعفر الكاتب' يسمى هذا الفن لجنس ويسمى المطابق - المتكافئ^(٢) وقد أنكر عليه ذلك أبو القاسم الحسن ابن بشر الآمدي . وقال : إن هذا البيت^(٣) وإن صح بموافقته معنى الألقاب وانها غير محظورة^(٤) فإن الناس قد تقدموا أبا الفرج في تلقيب هذه الأنواع ، مثل أبي العباس عبد الله بن المعتز بالله وغيره ، وكفوه المؤونة في اختراع ألقاب تخالفهم . والصواب ما قاله أبو القاسم .

ومن مجانس أبي تمام المختار قوله :

يمدون من أيد عواص عواصم تطول بأسياف قواض قواضب^(٥)

وقوله :

أرامة كنت مألّف كل ريم لو استمتعت بالأنس المقيم

(١) العيراة السريعة ، والعنتريس الغليظة الوثيقة

(٢) الصواب — يسمى هذا الفن من المجانس المطابق ، ويسمى المطابق المتكافئ — لأن المتكافئ عنده هو المتقابل بالإيجاب والسلب ونحوهما كما سيأتي :

(٣) الصواب — إن هذا اللقب — يعنى المطابق

(٤) الصواب — لموافقته معنى الملقبات وكانت الألفاظ غير محصورة

(٥) عواص جمع عاصية أى على الأعداء ، وعواصم أى حانقات لأولياتها ،

وقواض قانات ، وقواضب قواطع

وقوله :

فيادمع أنجدني على ساكني نجد

ومن قبح تجنيسه قوله :

قرت بقران عين الدين وانشرت بالأشترين عيون الشرك فاصطلها^(١)

قوله :

خُشنت عليه أخت بني خُشين

وقوله :

فاسلم سلمت من الآفات ماسلمت سلام سلمي ومهما أوردق السلم^(٢)

وقوله :

سلم على الربيع من سلمى بنى سلم

وقوله :

تجرع أسي قد أقفر الأجرع الفرد^(٣)

وله من هذا الجنس أبيات كثيرة ، والسبب في ذلك أنه أحب

الإكثار ولم يقنع باليسير الذي يسمح به خاطره ، ويقع بغير تكلف

ولا تعمل .

(١) سبق هذا البيت في ص ١٤١

(٢) السلام شجر مر الطعم واحده سلامة ، والسلام شجر يدبغ به

واحده سلمة

(٣) الأجرع والمرعاء أرض ذات رمل وحجارة مختلطة خشنة ، وقيل :

وملة سهلة .

وبما ورد في القرآن العظيم من هذا الفن قوله تبارك وتعالى :
(ثم انصرفوا صرفاً الله قلوبهم) وقوله تبارك وتعالى : (يخافون
يوماً تتقلب فيه القلوب والأبصار) وقوله عز وجل : (يَمْحَقُ اللهُ
الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ) ومن كلام النبي صلى الله عليه وسلم : « عَصِيَّة
عَصَتِ اللهُ ، وَغَفَارٌ غَفَرَ اللهُ لَهَا ، وَأَسْلَمَ سَأَلَهَا اللهُ » وقال خالد بن
صفوان لرجل من عبد الدار : هَشَمَتِكَ هَاشِمٌ ، وَأَمَّتِكَ أَمِيَّةٌ ، وَخَزَمَتِكَ
مَخْزُومٌ ، فَأَنْتَ ابْنُ عَبْدِ دَارٍ هَا ، وَمَنْتَهَى عَارِهَا . وكتب بعض الكتاب :
العذر مع التعذر واجبٌ ، فأريك فيه . وقال آخر : لا ترى الجاهل
إلا مُفَرِّطاً أو مُفَرِّطاً .

وقال أبو العلاء بن سليمان :

والحسن يظهر في شيتين رونقه بيت من الشعر أو بيت من الشعر

وقال مهيار بن مرزويه :

وإذا عددتُ سني لم أك صاعداً عدد الأنايب التي في صعدي

والأم فيك وفيك شبتُ على الصبأ يا جور لا نمتي عليك وملتى^(١)

وقال أبو العلاء بن سليمان :

إنَّ جَهْلًا سَلَى لآلِ سُلَيْمِي وَثَنَانِي عَلَى عَذَابِ الثَّنَائِيَا^(٢)

وقال أبو عبادة :

(١) الصعدة القناة المستوية المستقيمة ، واللمة الشعر المجاوز شحمة الأذن

(٢) ثنائى معطوف على سلى ، وعذاب جمع عذب من إضافة الصفة

إلى الموصوف

ورأيتي فرأيت أحسن منظرٍ رَبُّ القصائد في القنا المتقصد^(١)
وقال أيضاً :

ومذهب حبي لم أجد عنه مذهباً وشاغل حب لم أجد عنه شاغلاً^(٢)
وقال :

هل لما فات من تلاقٍ تلافٍ أو لشاكٍ من الصباية شافٍ
وقد سمي قدامة بن جعفر هذا الفن من المجانس في - تلاقٍ وتلافٍ -
المضارعة ، إذ كانت إحدى اللفظتين تماثل الأخرى بأكثر الحروف
ولا تشابهها في الجميع ، ومثّل ذلك بقول نوفل بن مساحق للوليد وقد
اعتدّ عليه بالإذن له على نفسه وهو يلعب بالحمام ، وقال : خصصتك
بهذه المنزلة . فقال له نوفل : ما خصصتني ولكن خسستني ، لأنك كشفت
لي عورة من عوراتك . وأمثال هذا كثير ، والمحمود منه ما قل ووقع
تابعاً للمعنى غير مقصود في نفسه .

ومن المجانس فن ورد في شعر أبي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان
وسماه لنا - مجانس التركيب - لأنه يركب من الكلمتين ما يتجانس به
الصيغتان ، كقوله :

(١) قبله :

وأنا الشجاع وقد بدالك موقفي بمقرقس والمشرقية شـ هدى
والقنا واحدة قنأة وهي الرمح ، والمتقصد المنكسر
(٢) رابوية الديوان - وشاغل بث - والبث أشد الحزن .

مَطَايَا مَطَايَا وَجَدَ كُنْ مَنَازِلُ مَنَى زَلُّ عَنْهَا لَيْسَ عَنَى بِمَقْلَعٍ (١)
وما أحفظ لأحد من الشعراء شيئاً من قبيله ، وهو عندي غير
حسن ولا مختار ولا داخل في وصف من أوصاف الفصاحة والبلاغة .

فأما مجانس التصحيف فقد ورد في شعر أبي عبادة ، كقوله :
ولم يكن المعتز بالله إذ شرى ليعجز والمعز بالله طالبه (٢)
وكقوله :

وكان الشليل والنثرة الحصداء منه على سليل غريف (٣)
وهذا أقل طبقات المجانس ، لأنه مبني على تجانس أشكال الحروف
في الخط ، وحسن الكلام وقبحه لا يستفاد من أشكال حروفه في الكتابة ،
إذ لا علاقة بين صيغة اللفظ في الحروف وشكله في الخط .

فأما تناسب الألفاظ من طريق المعنى فإنها تتناسب على وجهين :
أحدهما أن يكون معنى اللفظتين متقارباً ، والثاني أن يكون أحد المعنيين
مضاداً للآخر أو قريباً من المضاد ، فأما إذا خرجت الألفاظ عن هذين
القسمين فليست بمتناسبة ، وقد سمي أصحاب صناعة الشعر المتضاد من

(١) مطامد فاعله منازل ، ومطايأ منادى جمع مطية والمنى القدر ، يقول :
استدعى وجد هذه المطايأ منازل للأحباب زل القدر عنها ، أى لم يصبها الحدان
فهي معمورة بهم ، ولكنه لم يقلع عنى إذ لا يزال يصيبني .

(٢) هو من قصبدة له في مدح المعتز بالله وهجاء المستعين ، وشرى غضب ولج
ومنه الشراة للخوارج ، والشاهد في المعتز والمعتز ، والمعتز بالله هو المستعين .

(٣) الشليل الغلالة تلبس تحت الدرع ، والنثرة الدرع السلسلة الملبس أو الواسعة
والحصداء الضيقة الخلق المحسكة ، والغريف الأجمة وسليلها الأسد .

معاني الألفاظ - المطابق - وسماه أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب - المتكافئ - وأنكر ذلك عليه أبو القاسم الحسن بن بشر على ما حكيناه في المجانس . وحكى أبو علي محمد بن المظفر الحاتمي عن أبي الفرج علي بن الحسين الأصفهاني ، قال : قلت لأبي الحسن علي بن سليمان الأخفش : أجد قوماً يخالفون في الطبايق ، فطائفة تزعم - وهي الأكثر - أنه ذكر الشيء ^(١) وطائفة تخالف في ذلك وتقول : هو اشتراك المعنيين في لفظ واحد . فقال : من هو الذي يقول هذا ؟ فقلت : قدامة . فقال : هذا يابني هو التجنيس ، ومن زعم أنه طبايق فقد ادعى خلافاً على الخليل والأصمعي . فانفق الأخفش والآمدي على مخالفة أبي الفرج في التسمية وسمى أصحاب صناعة الشعر ما كان قريباً من التضاد - المخالف - وقسم بعضهم التضاد ، فسمى ما كان فيهما لفظتان معناهما ضدان كالسواد والبياض - المطابق - وسمى تقابل المعاني والتوفيق بين بعضها وبعض حتى تأتي في الموافق بما يوافق وفي المخالف بما يخالف على الصحة - المقابلة - وسمى ما كان فيه سلب وإيجاب - السلب والإيجاب - ولم يجعله من المطابق ، ولشكل من ذلك أمثلة سنذكرها ونوضحها ، فأما التسمية فلا حاجة بنا إلى المنازعة فيها ، لأن الغرض فهم هذه المناسبة دون الكلام في أحق الأسماء بها ، على أن الذي اختاره تسمية الجميع بالمطابق ، لأن الطَّبِيق للشيء إنما قيل له طبقٌ لمساواته إياه في المقدار إذا جعل عليه أو غطى به وإن اختلف الجنس ، وفي المثل : وافق شئتُ طبقه . ومنه

(١) الصواب - ذكر الشيء وما يقابله .

طباق الخيل . يقال : تطابق الفرس إذا وقعت رجلاه في موضع يديه
في المشى والعدو وكذلك الكلاب . قال النابغة الجعدي :

وخيل يطابقن بالدارعين طباق الكلاب يطأن الهراسا (١)
وقد فسّر قول الله تعالى : (لتركبن طبقا عن طبق) أي حالا بعد
حال ، ولم يرد تساويهما في نفس المعنى ، وإنما أراد تساويهما في المرور
عليكم والتغيير لركبكم ، فإذا كان هذا حقيقة الطباق — وهو مقابلة الشيء
بمثله الذي هو على قدره — سموا المتضادين إذا تقابلا متطابقين .

وهذا الباب يجري مجرى المجانس ، ولا يستحسن منه إلا ما قلّ
ووقع غير مقصود ولا متكلف . فأما إذا كان معنيا الكلمتين غير
متناسبين لا على التقارب ولا على التضاد فإن ذلك يقبح ، ومنه ما أنكره
نُصَيْب على الكميت في قوله :

أم هل ظعائن بالعلياء رافعة وإن تكامل فيها الدل والشنب (٢)
فإنه قال له : أين الدل من الشنب ؟ إنما يكون الدل مع الغنج
ونحوه ، والشنب مع اللّمس أو ما جرى مجراه من أوصاف الثغر والقم .
فكان الدل والشنب في قول الكميت عيبا ، لأنهما لفظتان لا يتناسبان
بتقارب معنيهما ولا بتضادهما .

ومما يستحسن من المطابق قول أبي عبادة البحرى :

(١) الهراس شوك كأنه حسك ، بقول : إنها لا تريد الهرب ، فهي تثبت في
مشيها كما تمشي الكلاب في الهراس متقية له .
(٢) الشنب يياض الأسنان وحسها .

فأراك جهل الشوق بين معالمٍ منها وجدّ الدمع بين ملاعب^(١)
وهذه هي ديباجة أبي عبادة المعروفة ، وكلامه السهل الممتنع ، وشعره
الخصل لكثرة مائه . وقول أبي الطيب :

أزورهم وسواد الليل يشفع لي وأنتني وبياض الصبح يغري بي
فهذا البيت مع بعده من التكلف كل لفظةٍ من ألفاظه مقابلة بلفظة
هي لها من طريق المعنى بمنزلة الضد : فأزورهم وأنتني ، وسواد وبياض ،
والليل والصبح ، ويشفع ويغري ، ولي بي ، واصحاب صناعة الشعر
لا يجعلون الليل والصبح ضدين ، بل يجعلون ضد الليل النهار ، لأنهم
يراعون في المضادة استعمال الألفاظ ، وأكثر ما يقال الليل والنهار ،
ولا يقال الليل والصبح ، وبعضهم يقول في مثل هذا - مطابق محض
ومطابق غير محض - فالليل والصبح عنده من بيت المتنبي طباق غير محض
ومن المطابق المحض قول دُعَيْبِ بْنِ عَلِيٍّ :

لا تعجبي يا سلم من رجلٍ ضحك المشيبُ برأسه فبكي
ولو قال - تبسم وبكى - لم يكن عندهم من المطابق المحض .
ومن المطابق قول بعضهم : كدر الجماعة خير من صفو الفرقة ،
فسكدر وصفو الجماعة والفرقة من الطباق المحض . وقال محمد بن
عمران التيميُّ : ما أجمد في الحق ، ولا أذوب في الباطل . وقال عمر
ابن الخطاب : ما عاقبت من عصى الله فيك بمثل أن تطيع الله فيه .

(١) قبله :

ما أنت للكلف المشوق بصاحب فأذهب على مهل فليس يذاهب
عرف الديار وقد سمن من البلي وملن من سقميا السحاب الصائب

وقال زهير :

ليثٌ بعثرَ يصطاد الرجالَ إذا ما الليث كذب عن أقرانه صدقا^(١)

وقال طفيلُ الغنويُّ :

بساهم الوجه لم تقطع أباجله^(٢) يسان وهو ليوم الروع مبذول^(٣)

وقال حبيب بن أوس :

ما إن ترى الأحساب بيضا وضحا^(٤) إلا بحيث ترى المنايا سودا^(٥)

وقال جرير بن عطية :

وباسط خير فيكم يمينه وقابض شر عنكم بشمالها

وقال عبد الله بن الزبير الأسدي :

فرد شعورهن السوداء بيضا^(٦) ورد وجوههن البيض سودا^(٧)

وقال الفرزدق :

لعن الإله بني كليب إنهم لا يغدرون ولا يفون لجار

(١) ليث خبر مبتدأ محذوف أي هو كايث ، وعثر موضع توجد

فيه الأسد

(٢) ساهم الوجه متغيره من المزال بكثرة الجرى صفة لفرس ، والأباجل

عروق غليظة في الرجل أو اليد ، ويوم الروع يوم الحرب

(٣) المنايا السود كناية عن منايا الحرب

(٤) والضمير لنسوة آل حرب في البيت قبله :

رمى الحدثن نسوة آل حرب بمقدار صمدن له صمردا

يستيقظون إلى نهاق حميرهم وتنام أعينهم عن الأوتار^(١)

وقال أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان فيما قرأنا عليه :

ومن دونها يومٌ من الشمس عاظمٌ وليلٌ بأطراف الأسننة حال^(٢)

وقال بشار بن بُرِّد :

إذا أيقظتك حُرُوبُ العدَا فنبَّهْ لها عمرًا ثم نم^(٣)

وهذا كله من المطابق المختار ، فأما المتكلف القبيح فكقول حبيب

ابن أوس :

لعمري لقد حررتَ يومَ لقيتهُ لو أن القضاء وحده لم يبرِّد^(٤)

وقوله :

وإن خفرتَ أموالَ قومٍ أكفهم من النيل والجدوى فكفالك مقطوع^(٥)

فهذان البيتان من الطباق القبيح الذي لم يُردِّد لحسن معناه وسلامة

لفظه ، بل لتكون في الشعر مطابقةً فقط .

(١) نفي الغدر عنهم كناية عن عجزهم ، واستيقاظهم إلى نهاق حميرهم ليعرفوا

سببه ويدفعوا المسكروه عنها

(٢) عطل اليوم من الشمس بغيبار الحرب ، والأسننة الرماح ، وحال

عن الحلي

(٣) يريد عمر بن العلاء من قواد المهدي

(٤) هو من قصيدة له في مدح أبي سعيد ، ويوم مفعول به لحررت ، وقبله :

عدا الليل فيها عن معاوية الردي وماشك ريب الدهر في أنه ردي

وبعده :

فإن يكن المقدار فيه مفندا فما هو في أشياعه بمفند

(٥) خفرت حمت وحفظت ، بمعنى بخلمهم بأموالهم

وَمَا يَجْرِي بِجَرَى الْمَطَابِقِ أَنْ يَقْدَمَ فِي الْكَلَامِ جُزْءُ أَلْفَاظِهِ مَنْظُومَةً
نِظَامًا وَيَتَلَى بِآخِرٍ يَجْعَلُ فِيهِ مَا كَانَ مَقْدَمًا فِي الْأَوَّلِ مُؤَخَّرًا فِي الثَّانِي
وَمَا كَانَ مُؤَخَّرًا مَقْدَمًا ، وَقَدْ سُمِّيَ قِدَامَةً بِنِ جَعْفَرِ الْكَاتِبِ هَذَا الْفَنَ
- التَّبْدِيلُ - وَمِثْلُهُ بِقَوْلِ بَعْضِهِمْ : أَشْكُرُ لِمَنْ أَنْعَمَ عَلَيْكَ ، وَأَنْعَمَ عَلَيَّ
مَنْ شَكَرَكَ . وَبِقَوْلِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ : إِنْ مِنْ خَوْفِكَ حَتَّى تَلْقَى الْأَمْنَ
خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَمْنِكَ حَتَّى تَلْقَى الْخَوْفَ . وَقَوْلِ عَمْرٍو بْنِ عُبَيْدٍ فِي
بَعْضِ دَعَائِهِ : اللَّهُمَّ أَغْنِنِي بِالْفَقْرِ إِلَيْكَ ، وَلَا تَفْقِرْنِي بِالِاسْتِغْنَاءِ عَنْكَ .
وَقَوْلِ رَجُلٍ لِآخِرٍ وَكَانَ يَتَعَدَّهُ بِالْبُرِّ : أَسْأَلُ الَّذِي رَحِمَنِي بِكَ ، أَنْ
يُرْحِمَكَ بِي .

فَأَمَّا - الْمُخَالَفُ - وَهُوَ الَّذِي يَقْرُبُ مِنَ التَّنَاضَادِ ، فَكَقَوْلُ
أَبِي تَمَامٍ :

تَرَدَى ثِيَابَ الْمَوْتِ حَمْرًا فَمَا أَنِي لَهَا اللَّيْلُ إِلَّا وَهِيَ مِنْ سِنْدَسٍ خَضِرُ^(١)
فِي الْحَمْرِ وَالْخَضِرُ مِنَ الْمُخَالَفِ ، وَبَعْضُ النَّاسِ يَجْعَلُ هَذَا مِنَ الْمَطَابِقِ .
وَكَذَلِكَ قَوْلُ عَمْرٍو بْنِ كَلْثُومٍ :

بِأَنَّا نُورِدُ الرِّيَابَ بِيضًا وَنُصَدِرُهُنَّ حَمْرًا قَدَرَوِينَا
وَقَوْلُ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَيْدِ الْبُسْحَتِيِّ :

وَالْإَلْقِيَةُ الْمَوْتَ أَحْمَرٌ دُونَهُ كَمَا كَانَ يَلْقَى الدَّهْرَ أَغْبَرٌ دُونِي

(١) ثِيَابُ الْمَوْتِ هِيَ الثِّيَابُ الَّتِي اسْتَشْهَدَ فِيهَا ، وَالسِّنْدَسُ الْحَرِيرُ ، يَعْنِي أَنَّهُ
كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، لِأَنَّ هَذَا لِبَسْمِهِمْ

والصحيح أنهم يعتبرون في التضاد استعمال الألفاظ ، والأحمر
والأبيض ليسا بضدين على معرفتهم . وإنما ضدّ البياض السواد على
مأذكرناه آنفا .

ومن قبيح المخالف قول أبي تمام :

مكرهم عنده فصيح وإن هم خاطبوا مكره رأوه جليياً
لأنه لما أراد أن يخالف بين فصيح وجليب — وهو الذي قد
مُجلب في السبي فلم يُفصح بالكلام — جعل المكر جليياً ، وذلك من
الاستعارات المستحيلة والأغراض الفاسدة .

وأما الإيجاب والسلب فكقول أبي عباد :
يقبض لي من حيث لا أعلم النوى ويسرى إلى الشوق من حيث أعلم^(١)
وكقول السموأل :

وننكر إن شئنا على الناس قولهم ولا ينكرون القول حين نقول
وكقول الشماخ :

هضم الحشا لا يملا الكف خصرها

ويملا منها كل حجل ودملج
فقول — لا أعلم وأعلم ، وننكر ولا ينكرون ، ولا يملا ويملا —
من السلب والإيجاب .

فأما الذي ذكرناه أنه يسمى — المقابلة — في مراعاة المعاني حتى

(١) يقبض يهيا ، يريد أن فراقها له من غير سبب يعلمه ، وأنه يعلم سبب شوقه
إليها وهو حبه لها

يأتى فى الموافق بما يوافق وفى المخالف بما يخالف على الصلحة ، فسورء أمثلته عند شروعنا فى الكلام على المعانى بعد الفراغ من الألفاظ وما يتعلق بها بمشيئة الله وبعونه .

ومن شروط الفصاحة والبلاغة الإيجاز والاختصار وحذف فضول الكلام ، حتى يعبر عن المعانى الكشيرة بالألفاظ القليلة . وهذا الباب من أشهر دلائل الفصاحة وبلاغة الكلام عند أكثر الناس ، حتى إنهم إنما يستحسنون من كتاب الله تعالى ما كان بهذه الصفة ، ومن الناس من يقول : إن من الكلام ما يحسن فيه الاختصار والإيجاز ، كأكثر المكاتبات والمخاطبات والأشعار ، ومنه ما يحسن فيه الإسهاب والإطالة ، كالخطب والكتب التى يحتاج أن يفهمها عوام الناس وأصحاب الأذهان البعيدة ، فإن الألفاظ إذا طالت فيها وترددت فى إيضاح المعنى أُرذلك عندهم فيه ، ولو اقتصر بهم على وحى الألفاظ وموجز الكلام لم يقع لأكثرهم . حتى يقال فى ذكر السيف - الحسام القاطع ، الجراز الباتر - وفى وصف الشجاع - البطل الفاتك ، النجد الباسل - وما يجرى هذا المجرى . قالوا : وربما كان ذلك الكتاب بالفتح أو الخطة تقرأ فى موقف حافل يكتر فيه لفظ الناس وصخبهم ، فىحتاج إلى تكرار الألفاظ ليكون ما يقوت سماعه قد استدرك ما هو فى معناه ^(١) .

والذى عندى فى هذا الباب أنهم إن كانوا يريدون بالإطالة تكرار المعانى والألفاظ الدالة عليها وخروجها فى معارض مختلفة ووجوه متباينة - وإن كان الغرض فى الأصل واحدا - فليس هذا

(١) الصواب - بما هو فى معناه

عما نحن بسبيله ، لأنه بمنزلة إعادة كلام واحد مراراً عدة . فإن تلك الإعادة لا تؤثر فيه حسناً ولا قبحاً ، وإن كانوا يريدون أن المعنى الذي يمكن أن يعبر عنه بالفاظ يسيرة موجزة قد يحسن أن يعبر عنه بالفاظ طويلة ، ليكون ذلك داعياً إلى فهم العائى والبليد له ، وتكون الإطالة في هذا الموضوع خاصة أصح وأحمد ، كما أن الوحي والإشارة في موضعها أو فوق وأحسن ، فإننا لانسلم ذلك ، لأننا نذهب إلى أن المحمود من الكلام ما دل لفظه على معناه دلالة ظاهرة ولم يكن خافياً مستغلقاً ، كالمعاني التي وردت في شعر أبي الطيب ، وسند ذلك مستوفى مستقصى فيما يأتي من هذا الكتاب . فإن كان الكلام الموجز لا يدل على معناه دلالة ظاهرة فهو عندنا قبيح مذموم ، لا من حيث كان مختصراً ، بل من حيث كان المعنى فيه خافياً ، وإن كان يدل على معناه دلالة ظاهرة إلا أنها تخفى على البليد والبعيد الذهن ومن لا يسبق خاطره إلى تصوّر المعنى ، ولو كان الكلام طويلاً لجاز أن يقع لهم الفهم ، فليس هذا عندنا بموجب أن يكون الإسهاب في موضع من المواضع أفضل من الإيجاز ، كما أن النقوش الغليظة في كثير من الصناعات لا تكون أحسن من النقوش الدقيقة ، لأن تلك يدركها الضعيف البصر ويتعذر عليه إدراك هذه ، ولو اعتبرنا هذا في الكلام وفهم البليد له لا اعتبرنا ذلك في النقوش وإدراك الضعيف البصر لها ، وهذا فاسد . ويأزم من ذهب إلى اختيار العبارة عن المعنى بالالفاظ الكثيرة من حيث كان ذلك سبباً لفهم عوام الناس ومن لا يسبق ذهنه إلى تصوّر المعنى أن يختار الالفاظ العامية المبتدلة على الالفاظ الفصيحة

التي لم تكثر استعمالها العامة ولا ابتدلوها ، لأن علتها في اختيار الطويل لأجل فهمهم له قائمة في الألفاظ المتبدلة ، ولا خلاف أنهم إلى فهمها أقرب من فهم ما يقلُّ ابتداهم له ، وهذا مما لا يذهب إليه أحد ، ولا التزمه ملتزم .

وقد قسموا دلالة الألفاظ على المعاني ثلاثة أقسام : أحدها المساواة ، وهو أن يكون المعنى مساوياً للفظ ، والثاني التذييل ^(١) وهو أن يكون اللفظ زائداً على المعنى وفاضلاً عنه ، والثالث الإشارة ، هو أن يكون المعنى زائداً على اللفظ . أي أنه لفظ موجز يدلُّ على معنى طويل على وجه الإشارة واللمحة .

وقالوا : إن التذييل يصلح للمواقف الجامعة ، وبحيث يكون الكلام مخاطباً به عامة الناس ومن لا يسبق ذهنه إلى تصور المعاني ، والإشارة تصلح لمخاطبة الخلفاء والملوك ومن يقتضى حسن الأدب عنده التخفيف في خطابه وتجنب الإطالة فيما يتكلف سماعه ، والمساواة التي هي الوسط بين هذين الطرفين - من الإشارة والتذييل - تصلح للوسط بين الطرفين اللذين هما الملوك وعوام الناس . والذي عندي في هذا ما ذكرته ، وهو أن المختار في الفصاحة والدال على البلاغة هو أن يكون المعنى مساوياً للفظ أو زائداً عليه ، وأعني بقولي - زائداً عليه - أن يكون اللفظ القليل يدل على المعنى الكثير دلالة واضحة ظاهرة ،

(١) هذا القسم هو الذي انفق على تسميته بالإطناب ، والتذييل نوع من أنواعه ، وقد أراد به هنا ما سموه التطويل

لا أن تكون الألفاظ لفرط إيجازها قد ألبست المعنى وأغمضته ، حتى يحتاج في استنباطه إلى طرف من التأمل ودقيق الفكر ، فإن هذا عندي عيب في الكلام ونقص على ما أئنه فيما بعد ، وقد دلت على اختيار الإيجاز والاختصار بما تقدم ، ويدل عليه أيضا أن من اختار الإطالة وسماها - التذييل - إنما حُجته في ذلك أنه اعتبر الكلام بالإضافة إلى المخاطب به ، ، وليس للمخاطب تأثير في حسن تأليف الكلام وقبحه ، ولو جاز أن يعتبر الكلام بالإضافة إلى المخاطب لجاز أن يعتبر بالإضافة إلى المخاطب به ، حتى يكون ذلك مؤثرا في صحته أو فساده وحسنه أو قبحه ، وكنا نستحسن كلام العالم العاقل وإن كان ردى التأليف ، ونستقبح كلام الجاهل وإن كان في أعلى طبقات الفصاحة ، حتى يكون شعر أبي عثمان الجاحظ وأبي إسحاق النُّظام أعظم عندنا من شعر أبي حَيَّة النُّميرى ومن جرى مجراه ، وهذا مما لا يدخل في مثله شبهة . وسنتكلم على من يعتبر الكلام بالإضافة إلى زمان قائله - حتى يقدم كثيرا من المتقدمين على المحدثين بمجرد تقدمهم - بما نستوفى الحُجَّة فيه ، ونزيل موقع الشبهة ، وإن كانت ضعيفة لا تخفى على من طباعه سليمة ، وبنيته صحيحة .

وذكر وأن جعفر بن يحيى بن خالد كان يقول لكتابه : إن استطعت
أن يكون كلامكم كله مثل التوقيع فافعلوا . فهذا أمر لهم بالإيجاز وتجنب
الإطالة ، وقد كان جعفر كبيرا في هذه الصناعة . فأما قول قيس بن خازجة

الفزاري لما قيل : له ما عندك في حمالات دا حس ؟ قال : عندي قرى كل نازل ورضى كل ساخط ، وخطبة من لدن تطلع الشمس إلى أن تغرب ، أمر فيها بالتواصل ، وأنهى عن التقاطع . فليس ذلك من الإطالة في العبارة عن المعنى الواحد بالألفاظ الكثيرة ، لأنه يجوز أن يكون أراد خطبة تكثر فيها المعاني والألفاظ على ما قدمناه .

ومن أمثلة الإيجاز والاختصار قول الله تبارك وتعالى : (ولکم فی القصاصِ حياةٌ) لأن هذه الألفاظ على إيجازها قد عُبر بها عن معنى كثير ، وذلك أن المراد بها أن الانسان إذا علم أنه متى قتل قتل كان ذلك داعياً له قويا إلى ألا يقدم على القتل ، فارتفع بالقتل الذي هو قصاص كثير من قتل الناس بعضهم لبعض ، فكان ارتفاع القتل حياة لهم . وهذا معنى إذا عبر عنه بهذه الألفاظ اليسيرة في قوله تعالى (ولکم فی القصاصِ حياةٌ) كان ذلك من أعلى طبقات الإيجاز . وقد استحسن أيضا في هذا المعنى قولهم : القتل أنفى للقتل . وبينه وبين لفظ القرآن تفاوت في البلاغة ، وذلك من وجوه : أحدها أنه ليس كل قتل ينفي القتل ، وإنما القتل الذي ينفيه ما كان على وجه القصاص والعدل ، ففي ذكر القصاص بيان للمعنى وكشف للغرض ، وثانيها أن في قوله تعالى (ولکم فی القصاصِ حياةٌ) من إيابة الغرض المرغوب فيه بذكر الحياة ما ليس في قولهم — القتل أنفى للقتل — وهذه زيادة في الإيضاح ، وثالثها أن نظير قولهم القتل أنفى للقتل (القصاص حياةٌ) والقصاص حياة أوجز ، لأنه عشرة أحرف ، والقتل أنفى للقتل أربعة عشر حرفا ،

ورابعها أن في - القتل أنفى للقتل - تكريراً ، وليس في (القصاص حياة) تكرير ، وقد قدّ منا أن تكرير الحروف عيب في الكلام ، على ما ذكرناه فيما مضى من هذا الكتاب .

ومن الإيجاز أيضا قوله تبارك وتعالى : (ولو ترى إذ فرّعوا فلا فوّت وأخذوا من مكان قريب) وقوله تبارك وتعالى : (يحسبون كلّ صيحة عليهم) وقوله تعالى : (إنما بغيكم على أنفسكم) . وأمثال هذا في القرآن كثير ^(١)

والقصد الإيجاز فيما وقع فيه حذف كثير ، حتى حذفت الأجوبة لدلالة الكلام عليها ، كقوله تعالى : (ولو أن قرآنا سُيِّرَتْ به الجبال أو قُطعت به الأرض أو كلم به الموتى) . كأنه يريد - لكان هذا القرآن ، ولم يقل ذلك . وقوله تعالى : (وسيق الذين اتقوا ربهم إلى الجنة زمرا حتى إذا جاءها وفتحت أبوابها وقال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين) . كأنه يريد - لما كان هذا كله حصلوا على النعيم الذي لا يشوبه كدر ، أو غير ذلك من الألفاظ ، ولم يقله . وفي هذا الحذف في الكلام مع الدلالة على المراد فائدة ، لأن النفس تذهب فيه كل مذهب ، ولو ورد ظاهراً في الكلام لاقتصر به على البيان الذي تضمنه ، فكان حذف الجواب أبلغ لهذه العلة . كما تقول - لورأيت علياً بين الصفيين - وتحذف الجواب ، فيذهب السامع كل مذهب ، ولو قلت - لورأيت

^(١) هذه الأمثلة تدخل فيما يسمى إيجاز القصر ، وما سيأتي يسمى إيجاز الحذف

عليها عليه السلام بين الصنفين لرأيت شجاعاً ، أو لرأيت رجلاً يقتل الأبطال - أو ما يجري هذا المجرى ، لم يكن في العظم عند السامع بمنزلة حذف الجواب ، لأنه يذهب مع الحذف كل مذهب ، ولا يعول على نفس ما كان يرد في اللفظ فقط .

ومما قصد به الإيجاز حذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه بحيث يقع العلم ويزول اللبس ، كقوله تبارك وتعالى : (واسأل القرية التي كنا فيها والعير التي أقبلنا فيها) . والمعنى أهل القرية وأصحاب العير . وكان أبو الحسن علي بن عيسى الرماني يسمي هذا الجنس - وهو إسقاط كلمة لدلالة فخوى الكلام عليها - الحذف - ويسمى بنية الكلام على تقليل اللفظ وتكثير المعنى من غير حذف - القصر - ويجعل الإيجاز على ضربين : القصر والحذف . وكان يسمى العبارة عن المعنى بالكلام الكثير مع أن القليل يكفى فيه - التطويل - ويسمى العبارة عن المعنى بالكلام الكثير الذي يستفاد منه إيضاح ذلك المعنى وتفصيله - الإطناب - ويجعل التطويل عيباً وعبثاً ، والإطناب حسناً ومحموداً . وهذا المذهب من أبي الحسن موافق لما اخترناه ، لأنه يذهب إلى حسن الإطناب الذي هو عنده طول الكلام في فائدة وبيان ، وإخراج للمعنى في معاريض مختلفة وتفصيل له ليتحققه السامع ويستقر عنده فهمه ، وهذا هو الذي اخترناه وقلنا إنه على التحقيق ألفاظ كثيرة ومعان كثيرة^(١) وكذلك قد

(١) لا يخفى أن قوله - ألفاظ كثيرة ومعان كثيرة - يدخل فيه المساواة بخلاف الإطناب على تفسير الرماني ، وهو الذي انفقت كتبهم عليه ، وسيأتي ما يفيد أنه يطلق عليه المساواة

واقفناه في استقباح التطويل وحمد الإيجاز على ما فسّر من معنيهما عنده .
ويجب أن نحد الإيجاز المحمود بأن نقول : هو إيضاح المعنى بأقل
ما يمكن من اللفظ ، وهذا الحد أصح من حد أبي الحسن الرماني بأنه العبارة
عن المعنى بأقل ما يمكن من اللفظ ، وإنما كان حدنا أولى لأننا قد احترزنا
بقولنا - إيضاح - من أن تكون العبارة عن المعنى وإن كانت موجزة غير
موضحة له ، حتى يختلف الناس في فهمه ، فيسبق إلى قوم دون قوم بحسب
أقسطهم من الذهن وصحة التصور ، فإن ذلك وإن كان يستحق لفظ
الإيجاز والاختصار فليس بمحمود حتى يكون دلالة ذلك اللفظ على
المعنى دلالة واضحة .

وقد قدّمنا ما ورد في القرآن من أمثلة ذلك وإن كانت كثيرة يطول
استقصاؤها . ومنه قول أمير المؤمنين عليه السلام : قيمة كل امرئ
ما يحسن . فإن هذه الألفاظ - على غاية الإيجاز وإيضاح المعنى
وظهور حسنها يعنى عن وصفه . وروى عن أبي الفرج قدامة بن جعفر
الكاتب عن أحمد بن يوسف الكاتب أنه قال : دخلت يوما على المأمون
وفي يده كتاب وهو يعاود قراءته تارة بعد أخرى ، ويصعد ويصوب
فيه طرفه ، قال : فلها مرت على ذلك مدة من زمانه التفت إليّ فقال :
يا أحمد ، أراك مفكراً فيما تراه مني ! قالت : نعم ، وقي الله أمير المؤمنين
المسكاره ، وأعاذه من المخاوف . قال : فإنه لا مكروه في الكتاب ،
ولكني قرأت فيه كلاما وجدته نظير ما سمعت الرشيد يقوله في
البلاغة ، فإني سمعته يقول : البلاغة التباعد عن الاطالة ، والتقرب من
معنى البغية ، والدلالة بالقليل من اللفظ على المعنى ، وما كنت

أتوهم أن أحداً يقدر على المبالغة في هذا المعنى ، حتى قرأت هذا الكتاب . ورمى به الىّ ، وقال : هذا كتاب عمرو بن مسعدة إلينا . قال : فقراته ، فإذا فيه : كتابي إلى أمير المؤمنين و من قبلي من قواده و سائر أجناده في الانقياد والطاعة على أحسن ما يكون طاعة جند تأخرت أرزاقهم ، وانقياد كفاة تراخت أعطياتهم ، فاختلفت لذلك أحوالهم ، والثالث معه أمورهم . فلما قرأته قال لي : إن استحسناني إياه بعثني على أن أمرت للجند قبله بعطاياهم لسبعة أشهر ، وأنا على مجازاة الكاتب بما يستحقه من حل محله في صناعته .

وروى عن المأمون أيضا أنه أمر عمرو بن مسعدة ان يكتب لرجل يُعنى به الى بعض العمال ، وأن يختصر كتابه ما أمكنه ، حتى يكون ما يكتب به في سطر واحد ، فكتب إليه عمرو بن مسعدة : كتابي اليك كتاب واثق بمن كتبتُ اليه ، معنى بمن كتبتُ له ، ولن يضع بين الثقة والعناية حامله .

ومن أمثلة الإيجاز في النظم قول زهير :

فإني لو لقيتُك واتجهنا لكان لكل منكرة كفاء
لأن مقصوده إنني لو واجهتك لكان عندي مكافأة لك على
كل أمر يبدو منك أنكروه ، فقد أورد المعنى في لفظ قليل ، وبهذا كان يوصف شعر زهير ، لأنه كثير الإيجاز مع الايضاح لمعانيه .

ومن ذلك أيضا قول امرئ القيس :

على هَيْكَل يُعْطِيكَ قَبْلَ سُؤَالِهِ أَفَانِينَ جَرِي غَيْرِ كَرْزٍ وَلَا وَانَ (١)
لأنه جمع بقوله — أفانين جري — ما لو عدَّ كان كثيرا، وأضاف
إلى ذلك أوصاف الجودة في الفرس بقوله : إنه يعطى قبل سؤاله
أفانين جريه ولا يحتاج إلى حث . ونفى عنه بقوله — غير كرز ولا
وان — أن تكون معه الكزازة من قبل الجراح والمنازعة ، والوئي من
قبل الاسترخاء والفترة . فكان في هذا البيت جملة من وصف الفرس
قد عبر بها عن معان كثيرة .

ومما يذكر من الإيجاز أيضا قول امرأة من عسكل :
يا بن الدعي إنه عكلٌ فَيَقِفُ : لتعلمن اليوم إن لم تنصرف
أن الكريم والليم مختلف (٢)

وهذا إجمال في المعنى ، وإيجاز في العبارة عنه .
ومن ذلك أيضا قول الشريف الرضي :

مالوا على شعب الرِّحَالِ وَأَسْنَدُوا أَيْدِي الطَّعَانِ إِلَى قُلُوبِ تَخْفِقِ (٣)
لأنه لما أراد أن يصف هؤلاء القوم بالشجاعة في متابعتهم الغرام
والصبابة (٤) عبر عن ذلك ذلك بقوله — أيدى الطعان — فأتى
بأخصر ألقاظ وأوجزها .

(١) الهيكل الفرس الضخم

(٢) رواية نقد الشعر — إنها عكل — وكذلك روى — يختلف

(٣) شعب الرجال خشبها ، وميلهم إليها كناية عن ارتحالهم ، وتخفق تضطرب
لفراق الأحبة

(٤) عبارة الإيضاح — في أثناء وصفهم بالغرام والصبابة

ومن الإيجاز أيضا قول عمرو بن معد يكرب :
فلو أن قومي أنطقني رماحهم نطقتُ ولكن الرماح أجرتِ

أى شقت لسانى كما يُجرُّ لسان الفصيل ، يريد أنها أسكنتنى .

ومن هذا الفن أيضا قول حميد بن ثور الهلالي :

أرى بصرى قد خانتى بعد صحةٍ وحسبك داءً أن تصحّ وتسلمها

فإن قوله - وحسبك داءً أن تصحّ وتسلمها - من الإيجاز الحسن .

وكذلك قول نُصَيْب :

فعاجوا فأثنوا بالذى أنت أهله ولو سكتوا أثنت عليك الحقائقُ

فإن قوله - لو سكتوا أثنت عليك الحقائق - من الكلام

الحسن الموجز .

والأصل في مدح الإيجاز والاختصار في الكلام أن الألفاظ غير

مقصودة في أنفسها ، وإنما المقصود هو المعانى والأغراض التى احتيج

إلى العبارة عنها بالكلام ، فصار اللفظ بمنزلة الطريق إلى المعانى التى هى

مقصودة ، وإذا كان طريقان يوصل كل واحد منهما إلى المقصود على سواءٍ

فى السهولة إلا أن أحدهما أخصر وأقرب من الآخر ، فلا بد أن يكون

المحمود منهما هو أخصرهما وأقربهما سلوكا إلى المقصد ، فإن تقارب

اللفظان فى الإيجاز وكان أحدهما أشد إيضاحا للمعنى كان بمنزلة تساوى

الطريقين فى القرب وزيادة أحدهما بالسهولة . ومثل هذا قول

أبى عبادة :

ولم أنسَ ليلتنا في العناقِ لفَّ الصَّبَا بقضيبِ قضيبا
وقول غيره :

وضمَّ لا يُشبهينهُ اعتناقُ كإِ التفِّ القضيبُ على القضيبِ
فإنَّ هذين البيتين وإنَّ تساويا في كمية الألفاظ فإنَّ بيت أبي عبادة
أوضح ، لأنَّه بينَ بذكر الصبا ما يلف القضيب على القضيب .
ومن ذلك أيضا قولُ أبي القاسم المَطْرَزِ البغدادي :
وردتُ وقد حلَّ لي ماؤُهُ فلهما بكيتُ عليه حَرْمُ
وقول مهيار بن مرزويه :

بكيتُ على الوادي فخرمتُ ماءهُ وكيف يحلُّ الماءُ أكثرهُ دمُ
فبيت مهيار وإنَّ قاربتُ ألفاظهُ عدد ألفاظ بيت المَطْرَز فقد
تضمن من إيضاح المعنى ما لم يتضمَّنه بيت المَطْرَز ، لأنَّ قائلا لو قال :
لم حرم الماءُ لما بكى عليه ؟ لوجب في حق تفسير المعنى وإيضاحه أن
يقال : لأنَّ دُموعه كانت دما غلب على هذا الماء والدم حرام ، فقد أتى
مهيار بهذا التفسير في متن البيت .

وعلى هذا القياس يعتبر الإيضاح في الإيجاز ، لثلا يقع فيه إخلال
بالمعنى وإشكال فيه ، ولذلك أمثلة : منها قول عبيد الله بن عبد الله بن
عتبة بن مسعود :

أعاذلُ عاجلُ ما أشتهى أحبُّ من الأكثرِ الرائثِ

لأنه أرادَ عاجلُ ما أشتهى مع القلة أحب إلى من الأكثر البطيء ،
فترك - مع القلة - وبه تمام المعنى .

ومنها قول عروة بن الورد :

عجبتُ لهم إذ يقتلون نفوسهم ومقتلهم عند الوغى كان أعذراً

كأنه أراد أن يقول : عجبت لهم إذ يقتلون نفوسهم في السلم ،
وقتلهم في الحرب أعذر ، فترك - في السلم - وبه يتم المعنى .

ومنها قول الحارث بن حنّلة :

والعيشُ خيرٌ في ظلالِ النوكِ من عاش كدًّا^(١)

فأراد أن يقول : والعيش الناعم في ظلال النوك خير من العيش
الشاق في ظلال العقل . فأخلّ بأكثر المعنى .

ومن أمثلة ذلك في النثر ما حكاه أبو الفرج 'قدامة بن جعفر أن'
بعضهم كتب في كتاب له : فإن المعروف إذا وحي^(٢) كان أفضل
منه إذا توفر وأبطأ . فأراد أن يقول : إن المعروف إذا قل ووحى كان
أفضل منه إذا كثر وأبطأ . فترك ما بُني المعنى عليه ، وهو ذكر القلة .
وكذلك كتب بعضهم : فما زال حتى أتلفَ ماله ، وأهلكَ رجاله ، وقد
كان ذلك في الجهاد والإبلاء أحقُّ بأهل الحزم وأولى . فأخلَّ بما فيه
تمام المعنى ، وذلك أن الذي أراد أنه أنفق ماله وأهلك رجاله في السلم

(١) النوك الجهل

(٢) وحي أسرع

والموادعة ، وقد كان ذلك في الجهاد أفضل ، فأخل بذكر السلم أو ما يقوم مقامه ، فصار المعنى ناقصاً .

ولحمد الإيجاز 'فضل أحد الشعراء على صاحبه إذا كانا قد اشتركا في معنى وأوجز أحدهما في ألفاظه أكثر من الآخر ، ولهذا قدموا قول الشماخ بن ضرار :

إذا ماراية رفعت لمجد تلقاها عرابة باليمين^(١)

على قول بشر بن أبي خازم :

إذا ما المكرمات رُفَعْنَ يوماً وقصُر مُبتغوها عن مداها

وضاقت أذرع المثرين عنها سما أوْسُ إليها فاحتواها^(٢)

وإن كان ابن أبي خازم سبق الشماخ إلى المعنى ، إلا أنه جاء به في بيتين واختصره الشماخ فأتى به في بيت واحد .

ومن هذا القبيل أيضاً قول امرئ القيس :

إذا ما استحمت كان فيض حميمها على متنتيها كالجمان لدى الجالى^(٣)

فإن امرأ القيس أتى بهذا التشبيه في بيت واحد ، وأخذ الوليد

ابن يزيد فأساء ، لأنه أتى به في بيتين فقال :

كان الحميم على متنها إذا غرفته بأطسائها

(١) يريد عرابة الأوسى المذكور في قوله قبله :

رأيت عرابة الأوسى يسمو إلى الخيمت منقطع القرين

(٢) يريد أوْس بن حارثة بن لام الطائي

(٣) الحميم الماء الحار أو البارد ، وفي رواية — الحالى — بالحاء

بجانٍ يجول على فضةٍ جلتسهُ حدائدُ دواسها

على أن الوليد قد زاد في التشبيه بقوله - على فضة - لكن بين ألفاظه وألفاظ امرئ القيس تفاوت لا يخفى :

فأما المساواة بين اللفظ والمعنى فكما وصف بعض الأدباء رجلاً فقال : كانت ألفاظه قوالب لمعانيه . أي هي مساوية لها لا يفضل أحدهما على الآخر ، وحاد المساواة المحمودة هو إيضاح المعنى باللفظ الذي لا يزيد عنه ولا ينقص ، وقد احترزت بقولي - إيضاح - مما احترزت منه في حد الإيجاز ، لما أذهب إليه من قبح العبارة عن المعنى باللفظ الذي لا يوضحه ، وفرقت بين المساواة والتذييل بقولي - لا يزيد عنه - لأن التذييل لفظ يزيد على المعنى ، وفرقت بين المساواة والإيجاز والاخلال بقولي - ولا ينقص - لأن الإيجاز على ما ذكرناه إيضاح المعنى بأقل ما يمكن من اللفظ ، والاخلال هو نقص المعنى باختصار اللفظ ، فقد فهم بهذا القول - الإيجاز والاخلال والمساواة والتذييل - ولكل من ذلك أمثلة .

فأمّا أمثلة الإيجاز والاخلال فقد ذكرناها ، وأمّا أمثلة المساواة فكثيرةٌ ، ومنها قول زهير :

ومهمّ ما يمكن عند امرئ من خليقةٍ ولو خالها تخفسي على الناس تعلم
وقوله أيضاً :

إذا أنت لم تقصر عن الجهل والخنا أصبت حليماً أو أصابك جاهلٌ

وقول طرفة بن العبد :

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا ويأتيك بالأخبار من لم تزود

وقول أبي نصر بن نباتة :

عسى ممسك الريح القبول يعيدها وينقص من أنفاسنا ويزيدها^(١)

وقوله أيضا :

إذا كان نقصانُ الفتي في تمامه فكلُّ صحيح في الأنام عليل^(٢)

وقول أبي الطيب :

أتى الزمانَ بنوه في شيبته فسرهم وأتيناها على الهرم

وقول أبي عبادة :

ما زالَ يسبقُ حتى قال حاسدهُ له طريقٌ إلى العلياءِ مُختصر

وأمثال هذا أكثر من أن تحصى .

وأما التذييل^(٣) فهو العبارة عن المعنى بالفاظ تزيد عليه ، وإنما نقل في التذييل - ايضاح المعنى - كما قلنا في حد المساواة والإيجاز لما نذهب اليه من حمد الإيجاز والمساواة اذا كان المعنى فيهما واضحا ، فاحترزنا بالإيضاح من أن ندخل في الحد ما لا نحمده من المساواة والإيجاز اللذين يكون المعنى فيهما غامضا خفياً ، فأما التذييل فإنما على ما قدمناه لانحمده

(١) وريح القبول هي ربيع الصبا ، وهي ربيع مهها جهة الشرق

(٢) يريد به التطويل كما سبق

في موضع من المواضع ، فلا معنى لاحترازنا بذكر الإيضاح في حدة ،
فأما مثاله فكما وقفت لبعض الكتاب المتأخرين على فصل من كتاب
له شفاعة ، وهو : وفلان بن فلان الرجل المشهور بالفروسية والرُجلة
والشجاعة والنجدة ، وله السنُّ والحسكة والتجارب والدرية . فهذا
كله تطويل بإيراد ألفاظ كثيرة تدلُّ على معنى واحد . وكذلك
قول الشاعر :

فقددت الأديم لراهشيه وألفى قولها كذبا ومينا (١)
قال كذب والمين واحد .

والفرق بين التطويل والحشو أن الحشو لفظ يتميز عن الكلام
بأنه إذا حذف منه بقى المعنى على حاله ، والتطويل هو أن يعبر عن
المعاني بألفاظ كثيرة كل واحد منها يقوم مقام الآخر ، فأى لفظ
شئت من تلك الألفاظ حذفته وكان المعنى على حاله ، وليس هو لفظا
متميزا مخصوصا بما كان الحشو لفظا متميزا مخصوصا ، يبين ذلك
أن الحشو على ما قدمناه من وصفه نحو قول أبي عدي :

نحن الرؤوس وما الرؤوس إذا سميت في المجد للأقوام كالأذنان
فللأقوام هو الحشو ، لأن هذه اللفظة دون الألفاظ البيت هي التي
إذا حذف منها بقى المعنى بحاله ، والتطويل مثل ما حكيناها في قوله :
الرجل المشهور بالفروسية والرُجلة والشجاعة والنجدة . لأن هذه

(١) سبق هذا البيت في ص ٢١٨

الألفاظ كلها بمعنى واحد، فأنت إن شئت حذفت الـرـجـلـة ، وإن شئت حذفت الشجاعة ، وإن شئت حذفت النجدة ، وإن حذقتما معا بقی الكلام بحاله ، فهذا هو الفرق بين الحشو والتطويل ، وعلى أن الحشو في الأكثر إنما يقع في النظم لأجل الوزن ، وفي النثر لأجل تساوى الفصول أو الأسجاع ، ويجب أن يعتبر الكلام في التطويل والحشو والمساواة والإيجاز والإخلال بهذا الاعتبار ، وهو أن يتأمل الكلام المؤلف ، فإن كان المعنى فيه ناقصاً غير مستوفى فذلك الإخلال . وإن كان المعنى تاماً فلا يخلو أن يكون في الألفاظ ما إذا حذفته بقی المعنى بحاله ، أو ليس في الألفاظ ما إذا حذف بقی المعنى بحاله ، فإن كان فيها ما إذا حذف بقی المعنى بحاله ، فلا يخلو من أن يتميز ذلك اللفظ الزائد من غيره أو لا يتميز ، فإن لم يتميز فتلك الإطالة ، وإن تميز فذلك الحشو ، وإن لم يكن في الكلام ما إذا حذف بقی المعنى بحاله ، فلا يخلو من أن يكون تمكن العبارة عن ذلك المعنى بأقل من تلك الألفاظ أو لا تمكن ، فإن كان تمكن العبارة عن ذلك المعنى بأقل من ذلك اللفظ فتلك المساواة^(١) وإن كان لا تمكن العبارة عن ذلك المعنى بأقل من ذلك اللفظ فذلك هو الإيجاز . فهذا يصح لك اعتبار الأقسام المذكورة ، ولا يخفى شئ منها على المتأمل .

(١) أطلق هنا المساواة على ما يطلقون عليه الإطناب ، والمساواة عندهم تقابل الإيجاز والإطناب ، والثلاثة مقبولة عندهم ، وما لا يقبل هو الإخلال والحشو والتطويل ، وقد ميز الخطيب القزويني بينها في كتاب - الإيضاح - أحسن تمييز

ومن شروط الفصاحة والبلاغة أن يكون معنى الكلام واضحاً ظاهراً جلياً لا يحتاج إلى فكر في استخراجه وتأمل لفهمه ، وسواء كان ذلك الكلام الذي لا يحتاج إلى فكر منظوماً أو منشوراً .

وإنما احتجنا إلى هذا التفصيل لأن أبا إسحاق إبراهيم بن هلال الصَّابِي غلط في هذا الموضوع ، فزعم أن الحسن من الشعر ما أعطاك معناه بعد مُطالوة ومطالعة ، والحسن من النثر ما سبق معناه لفظه ، ففرق بين النظم والنثر في هذا الحكم ، ولا فرق بينهما ولا شبهة تعترض المتأمل في ذلك ، والدليل على صحة ما ذهبنا إليه أنا قد بينا أن الكلام غير مقصود في نفسه ، وإنما احتيج إليه ليعبر الناس عن أغراضهم ، ويفهموا المعاني التي في نفوسهم . فإذا كانت الألفاظ غير دالة على المعاني ولا موضحة لها فقد رفض الغرض في أصل الكلام ، وكان ذلك بمنزلة من يصنع سيفاً للقطع ويجعل حده كليلاً ، ويعمل وعاءً للماء يريد أن يحرزه فيقصد إلى أن يجعل فيه خروقا تذهب ما يوعى فيه ، فإن هذا مما لا يعتمد عليه عاقل ، ثم لا يخلو أن يكون المعبر عن غرضه بالكلام يريد إفهام ذلك المعنى أو لا يريد إفهامه ، فإن كان يريد إفهامه فيجب أن يجتهد في بلوغ هذا الغرض بإيضاح اللفظ ما أمكنه ، وإن كان لا يريد إفهامه فليدع العبارة عنه فهو أبلغ في غرضه .

وإذا كان هذا مفهوماً فالأسباب التي لا جملها يغمض الكلام على المسامحة ستة : اثنان منها في اللفظ بانفراده ، واثنان في تأليف الألفاظ بعضها مع بعض ، واثنان في المعنى .

فأما اللذان في اللفظ بانفراده فأحدهما أن تكون الكلمة غريبة
كما ذكرنا فيما تقدم من وحشى اللغة العربية ، والآخر أن تكون الكلمة
من الأسماء المشتركة في تلك اللغة ، كالصدي الذي هو العطش والطائر
والصوت الحادث في بعض الأجسام .

وأما اللذان في تأليف الألفاظ فأحدهما فرط الإيجاز ، كـ بعض
الكلام الذي يروى عن بقراط في علم الطب ، والآخر إغلاق النظم ،
كإبيات المعاني من شعر أبي الطيب المتنبي وغيره ، وكما يروى من كلام
أرسطوطا ليس في المنطق .

وأما اللذان في المعنى ، فأحدهما أن يكون في نفسه ، دقيقاً ككثير
من مسائل الكلام في اللطيف ، والآخر أن يحتاج في فهمه إلى
مقدمات إذا تصورت بُنى ذلك المعنى عليها ، فلا تكون المقدمات
حصلت للمخاطب فلا يقع له فهم المعنى . كالذي يريد فهم فروع الكلام
والنحو وغيرهما من العلوم قبل الوقوف على الأصول التي بُنيت تلك
الفروع عليها .

وإذا كان هذا واضحاً فإن استعمال الألفاظ الغريبة الوحشية
نقص في الفصاحة التي هي الظهور والبيان على ما قدمنا من ذلك فيما
مضى من كتابنا هذا . فأما استعمال الألفاظ المشتركة كالصدي
فإنه يحسن في فصيح الكلام إذا كان في اللفظ دليل على المقصود ،
مثل قول أبي الطيب :

ودَعَّ كل صوت دون صوتي فيأتي
أنا الطائر المحكيُّ والآخر الصّدَى^(١)

فإن الصدى هاهنا لا يشكل بالصدى الذي هو العطش، ولا يسبق ذلك إلى فهم أحد من السامعين، فأما إن كان ذلك في موضع يشكل فليس ذلك بموافق للفصاحة.

وأما السبيان اللذان في التأليف - وهما إفراط الإيجاز وإغلاق اللفظ - فن شروط الفصاحة والبلاغة أن يسلم الكلام منهما، لما قدمناه من الدلالة على ذلك.

وأما السبيان اللذان في المعاني - وهما دقّة المعنى في نفسه وحاجته إلى الإحاطة بأصل قدر بُنى عليه - فليس في أن يجعل المعنى الدقيق ظاهراً جلياً جُئله للمعبر عنه، لكن يحتاج أن يحسن العبارة عنه ويبالغ في إيضاح الدلالة، ليكون مافي المعنى من الدقة واللطافة يازاه مافي العبارة عنه من الظهور والفصاحة، وكذلك يحتاج السامع إلى إحكام الأصل قبل أن يقصد إلى فهم الفرع، ويحتاج المخاطب إلى ذكر المقدمات إذا كان غرضه أن يفهم المخاطب كلامه.

فإن قيل: فما تقولون في تأخير البيان عن وقت الخطاب، أيجوز عندكم أم لا يجوز؟ فإن منعتم من جوازه كان قولكم مطّرداً، وإن أجزتموه فما وجه إنكاركم إغلاق اللفظ ومطالبكم بإيضاح المعنى وبيان

(١) رواية الديوان - غير صوتي، أنا الصائح - والصدى الصوت الذي يجيب صوتك من جبل أو نحره، يطلب منه عدم الاعتداد بغير شعره.

المراد مع قولكم بتأخير البيان عن وقت الخطاب؟ قيل: الجواب أنا لا نذهب إلى أن كل أمر يؤثر في الفصاحة وتعتبر سلامة أعلى طبقاتها منه غير جائز في الاستعمال ولا سائغ في الكلام، وكيف نقول ذلك وقد قدمنا أن من شروط الفصاحة أن تكون الكلمة مبنية من حروف متباعدة المخارج وغير كثيرة الحروف، ومع ذلك فالفاظ العرب المبنية من الحروف المتقاربة المخارج والكثيرة الحروف أكثر من أن تحصى، وقد استعملوا تلك الألفاظ في الفصح من كلامهم، وكذلك إذا قلنا — من شروط الفصاحة الإيجاز — لم يكن ذلك منعاً لجواز الإسهاب ولا رفضاً لاستعماله، وإنما مقصودنا أن هذا النحو أحسن من هذا النحو، وبهذا الوجه يستدل على الفصاحة أكثر من هذا الوجه. فإذا كان هذا بيناً، فلو قلنا بجواز تأخير البيان عن وقت الخطاب لم يكن ذلك مناقضاً لقولنا إن مقارنة البيان لوقت الخطاب أحسن، وإلى حيز الفصاحة والبلاغة أقرب، لانا لا نتكلم في هذا الموضوع على الجائز والممتع، وإنما كلامنا على الأوضح والأحسن. على أن من منع من جواز تأخير البيان عن وقت الخطاب إنما علل ذلك لأنه خطاب لا يفهم منه المراد، فجرى في القبح مجرى خطاب العربي بالزنجية، ومن أجازها فرق بين الخطاب بالزنجية وبين تأخير البيان بأن في الخطاب مع تأخير البيان بعض الفائدة والفهم للمراد، كتوطين النفس على الفعل والعزم عليه إن كان الخطاب أمراً، وليس في الخطاب للعربي بالزنجية ذلك. فقد وقع بالإجماع على أنه متى لم يفهم من الخطاب شيء كان قبيحاً.

فإن قيل : كلامكم الماضى يدل على أن فى القرآن ما بعضه أفصح من بعض ، وفى الناس من يخالفكم ويأبى ذلك ، فما عندكم فيه ؟ قلنا : أما زيادة بعض القرآن على بعض فى الفصاحة فالأمر فيه ظاهر لا يخفى على من علق بطرف من هذه الصناعة ، وشدا شيئاً يسيراً^(١) وما زال الناس يرددون مواضع من القرآن يعجبون منها فى البلاغة وحسن التأليف كقوله تعالى : (وقيل يا أرض ابلعى ماءك وياسماء ألقى وغيض الماء وقضى الأمر واستوت على الجودى وقيل بعداً للقوم الظالمين) . وقوله تعالى : (أحل لكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائكم هن لباس لكم وأنتم لباس لهن) . وقوله تعالى : (ادفع بالتي هي أحسن فإذا الذى بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم) . وقوله عز وجل : (ولو ترى إذ فرعوا فلا فوت وأخذوا من مكان قريب) . وقوله تعالى : (ولكم فى القصص حياة يا أولى الأبواب) وأمثال هذا ونظائره كثير .

فلو كانوا يذهبون إلى تساويه فى الفصاحة لم يكن لإفرادهم هذه المواضع المعينة المخصوصة دون غيرها معنى ، وإنما تدخل الشبهة فى هذا ومثله على الأعاجم من الفقهاء والمتكلمين لجهلهم بهذه الصناعة وعدم فهمهم لقوانينها . فإن من من عجيب أمرهم أن أحدهم إذا حاول ابتياع ثوب أو دابة وعلم أن غيره أخبر بذلك الجنس منه لم يرض بمقدار عليه حتى يرجع إلى من يظن معرفته بالثياب أو الدواب ،

(١) يقال — شدا شعراً أو غناء إذا غنى به وترنم

فيستفتيه ويُقلده ويقبل رأيه، كل ذلك خوفاً من أن يستمرّ عليه الغبنُ في شيء من ماله، وإذا وصل إلى الكلام في كتاب الله تعالى ووجه إعجازه - ماهو؟ وهل هو صرفُ العرب عن معارضته أو علوّه عن كلامهم بفصاحته؟ - وكان ذلك يحتاج إلى صناعة لا يفهمها وعلوم لا يعرف شيئاً منها، لم ير أن يرجع إلى أقوال العلماء بتلك الصناعة والمهتمين بفهم أسرار تلك العلوم، بل قال بغير حُجّة، وأقوى من غير معرفة، ورضى أن يُغيب عقله ودينه من الموضوع الذي تحرّز فيه، وأشفق أن يغبن شيئاً من ماله. وليت شعري أي فرق بين أن يخلق الله وجهين أحدهما أحسن وأصبح من الآخر، وبين أن يحدث كلامين أحدهما أبلغ وأفصح من الآخر؟ وهل من يفرق بينهما إلا مقترح؟

ثم ليس أحدهم ينكر أن يكون بعض القرآن أفصح من بعض يتمنع من القطع على أن القرآن في لغته أفصح من التوراة في لغتها والإنجيل في لغته والزبور في لغته. لأن تلك الكتب عنده لم تكن معجزة تحرقها العادة بالفصاحة، وإن كان الجميع كلام الله تعالى. فما المانع من أن يكون بعض كلامه الذي هو القرآن أفصح من بعض؟ حتى تكون آية منه أفصح من آية، والجميع كلام الله، كما جاز عنده أن يكون القرآن أفصح من الإنجيل. وإن كان الجميع كلام الله، وهذا لا يخفى على محصل.

فإن قيل: الذي يمنع أن يكون بعض القرآن أفصح من بعض

القول بأن قدر كل سورة من قصار سور المفصل منه قد خرق العادة في الفصاحة بفصاحته ، وكان معجز العلوه في الفصاحة ، وما كان خارقاً للعادة في الفصاحة لا يكون غيره أفصح منه . قيل : الجواب عن هذا أولاً أن الصحيح أن وجه الإعجاز في القرآن هو صرف العرب عن معارضته ، وأن فصاحته قد كانت في مقدورهم لولا الصرف ، وهذا هو المذهب الذي يعول عليه أهل هذه الصناعة وأرباب هذا العلم ، وقد سطر عليه من الأدلة ما ليس هذا موضع ذكره ، فالسؤال على هذا المذهب ساقط . ثم لو سلم أن وجه الإعجاز هو الفصاحة لم يمنع أن يكون كلام معجز يخرق العادة بفصاحته أفصح من كلام معجز يخرق العادة بفصاحته ، فإن نبيا لو أظهر الله على يده معجزاً — وهو حملة ألف رطل — لم يمنع أن يظهر على يده أو على يد نبي غيره معجزاً آخر — وهو حمل ألفي رطل — فيكون المميزان أحدهما أعظم من الآخر مع كون كل واحد منهما معجزاً .

فإن قيل : فما تقولون في الكلام الذي وضع لغزاً وقصد ذلك فيه ؟ قيل : إن الموضوع على وجه الإلغاز قد قصد قائله إغماض المعنى وإخفاءه وجعل ذلك فناً من الفنون التي يستخرج بها أفهام الناس ، وتمتحن أذهانهم ، فلياً كان وضعه على خلاف وضع الكلام في الأصل كان القول فيه مخالفاً لقولنا في فصيح الكلام ، حتى صار يحسن فيه ما كان ظاهره يدل على التناقض ، أو ما جرى مجرى ذلك . كما قال بعضهم في الشَّمع :

تحيا إذا مارؤوسها قطعت وهرن في الليل أنجم زهر

وقد كان شيخنا أبو العلاء يستحسن هذا الفن ويستعمله في شعره
كثيراً ، ومنه قوله :

وَجُبْتُ سَرَايَاً كَأَنَّ إِكَامَهُ جَوَارٍ وَلَكِنْ مَا لَهْنُ نَهْوْدُ
تَمْجَسَ حَرْبَاءُ الْهَجِيرِ وَحَوْلَهُ رَوَاهِبٌ خَيْطِ وَالنَّهَارِ يَهُودُ^(١)

فالغز بقوله - جوار - عن الجوارى من الناس ، وهو يريد كأنهن
يجرين في السراب ، وبقوله - نهود - عن نهود الجوارى ، وهو يريد
بنهود نهوض أى كأنهن يجرين في السراب وما لهن على الحقيقة
نهوض ، وأراد بقوله - تمجس حرباء - أى صار لاستقباله الشمس
كالمجوس التي تعبدها وتسجد لها ، وجعل الرواهب النعام لسوادها ،
ويهود يرجع^(٢) وهو يلغز بذلك عن اليهود لما ذكر المجوس والرواهب .
وكذلك قوله :

إِذَا صَدَقَ الْجَدُّ اقْتَرَى الْعَمُّ لِلْفَتَى

مَكَارِمَ لَا تُسْكِرَى وَإِنْ كَذَبَ الْخَالَ^(٣)

لأنه يريد بالجد الحظ ، وبالعم الجماعة من الناس ، وبالخال المخيلة ،
وقد الغز بذلك عن العم والجد والخال من النسب . فهذا وأمثاله ليس
من الفصاحة بشيء ، وإنما هو مذهب مفرد وطريقة أخرى .

(١) الحرباء دوية تتلون للشمس ألوانا مختلفة ، والخيط من النعام الجماعة

(٢) مضارع هاد بمعنى يرجع

(٣) لا تسكرى لا تنقص

فإن قيل : فما عندكم في الحكاية التي تحكى عن أبي تمام أنه لما قصد
عبد الله بن طاهر بقصيدته التي أولها :

أهنَّ عوادي يوسفٍ وصواحبهُ ففزَّ ما فقد ما أدرك السؤل طالبهُ

وعرض هذه القصيدة على أبي العميث صاحب عبد الله بن طاهر
وشاعره . فقال له أبو العميث - عند إنشاده أول القصيدة - : لم لاتقول
يا أبا تمام من الشعر ما يفهم ؟ فقال : وأنت يا أبا العميث لم لاتفهم من
الشعر ما يقال ؟ فانقطع أبو العميث . قيل : إن الذي قاله أبو تمام وأبو
العميث صحيح ، لأن أبا العميث طلب من أبي تمام - إذ كان حاذقاً في صناعة
الشعر ، وقد قصد مثل عبد الله بن طاهر بالمديح - أن يكون شعره
مفهوماً واضحاً يسبق معناه لفظه ، فكان هذا من أبي العميث كلاماً
صحيحاً في موضعه ، وطلب أبو تمام من أبي العميث - إذ كان يدعى علم
الشعر ويتحقق بالأدب ، ويخدم عبد الله بن طاهر في اعتراض قصائد
الشعراء وترتيبهم على مقدار ما يستحقه كل منهم بحظه من الصناعة - أن يكون
يفهم معاني الشعر ، ويطلع على الغامض والظاهر منها ، وكان هذا من
أبي تمام أيضاً كلاماً صحيحاً ، وكانا فيه بمنزلة من يقول لصاحبه : لم فعلت
ذلك الفعل وهو قبيح ؟ فيقول : كما فعلت أنت ذلك الفعل الآخر وهو
قبيح . فيكون كل واحد منهما قد أجاب من طريق الجدل ، وإن كان
لم يدل على أنه أصاب وأخطأ صاحبه .

وإذا كان هذا مفهوماً فأمثلة الكلام الذي يظهر معناه ولا يحتاج
إلى الفكر في استخراجه كثيرة ، وعامة شعر أبي عبادة البحتري عليه .

فأما الذي يسأل عن معناه ويفكّر في فهمه فكألايات التي من شعر
أبي الطيب المتنبي ، وقد نعاها عليه الصاحب أبو القاسم بن عبّاد
رحمه الله ، وكان يسميها رُمّي العقارب ، والناس إلى اليوم مختلفون
في معاني بعضها ، وكل يذهب إلى فن ، ويسبق خاطره إلى
غرض ، كقوله :

ذمّ الزمانُ إليه من أحبّته ماذّم من بدره في حمدِ أحمدِه^(١)
وقوله :

عيونٌ رواحلي إن حرتُ عيني وكلُّ يُغامِ رازحةٍ بغامي^(٢)
فأما غير ذلك مما قد فهم معناه ولم يختلف فيه إلا أنه مع ذلك
لا يخرج إلا بطرف من الفكّر فكقوله :

ودون الذي ييغون مالو تخلصوا

إلى الشيب منه عشتَ والطفل أشيب^(٣)

(١) أوجه ما قيل في شرحه أن الزمان ذم إلى المتنبي من أحبته تغيرهم في مودته ،
وهو ما يذمه من بدر الزمان وهو القمر عند حمده الممدوح المسمى أحمد ، وضمير
بدره وأحمد للزمان

(٢) الرواحل النوق ، والرازحة الناقة تسقط من الإعياء وبغامها صوتها ،
يعني أنه إذا ضل في مفازة اهتدى بعيونها ، وإذا احتاج إلى أن يصوت ليسمع الحى
قام صوتها مقام صوته

(٣) الرواية الصحيحة — إلى الموت — بقول : إن وصول حساده إلى ما ييغون
من التيات الأمر عليه دونه أهوال أشد عليهم من الموت ، ولو تخلصوا منها إلى
الموت لبقيت وشابت أطفالهم لشدة ما يقاسون

وقوله أيضاً :

سربٌ محاسنُهُ حُرْمَتُ ذَوَاتِهَا

داني الصفات بعيدٌ موصوفاتها^(١)

وقوله :

رجلاه في الركض رجلٌ واليدان يدٌ

وفعله ماتريد الكفُّ والقدم^(٢)

وأمثال هذا له ولغيره كثير .

وقد قال بشر بن المعتمر في وصيته : إياك والتوا عر في الكلام ،

فإنه يسلمك الى التعقيد ، والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، وينعك من مراميك .

وحكى أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ عن بعض من وصف البلاغة . فقال : ينبغي أن يكون الاسم للمعنى طبقاً ، وتلك الحال له وفقاً ، ولا يكون الاسم لافضلاً ولا مقصراً ولا مشتركاً ولا مضمناً .

(١) سرب جماعة من النساء خير مبتداً محذوف أي الذي اشتاقه سرب ، وذواتها صراحباتها ، يعني أنه حرم ربات محاسنهن لأنه حيل بينه وبينهن ، فصفاهن أي محاسنهن دانية الى ذكره ، وموصوفاتهن بعيدة عنه للحيلولة بينه وبينهن .

(٢) ضمير رجلاه لجواده ، يعني أنه لا استواء وقع قوائمه في الركض كأرجليه رجل واحد ، لأنه يرفعهما معاً ويضعهما معاً ، وكذلك يدها ، ثم ذكر أنه يفعل من نفسه ماتريد كف صاحبه وقدمه ، فلا يحتاج الى حث بهما .

فهذا كله يدل على صحة ماقلناه، وإن كانت الشبهة لا تعترض فيه بتأمل .

ومن نعوت البلاغة والفصاحة أن تراد الدلالة على المعنى ، فلا يستعمل اللفظ الخاص الموضوع له في اللغة ، بل يوتى بلفظ يتبع ذلك المعنى ضرورة ، فيكون في ذكر التابع دلالة على المتبوع ، وهذا يسمى الإرداف والتتبع^(١) لأنه يوتى فيه بلفظ هو ردْفُ اللفظ المخصوص بذلك المعنى وتابعه ، والأصل في حسن هذا أنه يقع فيه من المبالغة في الوصف ما لا يكون في نفس اللفظ المخصوص بذلك المعنى ، ومثاله قول عمر بن أبي ربيعة :

بعيدة مهوى القرط إما لنوفل أبوها وإما عبء شمس وهاشم^(٢)

فإنه إذا أراد أن يصف هذه المرأة بطول العنق ، فلو عبر عن ذلك باللفظ الموضوع له لقال — طويلة العنق — فعدل عن ذلك وأتى بلفظ يدل عليه وليس هو الموضوع له ، فقال — بعيدة مهوى القرط — فدل ببعده مهوى قرطها على طول الجيد ، وكان في ذلك من المبالغة ما ليس في قوله — طويلة العنق — لأن بعد مهوى القرط يدل على طول أكثر من الطول الذي يدل عليه — طويلة العنق — لأن كل بعيدة مهوى القرط طويلة

(١) اصطلاح أخيرا على تسميته بالكناية .

(٢) القرط ما يعلق في شحمة الأذن من درة ونحوها ، ونوفل وعبء شمس وهاشم من أشرف قريش ، وهاشم جد النبي صلى الله عليه وسلم .

العنق ، وليس كل طويلة العنق بعيدة مهوى القرط ، إذا كان الطول في
عنقها يسيرا ، وهذا موضع يجب فهمه .
ومنه قول امرئ القيس :

وتضحى فتييتُ المسك فوق فراشها

نؤوم الضحى لم تنتطق عن تفضُّل^(١)

فإنه لما أراد أن يصف ترفئه هذه المرأة ونعمتها قال : نؤوم
الضحى يبقى فتييت المسك فوق فراشها لم تنتطق لتخدم نفسها . فعبر
بذلك عن غناها وترفؤها وخفض عيشها ، وأتى بالفاظ تدل على ذلك
أبلغ مما يدل عليه قوله - إنها غنية مرفهة .
وكذلك قوله :

وقد أعتدى والطيرو في وكناتها بمنجرد قيد الأوابد هيكل^(٢)
لأنه أراد أن يصف الفرس بالسرعة ، فلم يقل إنه سريع ، وقال
- قيد الأوابد - وهي الوحوش ، أى أنه إذا طابها على هذا الفرس
لحقها لسرعته ، فكأنه قيدها له ، وفي هذا من المبالغة ما ليس في وصف
الفرس بأنه سريع ، لأن الفرس قد يكون سريعا ولا يلحق الوحش
حتى تصير بمنزلة المقيدة له . وقد استحسّن الناس هذا اللفظ من
امرئ القيس ، حتى قالوا : هو أول من قيّد الأوابد .

(١) لم تنتطق لم تشد نطقا للعمل ، وعن تفضل عن ثوب نوم أى بعده .

(٢) وكناتها أعشاشها ، والمنجرد القصير الشعر ، وهبكل ضخم .

واصحاب صناعة البلاغة يذكرون الإرداف ولا يشرحون العلة
في سببه وحسنه من المبالغة التي نهينا عليها ، ومنه في النثر قول أعرابية
وصفت رجلا فقالت : لقد كان فيهم عمار ، وما عمار ؟ طلبا بأوتار ،
لم تخمد له قط نار . فأرادت بقولها - لم تخمد له قط نار - كثرة إطعامه
الطعام ، فلم تأت بذلك اللفظ بعينه بل بلفظ هو أبلغ في المقصود ، لأن
كثيرا ممن يطعم الطعام تخمد ناره في وقت . وكذلك قول الأخرى :
له إبل قليلات المسارح ، كثيرات المبارك ، إذا سمعن صوت المزهر
أيقن أنهن هو الك . فأرادت أن هذا الرجل ينحر إبله فقلما تسرح
وتبعد في المرعى ، لأنه يبركها بفنائه ليقرب عليه نحرها للضيوف ،
والمزهر العود الذي يغني به ، فإذا سمعت الإبل صوته أيقنت أنها هو الك ،
لما قد اعتادته من نحره لها إذا سمع العناء وانتشى ، وذلك لا تعتاده
الإبل وتفهمه إلا مع الاستمرار والدوام ، وهذا كله أبلغ من قولها
- إنه ينحر الإبل - على ما قدمناه وبيناه .

ومن هذا الفن من الإرداف قول أبي عبادة :

فأوجرت^١ أخرى فأضلت نصله

بحيث يكون اللب والرعب والحقْد^(١)

لأنه أراد - القلب - فلم يعبر عنه باسمه الموضوع له ، وعدل إلى
الكناية عنه بما يكون اللب والرعب والحقْد فيه ، وكان ذلك أحسن

(١) هو من قصيدة له يذكر فيها قتله للذئب ، ورواية الإيضاح - فأبعتها
أخرى فأضلت نصلها .

لأنه إذا ذكره بهذه الكنايات كان قد دل على شرفه وتميزه عن جميع
الجسد بكون هذه الأشياء فيه ، وأنه أصاب هذا المرمى في أشرف موضع
منه . ولو قال - أصبته في قلبه - لم يكن في ذلك دلالة على أن القلب
أشرف أعضاء الجسد ، فعلى هذا السبيل يحسن الإرداف .

ومما يجرى مجرى قول أبي عبادة قول غيره :

الضاربين بكل أبيض مخدّم والطاعنين مجامع الأضغان^(١)

وفيما ذكرناه كفاية في الدلالة على كل ما هو من هذا الجنس .

ومن نعوت الفصاحة والبلاغة أن يراد معنى فيوضح بالفاظ تدل
على معنى آخر وذلك المعنى مثال للمعنى المقصود^(٢) وسبب حسن هذا
مع ما يكون فيه من الإيجاز أن تمثيل المعنى يوضحه ويخرجه إلى الحسن
والمشاهدة ، وهذه فائدة التمثيل في جميع العلوم ، لأن المثال لا بد من أن
يكون أظهر من الممثل ، فالغرض بإيراده إيضاح المعنى وبيانه . ومن هذا
الفن قول الرماح بن ميثاده :

ألسم تك في يميني يديك جعلتني فلا تجعلني بعدها في شمالك

فأراد - إنى كنت عندك مقدما فلا تؤخرنى ، ومقربا فلا تبعدنى ،
فعدل في العبارة عن ذلك إلى أنى كنت في يمينك ، فلا تجعلنى في شمالك ،
لأن هذا المثال أظهر إلى الحسن .

(١) هو لعمر بن معد يكرب ، والشاهد في قوله - مجامع الأضغان -

لأنه كناية عن القلب .

(٢) قد اصطلاح أخيرا على تسمية هذا بالتمثيل ، وهو الاستعارة المركبة .

وكذلك قول الآخر:

تركت يديّ وشاحاً له . وبعض الفوارس لا يعتق^(١)
فعبّر عن قوله — عانقته — بأنني تركت يدي وشاحاً له ، فأوضح
المعنى حين جعل له مثالا معروفا مشاهدا .

ومنه أيضاً قول زهير :

ومن يعصر أطراف الزجاج فإنه

يطيع العوالي ركب^(٢) كل لهنم^(٣)

لأنه عدل عن قوله — ومن لم يطع بالدين أطاع بالعنف — إلى أن قال
— ومن لم يطع زجاج الرماح أطاع الأسنه — وكان في هذا التمثيل بيان
المعنى وكشفه .

ومن أمثلة ذلك في النثر ما كتب به الوليد بن يزيد^(٣) لما بويع إلى
مروان بن محمد وقد بلغه توقفه عن البيعة له : أما بعد ، فإنني أراك تقدم
رجلاً وتؤخر أخرى ، فإذا أتاك كتابي هذا فاعتمد على أيهما شئت ،
والسلام . فعبّر عن مراده بمثال أوضحه وأوجزه . ومنه أيضاً ما كتب
به الحجاج إلى المهلب حين حضّه على قتال الأزارقة وتوعدّه له حيث

^(١) قبله :

تركت الركاب لأربابها وأكرهت نفسي على ابن الصعق

^(٢) الزجاج جمع زج وهو الحديد في أسفل الرمح ، والعوالي التي يكون فيها
السنان ، والهنم السنان القاطع

^(٣) ذكر الجاحظ في — البيان والتبيين — أن الذي كتب هذا إلى مروان
هو يزيد بن الوليد المعروف بالناقص

قال : فإن أنت فعلت ذلك ، وإلا شرعت إليك صدر الرمح . فأجابه
المهلب وقال : فإن يشرع الأمير إلى صدر الرمح ، قلبت له ظهر المجن .
وهذا كله إنما حسن لما فيه من الإيضاح والإيجاز ، وقد مننا تأثيرهما في
الفصاحة والبلاغة .

فهذا منتهى ما نقوله في الألفاظ بانفرادها واشتراكها مع المعاني ،
ومن وقف عليه عرف حقيقة الفصاحة ومائتها ، وعلم أسرارها وعللها ،
فأما الكلام على المعاني بانفرادها ، فقد قدمنا القول بأن البلاغة عبارة
عن حسن الألفاظ والمعاني ، وأن كل كلام بليغ لابد من أن يكون فصيحاً ،
وليس كل فصيح بليغاً ، إذ كانت البلاغة تشتمل على الفصاحة وزيادة ،
لتعلق البلاغة مع الألفاظ بالمعاني .

فإذا كان قد مضى الكلام في الألفاظ على الانفراد والاشترك ،
فلنذكر الآن الكلام على المعاني مفردة من الألفاظ ، ليكون هذا
الكتاب كافياً في العلم بحقيقة البلاغة والفصاحة ، فإنهما وإن تميزا من
الوجه الذي ذكرته فهما عند أكثر الناس شيء واحد ، ولا يكاد
يفرق بينهما إلا القليل ، والله يمين بالمعونة والتسديد برحمته .

الكلام في المعاني مفردة

أما حصر المعاني بقوانين تستوعب أقسامها وفنونها على حسب ما ذكرناه في الألفاظ فمسير متعب لا يليق بهذا الكتاب تكلفه ، لأنه ثمرة علم المنطق ، ونتيجة صناعة الكلام ، ولسنا بذاهيين في هذا الكتاب إلى تلك الأغراض والمطالب . لكن نحتاج إلى أن نوميء إلى المعاني التي تستعمل في صناعة تأليف الكلام المنظوم والمنثور ، ونبين كيف يقع الصحيح فيها والفساد ، والتام والناقص ، على أن من كان سليم الفكر صحيح التصور لم يخف عنه شيء مما تستر النفوس ، وإن كان قد يخفى عنه كثير مما ذكرناه من الكلام والألفاظ ، لأن في الألفاظ مواضع واصطلاحا يختلف الناس في المعرفة بهما بحسب اختلافهم في معرفة اللغة ، وفهم الاصطلاح والمواضع ، والمعاني ليس فيها شيء من ذلك ، وإنما معيارها العقل والعلم وصفاء الذهن ، ولها في الوجود أربعة ، وأضع : الأول وجودها في أنفسها ، والثاني وجودها في أفهام المتصورين لها ، والثالث وجودها في الألفاظ التي تدل عليها ، والرابع وجودها في الخط الذي هو أشكال تلك الألفاظ المعبر بها عنه . وإذا كان هذا مفهوما فإننا في هذا الموضوع إنما نتكلم على المعاني من حيث كانت موجودة في الألفاظ التي تدل عليها دون الأقسام الثلاثة المذكورة ، ثم ليس نتكلم عليها من حيث وجدت في جميع الألفاظ ، بل من حيث توجد في الألفاظ المؤلفة المنظومة على طريقة الشعر والرسائل وما يجري مجراها فقط ، إذ كان ذلك هو مقصودنا في هذا الكتاب .

وإذ بان هذا فإن الأوصاف التي تطلب من هذه المعاني هي الصحة
والكمال والمبالغة والتحرز مما يوجب الطعن والاستدلال بالتمثيل
والتعليل وغيرهما ، وسنذكر من أمثلة ذلك ما يعرب عن قصدنا ،
ويوضح مرادنا .

أما الصحة في التقسيم فإن تكون الأقسام المذكورة لم يخل بشيء
منها ولا تكرر ولا دخل بعضها تحت بعض ، ومثال هذا في النظم
قول نصيب :

فقال فريق القوم لا وفريقهم نعم وفريق قال ويحك ما ندري
فليس في أقسام الإجابة عن مطلوب إذا سئل عنه غير هذه الأقسام .
ومنه قول الشماخ يصف صلابة سنابك الحمار وشدة وطئه الأرض :

متى ماتقع أرساغه مطمئنة على حجر يرفض أو يتدحرج
فليس في أمر الوطء الشديد إلا أن يكون الذي يوطأ رخوا فيرفض
أو صلباً فيدفع .

ومن ذلك قول زهير بن أبي سلمى :
يطعنهم ما ارتموا حتى إذا طعنوا ضارب حتى إذا ما ضاربوا اعتنقوا^(١)
وهذا تقسيم صحيح .

(١) يطعنهم ما ارتموا أي يطعنهم بالرمح إذا رموا بالنبل من بعد ، وإذا طعنوا
ضارب أي إذا اتطعنوا بالرمح ضرب بالسيف ، وإذا ما ضاربوا اعتنق أي ضم
قرنه إليه ، فهو أقربهم إلى القتال على كل حال

ومن قول الحارثي (١) . *بعلت ربا ما تسمع ما ناله الله من الغل*
فكذبت طر في عنك والطرف صادق
وأسمعت أذني فيك ما ليس تسمع (٢)
وما أسكن الأرض التي تسكنينها لثلا يقولوا صابر ليس يجزع
فلا كمدى يُعنى ولا لك ذمة ولا عنك إقصار ولا فيك مطمع (٣)
لقيت أمورا فيك لم ألق مثلها وأعظم منها منك ما أتوقع (٤)
وهذه كلها أقسام صحيحة .

ومن أمثلة ذلك في النثر قول بعضهم في كتاب له : *فإنك لم تخل*
فيما بدأتني به من مجد أنثلته ، أو شُكر تعجلته ، أو أجر ادخرته ،
أو متجر اتجرته ، أو من أن تكون جمعت ذلك كله . فلم يبق في هذا
المعنى قسم لم يأت به ، ولا من الأقسام شيء تكرر .

فأما الأقسام الفاسدة فكقول جرير :

صارت حنيفة 'أثلاثا فثُلثُهم' من العبيد وثُلث من موالها
فهذه قسمة فاسدة من طريق الإخلال ، لأنه قد أخل بقسم من
الثلاثة . وقيل : إن بعض بني حنيفة سئل من أي الأثلاث هو من بيت
جرير ؟ فقال : هو من الثلث الملقى .

(١) الأبيات لبكر بن النطاح الحنفي لا الحارثي كما في الأغاني

(٢) رواية الأغاني — وأسمعت أذني منك

(٣) رواية الأغاني — فلا كمدى تبلى ولا لك رحمة

(٤) رواية الأغاني — وأعظم منها فيك

ومنها قول أبي تمام :
قسم الزمان ربوعها بين الصَّبا وقبولها وكدُّورها أثلاثا
فهذا فاسدٌ من طريق التكرار ، لأن القبول هي الصبا على ما ذكره
جماعة من أهل اللغة .

ومن ذلك أيضا قول هذيل الأشجعي :
فما برحت تومي إلى بظرفها وتومض أحيانا إذا خصمها غفل
لأن - تومي بظرفها وتومض - في معنى واحد .
ومنه قول الآخر :

أبادرُ إهلاكَ مُستهلكٍ لمالي أو عبثَ العابث
فهذا فاسدٌ لدخول أحد القسمين في الآخر ، لأن عبث العابث
داخل في استهلاك المستهلك .

ومن هذا الجنس أن بعض المتخلفين سأل مرة فقال : علقمة بن
عبدة جاهلي أو من بني تميم ؟ فضحك منه ؟ لأن الجاهلي قد يكون من
بني تميم ومن بني عامر ، والتميمي قد يكون جاهليا وإسلاميا . وكتب
بعضهم إلى عامل من قبله : ففكرتُ مرّة في عزلك ، وأخرى في
صرفك وتقليد غيرك . وكتب أيضا في هذا الكتاب : فتارة تسترقُ
الأموال وتخزها ، وتارة تقطعها وتحتجها . وهذا مثل الأول في
التكرير . وكتب آخر في فتح فقال : فمن بين جريحٍ مُضرج بدمايته ،
وهارب لا يلتفت إلى ورائه . وهذان القسمان يدخل كل واحد منهما
في الآخر ، لأن الجريح قد يكون هاربا ، والهارب قد يكون جريحا .

وروى أبو الفرج 'قدامة بن جعفر أن ابن منارة وقع على ظهر رُقعة
عامل من عماله هرب من صارفه - وكتب إليه رُقعته يعلم بها ما عنده - :
إنك لا تخلو في هربك من صارفك من أن تكون قدمت إليه إساءة خفت
منه معها ، أو خُنت في عمالك خيانة رَهبت تكشففه إياك عنها ، فإن
كنت أسأت :

فأول راضٍ سُنَّه من يسيرها

وإن كنت خنت خيانة فلا بد من مطالبتك بها . فكتب العامل
تحت هذا التوقيع : قد بقي من الأقسام ما لم تذكره - : وهو أني خفت
ظلمه إيتاي بالبعد عنك ، وتكثيره عليّ بالباطل عندك ، ووجدت
الهرب إلى حيث يمكنني فيه دفع ما يتخرصه أنفي للظننة عني ، والبُعد
عمن لا يؤمن ظلمه أولى بالاحتياط لنفسى . فوقع ابن منارة تحت ذلك :
قد أصبنت ، فصرر إلينا آمنة من ظلمه عاجلا ، على أن ما يصح عليك
فلا بد من مطالبتك به .

وقد ذهب أبو القاسم الأمدى إلى فساد القسمة من قول أبي
عبادة البحتري :

ولا بدّ من ترك إحدى اثنتينِ إمّا الشبابِ وإمّا العُمرِ

قال : لأن ههنا قسما آخر ، وهو أن يترك ما فيه موت الانسان
شبابا . وأجاب الشريف المرتضى رضى الله عنه عن ذلك بأن المراد بترك
الشباب تركه بالشيب ، وبترك العمر تركه بالموت ، وهذا هو المستعمل
المألوف في هذه الألفاظ ، فمن مات شابا فلا يقال عنه إنه ترك الشباب

لأنه لم يشب، وإنما يقال عنه إنه ترك العمر، فدخل في أحد القسمين.
ولى في هذا الموضوع نظر وتأمل^(١)

ومن الصحة تجنّب الاستحالة والتناقض، وذلك أن يجمع بين المتقابلين من جهة واحدة، والتقابل يكون على أربع جهات: إما على طريق المضاف، وهو الشيء الذي يقال بالقياس إلى غيره، مثل الضعف بالقياس إلى نصفه، والأب إلى ابنه، والمولى إلى عبده، وإما على طريق التضاد، مثل الأبيض والأسود والشيرير والخير، وإما على طريق العدم والقنية، كالأعمى والبصير والأمرد وذى اللحية، وإما على طريق النفي والإثبات، مثل أن يقال زيد جالسٌ زيدٌ ليس بجالس. فإذا ورد في الكلام جمع بين متقابلين من هذه المتقابلات من جهة واحدة فهو عيب في المعنى، والمراد بقولنا - من جهة واحدة - ألا يكون المتقابلان من جهتين، فإنهما إذا كانا من جهتين لم يكن الكلام مستحيلاً، مثال ذلك أن يقال: العشرة ضعفٌ ونصفٌ، لكنها ضعف الخمسة ونصف العشرين. فيكون هذا صحيحاً، لأنه تقابلٌ من جهتين، فأما لو كان من جهة واحدة حتى يقال - إن العشرة ضعف الخمسة ونصفها - لكان ذلك محالاً، وكذلك يقال في المتقابلين بالعدم والقنية - زيد أعمى العين بصير القلب - فيكون ذلك صحيحاً، فأما لو قيل - زيد أعمى

(١) قيل: لعل وجه النظر أنه لا يسلم أن ترك الشباب بالمشيب بل من مات شاباً هو الذي ترك الشباب، وأما من عاش إلى أرذل العمر فكيف يكون تركه؟ ولا يخفى أنه لا وجه لهذا النظر، لأن من شاب يقال له إنه ترك الشباب قطعاً.

أعمى العين بصير العين - كان ذلك محالاً ، وكذلك في التضاد أن يقال - الفاتر حارٌ عند البارد وبارد عند الحار - ولا يكون حاراً بارداً عند أحدهما ، و - زيدٌ كريمٌ بالطعام بخيل بالثياب - ولا يصح أن يقال كريم بالثياب بخيل بها .

وإذا كان هذا مفهوماً فالذي يقع في النظم والنثر من هذا التناقض على هذا النحو عييبٌ في المعاني بغير شك ، وإن كانوا قد تسمحوا في الشعر أن يكون في البيت شيء وفي بيت آخر ما ينتقضه ، حتى يذم في بيت شيء من وجه ويمدح في بيت آخر من ذلك الوجه بعينه ، وإنما أجازوا هذا لأنهم اعتقدوا أن كل بيت قائم بنفسه ، فجزى البيتان مجرى قصيدتين فكما جاز للشاعر أن يناقض في قصيدتين كذلك جاز له أن يناقض في بيتين ، ولم يختلفوا في أن البيت إذا ولي البيت وكان معنى كل واحد منهما مستعلقاً بالآخر فلن يجوز أن يكون في أحدهما ما يناقض الآخر ، وإنما أجازوا ذلك مع عدم الاتصال والتعلق ، على أن تجنب هذا في القصيدة - وإن كانوا قد أجازوه - أحسن وأولى . وقد قال أبو عثمان الجاحظ : إن العرب تمدح الشيء وتذمه . لكنهم لا يمدحون الشيء من الوجه الذي يذمون به . وما أحسن ما قال أبو عثمان لعمرى إنهم على ذلك يتصرف قَوْلُهُمْ ، وإن أبا تمام لما وصف يوم الفراق بالطول فقال :

يوم الفراق لقد خُلقتَ طويلاً لم تُسبق لي جلدًا ولا معقولا
قالوا الرِّحيلُ فما شككتُ بأنَّها نفسى من الدنيا تريد رحيلا
عمل طوله بما لقي فيه من الوجد لرحيل أحبابه عنه ، وأبو عبادة

لما وصفه بالقصر فقال :
ولقد تأملتُ الفراقَ فلم أجد يومَ الفراقِ على امرئٍ بطويلِ
قَصُرَتْ مسافَتُهُ على متزوِّدٍ منه لدهرِ صبايَةِ وغلِيلِ
علل قصره بأنه اجتمع فيه بمن يحبه للوداع ، وتزوّد منه لأيام
البعث عنه . فهما وإن كان كل واحد منهما قد خالف صاحبه في مدح
الفراق وذمه ، فقد ذكر لما ذهب اليه وجهاً يصح به ، وعلى هذا الطريق
يحسن وقوع الخلاف في أغراض الشعراء ، إلا أن يكون أحداً القولين
صحيحاً والآخر فاسداً .

فأما المتناقض في الشعر فمكقول عبد الرحمان بن عبد الله القس :
أرى هجرها والقتل مثاين فاقصروا ملامكم فالقتل أعفى وأيسرُ
فقال هذا الشاعر - إن الهجر والقتل مثلان - تم سلبهما ذلك .
فقال - إن القتل أعفى وأيسر - فكانه قال إن القتل مثل الهجر وليس هو
مثله ، وذلك متناقض ، ولو كان استوى له أن يقول - بل القتل أعفى
وأيسر - لكان الشعر مستقيماً ، لأن لفظة - بل - تنفي الماضي وتثبت
المستأنف ، كما قال زهير :

حىّ الديار التي لم يعنفها اليقدمُ

بلى وغيرها الأرواح والديمُ

على أنهم قد عابوا هذا البيت على زهير ، لكنه بمعنى - بلى -
فيه لم يكن عندي فاسداً ، وقد يمكن فيه من التأويل وجه آخر ، وهو أن
زهير أقال - لم يعنفها القدم وغيرها الريح والأمطار - وليس ذلك بمتناقض ،

لأن التغيير دون أن تغفوا ، والقدم غير الريح والمطر . ومن قال
- لم يقتل زيد عمراً بل ضربه بكر - لم يكن متناقضاً ، وإنما المناقضة أن
يقول - لم يقتل زيد عمراً وقتله زيد - ويكون الأول هو الثاني ،
وهذا واضح .

ومن الاستدلال قول الآخر :

أليس قليلاً نظرةً إن نظرتها إليك وكلاً ليس منك قليل^(١)
وقد ذهب أبو الفرج قدامة بن جعفر إلى أن قول ابن هرمة في
صفة الكلب :

ترأه إنا ما أبصر الضيفَ مقبلاً يكلمه من حبه وهتو أعجم
من المتناقض ، لأنه أفنى الكلب الكلام في قوله - يكلمه - ثم
أعدمه إياه عند قوله - إنه أعجم - وهذا غلط من أبي الفرج طريف ،
لأن الأعجم ليس هو الذي قد عدم الكلام جملة كالأخرس ، وإنما
هو الذي يتكلم بعجمة ولا يفصح ، قال الله تبارك وتعالى : (لسان
الذي يُلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين) . وإذا قيل
- فلان يتكلم وهو أعجم - لم يكن ذلك متناقضاً ، على أن الرواية الصحيحة
في بيت ابن هرمة :

يكاد إذا ما أبصر الضيف مُقبلاً

(١) هو يزيد بن الصمة المعروف بابن الطثرية ، والاستفهام في قوله - أليس -
للانكار ، فهو للنفي ونفي النفي إثبات ، و - كلا - حرف ردع لنفسه من عد نظرتها
قليلاً ، وهذا من البديع يسمى الرجوع ، والشاهد في أن - كلا - هنا مثل
- بلى - في بيت زهير .

وهذا البيت من إحسان ابن هرمة المشهور:
وكذلك ذهب أبو القاسم الأمدى إلى تناقض بيت أبي تمام في
صفة الفرس:

وبشعلة تبدو كأن فلولها في صهوتيه بدو شيب المقرق
مسود شطر مثل ما اسود الدججى مبيض شطر كايضاض المهرق^(١)

قال: لأنه ذكر في البيت الأول أنه أشعل، ثم قال في الثاني: إن
نصفه أسود ونصفه أبيض وذلك هو الأبلق. فكيف يكون فرس
واحد أشعل أبلق؟ وهذا من أبي القاسم تحامل على أبي تمام، لأنه
يصف فرسا أشعل ويريد بقوله - إنه مسود شطر ومبيض شطر -
أن سواده وبياضه متكافئان. فلو جمع السواد لسكان نصفه، وكذلك
البياض^(٢) وهذا الوصف من تكافؤ السواد والبياض في الأشعل
محمود، حتى إن النخاسين يقولون: أشعل شعرة شعرة. فعلى هذا
لا يكون شعر أبي تمام من المتناقض.

ومما يعترض الشك فيه قول أبي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان:

(١) في رواية - كأن فليلها - بمعنى ما تفرق منها في صهوتيه، والصهوة موضع
اللبد وهو مقعد الفارس من الفرس، وشطر الشيء جانبه وناحيته، وقد يراد به
النصف ولكنه لا يريد هنا كما سيأتي، والمهرق الصحيفة.

(٢) فلا يريد أبو تمام بالشطرن نصف وإنما يريد به الجزء، ولو أراد الأول
لكان الفرس أبلق وهو معيب فيه، ولسكن يبقى أن الأمدى أخذ عليه أن الشعلة
لا تكون إلا في الناصية أو الذنب. وهي عيب من عيوب الخيل، فإذا كان ظهر
الفرس أبيض خلقة فهو أرحل لا أشعل.

ولقد سلوتُ عن الشباب كما سلا غيرى ولكن للحزين تذكرة
فيقال: كيف يجوز أن يسلو وهو حزين يتذكر؟ وقد قرأت هذا
البيت عليه في جملة شعره ولم أسأله عنه، والذي يحتمل عندي من
التأويل أنه أراد بالسَّلو ههنا اليأس ورفض الطمع، فكأنه قال:
قد يشتت من الطمع للشباب كما يشتت غيرى ولكني حزين عليه أتذكره.
وهذا وجه قريب.

وذهب أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب إلى تناقض قول أبي
نواس في صفة الخمر:

كَانَ بَقَايَا مَا عَفَا مِنْ حَبَابِهَا تَفَارِقُ شَيْبَ فِي سَوَادِ عَذَارِ (١)
تَرَدَّتْ بِهِ ثُمَّ انْفَرَى عَنْ أَدِيمِهَا تَفَرَّى لَيْلٍ عَنْ بِيَاضِ نَهَارِ (٢)
وقال: إنه وصف في البيت الأول الحباب بالبياض حين شبهه
بالشيب ولن يشبه الشيب في شيء إلا في بياضه، ووصف الخمر
بالسواد حين شبهها بسواد العذار، ثم وصف الحباب في البيت الثاني
بالسواد حين شبهه بتفرى الليل، ووصف الخمر بالبياض حين قال
— بياض نهار — وكون كل واحد من الحباب والخمر أسود
وأبيض مستحيل.

وقد سأل أبو الفرج نفسه فقال: إن قيل إنه لم يصف الحباب في
البيت الثاني بالسواد، وإنما شبهه بالليل في تفرىه وانحساره عن النهار

(١) يرزى — ما عفا — أى ما ظهر.

(٢) تردت به اتخذته رداً، وتفرى تشقق وانشق.

دون نفس اللون . وأجاب عن هذا بأن أبا نواس قد صرح بأنه لم
يرد غير اللون فقط لقوله - عن بياض نهار - وفي هذا الشعر نظر
وتأمل ليس هذا موضع تفصيله ، وإنما الغرض هنا التمهيل ^(١) .

وقد فُترق بين المستحيل والممتنع بأن المستحيل هو الذي لا يمكن
وجوده ولا تصوره في الوهم ، مثل كون الشيء أسود أبيض و طالعا
نازلا ، فإن هذا لا يمكن وجوده ولا تصوره في الوهم ، والممتنع هو
الذي يمكن تصوره في الوهم وإن كان لا يمكن وجوده ، مثل أن يتصور
تركيب بعض أعضاء الحيوان من نوع في نوع آخر منه ، كما يتصور يد
أسد في جسم إنسان ، فإن هذا وإن كان لا يمكن وجوده فإن تصوره في
الوهم ممكن ، وقد يصح أن يقع الممتنع في النظم والنثر على وجه المبالغة ،
ولا يجوز أن يقع المستحيل البتة ، فأما قول أبي عبادة :

لما مدحْتُكَ وافاني نِداك على أضعاف ظني فلم أظفر ولم أخبِ

فليس هذا من المتناقض ، لأنه من جهتين على ما ذكرناه فيما تقدم ،
ألا ترى أن معناه لم أظفر بنفس ما ظننته ، لأنك زدت عليه فكأن
ظني لم يصدق ، لأنه لو صدق لكان وقع على ما ظننته بعينه من غير
زيادة عليه ، ولم أخب لأنك قد أعطيتني ، ومن أعطى فما خاب ، وهذا
صحيح واضح .

(١) ما كان أحسن لو بين وجه نظره ، وقد قيل : إن الموجود بخط توزون النحوي
ترددت به ثم انفردت - وعلى هذه الرواية لاتناقض في البيتين .

ومن المتناقض على طريق المضاف قول عبد الرحمان بن
عبد الله القس :

وإني إذا ما الموت حل بنفسها يُزالُ بنفسى قبل ذلك فأقبرُ

لأنه وضع هذا القول وضع الشرط ، وجعل جوابه — يزال
بنفسى — ثم قال — قبل ذلك — فكأنه قال : إن نفسى تزول بعد
نفسها وقبلها . وهذا مثل قول القائل : إذا دخل زيد الدار دخل عمرو
قبله ، وذلك متناقض .

وقد ذهب أبو القاسم الآمدي إلى مناقضة أبي تمام في قوله :

الرزقُ لا تكمد عليه فإنه يأتي ولم تبعثُ إليه رسولاً
وقوله بعده في صفة الناقة :

لله دركُ أى معبرٍ قفرةٍ لا يوحشُ ابنَ البيضة الإجفيلاً
بنتُ القفار متى تحدُبك لا تدعُ في الصدر منك على الفلاة غليلاً^(١)

قال : لأنه صرح في البيت الأول بذكر القعود عن طلب الرزق
وأتبعه في البيت الثاني بلا فصل بذكر الناقة وصفتها والرحيل عليها ،
فكان ذلك مناقضة ظاهرة .

ومن الصحة ألا يضع الجائز موضع الممتنع ، فإنه يجوز أن يضع

(١) المعبر ما يعبر به ، وابن البيضة النعام ، والإجفيل المربع المر الحفيف القلب
يقول : لله درك أى معبر تقطع به المفاوز ، وإنما كانت لا يوحش ابن البيضة لأنها
تمر عليه مسرعة فلا يشمر بها ، أو لأنه يألفها لمداومتها السفر ، وتجد تمرح .

الممتنع موضع الجائز إذا كان في ذلك ضرب من الغلو والمبالغة ، ولا يحسن أن يوضع الجائز موضع الممتنع لأنه لاعلة لجواز ذلك ، وهو ضد ما يحمد من الغلو والمبالغة في الشعر . ومن أمثلة هذا قول الشاعر :

وإن صورة راقتك فاختبر^١ فرُبما

أمر^٢ مذاقُ العودِ والعودِ أخضر^٣

فبنى الكلام على أن العود في الأكثر يكون حُلواً ، بقوله - فرُبما - وليس الأمر كذلك بل العود الأخضر في الأكثر مر ، وكان هذا الشاعر وضع الأكثر موضع الأقل ، وذلك غلط في المعنى .
ومنه ما أنكره أبو القاسم الأمدى على أبي تمام في قوله يمدح
الوائق بالله :

جعل الخلافة فيه ربُّ قوله سبحانه للشيء كن فيكون

قال : لأن مثل هذا إنما يقال في الأمر العجيب الذي لم يكن يقدر ولا يتوقع ولا يظن أن مثله يكون ، فيقال إذا وقع ذلك - قدرة قادر واحد ، وفعل من لا يعجزه أمر ، ومن يقول للشيء كن فيكون - فأما الأمور التي لا يتعجب منها ولا تستغرب والعادة جارئة بها وبما أشبهها فلا يقال فيها مثل هذا ، وإنما يسبح الله تبارك وتعالى وتذكر قدرته

^١ هو الخالد بن صفوان ، ورواية قدامة بن جعفر - في صورة - وقد علق عليه بقوله : كأنه يومئذ إلى أن سبيل العود الأخضر في الأكثر أن يكون عذبا أو غير مر ، فم هذا ليس بواجب ، لأنه ليس العود الأخضر بطعم من الطعوم أولى منه بالآخر .

على تكوين الأشياء لوجهوا بأبي العبر أو بجحا فجعلوه خليفة ، فأما الواثق
فما وجه تسبيح أبي تمام في أن أفضت الخلافة إليه ، وأبوه المعتصم وجده
الرشيد ، وجد أبيه المهدي ، وجد جدّه المنصور ، وأخو جد جدّه
السفّاح ، وعمّاه خليفتان - الأمين والمأمون - وعم أبيه الهادي ،
فذلك ثمانية خلفاء هو تاسعهم . وهذا الذي ذكره أبو القاسم
صحيح واضح .

ومن الصحة صحة التشبيه ، وهو أن يقال أحد الشيتين مثل الآخر
في بعض المعاني والصفات ، ولن يجوز أن يكون أحد الشيتين مثل الآخر
من جميع الوجوه حتى لا يعقل بينهما تغاير البتّة ، لأن هذا لو جاز لكان
أحد الشيتين هو الآخر بعينه ، وذلك محال . وإنما الأحسن في التشبيه
أن يكون أحد الشيتين يشبه الآخر في أكثر صفاته ومعانيه ، وبالضدّة
حتى يكون ردى التشبيه ما قلّ شبهه بالمشبّه به .

وقد يكون التشبيه بحروفه ، كالكاف وكان وما يجرى مجراهما ،
وقد يكون بغير حرف على ظاهر المعنى ، ويستحسن ذلك لما فيه
من الإيجاز .

والأصل في حُسن التشبيه أن يُمثّل الغائب الحُفي الذي لا يعتاد
بالظاهر المحسوس المعتاد ، فيكون حُسنُ هذا لأجل إيضاح المعنى وبيان
المراد ، أو يمثّل الشيء بما هو أعظم وأحسن وأبلغ منه ، فيكون حُسن
ذلك لأجل الغلُوّ والمبالغة .

وَمَا وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : (وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

كسر ابٍ بقية يحسبه الظمان ماءً حتى إذا جاءه لم يجده شيئاً .
 وقوله تعالى : (مثل الذين كفروا بربهم أعمالهم كرماد اشتدت به
 الريح في يوم عاصف لا يقدرون مما كسبوا على شيء) . وقوله تعالى :
 (إنما مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السماء فاختلط به نبات الأرض
 مما يأكل الناس والأنعام حتى إذا أخذت الأرض زخراً فها وزينت
 وظن أهلها أنهم قادرون عليها أتاهم الليل أو نهار فجعلناها حصيداً
 كأن لم تغن بالأمس) وقوله تعالى : (فإذا انشقت السماء فكانت وردة
 كالدهان) . وقوله جل وعز : (مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها
 كمثل الجمار يحمل أسفاراً) وقوله تبارك وتعالى : (مثل الذين اتخذوا
 من دون الله أولياء كمثل العنكبوت اتخذت بيتاً وإن أو هن
 البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون) . وقوله جل وعز : (وله
 الجوار المنشآت في البحر كالأعلام) .

وهذه التشبيهات كلها على ما بينناه من تشبيه الخفى بالظاهر
 المحسوس ، والذي لا يعتاد بالمعتاد ، لما في ذلك من البيان ، لإقوله
 تبارك وتعالى : (وله الجوار المنشآت في البحر كالأعلام) . فإنه
 شبه الشيء بما هو أعظم منه على وجه المبالغة .

ومن التشبيه في الشعر قول النابغة الذبياني :

فإنك كالليل الذي هو مدركي

وإن خلت أن المنتأى عنك واسع^(١)

(١) المنتأى مكان الانتقاء . ومر البعد .

وهذا التشبيه يجمع المقصودين من الظهور والمبالغة ، أما الظهور فلأن علم الناس بأن الليل لا يُبدَّ من إدراكه له أظهر من علمهم بأن الثعمان لا بد من إدراكه له ، وأما المبالغة فإن تشبيهه بالليل الذي لا يصدُّ دونه حائل أعظم وأفخم وأبلغ في المدح .

ومن التشبيه أيضاً قول يزيد بن عوف العلّيمي يذكر صوت جرع رجل قرأه اللبن :

فَعَسَبٌ دَخَالَ جَرَعُهُ مُتَوَاتِرٌ

كوقع السحاب بالطراف المتمدّد

وهذا تشبيه جيد ، لأنه شبه صوت اللبن على عصب المرى من حلق الانسان بصوت المطر على الخباء المصنوع من الأدم ، وذلك من أصح التشبيه ، لأن المرى من جنس الأدم ، واللبن من جنس الماء ، فصواتها متشابهان ، لأن السبب في اختلاف الأصوات تخالف الأجسام التي تحدث فيها ، والغرض في هذا التشبيه المبالغة .
ومن التشبيه المختار قول امرئ القيس :

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبَةٌ وَيَابَسَةٌ

لدى وكرها العناب والحشف البالى^(١)

وهذا من التشبيه المقصود به إيضاح الشيء ، لأن مشاهدة العناب والحشف البالى أكثر من مشاهدة قلوب الطير رطبة ويابسة . وروى

(١) يصف عقاباً بكثرة الصيد ، وكرها عشها ، والعناب شجر حبه كحب الزيتون أحمر ، والحشف أرداد التمر .

عن بشار بن بُرد أنه قال : ما زلت منذ سمعت بيت امرئ القيس هذا
أطلب أن يقع لي تشبيهان في بيت واحد حتى قلت :

كَأَنَّ مُشَارَ النَّعَقِ فَوْقَ رُؤُوسِنَا

وَأَسْيَافِنَا لَيْلُ تَهَاوَى كَوَا كِبُهُ (١)

فشبهت النقع بالليل ، والسيوف بالسكواكب ، وهذا تشبيه
للبالغة والتفخيم .

ومن التشبيه المختار قول عدى بن الرقاع العاملي :

وكانها بين النساء أعارها عينية أحورٌ من جاذر جاسم
وسنان أقصده النعاسُ فرنقت في عينه سنةٌ وليس بناءم (٢)

وقوله أيضا :

تَرْجِي أَغْنَ كَأَنَّ إِبْرَةَ رَوْقِهِ قَلْمٌ أَصَابَ مِنَ الدَّوَاةِ مِدَادَهَا (٣)

وقول عنبرة :

وخلال الذباب بها فليس يبارح غردًا كفعل الشارب المترجم
هزجًا يحكُّ ذراعَهُ بِذِرَاعِهِ قَدَحَ المِسْكَبِ عَلَى الزنَادِ الأَجْذَمِ (٤)

(١) النقع الغبار ، والواو في قوله - وأسيفنا - إما واو المعية أو عاطفة متضمنة

معنى مع ، وليست لمحض العطف لأنه تشبيه مركب لا متعدد .

(٢) أقصده النعاس كسر من عينيه ، ورتق النوم في عينيه غشيما .

(٣) ضمير ترجي للظبية ، والأغن الذي في صوته غنة وهو ولدها ، وروقه

قرنه وإبرته طرفه .

(٤) هزجا مسرعا مدارا كصوته ، والمسكب المقبل على الشيء ، والأجزم المقطوع

الكف صفة المسكب .

وقول الحسين بن مطير الأسدي :

قضى عيش في معروفه بعد موته

كما كان بَعْدَ السيلِ مجراه مرتعاً (١)

وقول السطر ماح :

يبدو وتضمرة البلاد كأنه

سيف على شرف يسيل ويفمد

وقول أبي الحسن التهامي :

والصبح قد غمر الثجوم كأنه

سَيْلٌ طغى فطغى على النوار

وقول أبي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان :

والخلّ كالماء يُبندى لي ضائره

مع الصفاء ويخفيها مع الكدر

وقوله :

وسهيل كوجنة الحب في اللو

ن قلب المحب في الخفتان

يسرع اللمنح في احمرار كما تنث

يرع في اللحظ مقلة الغضبان

وقوله :

(١) تقديره — كما كان مجرى السيل مرتعاً بعده .

تراقبُ أظلافَ الوحوشِ نوَاصِلا
كأصدافِ بحرِ حوَلِ أزرقِ مترَع^(١)
وهذه تشبيهات صحاح ، وأمثالها كثيرة .
وقد والى أبو القاسم محمد بن هاني الأندلسي التشبيه بكان في
آيات كثيرة ، فقال :

كان رقيبَ النجمِ أجدلُ مَرَقِبِ
يُقلَبُ تَحْتَ الليلِ في ريشه طَرَفَا^(٢)
كأن بني نعشٍ ونعشاً مطافِلُ
بوجرة قد أضللت في مهمه خَشْفَا^(٣)
كان سهيلاً في مطالعِ أفقهِ
مفارقُ النفسِ لم يجدْ بعده إلفَا^(٤)
كأن سهاها عاشقٌ بين عودِ
فأونةً يسدو وأونةً يخفي^(٥)

(١) ضمير تراقب للإبل ، وأراد بالتواصل ما سقط من أظلاف الظباء من
شدة الحر ، وأراد بأزرق مترع قفرا واسعا ملاء السراب شبهه ببحر
مترع بالماء .

(٢) هو وما بعده من قصيدة له في مدح جعفر بن علي ، ورقيب النجم الذي
يفيب للنجم بطلوعه ، مثل الثريا رقيبها الإكليل . والأجدل الصقر .

(٣) بنو نعش أو بناته سبعة كواكب : أربعة منها نعش لأنهاربعة ، وثلاثة
بناته ، ومطافل جمع مطفل وهي ذات الطفل من الانس والوحش ، والخشف ولد الظبية .
(٤) سهيل كوكب يطلع في آخر الليل ولا يطلع كوكب بعده ليكون رفيقا له
(٥) ضمير سهاها لبنات نعش ، وهو كوكب خفي منها لا يكاد يبصر ، شبه بينها
بمريض بين عود .

كان معلى قطبها فارس له
لوان مر كوزان قد كره الزحفاً

كان قدامى النسور والنسر واقع
قصاصن فلم تنسم الخوافى به ضعفاً^(١)

كان أخاه حين دَوْمَ طائراً
أتى دون نصف البدر فاخطف النصفاً^(٢)

كان الهزيع الآبوسى آونا
سرى بالنسيج الخسروانى ملتفناً^(٣)

كان ظلام الليل إذ مال ميلة
صريع مدايم بات يشربها صرفاً

كان عمود الصبح خاقان معشير
من الترك نادى بالنجاشى فاستخفى

كان لواء الشمس غرة جعفر
رأى البقرن فازدادت طلاقته ضعفاً

(١) القدامى الريشات الكبار فى مقدم جناح الطائر، والخوافى المؤخرات منه

(٢) ضمير أحاء للنسر فى البيت السابق، وهما كوكبان معروفان على التشبيه بالنسر

الطائر، أحدهما النسور الواقع، والثانى النسر الطائر.

(٣) الهزيع قطعة من الليل دون النصف، والآبوسى نسبة إلى الآبوس شجر

يكون عوده أسود اللون صلماً جداً، والنسيج الخسروانى ثوب أبيض من الحرير

الرقيق، يعنى أن سواد الليل صار مختلطاً بياض الصبح.

فأما التشبيه بغير حرف التشبيه فكقول امرئ القيس :

سموتُ إليها بعد ما نام أهلها سموَّ حباب الماء حالا على حال^(١)
وقول النابغة :

نظرتُ إليك بحاجة لم تقضِها نظراً المريض إلى وجوه العود^(٢)
وقوله أيضاً :

فإنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يندمهن كوكب
وقول أبي عبادة :

يهوى كما تهوى العقاب وقد رأت

صيداً وينتصب انتصاب الأجدل^(٣)

وقول أبي نصر بن نباتة ، وقد يذكر في التمثيل :

خلقنا بأطراف الرقنا لظهورهم

عيوناً لها وقع السيوف حوَّاجب^(٤)

وقول أخت ذى الكلب :

تمشى النسور إليه وهى لاهية ممشى العذارى عليهن الجلايب^(٥)

(١) على بمعنى بعد ، يعنى أنه مشى إليها في لطف حتى لا يشعر به أحد .

(٢) لم تقضها لم تقدر على الكلام عنها مخافة أهلها .

(٣) ضمير يهوى للفرس في الآيات قبله ، والعقاب طائر من الجوارح ، والأجدل الصقر .

(٤) روى — في ظهورهم — والرقنا الرماح . جعل أثر الرمح عينا لاستدارته وأثر السيف فرقه حاجبا لاستطالته .

(٥) هو من رثاء لها في أخيها عمرو ذى الكلب ، وضمير إليه يعود عليه .

وقول ديك الجن :

سفرن بدورا واتقبن أهلة

وَمِسْنَنَ غِصُونًا وَالتَّفْتَنَنَ جَاذِرًا

وقول الوأواء الدمشقي :

فأسبلت لؤلؤا من نرجس وسقت

وَزَدَا وَعَصَصْتُ عَلَى الْعَنَابِ بِالْبَرَدِ

وقول أبي إسحاق الصابي يصف الطير التي تصاد بالبندق : محمولة

على حكم الكفار ، إذ يقتلون ومصيرهم إلى النار .

ومما يحتاج إليه التشبيه أن يكون الأمر المشبه به واقعا مشاهدا

معروفا غير مستنكر ، ليوافق ذلك المقصود بالتشبيه والتثيل من

الإيضاح والبيان ، ولهذا عاب نصيب على الكميت قوله :

كَأَنَّ الْغَطَامِطَ مِنْ غَلِيهَا أَرَا جِزْ أَسْلَمَ تَهْجُو غِفَارًا^(١)

وقال له : أخطأت ، ما هجت أسلم غفارا قط . وأراد نصيب من

الكميت أن يكون شبه بشيء واقع معروف وهذا كما يقال - كأن

مناقضة فلان وفلان مناقضة جرير والفرزدق - فيكون هذا الكلام صحيحا

ولو قيل - كأن مناقضتهما مناقضة الاحوص وعمر بن أبي ربيعة - لم يكن

ذلك التشبيه صحيحا ، إذ كان المشبه به لم يقع ، وعلى هذا أكره قول

علقمة بن عبدة :

(١) الغطامط صيرت غليان القدر .

كان إبريقهم ظي على شرف مقدم بسبا الكتان ملثوم^(١)
على أن يكون مقدم من صفة الظي ، لأن الظي لا يكون مقدا بسبا
الكتان ملثوما ، فكان التشبيه وقع بما لا يشاهد ولا يعرف . وإن كان
المقدم راجعا إلى الإبريق فذلك صحيح
وكذلك قول الحكم .

كانت بنو غالب لامتها كالغيث في كل ساعة يكف
فإن العادة لم تجرب بأن الغيث يكف في كل ساعة ، وإن كان هذا البيت
يحتمل من التاويل أن يكون معناه كان هؤلاء القوم كالغيث إلا أنه
غيث يكف كل ساعة ، وإن لم يدل لفظه على هذا المعنى دلالة واضحة .
ومن هذا الفن قول أيمن :

فإنا قد وجدنا أم بشر كأم الأسد مذكار أولودا^(٢)
لأن أم الأسد ليست كذلك .

وأما رديء التشبيه فكقول المرار :

وخال على خديك يبدو كأنه سنا البدر في دعجاء بادد جونها^(٣)

(١) شرف مكان مرتفع . ومقدم من الفدام وهو مصفاة صغيرة أو خرقة
تجعل على فم الأبريق ليصني بها مافيه ، وسبا الكتان سباته جمع سبية وهي الشقة
البيضاء ، وملثوم جعل له كاللثام ، ووجه الشبه طول العنق فهما ، ومقدم خبر بعد
خبر قطعا لاصفة لظي ، فلا وجه لما ذكره الحفاجي .

(٢) هو لأيمن بن خريم في مدح بشر بن مروان .

(٣) دعجاء سوداء صفة لمخدوف تقديره ليلة ، ودجونها سوادها .

لأن الخدود بيض والمتعارف أن يكون الخال أسود ، فتشبيهه
الخدود بالليل والخال بضوء البدر تشبيهه ناقض للعادة .

فإن قيل : قد مضى في كلامكم أن المشبه به يجب أن يكون معروفاً
واضحاً أبين من الشيء الذي يُشبهه ، فما تقولون في قوله تعالى في شجرة
الزقوم : (إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم ،طلعها كأنه
رؤوس الشياطين) ورؤوس الشياطين غير مشاهدة ؟ قيل : إن الزقوم
غير مشاهد ورؤوس الشياطين غير مشاهدة ، إلا أنه قد استقر في نفوس
الناس من قبح الشياطين ما صار بمنزلة المشاهد ، كما استقر في نفوسهم من
حسن الحور العين ما صار بمنزلة المشاهد ، حتى إنهم إذا شهبوا وجهها
بوجه الحور كان تشبيهاً صحيحاً ، وإن كانت الحور لم تشهد ، ولم
يستقر في نفوسهم قبح طلع الزقوم كما استقر في نفوسهم قبح رؤوس
الشياطين ، فكأن المشبه به أوضح ، وفي رؤوس الشياطين أيضاً
من المبالغة في القبح ما ليس في طلع الزقوم . وقد قيل في بعض التفاسير :
إن الشياطين هنا الحيات . وعلى هذا القول يسقط السؤال ، لأن
الحيات مشاهدة .

ومن ظريف التشبيه قول ابن هرمة :

وإني وتركت ندى الأكرم بين وقدحى بكفى زناداً شحاحاً

كتماركة بيضها بالعرءاء وملبسة بيض أخرى جناحاً

وقول الفرزدق :

وإنك إذ تهجو تميماً وترثى سراييل قيس أو سحوق العمام

كَمْ هَرِيقِ مَاءٍ بِالْفَلَاةِ وَغَرَّةُ سَرَابٍ أَذَاعَتْهُ رِيَا حُ السَّمَائِمِ (١)
فإن بيت ابن هرمة الثاني يليق ببيت الفرزدق الأول ، وبيت
الفرزدق الثاني يليق ببيت ابن هرمة الأول ، حتى لو أن ابن
هرمة قال :

وإني وتركي ندى الأكرم ين وقدحى بكفى زناداً شحاحا
كمهريق ماء بالفلاة و غره سراب أذاعته رياحُ السمام
والفرزدق قال :

وإنك إذ تهجو تيمًا وترثي سرايل قيس أوسحوق العانم
كشاركة بيضها بالعرءاء وملبسة بيض أخرى جناحا
لسكان كل واحد منهما قد شبه تشبيها واضحا صحيحا ، فأما الشعر
على ما هو عليه فإن التشبيه بعيد (١) .

ومن الصحة صحة الأوصاف في الأغراض ، وهو أن يُمدح
الإنسان بما يليق به ولا ينفر عنه ، فيمدح الخليفة بتأييد الدين وتقوية
أمره ، ومحبة الناس وطاعتهم ، والتقوى والورع ، والرحمة والرأفة ،
 وإقامة العدل وشرف الحسب ، وحسن السياسة والتدبير والاضطلاع
بالأمور ، والحلم والعفو ، والعلم وحفظ الشرع ، والجمال والبهاء ،
والهبة والشجاعة ، وكرم الأخلاق ولينها ، وما يجري هذا المجرى ،

(١) سحوق العانم إضافة بيانية . والسحوق جمع سحق وهو الثوب البالي ،
ورياح السمام إضافة بيانية أيضا ، والسمام جمع سموم وهي الريح الحارة .
(٢) أنظر كيف يكون كل منهما مع هذا كما قال أولا من ظريف التشبيه

وَيَمْدَحُ الْوَزِيرَ وَالكَاتِبَ بِالْعَقْلِ وَالْحِلْمِ ، وَسَدَادِ الرَّأْيِ وَحُسْنِ التَّدْبِيرِ
وَالْبَلَاغَةِ ، وَتَشْمِيرِ الْأَوَالِ ، وَالْعَدْلِ وَالْكَرَمِ ، وَمَا يَلِيقُ بِهَذَا . وَيَمْدَحُ
الْأَمِيرَ وَقَائِدَ الْجَيْشِ بِالشَّجَاعَةِ وَالْمَعْرِفَةِ بِالْحَرْبِ ، وَحُسْنِ النَّقِيْبَةِ وَالظَّفَرِ
وَالصَّبْرِ وَسَدَادِ التَّدْبِيرِ ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ . وَعَلَى هَذَا السَّبِيلِ يَجْرِي الْأَمْرُ
فِي النَّسَبِ ، فَيُنْذَرُ فِيهِ صَدَقَ الْهَوَى وَالْحُبَّةُ وَشِدَّةُ الْوَجْدِ وَالصَّبَابَةُ ،
وَكَتْمَانُ الْأَسْرَارِ وَمُخَالَفَةُ الْعَدَالِ ، وَمَا يَتَفَرَّعُ عَنْ ذَلِكَ وَيَلْحَقُ بِهِ .
وَكَذَلِكَ فِي كُلِّ غَرَضٍ مِنَ الْأَغْرَاضِ الشَّعْرِيَّةِ ، مِنْ هَجَائِهِ وَفَخْرِ
وَعَتَابٍ وَوَصْفٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ ، حَتَّى يَكُونَ كُلُّ شَيْءٍ مَوْضُوعًا فِي الْمَكَانِ
الَّذِي يَلِيقُ بِهِ .

فَأَمَّا النَّثْرُ فَيَجْرِي عَلَى هَذَا الْمَنْهَاجِ ، وَيَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى مَعْرِفَةِ الْمَوَاضِعَاتِ
فِي الْخُطَابِ وَالِاصْطِلَاحَاتِ ، فَإِنَّ لِلدَّكْتَبِ السُّلْطَانِيَّةِ مِنَ الطَّرِيقَةِ
مَا لَا يَسْتَعْمَلُ فِي الْإِخْوَانِيَّاتِ ، وَلِلتَّوْقِيعَاتِ مِنَ الْأَسَالِيبِ مَا لَا يَحْسُنُ
فِي التَّقَالِيدِ ، وَهَذَا الْبَابُ - أَعْنَى الْمَوَاضِعَةِ وَالِاصْطِلَاحِ فِي الْخُطَابِ -
يَتَغَيَّرُ بِحَسَبِ تَغْيِيرِ الْأَزْمَنَةِ وَالِدَوْلِ ، فَإِنَّ الْعَادَةَ الْقَدِيمَةَ قَدْ هُجِّرَتْ
وَرُفِضَتْ ، وَاسْتَجَدَّ النَّاسُ عَادَةَ بَعْدَ عَادَةٍ ، حَتَّى إِنْ الَّذِي يَسْتَعْمَلُ الْيَوْمَ
فِي الدَّكْتَبِ غَيْرَ مَا كَانَ يَسْتَعْمَلُ فِي أَيَّامِ أَبِي إِسْحَاقَ الصَّابِي ، مَعَ قَرَبِ
زَمَانِهِ مِنَّا ، وَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ عَلَى هَذَا جَارِيًا فَلَيْسَ يَصِحُّ لَنَا أَنْ نَضَعَ
رِسُومًا نَوْجِبُ اقْتِفَاءَهَا ، لِأَنَّ نَحْنُ فِي هَذَا الزَّمَانِ قَدْ غَيَّرْنَا الرَّسْمَ الْمَتَقَدِّمَ
لِمَنْ قَبْلَنَا ، وَكَذَلِكَ رُبَّمَا جَرَى الْأَمْرُ فِيمَا بَعَدْنَا .

لَكِنِ أَصُولُ الْأَغْرَاضِ فِي الْأَوْصَافِ وَالْمَعَانِي مِمَّا لَا تَتَبَدَّلُ وَلَا
تَتَغَيَّرُ ، فَلْيَكُنِ الْإِتِّمَامُ بِهَا وَأَقْعًا ، وَالِاجْتِهَادُ فِي جَرِيهَا عَلَى قَانُونِ
السَّدَادِ وَالصَّوَابِ حَاصِلًا ، فَقَدْ عَيَّبَ أَبُو عُبَادَةَ فِي مَدِيحِهِ الْخَلِيفَةَ بِقَوْلِهِ :

لا العذلُ يردعه ولا التَّ حنيف عن كرم يصدُّهُ

وقيل : من هو الذى يجسر على عذل الخليفة و تعنيفه ، وليس هذا المدح مما يصلح للبلوك و الأمراء فضلا عن الأئمة و الخلفاء .

وعيب أبو ذؤيب الهذليُّ فى قوله يصف الفرس :

قَصَرَ الصَّبوحَ لها فَشَرَّحَ لِحْمِها

بالتى فَهَمَى تَشَوَّخَ فيها الإصْبَعُ^(١)

وقيل : وصف لحمها باللين وإنما يحمده صلابة لحم الفرس .
وعيب قول أبي عبادة :

ذَنْبٌ كما سَحَبَ الرِّداءُ يَذْبُ عن

عُرْفِ وعرف كالقناع المسبيل

وقول امرئ القيس قبله :

لها ذَنْبٌ مثل ذيل العرو سِ تسدُّ به فَرْجها من دُبُرٍ

وقيل : المحمود من ذنب الفرس أن يكون طويلا ولا ينال

الأرض ، كما قال امرؤ القيس :

كَيْت إذا اسْتَدْبَرْتَهُ سَدُّ فَرْجِهِ

بِضَافٍ فَوْقِ الأَرْضِ لَيْسَ بأَعزَلٍ^(٢)

(١) الصبوح اللبن الذى يقدم لها فى الصباح ، وشرح لحمها بالى خالطه النى وهو

الشمع ، وبتشوخ يعيب

(٢) الكميت الفرس الأحمر أو الأملس ، وفرجه ما بين رجليه ، والضافى

الذيل الطويل ، وفويق تصغير فوق يعنى أنه قريب من الأرض ولا يصل إليها ،

والأعزل الذى يميل ذيله فى جانب

وعيب جميل في قوله :

رمى الله في عيني بُثينة بالقذى

وفي الأُخر من أُنباها بالقوادح

وقيل : ليس هذا كلام صادق المحبة ، بل هذا دعاء مبغض قد تجاوز

قدر السلوة .

وعيب عبد الرحمان القس في قوله :

سلام ليتَ لساناً تنطقينَ به قبل الذى نالتى من صوته 'قطعاً' (١)

وقيل : هذا غاية الغلظ والجفاءِ والمخالفة لعادة أهل الهوى .

وسمع أبو السائب المخزومي قول إسحاق الأعرج :

فلما بدالى ما رابنى نزعت نزوعَ الأبيّ الكريمِ

فقال : قبّحه الله ، والله ما أحبها ساعة قط .

وعيب على جرير قوله في بشر بن مروان :

قد كان نولك أن تقول لبارقٍ يا آل بارقٍ فيم سُبّ جرير (٢)

وقال بشر : أما وجد ابن اللخناء رسولا غيرى .

وعيب على أبي نواس قوله في الفضل بن يحيى :

سأشكركم إلى الفضل بن يحيى بن خالدٍ هوأها لعل الفضل يجمع بيننا

(١) سلام منادى مرخم ، وهى سلامة المشهورة بالغناء ، وكان يهواها

في عفة .

(٢) يقال — نولك أن تفعل كذا — أى يفضى لك

وقال له الفضل (١) : مازاد على أن جعلني قنوءاً .

وعيب على الأخطل قوله يهجو سويد بن منجوف :
وما جذع سوء خرب السوس وسطه

لمسا حملته وائل بمطيق

وقال سويد له : أردت هجائي فمدحتني ، جعلت وائلا كلها حملتي
أمرها ، وما طمعت في بني ثعلبة فضلا عن بكر ، وزدتي بني تغلب (٢)
وعيب عليه أيضاً قوله يمدح سماكا الأسدى وهو من قوم
يلقبون القيون :

قد كنت أحسبه قيناً وأنبوه فاليوم طير عن أثوابه السرر (٣)
وقال سماك : يا أخطل ، أردت مدحي فهجوتني ، كان الناس يقولون
قولاً لحقته .

وعيب عليه أيضاً قوله :

وقد جعل الله الخلافة فيكم لأزهر لا عارى الخوان ولا جذب
وقيل : ليس يليق هذا بمدح الخلفاء ، إنما يصلح للطبقة السفلى
من الناس .

وعيب على كثير قوله :

أريد لأنسى ذكرها فكأنما تمثّل لي ليلى بكلّ سليل

(١) الصواب - وقال الفضل

(٢) ثعلبة وبكر وتغلب فروع من وائل ، وعبارة الموشح - فزدتي تغلب

(٣) القين الحداد ، والسرر السباب ، وفي نسخة السرر ، وقوله :

نعم المجر سماكا من بني أسد بالطف إذ قتلت جيرانها مضر

وقيل: لم أراد أن ينسى ذكرها حتى تتمثل له؟

وعيب عليه قوله أيضا:

فأروضة بالحزن طيبة الثرى يمجّ الندى جججهاؤها وعرارها

بأطيب من أردان عزّة موثنا

وقد أوقدت بالمندل الرّطّب نارها^(١)

وقيل لو: أن زنجية بخرت بمندل رطب لكانت أردانها طيبة.

وعيب على ذى الرّؤمة قوله في الناقة:

تصغي إذا شدّها بالكور جانحة

حتى إذا ما استوى في غرزها ثب^(٢)

وقيل: إذا كانت كما وصف رمت الراكب قبل أن يستوى

على ظهرها.

وعيب على الأحوص قوله:

يقرّ بعيني ما يقرّ بعينها وأفضل شئ ما به العين قرّت

وقيل له: إنه يقر بعينها أن تنكح، أفيفر ذلك بعينك؟

وعيب عليه أيضا قوله:

فإن تصلى أصلك وإن تبيني بهجر بعد وصلك لا أبالي

^(١) الجنبات رحمانه طيبة الريح برية، والعرار البار البرى وهو حسن الصفرة

طيب الريح، وموثنا بعد هدم من الليل، والمندل العود

^(٢) الكور الرجل أو بأداته، والغرز ركاب من جلد

وقيل له : لو كنت فخلا لباليت .

وعيب على الفرزدق قوله :

بأى رشاء يا جريرُ وما تح ^{تدليت حومات تلك القهاقم^(١)}

وقيل : جعل جريرا أعلى من الفرزدق وقومه حين قال : إنه

تدلى عليهم .

وعيب على جرير قوله :

وأوثق عند المرذفات عشية ^{لحاقا إذا ماجرد السيف لامع}

وقيل : جعلن قدسبين بالغداة ولحقن بالعشى ^(٢)

وعيب عليه أيضا قوله :

طرقتك صائدة القلوب وليس ذا ^{وقت الزيارة فارجمي بسلام}

تجري السواك على أغر^٣ كأنه ^{بردٌ تحدر من متون غمام}

وقيل : أى وقت لاتصلح فيه زيارة الحبيب ؟ ولما طردها

لم وصفها ؟

(١) الرشاء الحبل عموما أو حبل الدلو ، والمسانح اسم فاعل من — متح

الماء — استقاء واستخرجه من البئر ، والقهاقم جمع ققام وهو البحر أو معظمه

(٢) هذا مما أخذه عمر بن لجأ الشاعر على جرير عند اجتماعهما ، وروى أن

جريرا قال له : فكيف أقول ؟ قال تقول :

وأوثق عند المرهفات عشية

فقال جرير : والله لهذا البيت أحب إلى من بكرى جزرة ، ولكنك محلب

للفرزدق .

وعيب على زهير قوله في الضفادع :

يخرجن من شربيات ما وها طحل^(١) على الجذوع يخفن الغم والغرقا^(٢)

وقيل : الضفادع لا تخرج من الماء خوف الغم والغرق .

وعيب على أبي العتاهية قوله :

إني أعود من التي شغفت^(٣) مني القواد^(٤) بآية الكرسي

وقيل : إنما يستعاذ بآية الكرسي من الشياطين .

وعيب على أبي الطيب المتنبي قوله :

لواستطعت ركب^(٥) الناس كلهم إلى سعيد بن عبد الله بغيرنا^(٦)

وقيل : من جملة الناس أمه ، فكان ينبغي أن يركبها .

وعيب عليه أيضا قوله :

ليت أنا إذا ارتحلت لك الخيل^(٧) وأنا إذا نزلت الخيام^(٨)

وقيل : الخيام تعلو على المدوح .

وعيب على امرئ القيس قوله :

وأركب^(٩) في الروع^(١٠) خيفانة^(١١) كسا وجهها سعف^(١٢) منتشر^(١٣)

وقيل : كثرة شعر الناصية مذموم في الفرس ، وهو الغمم .

(١) شربيات حياض تحفر في أصول النخل فتملأ ماء لربها ، وطحل مخضر

(٢) الروح الحرب ، وخيفانة جرادة أي فرسا تشبه بها في خفتها وطول قوائمها ،

والسعف شعر الناصية شبهه بسعف النخلة في طوله

وعيب عليه أيضا قوله :

أغرِكِ مني أن حُبيكَ قاتلي وأنك مهما تأمرى القلبَ يفعل

وقيل : إذا كان هذا لا يغرّ فاذا الذي يغرّ ؟

وعيب على أبي نُواس قوله في الأسد :

كأنما عينه إذا نظرتْ بارزةَ الجفن عينُ مخنوق

وقيل : الأسد لا يوصف بحجوظ العين ، إنما يوصف بغُورها .

وعيب على عبد الله بن السَّمط^(١) قوله :

أضحى إمامُ الهدى المأمونُ مشغلا بالدين والناس بالدنيا مشاغلا

وقيل : ما زاد على أن جعله عجوزا في محرابها ، وإذا كان مشغلا

عن الدنيا فمن القائم بها وهو الخليفة ؟

وعيب على كعب بن زهير قوله :

ضخّم مقلدها فعمّ مقيدها في خلقها عن بنات الفحل تفـضيل^(٢)

وقيل : إنما توصف النجائب بركة المذبح

وعيب على المسيّب قوله :

وقد أتت أسى الهمّ عند احتضاره بناجٍ عليه الصيغرية مكدم^(٣)

(١) الصواب — أبي السمط مروان بن أبي حفصة ، والذي أخذ عليه ذلك

صهارة بن عقيل بن جرير ، وزيد على ما هنا أنه قال له : هلا قلت كما قال جدي في
عمر بن عبد العزيز :

فلا هو في الدنيا مضيق نصيبه ولا عرض الدنيا عن الدين شاغله

(٢) مقلدها عنقها ، ومقيدها موضع القيد من رجلها ، وفعم بمعنى

(٣) ناج سريع ، والصيغرية سمّة في عنق الناقة ، ومكدم من كدمه وأكدمه

أثر فيه بمجددة

وقالوا : الصيعرية سمةٌ للشوق لالفحول ، وسمعه طرفة بن العبد
وهو أصبى فقال : استنوق الجمل .

وعيب على المرقش الأصغر قوله :

صحا قلبه عنها سوى أن ذكره إذا خطرت دارت به الأرض قائما
وقيل : هذا من المتناقض ، لأن من يكون إذا ذكرت دارت به
الأرض قائما ليس بصاح .

وعيب على عدى بن زيد قوله في صفة الخمر .

والمشرفُ الهندي يسقى به أخضر مطموثا بماء الخريصر^(١)
وقيل : وصف الخمر بالخضرة وما وصفها أحد بذلك .

وعيب على الفرزدق قوله :

أبى غداةً إنى حررتكم فوهبتكم لعطية بن جمال
لولا عطية لاجتدعت أنوفكم من بين الأم لحية وسبال

وقيل : كيف يههم له وهو يهجوهم بهذا الهجاء . وقال عطية حين
بلغه هذا الشعر : ما أسرع ما ارتجع أخى في هبته .

وعيب على أبى تمام قوله :

رقيق حواشى الحلم لو أن حليه بكفة نيك ماماريت فى أنه برؤ

(١) روى — والمشرف المصقول . والمشرف المشمول — والمشرف إمام
كانوا يشربون به أو المسكان المرتفع ، والثاقى يناسب رواية المشمول أى الذم
أصابته ربح الشمال وهى باردة ، ومطموثا ملبوسا أو ممزوجا ، وخريصر بارد

وقيل : وصف الحلم بالرقّة وإنما يُوصفُ بالعظم
والثقل والرّزانة (١)

وعيب عليه أيضاً قوله :
الوُدُّ للقربى ولكنْ عُرِّفَهُ لِلأَبْعَدِ الأوطانِ دونِ الأَقْرَبِ
وقيل : لم منع ذوى القربى من عرفه وجعله في الأبعدين دونهم ؟
وهلّا كان عطاؤه عامّاً للقريب والبعيد .
وعيب عليه أيضاً قوله :

لو كان في عاجلٍ من آجلٍ بَدَلُ لكان في وعده من رِفْدِهِ بَدَلُ (٢)
وقيل : ولم لا يكون في العاجل من الآجل بدل ؟ والناس كلهم
على اختيار العاجل وإيثاره .

وعيب عليه أيضاً قوله :
يَقْظُ وهو أكثر الناس إغصاءً ، على نائلٍ له مسروق
وقيل . هذا هجو ، لأنه جعل نائله يؤخذ منه على وجه السرقة .

وعيب على الفرزدق قوله :
ومن يأمنُ الحجاجَ والطيرُ تتقى عقوبته إلاّ ضعيفُ العزائمِ
وقال له الحجاج : الطيرُ تتقى الثوب ، وتتقى الصبي .

(١) وأخذ عليه أيضاً أن البرد لا يوصف بالرقّة ، وإنما يوصف بالمتانة
والصفاة ، وأكثر ما يكون ألواناً مختلفة
(٢) يعني أن وعده موثوق به ، فإذا وعد فمكّانه أعطى

وأمثالُ هذا أكثر من أن تحصى مما وقع فيه فسادُ
الأغراض والصفات.

وقد كان أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب يذهب إلى أن المدح
بالحسن والجمال والذم بالقبح والدمامة ليس بمدح على الحقيقة ، ولا
ذم على الصحة . ويخطئ كل من يمدح بهذا ويذم بذلك ، ويستدلُّ
بإنكار عبد الملك بن مروان على عبد الله بن قيس الرقييات قوله فيه :

يأتلقُ التاجُ فوق مفرقه على جبينِ كأنه الذهبُ

وقوله له : تقول في هذا وتقول لمصعب :

إنما مصعبُ شهابٌ من اللدِّ تجلت عن وجهه الظلماء

وقد أنكر هذا المذهب على أبي الفرج أبو القاسم الحسن بن بشر
الأمدي . وقال : إنه خالف فيه مذاهب الأمم كلها عربياً وأعجمياً ،
لأن الوجه الجميل يزيد في الهيبة ويؤمن به ، ويدلُّ على الخصال الحمودة .
وهذا الذي ذكره أبو القاسم صحيح ، ولو لم يكن في ذلك إلا ما قد
جبلت النفوس عليه من الميل إلى الوجوه الحسان لكفى وأغنى ، فإن
كان قدامة يعتقد أن ذلك ليس بفضيلة لما كان الإنسان قد خلق عليه
فهذا حكم جميع الفضائل النفسانية ، فإن الكريم قد خاق كريماً ،
والشجاع شجاعاً ، والعاقل عاقلاً ، وكما لا يقدر القبيح الوجه على أن
يستبدل صورة غير صورته ، كذلك لا يقدر الجاهل على أن يستفيد
عقلاً فوق عقله ، ويازم قدامة ألا يميز المدح بشرف النفس والنسب
وكرم الأصل ، لأن ذلك أيضاً مجرى مجرى الصور ، ولا صنيع للممدوح

في شئ، منهما، والأمر في هذا ظاهر. فأما إنكار عبد الملك على ابن قيس الرقيات مدحه له بالتاج فإنما أنكره لأن التيجان كانت من زى ملوك العجم، ولم يكن خلفاء العرب يعرفونها، فقال له: تمدحني كما تمدح ملوك الأعاجم، وتمدح مصعباً كما تمدح الخلفاء. والأمر على ما قال عبد الملك، لأن مدح الخليفة بأنه شهاب من الله تعالى أبلغ من مدحه باعتدال التاج فوق مفرقة، وهذا كما أنكر على كثير قوله فيه:

على ابن أبي العاص دلاص حصينة

أجاد المسدئى نسجها فأذالها (١)

وقال: قول الأعشى:

كنت المئدم غير لابس جنة بالسيف تضرب معلماً أبطالها (٢)
أحسن من قولك. فأراد عبد الملك في الموضوعين المبالغة، ومدحه بالأفضل والأحسن (٣).

ومن الصحة صحة المقابلة في المعاني، وهو أن يضع مؤلف الكلام معاني يريد التوفيق بين بعضها وبعض والمخالفة، فيأتي في الموافق بما

(١) دلاص درع، والمسدي الذي يقيم السدي وهو ما مد من الخيوط خلاف اللحمية، فأذالها جعل لها ذبلاً، وفي رواية — وأذالها (٢) تمدح به قيس بن معد يكرب، وقبله:

وإذا تجي. كتيبة ملومة خرساء يخشى الذائدون نهاها

(٣) لأن الأعشى بالغ في الشجاعة حتى جعل الشجاع شديد الإقدام بغير جنة، وقد قال كثير لعبد الملك: يا أمير المؤمنين، وصف الأعشى صاحبه بالطيش والحرق والتغريب، ووصفتك بالحزم والعزم. فأرضاه

يوافق وفي المخالف بما يخالف على الصحة . والأصل في هذه المناسبة^(١)
فإن لها تأثيراً قوياً في الحسن ، ومن أمثلة ذلك في النظم قول الطرماح :

أسرناهم وانعمنا عليهم وأسقينا دماءهم التراباً

فما صبروا لبأس عند حرب ولا أدوا الحسن يد ثواباً

وهذه مقابلة صحيحة^(٢) .

ومن ذلك أيضاً قول الآخر :

جزى الله خير آذات بعل تصدقت على عزب حتى يكون له أهل

فإننا سنجزئها بمثل فعلها إذا ما تزوجنا وليس لها بعل

وهذه أيضاً مقابلة صحيحة ، لأنه جعل في مقابلة أن تكون المرأة

ذات بعل وهو لا زوج له أن يكون ذا زوج وهي لا بعل لها ، وقابل

حاجته وهو عزب بحاجتها وهي عزبة .

ومن أمثلة ذلك في النثر قول أبي إسحاق الصابي : وأن يخلد في

بطون الصحائف غلظتنا وغلظك ، في احساننا وإساءتك ، وحفظنا

وإضاعتك . وكتب بعضهم في كتاب له : ولو أن الأقدار إذ رمت بك

من المراتب إلى أعلاها ، بلغت من أفعال السؤدد إلى ما وازاها ، فوازيت

بمسايعك مرافيك ، وعادلت النعمة بك بالنعمة فيك ، ولسكنك قابلت

(١) اسم الإشارة يعود على صحة المقابلة في المعاني وهو مبتدأ خبره المناسبة ،

والأظهر تذكير اسم الإشارة

(٢) لأنه جعل يازاء أن سقوا دماءهم التراب وقائلوهم أن يصبروا ، ويازاء أن

انعموا عليهم أن يثبوا

سُمُو الدَّرَجَةِ بِدُنُوِّ الْهَمَّةِ ، وَرَفِيعَ الرِّتْبَةِ بِوَضِيعِ الشِّيمَةِ ، فَعَادَ عَلْوُكَ
بِالِاتِّفَاقِ ، إِلَى حَالِ دُمُوكَ بِالِاسْتِحْقَاقِ ، وَصَارَ جَنَاحُكَ فِي الْإِتِّهَاضِ ،
إِلَى مِثْلِ مَا عَلَيْهِ قَدْرُكَ فِي الْإِنخِفَاضِ ، وَلَا لَوْمَ عَلَى الْقَدْرِ إِذَا أَذْنَبَ
فِيكَ وَأَنَابَ ، وَغَلِطَ فَعَادَ إِلَى الصَّوَابِ . وَهَذَا كَلَامٌ مَعَانِيهِ مُتَقَابِلَةٌ
عَلَى الصَّحَّةِ . وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ هِنْدِ بِنْتِ النَّعْمَانِ : شَكَرْتُكَ يَدِ نَالَهَا
خِصَاصَةٌ بَعْدَ نِعْمَةٍ ، وَلَا مَلَكَتْكَ يَدِ نَالَتْ شُرُوءًا بَعْدَ نَاقَةٍ .
فَأَمَّا فَسَادُ الْمَقَابِلَةِ فَكَقَوْلُ أَبِي عَدَى الْقُرَشِيِّ :

يَا بَنَ خَيْرِ الْأَخْيَارِ مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ أَنْتَ زَيْنَ الدُّنَا وَغَيْثَ الْجَنُودِ
فَلَيْسَ غَيْثَ الْجَنُودِ مَقَابِلًا لَزَيْنِ الدُّنْيَا وَلَا مَوَاقِفًا .

وَمِنَ الصَّحَّةِ صَحَّةُ النَّسْقِ وَالنَّظْمِ ، وَهُوَ أَنْ يَسْتَمِرَّ فِي الْمَعْنَى الْوَاحِدِ
وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْتَأْنِفَ مَعْنَى آخَرَ أَحْسَنَ التَّخْلِصِ إِلَيْهِ حَتَّى يَكُونَ مُتَعَلِّقًا
بِالْأَوَّلِ وَغَيْرِ مُنْقَطِعٍ عَنْهُ . وَمِنْ هَذَا الْبَابِ خُرُوجُ الشُّعْرَاءِ مِنَ النَّسِيبِ
إِلَى الْمَدْحِ ، فَإِنَّ الْمَحْدَثِينَ أَجَادُوا التَّخْلِصَ حَتَّى صَارَ كَلَامُهُمْ فِي النَّسِيبِ
مُتَعَلِّقًا بِكَلَامِهِمْ فِي الْمَدْحِ لَا يَنْقَطِعُ عَنْهُ ، فَأَمَّا الْعَرَبُ الْمُتَقَدِّمُونَ فَلَمْ
يَكُونُوا يَسْلُكُونَ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ ، وَإِنَّمَا كَانَ أَكْثَرُ خُرُوجِهِمْ مِنَ النَّسِيبِ
إِمَّا مُنْقَطِعًا ، وَإِمَّا مُبْنِيًا عَلَى وَصْفِ الْإِبْلِ الَّتِي سَارُوا إِلَى الْمَمْدُوحِ
عَلَيْهَا ، وَمَا يَسْتَحْسِنُ مِنْ خُرُوجِ الْمَحْدَثِينَ قَوْلُ أَبِي عُبَادَةَ الْبَحْتَرِيِّ
يُصِفُ الرَّوْضَ :

شَقَاتُكَ يَحْمِلُنَ النَّسْدَى فَكَانَتْهُ دَمُوعُ التَّصَابِي فِي خُدُودِ الْخِرَائِدِ

كَأَنَّ يَدَ الْفَتْحِ بْنِ خَاقَانَ أُرْفَلَتْ تَلِيهَا بِتِلْكَ الْبَارِقَاتِ الرَّوَاعِدِ^(١)
وقوله :

وَلَوْ أَنِّي أُعْطِيتُ فِيهِنَّ الْمَنَى لَسَقَيْتُهُنَّ بِكَفِّ إِبرَاهِيمَا^(٢)
وقول محمد بن وهيب :

مَا زَالَ يُلْثَمُنِي مَرَّاشِفُهُ وَيَعْلَنِي الْإِبْرِيْقُ وَالْقَدْحُ^(٣)
حَتَّى اسْتَرَدَّ اللَّيْلُ خَلْعَتَهُ وَبَدَأَ خِلَالَ سَوَادِهِ وَضَحَ
وَبَدَأَ الصَّبَاحَ كَأَنَّ غُرَّتَهُ وَجْهُ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُمْتَدِحُ
وقال الفرزدق :

وَرَكِبَ كَأَنَّ الرِّيحَ تَطْلُبُ عِنْدَهُمْ لَهَا تَرَةً مِنْ جَذْبِهَا بِالْعَصَائِبِ
سَرَوْا يَخْبِطُونَ اللَّيْلَ وَهِيَ تَلْفُئُهُمْ

إِلَى شُعْبِ الْأَكْوَارِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ

إِذَا آنَسُوا نَارًا يَقُولُونَ لَيْتَهَا وَقَدْ خَصَرْتُ أَيْدِيهِمْ نَارُ غَالِبِ^(٤)

(١) أُرْفَلَتْ مِنَ الرَّفْلِ وَهُوَ التَّبَخُّرُ ، وَفِي رِوَايَةٍ — أُقْبَلَتْ — يَعْنِي أَنَّهَا أُقْبِلَتْ بِغَيْثِ أَعْظَمَ مِنْ نَدَى الشَّقَائِقِ ، لِأَنَّ الْبَارِقَاتِ الرَّوَاعِدِ السَّحْبَ ذَاتِ الْبَرَقِ وَالرَّعْدِ

(٢) هُوَ مِنْ فَصِيدَةٍ لَهُ فِي مَدْحِ إِبرَاهِيمَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلِ ، وَقَبْلَهُ .

سَقَيْتُ رَبَّكَ بِكُلِّ نَوْءٍ جَاعِلٍ مِنْ وَبَلِهِ حَقًّا لَهَا مَعْلُومًا

(٣) يَعْلَنِي مِنْ أَعْلَهُ سَقَاهُ سَقِيًّا بَعْدَ سَقِي

(٤) تَرَةً نَارًا ، وَالْعَصَائِبُ جَمْعُ عَصَابَةٍ وَهِيَ مَا عَصَبَ بِهِ مِنْ مُتَدَبِّلٍ وَغَيْرِهِ ، وَالْأَكْوَارُ جَمْعُ كُورٍ وَهُوَ الرَّحْلُ وَشُعْبُهَا خَشْبُهَا ، وَخَصَرْتُ أَيْدِيَهُمْ آذَاهَا الْبَرْدُ ، وَغَالِبُ أَبُو الْفَرَزْدَقِ يَصِفُهُ بِالْكَرَمِ

ومن الخروج إلى الذم قول إسحاق بن إبراهيم :
فما ذر قرن الشمس حتى رأيتنا من العي نحكي أحمد بن هشام
وقول أبي عبادة :

ما إن يعاف قذى ولو أوردته^(١) يوما خلائق حمدويه الأحول^(٢)

فأما الخروج المنقطع فقول أبي عبادة أيضاً :

تأبى رباه أن تحيب ولم يكن مستخبر ليحيب حتى يفهم ما

الله جار بنى المدبر كلما

ذكر الأكارم ما أعف وأكرما^(٣)

وقول أبي تمام :

لو رأى الله أن في الشيب فضلا جاورته^(٤) الأبرار في الخلد شيئا
كل يوم تبدى صروف الليالي^(٥) خلقا من أبي سعيد غريبا^(٦)

وأما هذا للمتقدمين كثير .

وأما إذا ابتدء بالمديح أو بغيره من الأغراض^(٧) فالأحسن أن

(١) جعل خلائق حمدويه غايه في القذى ، وذكر أنه لو ورد لها لا يعافها ، وضمير
يعاف للفرس في الأبيات قبله

(٢) ضمير رباه للطلل في البيت قبله ، والبيتان من قصيدة له في مدح أحمد
ولإبراهيم ابني المدبر

(٣) هو أبو سعيد محمد بن يوسف الثفري ، وصرف الليالي حوادثها ،

وروى — لو رأى الله أن في الشيب خيرا

(٤) هذا مقابل للابتداء في المديح بالنسب وغيره مما يحتاج إلى

يكون الابتداء على المعنى المقصود، كما ابتداء أبو الطيب المتنبي قصيدته التي مدح بها سيف الدولة واعتذر له عن ظفر الروم ببيشه وقتلهم وأسره جماعة منهم، فقال:

غيري بأكثر هذا الناس ينخدع إن قاتلوا جبنوا أو حذوا أشجعو
فابتداء بغرضه من أول القصيدة.

ومن الصحة صحة التفسير: وهو أن يذكر مؤلف الكلام معنى يحتاج إلى تفسيره فيأتي به على الصحة من غير زيادة ولا نقص، كقول الفرزدق:

لقد جئت قوما لو لجأت إليهم طريداً أو حاملاً ثقل مغرم
لألفيت فيهم معطياً ومطاعاً وراك شزراً بالوشيح المقوم^(١)
وهذا تفسير للأول موافق.

فأما فساد التفسير فسكقول بعضهم:

فيا أيها الخيران في ظلم الدجى ومن خاف أن يلقاه بغى من العدى
تعال إليه تاق من نور وجه ضياء ومن كفيه بحراً من الندى

فإن هذا الشاعر لما قدم في البيت الأول الظلم وبغى العدى كان الوجه في التفسير أن يأتي في البيت الثاني بما يليق به، فأتى بالضياء بإزاء الظلم وذلك صواب، وكان يجب أن يأتي بإزاء بغى العدى بالضرورة

(١) الوشيع شجر الرماح والمراد الرماح على المجاز المرسل، والشاهد في أن فسر — قوله — حاملاً ثقل مغرم وطريداً — بقوله — لألفيت فيهم معطياً ومطاعاً، ورواية الديوان — لقد خنت قوماً

أو العصمة أو ماجرى مجرى ذلك ، فلما جعل مكانه ذكر الندى كان التفسير فاسداً

وأما كمال المعنى فهو أن تستوفى الأحوال التي تتم بها صحته وتكامل جودته ، وذلك مثل قول نافع بن خليفة الغزوي :

رجال إذا لم يقبل الحق منهم ويعطوه عاذوا بالسيوف القواضب
فتمم المعنى بقوله - ويعطوه - لأنه لو اقتصر على قوله - إذالم يقبل الحق
منهم عاذوا بالسيوف - كان المعنى ناقصاً . ومن أمثلة ذلك في النثر قول
بعضهم : خلقت به أسباب الجلالة غير مستشعر فيها النخوة ، وترامت به
أحوال الصرامة غير مستعمل معها السطوة ، هذا مع دماثة في غير حصر
ولين جانب من غير خور . فأكمل المعنى في هذا الكلام ، لأن من كمال
الجلالة أن تزول عنها النخوة ، وكمال الصرامة أن تسلم من السطوة ،
وتمام الدماثة أن تكون بغير حصر ، ولين الجانب أن يكون من غير
خور . ومن هذا الجنس قول عمر بن الخطاب رضى الله عنه في الوالى :
يجب أن يكون معه شدة في غير معنف ، ولين في غير ضعيف .

وأما المبالغة في المعنى والغلو فإن الناس مختلفون في حمد الغلو
وذمه ، فمنهم من يختاره ويقول أحسن الشعر أكذبه ، ويستدل بقول
النابغة وقد سئل من أشعر الناس ؟ فقال : من استجيد كذبه ، وأضحك
رديته . وهذا هو مذهب اليونانيين في شعرهم . ومنهم من يكره الغلو
والمبالغة التي تخرج إلى الإحالة ، ويختار ما قارب الحقيقة ودانى الصحة ،
ويعيب قول أبي نواس :

وأخفت أهل الشرك حتى إنه لتخافك النسطف التي لم تخاف

لما في ذلك من الغلو والإفراط الخارج عن الحقيقة ، والذي أذهب إليه المذهب الأول في حمد المبالغة والغلو ، لأن الشعر مبني على الجواز والتسمح ، لكن أرى أن يستعمل في ذلك — كاد — وما جرى في معناها ، ليكون الكلام أقرب إلى حيز الصحة ، كما قال أبو عبادة :
أتاك الربيع الطاق يختال ضاحكا من الحسن حتى كاد أن يتكلما
وقال أبو الطيب :

يطمّع الطير فيهم طول أكلهم حتى تكاد على أحيائهم تقع^(١)
فهذان البيتان قد تضمننا غلواً ، لكن لما جاءت فيهما — كاد —
قربتهما إلى الصحة .

وأما المبالغة بغير — كاد — فمكقول أبي العلاء أحمد بن عبد الله
ابن سليمان :

ونبألة من 'بحتر لو' تعمدوا بلبيل أناسي الزواجر لم يخطوا^(٢)
وقول النمر يصف السيف :

تظال تحفر عنه إن ضربت به

بعد الذراعين والساقين والهادي^(٣)

(١) يعني أن طول أكل الطير من لحوم قتلام أغرتهم ، حتى تكاد تقع
على لحوم أحيائهم

(٢) نبألة رامون بالنبال ، وأناسي جمع إنسان العين ، ولم يخطوا لم يخطوا

(٣) ضمير عنه للسيف في قوله قبله :

أبقى الحوادث والأيام من نمر أشباه سيف قديم إثره بادي
والهادي العنق ، يعني أنه يقطع ذلك ثم يغيب في الأرض فتحفر عنه فيها

وقول النابغة :

تقدُّ السلوقي المضاعفَ نسجه

ووقدنَ بالصُّفاحِ نارَ الجباحِ (١)

وقول ابن هانيء الأندلسي :

أمديرها من حيث دارٍ لشدما

زاحت تحت ركابه جبريلا (٢)

وأما استعمال الغلو الخارج إلى الإحالة في النثر فقليل ، وأكثَر ما يستعمل فيه المبالغة التي تقارب الحقيقة ، كقول بعضهم : لهم جود كرام اتسعت أحوالها ، وبأس ليوث تتبعها أشبالها ، وهم ملوك انفسحت آمالها ، وفخر صميم ثمرت أعمامها وأحوالها . فبالغ لنا جعل لهم جود السكرام مع اتساع الحال ، وبأس اللئيوث مع اتباع الأشبال ، وكذلك ما بعده من الكلام .

ومن المبالغة قول النابغة الذبياني :

ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم
بهن فلول من قرأع الكتائب
وإنما كان هذا الاستثناء من المبالغة في المدح ، لأنه قد دل به على

(١) ضمير تقد للسيوف قبله ، والسلوقي درع ينسب إلى سلوق من بلاد الروم أو اليمن ، والمضاعف المنسوج حلقتين حلقتين ، والصفاح حجارة عراض استمرت لبيضة الرأس ، والجباح ذباب له شعاع بالليل

(٢) ضمير - أمديرها - للبطلة التي كان الفاطميون يستعملونها في مواكبهم وضمير - دار - للمز ، لأن البيت من قصيدة يمدحه فيها ويذكر عيد الفجر

أنه لو كان فيهم عيب غيره لذكره ، وأنه لم يقصد إلا وصفهم بما فيهم
على الحقيقة .

ومنه أيضاً قولُ أبي هفان :

ولا عيب فينا غير أن سماحنا أضربنا والبأسُ من كل جانبِ
فأفتى الردي أعمارنا غير ظالم وأفتى الندى أموالنا غير عائبِ
أبو نأب لو كان للناس كلهم أباً واحداً أغناهم بالناقب^(١)

ومنه قول النابغة الجعدي :

فتى كملت أخلاقه غير أنه جواد فما يبقى من المال باقياً

وأما التحرز بما يوجب الطعن فإن يأتي بكلام لو استمر عليه
لكان فيه طعن ، فيأتي بما يتحرز به من ذلك الطعن ، كقول طرفة :
فسقى ديارك غير مُفسدِها صوبُ الربيعِ وديمة تهسى^(٢)
فلو لم يقل - غير مُفسدِها - لظن به أنه يريد توالي المطر عليها ،
وفي ذلك فساد للديار ومحو لرسومها . كما عابوا قول ذى الرُّمة :

ألا يا أسلمى يادار تمى على البيلى

ولا زال منهلاً بجرعائك القطر

وقالوا : إذا لم يزل القطر منهلاً عليها عفى آثارها ودرس معالمها ،

(١) المبالغة في هذا البيت

(٢) هو من قصيدة له في مدح قتادة بن مسلمة الحنفي ، وكان أصاب قومه
جدب فبذل لهم ، وصوب الربيع مطره ، والديمة المطر الدائم ، وقوله - غير
مفسدِها - نزع من الإطناب يسمى في اصطلاحهم أخيراً الاحتراس

فاحترز طرفة بقوله - غير مفسدها - من هذا الطعن ، على أن
ذالرمة قد احترز بقوله - ألا يا اسلمى يادار مى على البلى - ولأجل
هذا الغرض قال الرضى رحمه الله فى وصف المطر المستسقى به القبر -
وذكر السحابة :

تجرى وذاك الرسمُ غير مُروِّع
منها وذاك الثَّربُ غير مُشارِ
واستُقبِح قول أبى الطيب المتنبى فى مثله :

لساحيه على الأجداث حنقش
كأيدى الخيل أبصرت المخالى^(١)

ومن الاحتراز أيضاً قول عبد الله بن المعتز بالله فى صفة الخيل :

صببتا عليها ظالمين سياطنا
فطارت بها أئندٍ سراعٍ وأرنجلُ

فإنه لو لم يقل - ظالمين - لكان للمعتز عليه أن يقول : إنما
ضربت هذه الخيل لبُطْطها ، كما عابوا قول امرئ القيس :

(١) قبله :

سقى مثواك غاد فى الغوادى نظير نوال كففك فى النوال
والساحى الذى يقشر الأرض بشدة انصبابه ، والأجداث القبور ، وحنقش
وقع شديد ، والمخالى التى يوضع فيها الشعير للخيل

فللزجر أهوبٌ وللساق درةٌ

وللسوط منها وقعٌ أخرج مُهذب^(١)

وقالوا : إذا أحوج إلى هذا كُله فليس بسريع . فقال عبد الله

— ظالمين — تحرزاً من هذا الطعن .

ومن هذا أيضاً قول أبي عبادة :

أقنا أكلنا أكل استلابٍ هناك وشربنا شرب بدار^(٢)

وكانه خاف أن يقال : هذا الذي فعلتم سُخْفٌ . فقال :

ولم يك ذلك سُخْفاً غير أني رأيت الشرب سُخْفهم وقار

وأما الاستدلال بالتمثيل^(٣) فإن يزيد في الكلام معنى يدل على

صحته بذكر مثال له ، نحو قول أبي العلاء :

لو اختصرتم من الإحسان زرتكم

والعذبُ يهجرُ للافراط في الخصرِ

فدلّ على أن الزيادة فيما يطلب ربما كانت سبباً للامتناع منه ،

(١) رواية الديوان :

فلساق أهوبٌ وللسوط درةٌ وللزجر منه وقع أهوج منعب

وأهوب زجر بالسوط ، ودرة دفعة ، والمنعب الذي يستعين بعنقه ويمده

في الجرى

(٢) الشرب الشاربون ، ودار يبادرون إلى الشرب أي ذوو بدار

(٣) يريد به الاستعارة بالتمثيل ، وهو يجمع فيما سيذكره بين التمثيل والمذهب

الكلامي ، ولكنه سيذكر من ذلك ما لا يدخل في الاستعارة ، كالأبيات الأخيرة

للنابغة ، على أن الذي استقر عليه رأيهم أن التمثيل لا يقصد منه الاستدلال

بتمثيل ذلك بالماء الذي لا يُشرب لفرط برده ، وإن كان البرد فيه
مطلوباً محموداً .

ومنه أيضاً قول أبي تمام :

أخرجتموه بكُرهٍ من سـجـيئـته

والنارُ قد تُنـتـنـي من ناضر السـلـمِ

وقوله :

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت أتاح لها لسان حسودٍ

لولا اشتعال النار فيما جاورت

ما كان يُعْرِفُ طيبُ عَرِفِ العودِ

وقوله :

وكُنَّا نرجيه على السُّخْطِ والرِّضَا

وأنفُ الفتى من وجهه وهو أجدعُ (١)

وقول أبي عبيدة :

ويحسن دلهماً والموتُ فيه وقد يُسْتَحْسِنُ السِّنْفُ الصَّقِيلُ

وقوله :

مَوَاهِبٌ مَا تَكَلَّفْنَا السُّؤَالَ لَهَا

إن الغمامَ قَلِيْبٌ لَيْسَ يُحْتَمَرُ (٢)

(١) الرواية — ونحن نرجيه — والضمير للشيب في قوله قبله :

هذا الشيب مخنطاً بفردى خطفة طريق الردى منها إلى النفس مبيع

(٢) هو من قصيدة له في المدح ، والغليب البئر قبل أن تبنى بالحجارة

وأما قول أبي عبادة أيضاً :

ورجال جاروا خلائقك السعد سرّ وليست يلامق من دروع^(١)
فليس تتمثيل جيد ، لأن السبق في الجرى^(٢) لا يليق تمثيله بتفضيل
الدروع على اليلامق ، وإنما كان يحسن ذلك لو قال : ورجال جاروك
في كونهم عصمة لى أو جنة دونى ، أو ماجرى هذا المجرى ، فيكون
تمثيل ذلك بالدروع واليلامق موافقاً ، فأما على الوجه الذى ذكره
فإن ذلك من ردى الاستدلال بالتمثيل .

ومن الاستدلال بالتمثيل على الوجه الصحيح قول النابغة الذبياني ،
يخاطب النعمان :

ولسكتنى كنت امرأ لى جانب

من الأرض فيه مستراد ومذهب

ملوك وإخوان إذا ما لقيتهم

أحكّم فى أموالهم وأقرب

كفعلك فى يوم أراك اصطنعتهم

فلم ترهّم فى شكر ذلك أذبوا

فاستدلّ النابغة على أنه لا يستحق اللوم بمدحه آل جفنة وقد

أحسنوا إليه بما مثله من القوم الذين أنعم النعمان عليهم ، فلما
مدحوه لم يكونوا عنده ماومين .

(١) يلامق جمع يلق وهو القباء ، فارسى معرب

(٢) الظاهر — فى الجود

وأما الاستدلال بالتعليل^(١) فكقول أبي الحسن التهامي:

لو لم تكن ربقته خمره لما تشنى عطفه وهو صاح

وقوله:

لو لم يكن أفجواناً نغزاً مبسمها ما كان يزداد طيباً ساعة السحر

وقول أبي عبادة:

ولو لم تكن ساخطاً لم أكن أذم الزمان وأشكر الخطوب

وقول ابن هاني الأندلسي:

ولو لم تصافح رجلها صفة الثرى لما كنت أدري علة للتيمم^(٢)

وقول الله تعالى: (لو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا) جار

هذا المجرى^(٣)

فهذا مبلغ ما نقوله في المعاني مما يستدل به على غيره، لأن حصرها

مما لا سبيل إليه على ما بيناه، وقد قدمنا ذكره.

فصل في ذكر الأقوال الفاسدة في نقد الكلام

ذهب قوم من الرواة وأهل اللغة إلى تفضيل أشعار العرب

المتقدمين على شعر كافة المحدثين، ولم يُجيزوا أن ياحقوا أحداً ممن

(١) هذا يسمى في البدع حسن التعليل، وهو محسن بدعي لا يقصد منه

الاستدلال كالتمثيل

(٢) يعني أن مصافحة رجلها للثرى طهرته، ولولا هذا لم يكن هناك علة لصحة

التيمم به

(٣) هذا من المذهب الكلامي وليس من حسن التعليل

تأخر زمانه بتلك الطبقة وإن كان عندهم محسناً ، واختلفوا في علة ذلك :
فرعمت طائفة من جُهاهم أن العلة فيه هي مجرد التقدم في الزمان ،
واستمروا في الترتيب فجعلوا الشعراء طبقات بحسب تواريخ أعصارهم .
وقال قوم منهم : السبب في ذلك أن المتقدمين سبقوا إلى المعاني في أكثر
الألفاظ المؤلفة ، وفتحوا طرق الشعر ، وسلك الناس فيه بعدهم ، وجروا
على آثارهم ، فلمهم فضيلة السبق التي لا توازيها فضيلة ، ولا توازيها مرتبة ،
وإذا كان غيرهم قد استفاد منهم وأخذ ألفاظهم وأكثر معانيهم فلن يكون
في الرتبة لاحقاً لهم ، وإذا كان مقصراً عنهم فشعره دون أشعارهم .
وقالت طائفة أخرى : إن العلة في تفضيل أشعار المتقدمين على أشعار
المحدثين أن هذه الأشعار المتقدمة كانت تقع من قائلها بالطبع من غير
تكلف ولا تصنع ، والأشعار المحدثّة تقع بتكلف وتعمّل ، وما وقع
بالطبع أفضل مما صدر عن التكلف . قالوا : ولهذا العلة استدلّ بأشعار
المتقدمين دون أشعار المحدثين . واحتاج هؤلاء كلهم في نقد الشعر إلى
معرفة قائله قبل أن يظهر لهم مذهب فيه ، حتى رووا عن ابن الأعرابي
أنه أنشد أرجوزة أبي تمام التي أولها :

وعاذل عدلته في عدله فظنّ أني جاهل من جهله

على أنها لبعض العرب ، فاستحسنها وأمر بعض أصحابه أن يكتبها
له ، فلمّا فعل قال إنها لأبي تمام . فقال : خرق خرق . فخرقها .

وعن الأصمعيّ أن إسحاق بن إبراهيم الموصلي أنشده :

هل إلى نظرة إليك سبيل فيروى الصدى ويشفي الغليل

إن ما قل منك يكثر عندي وكثير من يُحسب القليل
فقال له الأصمعي : لمن تنشدني ؟ فقال : لبعض الأعراب . فقال :
هذا والله هو الديباج الخسرواني . قال : فإنهما ليلتهما . قال : لاجرم
والله إن آثار الصنعة والتكلف بين عليهما .

وذهب غير هؤلاء من أهل العلم بالشعر . فقال : إن الطرق في
نقد الشعر ما قدمناه من نعوت الألفاظ والمعاني ، فأما قائله وتقدم
زمانه أو تأخره فلا تأثير له في ذلك ، لأن القديم كان محدثاً والمحدث
سيصير قديماً ، والتأليف على ما هو عليه لا يتغير ، وفي المحدثين من
هو أشعر من جماعة من المتقدمين ، وفي المتقدمين من هو أشعر من
جماعة من المحدثين . وإلى هذا كان يذهب أبو عثمان الجاحظ وأبو
العبّاس المبرّد وأبو عبادة البحتري وأبو العلاء بن سليمان آنفاً ، وهو
الصحيح الذي لا يعترض العاقل فيه شك ولا شبهة ، وسنتكلم على ما
تعلقت به تلك الطائفة من الشبه الفاسدة .

أما من ذهب إلى تفضيل المتقدم بمجرد تقدم زمانه فإنه لم يذهب
في ذلك إلى علة غير مجرد الدعوى ، فلو قال له قائل : شعر المحدثين
أفضل لتأخر زمانهم لم يكن بين القولين فرق . ثم يقال له : ما عندك
في امرئ القيس ؟ أهو عندك في الطبقة الأولى من الشعراء أم ليس
في الطبقة الأولى ؟ فإن قال : هو في الطبقة الأولى . قيل له : ولم ؟ وقد
كان قبله جماعة من الشعراء معروفين ، أحدهم ابن حذام الذي قيل إنه
أول من بكى على الديار ، وذكره امرؤ القيس في شعره فقال :

عوجا على السُّطلل المحيل لعائنا نبيكي الديار كما بكي ابن خذام^(١)
وإذا كان زمان امرى القيس قد تأخر عن زمان جماعة من
الشعراء فيجب تفضيلهم عليه ، لأنك قلت إنما يفضل بتقدم الزمان فقط
فإن قال : ليس امرؤ القيس في الطبقة الأولى ، بل من كان قبله أشعر
وأحق بالتقدم . قيل أولاً : إن هذا خلاف لكافة من يفضل أشعار
المتقدمين على المحدثين ، لأنهم ما اختلفوا في أن امرأ القيس في
الطبقة الأولى .

ثم خبرنا عن الطبقة التي امرؤ القيس منها . أعرفت أن مواليدهم
في وقت واحد حتى قطعت على أنهم طبقة لتساويهم في زمان الوجود ؟
فإن قال : نعم . كذب ، لأن في تلك الطبقة قوما لم يلحق أحد منهم زمان
الآخر ، وقد جعل الأعشى فيهم وهو بعد امرى القيس بمدة طويلة ،
وإن قال : لا يراعى في تفضيل المتقدمين على المحدثين قليل الزمان . وإنما
المؤثر في ذلك الزمان الكثير . قيل له : فنخبرنا عمن بينه وبين الأعشى
من الزمان مثل ما بين الأعشى وامرى القيس . أيجوز أن يجعل
شعره في طبقة شعر الأعشى ؟ فإن قال : لا . قيل له . ولم ؟ وأنت قد
ألحقت الأعشى بامرئ القيس وبينهما مثل ذلك من الزمان ، واعتلت
بأنه لا يؤثر ، فكيف صار بعد الأعشى مؤثراً في إلحاق من بعده به ؟
وإن قال : يجوز أن يجعل في طبقة الأعشى من كان بعده بمثل الزمان

(١) هو من قصيدة له مطلعها :

لمن الديار غشيتها بسحام
وعرجا ميلا ، والمجبل المتغير ، وإن خدام بالخاء أو الحاء

الذى بينه وبين امرىء القيس . قيل : أيجوز أن يجعل في طبقة هذا الشاعر من كان بعده بمثل الزمان الذى بين الشاعر الأول والأعشى ؟ فإن قال : لا . يسأل عن السبب فى ذلك . وقيل له : ما قيل فى الشاعر الأول ، ولا سبيل له إلى الفرق ، وإن قال : نعم . ألزم أن يكون شعر بعض شعرائنا اليوم فى طبقة امرىء القيس بهذا الترتيب والنسق ، وأن يجعل الشعر فى طبقة ما هو قبله والأول فى طبقة ما هو قبله حتى يكون بعض شعرائنا اليوم وامرؤ القيس فى طبقة واحدة ، هذا خلاف ما يذهبون إليه .

ويقال له : خبرنا عنك لو أنك فى زمان امرىء القيس ووقفت على شعره . أكان رأيك فيه هورأيك اليوم ؟ فإن قال : نعم . قيل له : ولم ؟ وأنت إنما تختاره اليوم وتفضله بقده ، فإن كان فى ذلك الوقت محراثاً عندك فكلمه حكم المحدث اليوم . وإن قال : بل كنت أذهب فيه إلى غير ما أذهب اليوم . قيل له : فهل تأليفه على ما كان عليه أم -تغير عما كان عليه ؟ فإن قال : تغير . قيل : فهو إذن غير ما ألفه امرؤ القيس ، وهذا مالا يقوله أحد . وإن قال : بل هو بحاله فى الأكثر . قيل له : فيجب أن يكون بحاله على صفة ثم يصير هو بحاله على صفة أخرى من غير أن يزيد شيئاً ، ولا يعقل فيه غير ما يوجب ذلك ، وهذا خارج عن المعقول ، وممدود فى كلام أهل الوسواس .

وأما من ذهب إلى تفضيل أشعار المتقدمين من حيث سبقوا إلى

المعاني والألفاظ ، ونزل الناس بعد على سؤكناهم^(١) فإنه يقال له :
هذا لو ثبت لدلّ على فضل المتقدمين على المحدثين ، ولم يدلّ على فضل
شعر هؤلاء على هؤلاء ، لأنه ليس كلُّ من كان أفضل وجب أن يكون
شعره أحسن ، وهذا الخليل هو الغاية في الذكاء والفطنة بعلوم العرب
وشعره في أنزل طبقة ، وكذلك غيره من العلماء بهذه اللّغة ، والأمر
في هذا واضح لا يحتاج إلى دليل .

ثم يقال له : ما تريد بالمعاني التي سبقوا إليها ؟ أتريد جميع معاني أشعار
المحدثين أو بعضها ؟ فإن قال : جميعها . قيل : هذا جحد للعيان ، لأن الأمر
في تعريف المحدثين بمعان استنبطوها لم تخطر للعرب المتقدمين على بال أظهر من
كل ظاهر ، وإن قال : بعض المعاني قيل : إن تلك المعاني التي سبق المتقدمون
إليها وأخذها منهم المحدثون لا يخلو الأمر فيها من أن يكونوا نظموها
بحالها أو زادوا عليها أو نقصوا منها ، فإن كانوا زادوا فلهم فضيلة
الزيادة ، كما كان لأولئك فضيلة السبق ، وإن كانوا نقصوا فالمتقدمون
في تلك المعاني خاصة أفضل منهم ، وإن كانوا نقلوها بحالها فتلك هي
معاني المتقدمين لا يستحق المحدثون عليها حمدا ولا ذمّا أكثر مما يجب
في الأخذ والنقل . وهذا كله يرجع إلى الشعراء دون نفس الشعر ،
لأن المعنى في نفسه لا يؤثر فيه أن يكون غريبا مخترعا ولا منقولا
متداولاً ، ولا يغيره حال ناظمه المبتدئ أو المبتدع أو المحتذى المتبع ،

(١) جمع سؤكته وهي ما يسكن فيه

وإنما هذا شيء يرجع إلى تفضيل السابق إلى المعنى على من أخذه منه .

فأما الألفاظ فإن كان يريد الألفاظ المفردة فتلك ليست لأحد ، والمحدث فيها والمتقدم واحد ، وإن كان يريد الألفاظ المؤلفة فإن المحدثين إذا أخذوا الألفاظ قد ألفها ناظم قبلهم لم يؤثر فيها أخذهم لها حتى يقال : إنها في شعر الأول أحسن منها في شعر الآخر . بل تكون بمنزلة قصيدة شاعر ينتحلها آخر ، فلا يقال إن الانتحال أنر فيها .

فإن كان هذا واضحا فمن أين يدلُّ سبق المتقدمين إلى بعض المعاني على فضل أشعارهم على أشعار المحدثين الذين سبقوا إلى أضعاف تلك المعاني ، لولا عدم الترفيق وفرط الجهل .

وأما من ذهب إلى تفضيل أشعار المتقدمين على أشعار المحدثين من حيث كانوا لم يتكلفوا أشعارهم ، وإنما نظموها بالطبع ، والمحدثون بخلاف ذلك ، فإنه يقال له : ما الدليل على أن أشعار المتقدمين كانت تقع من غير تكلف ؟ فإن قال : بهذا جمات الروايات عنهم . قيل : الأمر بخلاف ذلك ، والمروى عن زهير بن أبي سلمى أنه عمل سبع قصائد في سبع سنين ، وكان يسميها الحوليَّات ، ويقول : خير الشعر الحوليُّ المُحكك . والرواة كلهم مجمعون على هذا غير مختلفين فيه ، وإذا فضلوا شعر زهير قالوا : كان يختار الألفاظ ويجهد في إحكام الصنعة . وإذا وصفوا الحطيئة شهبوا طريقته في الشعر بطريقتة زهير ،

ويرون أن زهيرا كان يعمل نصف البيت ويتعذر عليه كماله فيتمه
كعب ابنة .

وهذا كله بمعزل عن الطبع وسهولة النظم ، ولو لم يدل على ذلك
إلا قلة أشعارهم — فإن ديوان بعض هؤلاء المحدثين مثل أشعار جماعة
من المتقدمين في الكثرة — لكفى ذلك في تكلفهم للشعر
ونصّبهم فيه .

ثم يقال له : خبرنا عن هذا التكلف الذي ذكرته ، أهو بين
موجود في الشعر أو غير بين موجود فيه ؟ فإن قال : ليس بوجود
فيه . قيل : فلا تفضل أشعار المتقدمين على أشعار المحدثين بشيء غير
موجود فيها . وإن قال : بل هو موجود في أشعار المحدثين دون
المتقدمين . قيل : أتذهب إلى أن التكلف موجود في جميع أشعارهم
أو في بعضها ؟ فإن قال : في جميعها . كابر ، لأن من يزعم أن جميع أشعار
المحدثين مع السهولة في أكثرها والتيسر متكلفة ، وجميع أشعار
المتقدمين مع التوعر في أكثرها غير متكلفة ، فهو جاحد للضرورة
لا تحسن مناظرته ، وإن قال : بعض أشعار المحدثين متكلفة وبعضها
غير متكلف . قيل : وكذلك أشعار المتقدمين فقد تساووا عندك
في هذه القضية ، وبطلَ تفرّد المحدثين بالتكلف الذي ذكرته .

فأما الاستشهاد بأشعار هؤلاء المتقدمين فقد بينا فيما مضى من هذا
الكتاب سببه ، وقلنا : إن تقدّم الزمان غير موجب لذلك ، وإنما
موجبه أن العرب الذين يتكلمون باللغة العربية ولا يخاطون أحدا

بمن يتسكلم بغير لغتهم هم الذين أفواهم حُجَّة في اللغة ، والعرب الذين
 خالطوا غيرهم من العجم وفسدت لغاتهم بالمخالطة لا يستدل بكلامهم ،
 فلما كان العرب المتقدمون قبل الإسلام وفي الصدر الأول منه
 لا يخالطون في الأكثر غيرهم كانت أفواهم في اللغة حجة ، ولما صاروا
 بالملك ، والدولة يخالطون غيرهم ويحضرون ويسكنون المدن لم يستدل
 بلغتهم . ولهذا السبب كان أبو عمرو بن العلاء يعيب جريرا والفرزدق
 بطول مقامهما في الحضر ، وأبطل الرواة الاحتجاج بشعر الكشميت
 ابن زيد والطرّاح لأنهما كانا حضريين ، وعلى هذا فلو فرضنا
 اليوم أن في بعض القفار النائية عن العمارة قوما من العرب لا يخالطون
 غيرهم وكانوا قد أخذوا اللغّة عن مثلهم وكذلك إلى حين ابتداء الوضع
 لوجب أن يكون قولهم حُجَّة كأقوال المتقدمين وإن كانوا محدّثين .
 وإذا كان هذا مفهوماً فليس يوجب صحة الكلام بالعربية حسنة
 النظم ، لأن ذلك لو وجب لسكان كل عربي شاعراً ، والأمر بخلاف
 ذلك ، والشعراء من العرب المتقدمين بالإضافة إلى من ليس بشاعر
 جزء من ألوف ألوف .

وقد ذكرت في نقد الكلام ألاّ يكون المعنى فاحشاً ، وعيب
 شعر أبي عبد الله الحسين بن أحمد بن الحجّاج بما تضمنته من فحش
 المعاني ، وليس الأمر عندي على ذلك ، لأنّ صناعة التأليف في المعنى
 الفاحش مثل الصناعة في المعنى الجميل ، ويطلب في كلّ واحد منهما
 صحّة الغرض وسلامة الألفاظ على حدّ واحد ، وليس لسكون المعنى

في نفسه فاحشاً أو جميلاً تأثير في الصناعة ، ولهذا ذهب قوم إلى استحسان المعنى الغريب ، وليس للاختراع في المعنى نفسه تأثير إلا كما للمتداول^(١) وقد أرمانا إلى هذا فيما تقدم ، ويبدنا أنه شيء لا يرجع إلى الشعراء دون المعاني ، والشبهة في مثل هذا ضعيفة جدا .

وذهب قوم أيضاً إلى حسن التردد ، وهو أن يعلق الشاعر لفظة في البيت بمعنى ثم يردها فيه بعينها ويعلقها بمعنى آخر ، كما قال زهير :

مَنْ يَلِقُ يَوْمًا عَلَى عِلَاتِهِ هَرِمًا
يَلِقُ السَّمَاةَ مِنْهُ وَالنَّدَى خُلُقًا

وقال أبو نؤاس :

صَفْرَاءُ لَا تَنْزِلُ الْأَحْزَانُ سَاحَتَهَا
لَوْ مَسَّهَا حَجْرٌ مَسَّتْهُ سَرَّاءُ

وهذا عندي لا تعلق له بالنقد ، لأن التأليف في هذا التردد كسائر التأليف في الألفاظ التي لا تستحق به حمدا ولا ذما ، ولا يكسبها حسنا ولا قبحا .

وقد صنف قوم في نقد الشعر رسائل ذكروا فيها أبوابا من الصناعة لا يخرج عما ذكرناه في كتابنا هذا ، إلا أنهم ربما جعلوا للمعنى الواحد عدة أسماء ، كالترصيع الذي يسمونه ترصيعا وموازنة وتسميها وتسجيعا ، وهو كله ين جمع إلى شيء واحد ، وإذا وقف على ما صنفوه

(١) هذا كرد على استحسانهم للمعنى الغريب ، وسيأتي له كلام في هذا قريبا

في هذا الباب وجد الأمر فيما قلنا ظاهراً ، والتكرير بيننا واضحاً .

وقد يذهب كثير من يختار الشعر إلى تفضيل ما يوافق طباعه
وغرضه ، ويذهب قوم إلى اختيار ما لم يتداول منه ، حتى يكون للوحشى
الذى لم يشتهر مزية عندهم على المعروف المحفوظ ، ويخالفهم آخرون
فيختارون سائر الشعر على خامله ، ومشهوره على مجهوله ، ويستحسن
قوم الشعر لأجل قائله ، فيختارون أشعار السادات والأشراف
ورؤساء الحروب ومن يوافقهم فى النحلة والمذهب ، ويمتد إليهم
بالمودة أو النسب . وهذه كلها أفعال صادرة عن الهوى ، ومقصورة
على محض الدعوى ، من غير دليل يعضدها ، ولا حجة تنصُرُها ،
والطريق الذى يؤدى إلى المقصود من معرفة المختار فى الألفاظ
والمعاني هو ما ذكرناه ونبها عليه ، ومن تأمله علم الإصابة فيه
بمشيئة الله وعونه .

فصل فى ذكر الفرق بين المنظوم والمنثور

وما يقال فى تفضيل أحدهما على الآخر

أما حدُّ النثر فهو حد الكلام الذى ذكرناه فى هذا الكتاب ،
وأما حد الشعر فهو كلام موزون مُقَفَّى يدل على معنى . وقلنا
— كلام — ليدل على جنسه . وقلنا — موزون — لنفرق بينه وبين
الكلام المنثور الذى ليس بموزون . وقلنا — مقفَى — لنفرق بينه
وبين المؤلف الموزون الذى لا قوا فى له . وقلنا — يدل على معنى —
لنحترز من المؤلف بالقوافى الموزون الذى لا يدل على معنى .

وسمى شعرا من قولهم - شعرت - بمعنى فطنت ، والشعر الفطنة ،
 كأن الشاعر عندهم قد فطن لتأليف الكلام ، وإذا كان هذا مفهوما
 فأقل ما يقع عليه اسم الشعر بيتان ، لأن التقفية لا تمسكن في أقل منهما
 ولا تصح في البيت الواحد ، لأنها مأخوذة من - قفوت الشيء - إذا
 تلوته ، وقد ذهب العروضيون إلى أن أقل ما يُطلق عليه اسم الشعر
 ثلاثة أبيات . وليس الأمر على ما ذهبوا إليه ، لأن الحد الصحيح قد
 ذكرناه ، وهو يدل على أن البيتين شعر ، فأما اعتلال بعضهم بأن
 البيتين قد يتفقان في كلام لا يقصد قائله الشعر ولا يتفق ثلاثة أبيات
 فيما لا يقصد ، وولفه الشعر فاعتلال فاسد ، لأنه إن كان يريد بالبيتين مثل
 قول امرئ القيس :

قَفَا نَبِكَ مِنْ ذِكْرِى حَبِيبٍ وَهَنْزَلِ

بَسَقَطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ وَحَوْمَلِ

فَتَوَضَّحَ الْمَقْرَأَةُ لَمْ يَعْفُ رَسْمَهَا

لَمَّا نَسَجَتْهُ مِنْ جَنُوبٍ وَشَمَالِ (١)

فذلك لا يتفق إلا في كلام يقصد به الشعر ، وإن كان يريد
 بالبيتين مثل ما استشهد به من قول العامة - زمارة مليحة ، بقطعة
 صحيحة - فقد يتفق من هذا الجنس ثلاثة أبيات في كلام لا يقصد به
 الشعر ، فالذى ذكره دعوى لا دليل عليها .

(١) بسقط اللوى منقطع الرمل حيث يستدق من طرفه ، والدخول وحومل
 وتوضح والمقراة مواضع ، ولم يعف رسمها لم يح أثرها ، والجنوب والشمال ريحان ،
 وضير نسجتها للواضع السابقة

وإذا كان هذا بيناً فالفرق بين الشعر والنثر بالوزن على كل حال ،
وبالتقنية إن لم يكن المنشور مسجوعاً على طريق القوافي الشعرية ،
والوزن هو التأليف الذي يشهد الذوق بصحته أو العسرُ ووض ، أما
الذوق فلا مَر يرجع إلى الحس ، وأما العروض فلا أنه قد حصر فيه
جميع ما عملت العرب عليه من الأوزان ، فمتى عمل شاعر شيئاً لا يشهد
بصحته الذوق وكانت العرب قد عملت مثله جاز له ذلك ، كما ساغ له
أن يتكلم بلغتهم . فأما إذا خرج عن الحس وأوزان العرب فليس
بصحيح ولا جائز ، لأنه لا يرجع إلى أمر يسوغه ، والذوق مقدّم
على العروض ، فكل ما صح فيه لم يلتفت إلى العروض في جوازه ،
ولسكن قد يفسد فيه بعض ما يصح بالعروض على المعنى الذي ذكرناه ،
كأزحافات المروية في أشعار العرب المذكورة في كتب العروض ،
وهو الأصل الذي عملت العرب الأوّل عليه ، وإنما العروض استقراء
للأوزان حدث بعد ذلك بزمان طويل .

وأما التفضيل بين النظم والنثر فالذي يصلح أن يقوله من يفضل
النظم أن الوزن يحسن الشعر ، ويحصل للكلام به من الروق ما لا
يكون للكلام المنشور ، ويحدث عليه من الطرب في إمكان التماجين
والغناء به ما لا يكون للكلام المنشور ، ولهذا العلة ساغ حفظه أكثر
من حفظ المنشور ، حتى لو اعتبرت أكثر الناس لم تجد فيهم من يحفظ
فضلاً من رسالة غير القليل ، ولا تجد فيهم من لا يحفظ البيت أو القطعة
إلا اليسير ، ولولا ما انفرد به من الوزن الذي تميل إليه النفوس
بالطبع لم يكن لذلك وجه ولا سبب .

ونقول : إن الشعر يدخل في جميع الأغراض ، كالنسيب ،
والمديح والذم والوصف والعتب ، والنثر لا يدخل في جميع ذلك ،
فإن التشبيب لا يحسن في غير الشعر ، وكذلك غيره من الأغراض ،
وما صالح لجميع ضروب الكلام وصنوفه أفضل مما اقتصر
على بعضه .

وأما الذي نقوله من تفضيل النثر على النظم فهو أن النثر يعلم فيه
أمور لا تعلم في النظم ، كالمعرفة بالمخاطبات ، وبيئته الكتب والعهود
والتقليدات ، وأمور تقع بين الرؤساء والملوك يعرف بها الكاتب
أمورهم ، ويطلع على خفي أسرارهم ، وأن الحاجة إلى صناعة الكتابة
ماسة ، والانتفاع بها في الأغراض ظاهر ، والشعر فضل يستغنى عنه
ولا تقود ضرورة إليه ، وأن منزلة الشاعر إذا زادت وتسامت لم ينل
بها قدراً عالياً ، ولا ذكراً جميلاً ، والكاتب ينال بالكتابة الوزارة فما
دونها من رتب الرياسة ، وصناعة تبلغ بها إلى الدرجة الرفيعة أشرف
من صناعة لا توصل صاحبها إلى ذلك ، وإن أكثر النظم إذا كشف
وجد لا يعبر عن جد ، ولا يترجم عن حق ، وإنما الحدق فيه الإفراط
في الكذب ، والغلو في المبالغة ، وأكثر النثر شرح أمور متيسرة
وأحوال مشاهدة ، وما أكثر فيه الجدد والتحقيق أفضل مما أكثر فيه
المحال والتقريب ، وقد يتسع الكلام فيما لا يخرج عن هذا الفن ، وهذه
الجملة كافية في مثل هذا الموضوع .

فصل فيما يحتاج مؤلف الكلام إلى معرفته

الذي يحتاج مؤلف الكلام اليه من معرفة اللغة التي هي لغة العرب قدر ما يعرف كل شيء باسمه الذي وضعته له . ويجب أن يكون ذلك الاسم أفصح أسمائه إن كانت له عدة أسماء ، وقد بينا الطريق إلى معرفة الفصيح فيما مضى من كتابنا هذا ، فإذا عرف ما ذكرته من اللغة احتاج إلى معرفة ما يتصرف ذلك الاسم عليه من جمع وتثنية وتذكير وتأنيث وتصغير وترخيم ، ليورده على جميع ما يتصرف فيه صحيحا غير فاسد ، ولهذا افتقر إلى علم النحو ، وسأذكر قدر ما يحتاج منه . فإذا علم ما أشرت اليه افتقر إلى معرفة عدة أسماء لما يقع استعماله في النظم والنثر كثيرا ، ليجد إذا ضاق به موضع أو حَظَر عليه وزن إيراد اسم العدول إلى غيره (١) .

ويحتاج في علم النحو إلى معرفة إعراب ما يقع له في التأليف ، حتى لا يذكر لفظة إلا موضوعة حيث وضعها العرب من إعراب أو بناء على حسب ما وردت عنهم ، وليس لأحد أن يظن أن هذا هو معرفة النحو كله والاشتمال على جميع علمه ، لأن الكثير من النحو علمٌ تقدير مسائل لا تقع اتفاقا في النظم ولا في النثر ، وكذلك التصريف من علم النحو لا يكاد مؤلف الكلام يحتاج إلا إلى الشيء اليسير منه ، فأما أن يكثر منه حتى يسوغ له أن يبنى من الدال في — قد — مثل

(١) إيراد اسم مفعول لحظر ، والعدول مفعول ليجد

عصفور ، وغير ذلك من مسائل قد وضعت في هذا الجنس ، فما لأرى
النحوى يفتقر الى معرفته فضلا عن غيره .

ويحتاج الشاعر خاصة إلى معرفة الخمسة عشر بحرا التي ذكرها
الخليل بن أحمد ، وما يجوز فيها من من الزحاف ، ولست أوجب عليه
المعرفة . لينظم بعلمه ، فإن النظم مبني على الذوق ، ولو نظم بتقطيع
الافاعيل جاء شعره متكلفا غير مرضى ، وإنما أريد له معرفة ما ذكرته
من العروض لأن الذوق ينبو عن بعض الزحافات ، وهو جائز في
العروض ، وقد ورد للعرب مثله ، فلولا علم العروض لم يفرق بين
ما يجوز من ذلك وبين ما لا يجوز .

ويفتقر أيضا من العلم بالقرائن الى معرفة الحروف والحركات
التي يلزم إعادتها ، وما يصلح أن يكون رويًا أو ردفًا ، الا يصح .

ويحتاج أيضا الى معرفة المشهور من أخبار العرب وأحاديثها
وانسابها وأمثالها ومنازلها وسيرها ، وصفة الحروب التي كانت لها ،
وماله قصة مشهورة وحديث مأثور ، فإنه قد يفتقر في النظم الى
ذكر شيء منه ، ويكون للمعنى به تعلق شديد ، واذا ورد استحسن .

ويحتاج السكاتب الى جميع هذا أيضا ، ويختص بما يفتقر اليه من
معرفة المخاطبات وفنون المكاتبات والتوقيعات ، ورسوم التقليدات ،
مع الاطلاع على كتاب الله تعالى وشريعته وحديث رسول الله صلى الله

عليه وسلم وسُنَّتِه ، فإنه مدفوع الى تقليد الولاية وعهود القضاة
والتوقيعات في المظالم والمكاتبة في ضروب الحوادث .

وبالجملة إن مؤلف الكلام لو عرف حقيقة كل علم واطلع على كل
صناعة لأثر ذلك في تأليفه ومعانيه وألفاظه ، لأنه يدفع الى أشياء يصفها ،
فإذا خبر كل شئ . وتحققه كان وصفه له أسهل ونعته أمكن ، إلا أن
المقصود في هذا الموضوع بيان ما لا يسعه جهله دون . اذا علمه أثره عنده
عليه ، فإن ذلك لا يقف على غاية .

والوصية لها ترك التكاف ، والاسترسال مع الطبع ، وفرط التحرز ،
وسوء الظن بالنفس ، ومشاورة أهل المعرفة ، وبغض الإكثار والإطالة
وتجنب الإسهاب في فن واحد من فنون الصناعة ، فإن كلام الانسان
ترجمان عقله ، ومعيار فهمه ، وعنوان حسه ، والدليل على كل أمر
لولاه لخفى منه ، وبحسب ذلك يحتاج الى فضل الثقيف ، واجتماع اللب
عند النظم والتأليف .

وإذا قد انتهى بنا القول الى هذا الموضوع فالواجب أن نختم الكتاب ،
لأننا قد وفينا بجميع ما شرطناه في أوله ، وقد كنا عز منا على أن نصله
بقطعة مختارة من النظم والنثر ، يُتدربُ بالوقوف عليها في فهم ما ذكرناه
من أحكام البلاغة ، وكشفناه من أسرار الفصاحة ، لكننا فرقنا من
الإطالة والتثقيب على الناظر فيه بالملل والسامة ، فعد لنا الى وضع ذلك

في كتابٍ مُفردٍ . ونحن نستغفر الله من خطئ القول ، كما نستغفره من
خطأ العمل ، ونسأله أن يمن علينا بالهداية والعصمة في الدنيا والآخرة ،
إنه سميع مجيب .

وكان الفراغ من تأليفه يوم الأحد الثاني من شعبان سنة أربع
وخمسين وأربعمائة - ٥٤٥٤ .

تم الكتاب

طبعة محمد علي صبيح واولاده ت ١٨٥٨ هـ بمصر

سنة ١٩٥٣ م - ١٣٧٢ هـ

فصل في معرفة...

1. ...
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...

الفرار من

11. ...
12. ...
13. ...
14. ...
15. ...
16. ...
17. ...
18. ...
19. ...
20. ...
21. ...
22. ...
23. ...
24. ...
25. ...
26. ...
27. ...
28. ...
29. ...
30. ...

فهرس الموضوعات

الموضوع	الصفحة
خطبة الكتاب وبيان ترتيبه	٣
فصل في الأصوات	٥
٥ - تعريف الصوت على طريقة علماء الأدب - ٧ - بيان أنه معقول وأنه عرض ليس بجسم ولا صفة لجسم	
فصل في الحروف	١٥
١٥ - تعريف الحروف - ١٨ - بيان اختلافها باختلاف مقاطع الصوت ، وعددها في اللغة العربية - ٢٢ - بيان مخارجها وصفاتها	
فصل في الكلام	٢٥
٢٥ - تعريف الكلام - ٣٥ - الرد على من ذهب إلى أن الكلام معنى في النفس من المجبرة - ٤١ - بيان حقيقة المتكلم - ٤٣ - نبذ في الحكاية والمحكي	
فصل في اللغة	٤٦
٤٦ - تعريف اللغة - ٤٧ - بيان أنها مواضعة لا توقيف - ٤٨ - بيان فضلها على سائر اللغات - ٥١ - بيان فضل العرب على غيرهم - ٥٧ - بيان ما اختلفت به العربية عن الحروف - ٥٨ - تقسيم تأليف الحروف وبيان المختار منها	
الكلام في الفصاحة	٥٩
٥٩ - تعريف الفصاحة - ٦٠ - الفرق بينها وبين البلاغة وتعريف البلاغة - ٦١ - بيان أن كلامه على الفصاحة لا يتميز عن الكلام على البلاغة إلا في موضع الفرق بينهما - ٦٢ - بيان شرف الفصاحة والبلاغة - ٦٥ - شروط الفصاحة وتقسيمها إلى ما يوجد في اللانظة الواحدة ، وإلى ما يوجد في الألفاظ المنظوم	

بعضها مع بعض - ٦٦ - الأول مما يوجد في اللفظة الواحدة تأليفها من حروف متباعدة الخارج - ٦٧ - الثاني حسن تأليفها في السمع - ٦٩ - الثالث أن تكون غير متوعدة وحشية - ٧٨ - الرابع أن تكون غير ساقطة عامة - ٨٢ - الخامس أن تكون جارية على العرف العربي الصحيح غير شاذة - ٩٢ - السادس ألا تكون عبر بها عن أمر آخر يكرر ذكره - ٩٥ - السابع أن تكون معتدلة غير كثيرة الحروف - ٩٧ - الثامن أن تكون مصغرة في موضع عبر بها فيه عن شيء لطيف أو قليل أو نحوهما الكلام في الألفاظ المؤلفة

١٠١

- ١٠١ - بيان أن كمال الصناعات بخمسة أشياء ومنها صناعة الكلام - ١٠٢ - الخلاف في أن صناعة الكلام موضوعها هو الكلام المؤلف أو المعاني واختياره أن الفصاحة عبارة عن حسن التأليف في الموضوع المختار - ١٠٧ - بيان ما يوجد في التأليف من الأقسام الثمانية في اللفظة المفردة - الأول اجتناب تكرر الحروف المتقاربة في تأليف الكلام - ١٢٠ - الثاني حسن التأليف في السمع بترادف الكلمات المختارة وتواترها - بيان أنه لا علاقة للتأليف بالثالث والرابع إلا بنحو ما في الثاني - الخامس أن يكون التأليف جارياً على العرف العربي الصحيح ، وبيان أن التطويل في هذا يدخل في صريح النحو - ١٢٣ - بيان أن للتأليف علاقة بالسادس من جهة إضافة الكلمة إلى غيرها - ١٢٤ - اجتناب ترادف الكلمات الطوال وتواترها - بيان أنه لا علاقة للثامن بالتأليف - بيان ما يختص من ذلك بالتأليف : الأول وضع الألفاظ موضعها حقيقة أو مجازاً لا ينكره الاستعمال ولا يبعد فهمه - ١٢٥ - من وضع الألفاظ موضعها ألا يكون في الكلام تقديم وتأخير يفسد المعنى وإعرابه - ١٢٨ - ومنه ألا يكون الكلام مقولوباً فيفسد المعنى ويصرفه

عن وجهه - ١٢٤ - ومنه حسن الاستعارة - ١٧٠ - ومنه ألا
تقع الكلمة حشواً - ١٨٣ - ومنه ألا يكون الكلام شديد
المداخلة وهو المعاظلة - ١٨٧ - الاستطراد إلى بيان التوشيح أو
التسهم - ١٨٨ - ومنه ألا يعبر عن المدح بالألفاظ المستعملة
في الذم وبالعكس - ١٩٢ - ومنه حسن الكناية عما يجب أن
يكنى عنه في الموضوع الذي لا يحسن فيه التصريح - ١٩٥ -
ومنه ألا يستعمل في الشعر والرسائل والخطب ألفاظ المتكلمين
والتجويين وأشباههم - ١٩٩ - ومنه المناسبة بين اللفظين من
طريق الصيغة - ٢٠١ - بيان أن المناسبة بين الألفاظ في
الصيغة السجع والازدواج - ٢١٠ - بيان أن القوافي تجرى في
الشعر مجرى السجع في النثر - ٢١١ - الزام ما لا يلزم في القوافي
- ٢١٥ - بيان أن الابتداء في القصائد يحتاج إلى تحرز - ٢١٧ -
بيان أن من تناسب القوافي تجنب الإقواء فيها - ٢١٨ - عيب
الإيطاء في القوافي وغيره من عيوبها - ٢٢١ - بيان أن التصريح
يجرى مجرى القافية - ٢٢٣ - بيان أن من تناسب التصريح
- ٢٢٥ - بيان أن من تناسب حمل اللفظ على اللفظ في الترتيب
ليكون ما يرجع إلى المقدم مقدماً وإلى المؤخر مؤخراً - بيان أن
من المناسبة تناسب في المقدار - ٢٢٦ - بيان أن من تناسب بين
الألفاظ المجانس - ٢٢٣ - تناسب الألفاظ من طريق المعنى على
وجهين: أن يكون معناهما متقاربا وأن يكون أحدهما مضادا للآخر
أر قريباً من المضاد والمضاد هو المطابق - ٢٢٩ - مما يجرى
مجرى المطابق التبديل - الذي يقرب من المضاد هو المخالف
وبعضهم يجعله من المطابق - ٢٤٠ - الإيجاب والسلب - ٢٤١ -
بيان أن من شروط الفصاحة الإيجاز - ٢٤٣ - تقسيم دلالة
الألفاظ إلى المساواة والتبديل والإشارة وبيان مواضعها .

— ٢٤٧ — إيجاز الحذف وإيجاز القصر — ٢٥٣ — الإخلال
— ٢٥٥ — المساواة — ٢٥٦ — التذييل — ٢٥٧ الفرق بين التطويل
والخشو — ٢٥٩ — بيان أن من شروط المصاححة أن يكون معنى
الكلام واضحاً وبيان الأسباب التي لأجلها يغمض الكلام على
المسامح — ٢٦٥ — بيان حكم الكلام الذي وضع لغزاً — ٢٧٠ —
بيان أن من نعوت الفصاحة الإرداف وهو الكناية — ٢٧٣ —
بيان أن من ذوات المصاححة التمثيل

الكلام في المعاني مفردة

٢٧٦

— ٢٧٦ — بيان أن الكلام على المعاني من حيث توجد في الألفاظ
المؤلفة على طريقة الشعر والرسائل ونحوهما وبيان الأوصاف
التي تطلب من المعاني — ٢٧٧ — الصحة في التقسيم — ٢٨١ — بيان
أن من الصحة في التقسيم تجنب الاستحالة والتناقض — ٢٨٨ —
بيان أن من الصحة ألا يضع الجائز موضع الممتنع — ٢٩٠ —
بيان أن من الصحة صحة النشيد — ٣٠١ — بيان أن من الصحة
صحة الأوصاف في الأغراض من المدح وغيره — ٣١٣ — بيان
أن من الصحة صحة المقابلة في المعاني — ٣١٥ — بيان أن من
الصحة صحة النسق والنظم بحسن التخلص من معنى إلى معنى
— ٣١٨ — بيان أن من الصحة صحة التفسير — ٣١٩ — بيان
كامل المعنى — المبالغة والغلو والخلاف فيهما — ٣٢١ — التحرز
بما يوجب الظن (الاحتراس) — ٣٢٣ — الاستدلال بالتمثيل
— ٣٢٥ — الاستدلال بالتعليل (حسن التعليل)

فصل في ذكر الأقوال الفاسدة في التفضيل بين المتقدمين والمحدثين ٣٣٠

فصل في ذكر الفرق بين المنظوم والمنثور وما يقال في تفضيل ٣٣٧

أحدهما على الآخر

فصل فيما يحتاج مؤلف الكلام إلى معرفته ٣٤١

فهرس الاعلام

لاف

٢٣٢ ، ٢٣١ ، ٢٢٤ ، ٢١٨ ، ٢١٦

٢٢٠ ، ٢٩٤ ، ٢٨٥ ، ٢٦٦ ، ٢٢٨

٣٢٩ ، ٣٢٤

أبو العباس أحمد بن يحيى - ١٥ ، ١٦

أحمد بن يوسف الكاتب - ٢٠٦

ابن أحر - ١٤٤ ، ١٤٤ ، ١٤٨ ، ١٤٨

٢٢٢

الأخنف - ٢٠٨

الأحوص - ٢٩٨ ، ٢٠٦

أبو حية الفيرى - ٢٤٤

اخت ذى النكب - ٢٩٧

ابن خدام - ٢٢٩ ، ٣٢٠

الاخشيد - ١٧٤

الاخلط - ١٦٢ ، ١٦٣ ، ٣٠٥

الاخلش - أبو الحسن سعيد بن مسعدة

د د د د علي بن سليمان

أبو دارد المطران - ٤٨

د دواذ الايادى - ٥٣

أبو ذؤيب الهذلى - ١٤٢ ، ٣٠٣

أرسطوطاليس - ٢٦٠

ابن الرومى - ١٩٠

ابن رميلة - ١٤٥

أبو زيد الانصارى - ٢٦

أبو السائب الخزمى - ٣٠٤

إسحاق بن ابراهيم الموصلى - ١٠٨

٣٢٨ ، ٢١٧

آدم أبو البشر - ٤٧

الآمدى - أبو القاسم الحسن بن بشر

إبراهيم بن اسماعيل - ١٢٥

د د العباس - ٢٠٦

د د محمد الامام - ٦٣

أبو اسحاق إبراهيم بن هلال الصابى -

١٩٣ ، ٢٠٦ ، ٢٠٩ ، ٢٥٩ ، ٢٩٨

٣٠٢ ، ٣١٤

أبو بصير - ٨٨

أبو تمام - حبيب بن أوس الطائى

أبو تغلب بن ناصر الدولة - ١٩٣

ابن ثوابة - أبو الحسين جعفر بن محمد

ابن جنى - أبو الفتح عثمان بن جنى

ابن الحجاج - أبو عبد الله الحسين

ابن أحمد

أبو الحسن التهامى - ٢٩٤ ، ٣٢٧

أحمد بن أبى دؤاد - ١٠٧

أبو طالب أحمد بن بكر العبدى -

٢٨ ، ٣٢ ، ٦٤

أبو الحسين أحمد بن سعد الكاتب -

٢٠٦

أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المهرى

١٥٦ ، ١١٤ ، ١٠٨ ، ٩٨ ، ٧٥ -

١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٦ ، ٢١١ ، ٢١٣

- إسحاق الاعرج - ٣٠٤
 أبو إسحاق النظام - ٢٤٤
 أبو سعيد السيرافي - ١٢٦، ٢٥
 إسماعيل بن صبيح - ٢٠٦
 أبو القاسم إسماعيل بن عباد - ١٥٤،
 ٢٦٨، ٢١٤
 أبو شعيب الفلال - ١٩١
 أبو الشيص - ٨٥
 أبو صخر الهذلي - ٢٢٤، ٩٥، ٩٤
 الأصمعي - عبد الملك بن قريب
 أبو عيادة - الوليد بن عبيد البحرى
 ابن عباس - ٢٠٧
 أبو العبر - ٢٩٠
 أبو العتاهية - ١٩٧، ١٦٢، ٦٧٢،
 ٣٠٨
 أبو عدى القرشى - ٢١٧، ١٢٨،
 ٣١٥، ٢٥٧
 ابن الأعرابي - ٣٢٨
 الأعشى - ١٧٣، ١٧٢، ١٨١، ٣١٣
 أبو على البصير - ٢٠٦
 أبو عمرو بن العلاء - ١٥٦٦، ٣٣٥
 أبو العميثل - ٢٦٧
 أبو الأعور السلمي - ٦٤
 الأفره الأودى - ٢٢٨
 ابن قيس الرقيات - عبيد الله بن قيس
 الرقيات
 ابن محلم - ١٧١
- امرؤ القيس بن حجر - ٧٤، ٤٦
 ١٠١، ١٠٩، ١١٦، ١٢٤، ١٣٨،
 ١٤٠، ١٦٠، ١٧١، ١٧٣، ١٨٠،
 ١٨٧، ١٩٢، ١٩٥، ٢٢١، ٢٢٣،
 ٢٢٧، ٢٤٩، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٧١،
 ٢٩٧، ٣٠٢، ٣٠٨، ٣٢٣،
 ٣٢٩، ٣٣٨، ٣٣١، ٣٣٠،
 الامين - ٢٩٠
 ابن المعتز - عبد الله بن المعتز
 ابن منارة - ٢٨٠
 أبو مهبدة الأعرابي - ١١٤
 ابن نباتة - أبو نصر عبد العزيز
 أبو النجم - ١٣١
 أبو نواس - الحسن بن هاني
 ابن هاني - الأندلسي - أبو القاسم محمد
 أبو هاشم - الشريف المرتضى
 أبو الهذيل - محمد بن الهذيل
 ابن هرمة - ٢٨٤، ٣٠٠، ٣٠١
 أبو هفان - ٣٢٢
 أوس بن حجر - ١٨٤
 اباس بن زهير - ٢٠٧
 أيمن - ٢٩٩
 ابن يعفر - ٢٢٦
 الباء :
 البيضا - أبو الفرج عبد الواحد بن نصر
 بثينة - ٣٠٤
 البحرى - أبو عيادة الوليد بن عبيد
 عز الدولة بختيار بن معز الدولة - ١٩٢
 ١٩٧، ١٩٨

جميل -- ٣٠٤
الحاء :
الحارث -- ٢١٨
الحارث بن حلزة -- ٢٥٣
الحارث بن معاوية المازني -- ١٦٩
حبيب بن أوس الطائي -- ٦٩٦ ، ٤٩
٧٩٠ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٦ ، ٧٢ ، ٧٠ ،
٨٠ ، ٨١ ، ٨٤ ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ،
١٠٧ ، ١١٣ ، ١٢٩ ، ١٣٦ ، ١٤٠ ،
١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٥٢ ، ١٥٥ ،
١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ،
١٧٦ ، ١٧٩ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٩٠ ،
١٨٩ ، ١٩٥ ، ١٩٨ ، ٢٠٠ ، ٢٢٢ ،
٢٢٧ ، ٢٢٩ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ،
٢٤٠ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩ ، ٢٨٢ ،
٢٨٥ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٣١٠ ، ٣١٧ ،
٣٢٥ ، ٣٢٨
الحجاج -- ٢٢٧٤ ، ٢٢٨
حذيفة بن بدر -- ٥٥
حريث بن عذاب -- ١٩١
حسان بن ثابت -- ٥٩ ، ٨٩ ، ١٢١ ،
٢١١
أبو القاسم الحسن بن بشر الآمدي -
٦٥ ، ١٢٩ ، ١٢٨ ، ١٣٩ ، ١٦٤ ،
١٨٧ ، ١٩٨ ، ٢١٩ ، ٢٣٤ ،
٢٨٠ ، ٢٨٥ ، ٢٨٩ ، ٣١٢ ،
الحسن البصري -- ٢٢٩

أبو النجم بدر الحرمي - ١٩٣
بشار بن برد - ٢٣٨ ، ٢٩٣
بشامة بن عمرو بن الغدير - ٢٢٤
بشر بن أبي خازم - ٢٥٤
بشر بن مروان - ٣٠٤
بشر بن مسمر - ١٩١
بشر بن المعتمر - ٢٠٢
البغوي - علي بن عبد العزيز
الناء :
نأبط شرا - ١٥٨
التوزي - ١٨٠
الجيم :
الجاحظ -- أبو عثمان عمرو بن بحر
الجبائي -- أبو هاشم عبد السلام بن محمد
الجبائي -- أبو علي محمد بن عبد الوهاب
جبريل -- ٨٩
جحاح -- ٢٩٠
جرير بن عطية -- ٧٢٠ ، ٨٤ ، ٢١٦ ،
٢٢٧ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٩٨ ، ٣٠٤ ،
٣٠٧ ، ٣٣٥
جساس -- ٥٢
جعفر بن حرب -- ٤٣
جعفر بن مبشر -- ٤٣
ابن ثوابة أبو الحسين جعفر بن محمد --
١٩٢ ، ٢٠٦
جعفر بن يحيى -- ٢٠٦ ، ٢١٦ ،
٢٤٤

- دعلج بن أحمد بن دعلج - ٢٠٧
ديك الجن - ٢٩٨
الذال .
ذو القعدة - ٧٥ ، ١٣٨ ، ١٤٢ ،
١٥٠ ، ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٨١ ،
٢١٥ ، ٣٠٦ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ :
الراء :
رؤبة بن المعجاج - ١٠٥٨ ، ٧١ ، ٨٥ ، ٩١
الرشيد - ٢٤٨ ، ٢٩٠
الشريف الرضى - ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٧ ، ٩٨ ،
١٢٣ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٥٥ ، ١٥٨ ،
١٦١ ، ١٩١ ، ١٩٤ ، ٢٢٥ ، ٢٥٠ ،
٣٢٣
الرماح بن ميادة - ٢٧٣
الرماني - أبو الحسن علي بن عيسى
رويشد بن كثير - ٦
الزاي :
زهير بن أبي سلى - ٦٩ ، ٧٩ ، ١٢٩ ،
١٤٠ ، ١٤١ ، ١٨٠ ، ١٨٣ ، ١٨٦ ،
٢٢٧ ، ٢٤٩ ، ٢٥٥ ، ٢٧٤ ، ٢٧٧ ،
٢٨٢ ، ٣٠٨ ، ٣٢٣ ، ٣٣٤ ، ٣٣٦ ،
زياد الأعجم - ٢٢٨
زيد بن علي - ٦٤
أبو القاسم زيد بن علي الفارسي - ٢٠٧
السين :
السري الموصلى - ١٥٦
سعيد بن جبير - ٢٠٧
سعيد بن حميد الكاتب - ٢٠٦ ، ٢٠٩ ،
٢٢ - صر الفصاحه
- أبو نواس الحسن بن هاني* - ١٨٩
١٩٨ ، ٢١٦ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٣٠٤ ،
٣٠٩ ، ٣١٩ ، ٣٢٦
الحسن - ٢٠٧
الحسين - ٢٠٧
أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن
الحجاج - ١٩٩ ، ٣٣٥
الحسين بن الضحاك - ١٨٩
أبو القاسم الحسين بن علي المغربي - ٦٨
الحسين بن مطير - ١٦٠ ، ٢٩٤
الخطيئة - ١٣١ ، ٢١١ ، ٣٣٣
الحكم - ٢٩٩
حميد بن نور الهلالي - ٢٥١
حيان بن ربيعة الطائي - ٢٢٨
الخاء :
خالد الحداد - ١٩٩
خالد بن صفوان - ٢٣١
خالد القسري - ١٢٦
خدائش بن زهير - ١٢٩
خفاف بن ندبة - ٨٥
أبو الجيش خمارويه بن أحمد بن طرلون
- ١٩٢
الخليل بن أحمد - ٥٧ ، ٧٢ ، ١١٢ ،
٢٢٦ ، ٢٣٤ ، ٢٤٢
الخنساء - ٢٢٣
الهدال .
الداعي العلوي - ٢١٥
داود - ٨٩
دعلج بن علي - ٢٣٦

أبو الطيب - المتنبّي

الظاء :

الظاهر الجزري - ١٩٨

العين :

عامر بن جوين - ٩١

العباس - ٦٣

العباس بن مرداس - ٩٠

أبو نصر عبدالعزيز بن نباتة - ٦٧٨

١٤٢٠ ، ١٤٠٠ ، ١٠٠٠ ، ٩٥٠ ، ٨٠٠

١٩٩ ، ٢١٠ ، ٢٥١ ، ٢٩٧

أبو الهيجاء عبدالله بن حمدان - ١١٣

١١٤

عبد الله بن الزبير - ٢٢٧

عبد الله بن السمط - ٣٠٩

عبد الله بن طاهر - ٢٦٧

عبد الله بن الممتز - ٢٢٩ ، ٢٢٣

٢٢٤

عبد الله بن المقفع - ٢٠٦

القاضي أبو الحسين عبد الجبار بن أحمد

الهمداني - ١١

عبد الحميد بن يحيى الكاتب - ٢٠٦

عبد الرحمن بن عبدالله القس - ٢٨٢

٢٨٨ ، ٣٠٤

أبو هاشم عبدالسلام بن محمد الجبائي -

١٠ ، ١٢ ، ٢٧ ، ٤٣ ، ١٧١ ، ١٧٢

١٧٣

عبد الصمد بن المعذل - ١٦٢

عبد الملك بن قريب الأصبهي - ٠٦

٧٠ ، ٧٤ ، ٨٨ ، ١٤٩ ، ١٨٠ ، ٢٢٤

سعید بن عبدالله - ٣٠٨

الأخفش سعید بن مسعدة - ٢٢٠١٧

السفاح - ٢٩٠

سلم الحامر - ١٥٩

سماك الأسدي - ٣٠٥

السموئل - ٢٤٠ ، ٥٣

سهل بن هارون الكاتب - ٦٣

سويد بن منجوف - ٣٠٥

سويد بن هبيرة - ٢٠٧

سيبويه - ٢٢٠ ، ٢٢٢ ، ٢٢٨ ، ٣٢٢

صيف الدولة - ٢٠٨

الشين :

الشيخ بن ضرار - ٨٤ ، ٢٢٠ ، ٢٤٠

٢٥٤ ، ٢٧٧

الصاد :

الصاحب - إسماعيل بن عباد

أبو العلاء صاعد بن عيسى الكاتب -

٧٥ ، ٩٨ ، ١٣٢ ، ١٣٣

الصولي - أبو بكر محمد بن يحيى

الضاد :

ضمرة بن ضمرة - ٦٣

الطاء :

الطائي الكبير : أبو تمام حبيب بن أوس

طرفة بن العبد - ١٧٥ ، ٢٥٦ ، ٢١٠

٢٢٢

الطرماح - ٢٩٤ ، ٣١٤ ، ٣٣٥ ، ٨٨

طفيل الغنوي - ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٢

٢٠٧

الطماح - ٢٢٧

أبو الفرج علي بن الحسين الأصمباني	٣٢٩ ، ٣٢٨
١٣٤	عبد الملك بن مروان — ٣١٢ ، ٢١٦
علي بن عبد العزيز البغوي — ٢٠٧	٣١٣
أبو الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني	أبو الفرج عبد الواحد بن نصر البيضا
١٥٢ ، ١٤٨ ، ١٤٥ ، ١٤٤	٢٠٨ ، ٢٠٥ ، ١٩٣ —
أبو الحسن علي بن عبد العزيز وزير	عبيد بن الأبرص — ٢٢٥
القادر — ١٩٣	أبو القاسم عبيد الله بن سليمان بن وهب
أبو الحسن علي بن عيسى الرماني —	١٩٢ —
١٣٦ ، ١٢٤ ، ١١٢ ، ١١٠ ، ١٠٩	عبيد الله بن قيس الرقيات — ١٢٢ ،
٢٠٤ ، ٢٠٣ ، ١٧٨ ، ١٧٧ ، ١٧٣	٢١٣ ، ٢١٢
٢٤٧	عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود
علي بن محمد البصري — ١٧٩	٢٥٢ —
أبو الحسن علي بن مقلد بن منقذ —	أبو الفتح عثمان بن جني — ٢٠٠ ، ١٧ ،
١٤٧	٢١٥ ، ٢٠٠ ، ١١٩ ، ٢١
عمر بن الخطاب — ١٨٤ ، ١٨٣	المعراج — ٧٤ ، ٧١
٢١٩ ، ٢٣٦	عدي بن الرقاع العاملي — ١٧٩ ،
عمر بن أبي ربيعة — ٢٧٠ ، ١٦٣	٢٩٣
٢٩٨	عدي بن زيد — ٢١٨ ، ٣١٠
أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ —	عروة بن الورد — ١٢٥٦ ، ٩٢ ، ١٢٨ ،
١٩٨ ، ١٩٥ ، ١٧٨ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ٥٥	٢٥٣
٢٢٩ ، ٢٨٢ ، ٢٦٩ ، ٢٤٤ ، ٢٠٦	عضد الدولة — ٢١٤ ، ٢٠٩
عمرو (بن معد يكرب) — ٩٤ ،	عطية بن جمال — ٣١٠
٢٥١ ، ١٨٨	علازمة بن عبدة — ٢٧٩ ، ٢٩٨
عمرو بن شاس — ٢٢٠	علم الهدى — السيد المرتضى أو الشريف
عمرو بن عبيد — ٢٣٩	المرتضى
أبو نعام عمرو بن عيسى العدوي —	علي — ٢٤٨
٢٠٧	علي بن الحسن — ٢٠٨
عمرو بن كلثوم — ٢٣٩	الأخفش علي بن سليمان — ٢٣٤
عمرو بن مسعدة — ٢٤٩ ، ١١٨	

كعب بن زهير - ٢٠٩ ، ٢٣٤
كعب بن مامة الإيادي - ٥٢
كليب - ٥٢
الكهيت بن زيد - ٧٣ ، ١٤٥
٢٣٥ ، ٢٩٨ ، ٢٣٥
المسيح :
المأمون - ١١٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ،
٢٩٠ ، ٣٠٩
مالك بن أسماء بن خارجة - ٧٣
مالك بن خريم الهمداني - ٨٦
مالك بن أنى كعب - ١٢٨
المبرد - أبو العباس محمد بن يزيد
المتيسر - ١٨٣
أبو الطيب المنيني - ٤٨ ، ٥٦ ، ٦٨
٦٩ ، ٧٨ ، ٨١ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٩٦ ، ٩٩
١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٨ ، ١١٣ ، ١١٥
١١٧ ، ١١٩ ، ١٢٢ ، ١٢٥ ، ١٢٧
١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٦
١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٢
١٥٤ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٤
١٧٥ ، ١٩٠ ، ١٩٤ ، ١٩٦ ، ٢٠٠
٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٢٦ ،
٢٤٢ ، ٢٥٦ ، ٢٦٠ ، ٢٦٨ ، ٢٧٠ ،
٣١٨ ، ٣٢٠ ، ٣٢٣
محمد بن إدريس الشافعي - ٨٤
أبو مسلم محمد بن بحر - ٢٠٦
أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد - ١٦
أبو الفضل محمد بن الحسين بن العميد
٢٠٥ -
محمد بن عبد الله الأصفهاني - ٢٠٦

العنبري - ١٩٠
عترة - ٧٣ ، ٢٩٣
الفناء :
الفتح بن خاقان - ٣١٦
الفرابي - ١٣١
الفرزدق - ٧٣ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ،
١٢٩ ، ١٣٣ ، ٢٣٧ ، ٢٩٨ ، ٢٠٠
٣٠٧ ، ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٦
٣١٨ ، ٢٣٥
الفضل بن يحيى - ٢١٦ ، ٣٠٤
القاف :
القادر بالله - ١٩٣
أبو عبيد القاسم بن سلام - ٢٠٧
القاضي الجرجاني - علي بن عبدالعزيز
القاضي عبد الجبار - أبو الحسين
عبد الجبار بن أحمد الهمداني
أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب -
١٠٣ ، ١٠٤ ، ١١٧ ، ١٨٠ ، ١٨٤
٢٠٩ ، ٢٢٩ ، ٢٣٢ ، ٢٣٤ ، ٢٣٩
٢٤٨ ، ٢٥٣ ، ٢٨٠ ، ٢٨٤ ، ٢٨٦
٣١٢
القطامي - ٧٧ ، ٢٢٧
قطري بن الفجاءة - ١٣٢ ، ١٣٣
قنبر بن أم صاحب - ٨٩
قيس بن خارجة - ٢٤٤
الكاف :
كانوري الأشيدي - ٦٩ ، ١٧٣ ،
١٧٥
كثير بن عبد الرحمان - ٧٦ ، ٢١١
٣٠٥ ، ٣١٣

معاوية — ٢٠٨	أبو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي
معبد — ٩٠	٤٥٠٠٤٤٠٠٤٣٠٣٥٠١٢
المعتصم — ٢٩٠	محمد بن عمران التيمي — ٢٣٦
المعتضد بالله — ١٩٢	محمد بن غالب الكاتب — ٢٠٦
المعتز بالله — ٢٣٣	أبو الربيع محمد بن الليث الكاتب —
المعري — أبو العلاء أحمد بن عبد الله	٢٠٦
معقل بن خويلد الهذلي — ١٥٩	أبو علي محمد بن المظفر الحاتمي — ٢٣٤
أبو عبيدة معمر بن المثنى — ١٥	محمد بن مناذر — ٧٢
معن — ١٦٠	أبو القاسم محمد بن هاني الأندلسي —
أبو الخطاب مفضل بن ثابت ، ١٩٧	٢٢٧ ، ٢٢١ ، ٢٩٥
المقتدر بالله — ١٩٣	أبو الهذيل محمد بن الهذيل — ٤٥٠٤٣
منصور — ٢٠٧	محمد بن وهيب — ٣١٦
المنصور — ٢٩٠	أبو بكر محمد بن يحيى الصولي — ١٦٢
المنهال بن عمرو — ٢٠٧	أبو العباس محمد بن يزيد المبرد — ١٧
المهتدي بالله — ٢١٢	٣٢٩ ، ٢١٩ ، ١٨٠ ، ٩٩ ، ٢١ ، ١٩
المهدي — ٢٩٠	المنزومي — ٩٩
المهلب — ٢٧٥ ، ٢٧٤	المرار — ٢٩٩
المهلبى — ١٩٨	أبو هاشم الشريف المرتضى — ١٠
أبو الحسن مهيار بن مرزويه — ١١٩	٢٨٠ ، ١٧٦ ، ١٢
٢٥٢ ، ٢٣١ ، ١٧٥	المرقس الأصغر — ٣١٠
موسى — ٢٥	مروان بن محمد — ٢٧٤
ميمون الزنجي — ٧٦	مسكين الدارمي ، ٢٢٨
النون :	مسلم بن بديل — ٢٠٧
الناطقة الجمعدى — ٣٢٢ ، ٢٣٥	مسلم بن الوليد — ١٧٦ ، ١١٦
الناطقة الديباني — ٢١٩ ، ٢١٧ ، ١٠٠	٢٢٧
٣٢٦ ، ٣٢١ ، ٢١٩ ، ٢٩٧ ، ٢٩١	المسيب — ٣٠٩
نافع بن جبير — ٢٠٨	مسيلة — ٤
نافع بن خليفة الغنوي — ٣١٩	مصعب — ٣١٢
النجاشي — ٨٦	مضرس بن ربيعي — ٨٥
نصيب — ٢٩٨ ، ٢٧٧ ، ٢٥١ ، ٢٣٥	أبو القاسم المطرز البغدادي — ٢٥٢

الوليد بن عبد الملك - ٧٢ ، ٢٢٢
أبو عبادة البحرى الوليد بن عبيد -
٧٢ ، ٧٧ ، ٨٣ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٩٠ ، ٩٤
١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٢
٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٧ ، ٢٢١ ، ٢٣٣
٢٣٥ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٦
٢٦٧ ، ٢٧٢ ، ٢٨٠ ، ٢٨٢ ، ٢٨٧
٢٩٧ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣١٥ ، ٣١٧
٣٢٠ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٩
الوليد بن يزيد - ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٧٤
الياء :

أبو القاسم يحيى بن القاسم القصباني
٢٠٧
يزيد بن سفيان - ٢٠٧
يزيد بن عوف العليمي - ٢٩٢
يزيد بن معاوية - ٩٤
يوسف بن محمد بن يوسف الثغرى
٢١٧

الزيمان بن يسير - ٢٢٨
الزيمان بن المنذر - ٦٣ ، ٢٩٢ ، ٢٩٦
أبو عبيد نعيم بن مسعود الهروى -
٢٠٧
نقفور - ٤٨
الزمر (بن تولب) - ٣٢٠
نوفل بن مساحق - ٢٣٢
الهاء :

الهادى - ٢٩٠
هارون - ٥٩
هذيل الأشجعي - ٢٧٩
هشام بن عبد الملك - ١٢٥ ، ١٢٨ ،
٢١٥
هند بنت النعمان - ٣١٥
الواو :
الواواء دمشقي - ٢٩٨
الواثق بالله - ٢٨٩
الواثق - ١٩٩

فهرس الشعراء وقوافيهم

١٩٠ ، ذهب
 ابن رميثة :
 ١٤٥ ، بساعد
 إسحاق بن إبراهيم الموصلي
 ٣١٧ ، هشام ٣٢٨ ، الغليل
 الصاحب أبو القاسم اسماعيل بن عباد
 ٣١٤ ، تغلب
 أبو الشيبص :
 ٨٣ ، المقراض
 أبو صخر الهذلي
 ٩٤ ، بالصرم ١٨٧ ، الدهر ٢٢٤ :
 القدم
 أبو العتاهية :
 ١٦٢ ، وجناته ١٩٨ ، حقا ٣٠٨ ،
 الكرسى
 أبو عدى القرشي :
 ١٢٨ ، طريد ٢١٧ ، هود ٢٥٧ ،
 كالأذنان ٣١٥ ، الجنود
 الاعشى :
 ٩٠ ، قذالها ١٧٢ ، طحالها ١٧١ ،
 الوعل ١٨٣ ، أشفالي ٣١٣ ، أبطالها
 أبو الأعور السلمي :
 ٦٤ ، التسكلم
 الأفوه الأوى :
 ٢٢٩ ، عنتريس
 أبو القاسم الزاهي :
 ١٣٥ ، جاذرا
 امرؤ القيس :
 ٧٤ ، سينا ٩٠ ، واغل ١٠١ ، المذنب

الألف :

أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان
 المعري :
 ٩٨ ، الجمران ١٥٩ ، الجدع ، تفغم
 ١٦٠ ، السبب ١٦١ ، الردع ١٩٦ ،
 الجمع ٢١٣ ، ترديدا ، ٢١٤ ، ٢١٤ ،
 القابل ٢٢٤ ، الخدع ٢٣١ ، الشعر ،
 الثنايا ٢٢٣ ، بقلع ٢٢٨ ، حال ٢٦٦
 نهود ، الحال ٢٨٦ ؛ تذكر ٢٩٤ ،
 الكدر ، الخفقان ٢٩٥ ، مترع ٣٢٠
 مخطوا ، ٣٢٤ ، الخصر
 أبو الحسن التهامي :
 ٢٩٤ ، النوار ٣٢٧ ، صاح
 ابن أحرر :
 ١٤٤ ، زبر ٢٢٣ ، مشهر
 الأحوص :
 ٣٠٦ ، قرت ، أبالي
 أبو حية النيري :
 ١٠٩ ، رميم :
 أخت ذى الكلب
 ٢٩٧ ، الجلايب
 أبو خراش الهذلي :
 ٧٠ ، كهل
 الأخطل :
 ٣٠٥ ، بمطيق ، المرر ، جدب
 أبو ذؤيب الهذلي
 ١٤٣ ، تنفع ٣٠٣ ، الأصبع
 ابن الرومي :

بكر بن النطاح :

٢٧٨ ، تسمع

التساء :

تأبط شرا :

١٥٨ ، رثيم

الجسيم :

جها الاسدي :

١٨٤ ، وحافر

جرير :

٦ ، بالنواقيس ٧١ ، هيلع ٧٢ ، يوزع

٨٤ ، لوام ٢١٦ ، بالزواح ٢٢٨ ،

حابس ٢٢٧ ، بشاليا ٢٧٨ ، موالها

٣٠٤ ، جرير ٣٠٧ ، لامع ، بسلام

جميل :

٣٠٤ ، بالقوادح

الحاء :

الحارث بن حلزة :

٢٥٣ ، كدا

أبو تمام حبيب بن أوس الطائي :

٣٠ ، ٣٤ ، الفؤاد ٥٠ ، بسحائب ٦٩

كحل ٧٠ ، قنطر ٧٢ ، تالد ٧٦ ، رثانا

٧٩ ، جدبلا ٨٠ ، قأبرى ٨١ ، تغتم ،

بحال ٨٣ ، الأيم ٨٤ ، تلوق ٩٣ ،

نديم ٩٥ ، الإقبال . مقمر ٩٦ ، نكال

الطموحا ٩٧ ، تنعر ، لوائى ١٠٧ ،

بالرضى ١١٣ ، وحدى ١٣٠ ، شهيدا

١٤١ ، ٢٣٠ ، فاصطبا ١٤٣ ، أسجار

خرقك ، ركوبا ، الأبي ١٥٥ ، القد

١١٦ ؛ بالى ١٣٨ ، بكلكل ١٦٠ ،

ممر ١٧٢ ، ١٩٢ ، إذلال ١٨٠ ،

يثقب ١٨٧ ، نقصد ٢٢١ ، ٣٢٨ ،

ثجومل الخالى ٢٢٣ ، خصر ٢٢٧ ،

تلبسا ٢٥٠ ، وان ٢٥٤ ، الجالى ٢٧١

تفضل ٢٩٢ ، البالى ٢٩٧ ، حال ٣٠٣

در ، بأعزل ٣٠٨ ، منتشر ٣٠٩ ،

يفعل ٣٢٤ . مهذب ٣٣٠ ، خدام

أبو النعم :

١٢١ ، جوزاته

ابن هرمة

٨٧ ، ممتزاح ٢٨٤ ، أعجم ٣٠٠ ،

شحاها

أبو هفان

٣٢٢ ، جانب

أوس بن حجر

١٨٤ ، جدعا

أيمن بن خريم

٢٩٩ ، ولودا

ابن بعفر

٢٢٦ ، تميم

البساء :

بشار بن برد

٢٣٨ ، ثم نم ٢٩٣ ، كواكبه

بشامة بن عمرو بن العدير :

٢٢٤ ، ويلا

بشر بن أبي خازم

٢٥٤ ، مداها

- ١٦٢ ، بكائي ١٦٤ ، كتاب ١٦٦
تزمر ، برد ، سنامه ، السلم ١٧٦ ،
القصاصد ١٧٩ ، الجشجانا ١٨٥ ، السكد
تجلدى ، المزيد ١٨٩ ، محوم ، رجيم ،
التنين ١٩٠ ، قفاكا ١٩٦ ، عرض ،
بالاسماء ١٩٨ ، الخشب ٢٠٠ ، ذوايل
٢٢٢ ، بصرع ٢٢٩ ، قواضب ، المقيم
٢٣٠ ، نجد ، السلم ٢٢٧ ، سودا -
٢٣٨ ، يبرد ٢٣٩ ، خضر ٢٤٠ ،
جلييا ٢٦٧ ، طالبه ٢٧٩ ، اثلاثا ٢٨٢
معقولا ٢٨٥ ، المفرق ٢٨٨ ، رسولا
٢٨٩ ، فيسكون ٣١٠ ، برد ٣١١ ،
الاقرب ، بدل ، مسروق ٣١٧ ، شييا
٣٢٥ ، السلم ، حسود ، أجدع ٣٢٨
جبله
حريث بن عناب :
١٩١ ، أسودا
حسان بن ثابت :
٥٩ ، المرجان ٨٩ ، كفاء ١٢١ ،
المقبل ٢١١ ، الحوارك
أبرو اس الحسن بن هاني :
١٨٩ ، حقا ١٩٨ ، دارس ٢١٦ ،
ودادى ٢٨٦ : عذارى ٣٠٤ ، بينسا
٣٠٩ ، مختوق ٣١٩ ، تخلق ٣٣٦ ، مرآه
الحسين بن الضحاك :
١٨٩ ، الحيف
الحسين بن مطير :
١٦٠ ، أجدعا ٢٩٤ ، مرتعا
- الحطية .
١١٥ ، نجد ١٣١ ، حافره - ٢١١ ،
بالزفرات
الحكم :
٢٩٩ ، يكف
حميد بن ثور الهلالي :
٢٥١ . تسلا
حيان بن ربيعة اللطاني :
٢٢٨ ، الحديد
الحاء :
خالد بن صفوان :
٢٨٩ ، أخضر
خداش بن زهير :
١٢٩ ، الحمر
خفاف بن نديه :
٨٥ ، الإمد
الخليل بن أحمد :
٧٢ ، بوزع
الخنساء :
٣١ ، لافالها ، ٢٢٢ ، ضرار
الدال :
دعبل بن علي :
٢٣٦ ، فبكي
ديك الجن
٢٩٨ ، جآذرا
الدال :
ذو الخرق الطهوي :
٩١ . اليجدع

ذو الرمة :

٧٥٠ . اعتدالها ١٣٨ . الفجر ١٥٩ :
الكبر ١٦١ ، القواطع ١٦٢ ، مسجوم
يترقق ١٨١ ، المسلسل ٢١٥ ، سرب
٣٠٦ ، ثوب ٣٢٢ القطر

الراء :

رؤبة بن العجاج :

٥٨ ، كالمق ٨٥ ، الحما ٩١ الاضخا
الشريف الرضى :

٩٣ ، ١٢٣ ، العواد ٩٥ ، مطمع ٩٧
السلم ٩٨ ، الحقوق ١٤١ ، لغام ١٤٢
تضع ١٥٥ ، قارع ١٥٨ ، السامى ١٦١
عظمه ١٩١ ، الغيداق ١٩٤ ،
أحشاني ٢٢٥ ، ربيع ٢٥٠ ، تخفق

٢٢٣ ، مثار

الرماح بن ميادة :

٢٧٣ . شمالكا

رويشد بن كثير الطائى :

٦ ، الصرت .

الراى :

زهير بن أبى سلى :

٣٠ ، الدم ٦٩ ، بمقلد ٨٠ ، القمل
١٤٥ ، رواحله ١٨٠ ، يحطم ١٨٦ ،
يسام ٢٢٧ ، صدقا ٢٤٩ ، كفاء ٢٥٥
تعلم - جاهل ٢٧٤ : هذم ٢٧٧ ،
اعتنقا ٢٨٣ ، الديم ٣٠٨ ، الفرقا
٣٣٦ ، خلقا

زياد الأعجم :

٢٢٨ ، سنام

السين :

السرى الموصلى :

١٥٦ ، المتوقد

سلم الحامر :

١٦٠ ، دام

السموول :

٢٤٠ ، نقول

الشين :

الشاخ بن ضرار :

٨٤ - تزوج ٢٢٠ ، رياضها ٢٤٠ ،

دملج ١٥٤ ، باليمن ٢٧٧ ، يتدحرج .

الصاد :

أبو العلاء صاعد بن عيسى الكاتب

٩٨ - الشوائم

الطاء :

طرفة بن العبد :

١٧٥ - يدى ٢٥٦ تزود ٣٢٢ - تهمى

الطرماع

٨٨ - الحفات ٢٩٤ - يفعد ٣١٤ -

الترابا

طفيل الغنوى :

١٣٧ - الرحل ٢٢٧ - مبدول

الظاء :

الظاهر الجزائرى :

١٩٨ - الرجال

العين :	عروة بن الورد :
عامر بن جوين الطائي :	١٢٥٤٩٢ ، رزح ١٢٨ ، يفوق ٢٥٣
٩١ لبقاها	أعدرا
العباس بن مرداس :	عقمان بن قيس بن عاصم :
٩٠ ، مجمع	٣١ تشقق
أبو نصر عبد العزيز بن نباتة :	علي بن محمد البصرى :
٧٨ فطير ٨٠ الأخادع ٩٦ الذرائب	١٨٠ ، مخطط
١٠٠ الشواهيق ١٠١ مريب ١٤٠	أبو الحسن علي بن مقلد بن منقذ :
النوار ١٩٩ الفضولا ٢١٠ قوافيها	١٥٧ ، الجار
٢٥٦ زيدها ، عليل ٢٩٧ ، حواجب	عمر بن أبي ربيعة :
عبد الله بن الزبير الأسدي :	١٦٣ ، الشباب ٢٧٠ ، هاشم
٢٣٧ ، سودا	عمر بن معد يكرب :
عبد الله بن المعتز :	٩٤ كتيع ١٨٨ ، سنام تستطيع ٢٥١ ،
١٢٣ أرجل	أجرت ٢٧٣ الاضغان
عبد الرحمان بن عبد الله القس :	عمر بن شاس :
٢٨٣ ، أيسر ٢٨٨ فأقبر ٣٠٤ ، قطما	٢٢٠ ، بتضلال
عبيد الله بن قيس الرقيات :	عمر بن كلثوم :
١٢٢ الشمس ٣١٢ الذهب . الظباء	٢٣٩ ، روينا
عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود :	العنبري :
٢٥٢ الرائب	١٩٠ ، مجنون
المجاج :	عنبرة :
٢٧٤ مسرجا	٧٣ ، الديلم ٢٩٣ ، المترنم
عدى بن الرقاع العاملي :	عوف بن علم :
١٧٩ ، ٢٩٣ ، جامم ٢٩٣ ، مدادها	١٧١ ، ترجمان
عدى بن زيد :	الفاء :
٢١٨ ، ٢٥٧ ، مصلتنا ٣١٠ الحريص	الفرزدق :
	٨٧ ، الصياريف ١٢٥ ، يقاربه ١٢٦
	أميرها ١٢٩ ، فأتاني ١٣٣ ، أطول

النسب ١٩٤٤، ١٩٤٤، ١٩٤٤، ١٩٤٤، الخلق ٨٦
الكتب ٨٨، عن - الأكل ٩٦ -
سويداواتها ٩٩ - بجل ١٠٠ - بالتناد
١٠١ - العذل ١٠٨ - ألف ١١٣ - الهتن
والد ١١٥ - لاحق - قلافل ١١٧ -
الهمام - شواهد ١٢٢ - كرام ١٢٥ -
الاروع ١٢٧ - دليل ١٢٨ - ساجه
١٣٠ - يعشق ١٣٢ - الجبال ١٤٤ -
اليلب - إحداها ١٥٤ - بجل ١٧٠ فانيا
١٧٩ - شعوب ١٩٠ - أرقم ١٩٤ -
النحول - الغزل ٢٠٠ - الشقائق ٢١٣
عدم ٢١٤ ، هلاكا ٢١٥ - ذكراها
٢١٦ - يتخرق ٢٢٦ ، يفرى في ٢٥٦ ،
المرم ٢٦٨ أحده ، بقامى ، أشيب ٢٦٩ ،
موصوفاتها ، القدم ٣٠٨ ، بمرانا
٣١٨ ، شجعوا - ٣٢٠ ، تقع ٣٢٣
الخالى .
محمد بن مناذر :
٧٢ ، المرمرى
أبو القاسم محمد بن هاني . الأندلسي :
٢٩٥ ، طرفا ٣٢١ ، جبريلا ٣٢٧ ،
للتيم
محمد بن وهيب :
٣١٦ ، القدح
الخزومي :
٩٩ ، سمر

٢٣٧ ، لجار ٣٠٠ ، العائم ٣٠٧ ،
القائم ٣١٠ ، جمال ٣١١ - الغرائم
٣١٦ - بالمصائب ٣١٨ - مغرم
القاف :

القطامي :

٧٧ ، المغارب ٢٢٧ ، فاد
قطرى بن الفجاءة
١٣٢ ، الاقدام ١٣٣ ، لحام
قعنب بن أم صاحب :
٨٩ ، ضفورا

الكاف :

كثير بن عبد الرحمن :

٣٠٦ ، ٧٦ ، ٢١١ ، حلت ٣٠٥ ،
سبيل ٣١٣ ، فأذاها
كعب بن زهير :
٣٠٩ ، تفضيل
السكيت بن زيد :

١٦ ، المحارف ٧٤ ، بالأسيل ١٤٥ ،
بالرمل ٢٣٥ ، الشنب ٢٩٨ ، غفارا
الميم :

مالك بن خريم الهمداني :

٨٦ ، مقنعا

المثلث :

١٨٣ ، ابنا

أبو الطيب المتنبى :

٤٩ ، سالا ٩٦ الضاد ٩٨ ، ونده ٦٩

- المرار بن سعيد الأسدي
١٢٧ ، يدوم ٢٩٩ ، دجونها
المرقش الأصغر :
٣١٠ ، قائما
مروان بن أبي السمط
٣٠٩ - مشاغيل
مسكين الدارمي
٢٢٨ - سرجا
مسلم بن الوليد :
١١٦ - مسلولا ١٧٦ - الجود
مضرس بن ربيعي :
٨٥ - السريحا
أبو القاسم المطرز البغدادي
٢٥٢ - حرم
معقل بن خريلا الهذلي
١٥٩ - اليد
المهلب
١٩٨ - فزادى
أبو الحسن مبيار بن مرزويه :
١٧٥ ، الآكل ٢٣١ ، صعدي ٢٥٢ دم
النون :
النايفة الجمدي :
١٢٩ ، الرحيم ٢٣٥ - الهراسا
٣٢٢ باقيا
النايفة الذيباني
١٠٠ ، نافع ٢١٧ ، مزود ٢٢٠ ،
إني ٢٩١ ، واسع ٢٩٧ ، العود ٣٢١
الحجاب ، الكتائب ٣٢٦ ، مذهب
- نافع بن خليفة الغنوي
٣١٩ ، القواضب
النجاشي
٨٦ - فضل
ابن مقابل نصر بن نصر الحلواني
٢١٥ - المهرجان
نصيب
٢٥١ - الحقايب ٢٧٧ - ندرى
النعمان بن بشير
٢٢٨ ، نائم
الفر (بن توالب)
٣٢٠ ، الهادي
الهائم :
هذيل الأشجعي
٢٧٩ ، غفل
الواو :
الواواء دمشقي
١٢٥ ، ٢٩٨ ، جاذرا
الواثق
١٩٩ - مجتهد
أبو عبادة البحرى الوليد بن عبيد :
٧٣ - شهدي ٧٧ - مظلم ٨٣ - بالمقراض
٨٥ - قسط ٨٨ - متأمل ٩٠ - الأول
٩٤ - فيسلبني ١٥١ - المنبر ١٥٧ المحبر
١٨٨ - مذيعه - دما ٢٠١ - مهربا ٢١٢
اسوأدت ٢١٣ - الواثر ٢١٧ - أباعره
٢٣٢ - المقتصد - شاغلا شاف

٢٣٣ - طالبه . غريف ٢٣٦ - ملاعب
٢٣٩ - دونق ٢٤٠ - أعلم ٢٥٢ - قضيبا
٢٥٦ - مختصر ٢٧٢ - الحقد ٢٨٠ -
العمر ٢٨٣ - بطويل ٢٨٧ - أخب
٢٩٧ - الأجدل ٣٠٣ - يصدده -
المسيل ٣١٥ - الخرائد ٣١٦ -
إبراهيميا ٣١٧ - الاحول - يفهما ٣٢٠
يشكلما ٣٢٤ - بدار ٣٢٥ ، الصقيل
محتفر ٣٢٦ - دروع ٣٢٧ - الخطوبا
الوليد بن يزيد
٢٥ - بأطساسها
ابن الطثرية يزيد بن الصمة
٢٨٤ - قليل
يزيد بن عوف العليمي
٢٩٢ - الممدد

يزيد بن معاوية
٩٥ - يتصرم
شعراء غير منسوبين
٦ - الوادي ٣٠ - فإ ٣١ - سنورا
الابر ٣٢ - الابر ٩٥ - الفصيح ٦٦
مسود ٧١ - خزحز - قراص ٨٩ .
أرانها ٩٠ . غناء . الدم ٩١ . الكلكل
٩٢ . الصحراء ٩٩ . الأنامل ١٠٧ .
يكن ١٠٨ . قبر . ذهول ١١٩ . دموع
١٢٧ . لامها ١٢٨ . كعب ١٥٣ -
التذكار ١٨٣ . ابنا ٢٢٠ . الطميم
٢٢٥ - قدود ٢٢٨ - الأنفا ٢٥٠ .
ققف ٢٥٢ . القضيب ٢٧٩ - العابت
٢٨٠ - يسيرها ٣١٤ - أهل ١٣٨ -
العدى

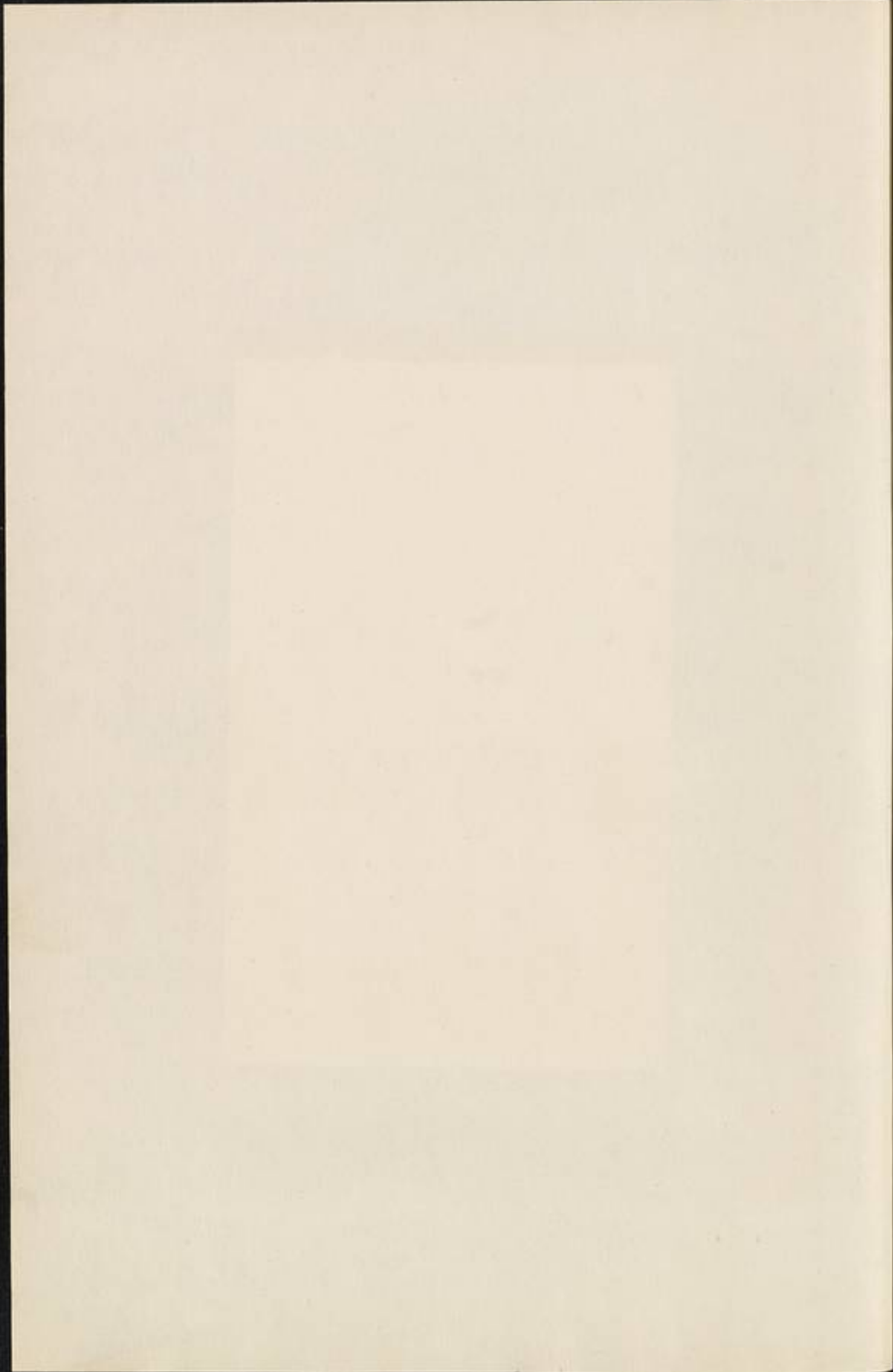
تصحیحات

صواب	س	ص	صواب	س	ص
			علم	٦	ط
ردی	١٥	٢١٣	بالدیرین	٥	٦
التجميع	١٥	٢٢٠	فی معناه	٩	٤١
أنفکم	٧	٢٢٨	الحفظ	١٣	٤٣
قبیح	٣	٢٣٠	التلازم	١٦	١١٠
وترکی	١٧	٣٠٠	بقبحه	٧	١١٥
فی حومات	٣	٣٠٧	واحدة	١٣	١٢٤
عیید الله	٦	٣١٢	عمره	١١	١٩٨
ویروون	١	٣٣٤	قرحا جمع قرحة	١٦	٢٠٠
١٨٤	٢٥	٣٥٢	فإننا	٣	٢٠٣
ذو الرمة	٤	٣٥٣	عن المنهال	١٧	٢٠٧
			جبهه	١٦	٢٠٨

تاریخچه

ردیف	تاریخ	شرح	مقدار	نوع	ملاحظات
۱	۱۳۰۲	...	...	...	...
۲	۱۳۰۳	...	...	...	...
۳	۱۳۰۴	...	...	...	...
۴	۱۳۰۵	...	...	...	...
۵	۱۳۰۶	...	...	...	...
۶	۱۳۰۷	...	...	...	...
۷	۱۳۰۸	...	...	...	...
۸	۱۳۰۹	...	...	...	...
۹	۱۳۱۰	...	...	...	...
۱۰	۱۳۱۱	...	...	...	...
۱۱	۱۳۱۲	...	...	...	...
۱۲	۱۳۱۳	...	...	...	...
۱۳	۱۳۱۴	...	...	...	...
۱۴	۱۳۱۵	...	...	...	...
۱۵	۱۳۱۶	...	...	...	...
۱۶	۱۳۱۷	...	...	...	...
۱۷	۱۳۱۸	...	...	...	...
۱۸	۱۳۱۹	...	...	...	...
۱۹	۱۳۲۰	...	...	...	...
۲۰	۱۳۲۱	...	...	...	...

...



DUE DATE

SEMST FEB 15 1989

SEMST JUN 1 1989

SEMST SEP 30 1989

201-6503

Printed
in USA

14080370
COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



* 0114080370 *
BUTLER STACKS

893.741
K526

BOUND
JUL 3 1961

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58884173

893.741 K526

Sirr al-fasahah /

AP